



زبان و فرهنگ ایران

۹۱

# شهر اهل حق

تألیف

صدیق صفحی زاده

«بوره کهئی»

لَهُمْ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ  
مَا يَرَوْنَ وَمَا لَا  
يَرَوْنَ إِنَّ اللَّهَ  
عَزَّ ذِي عَزَّةٍ  
عَنِ الْحُجَّةِ

لَا يُنَزَّلُ مِنْهُ  
بِأَنَّهُ مُنَزَّلٌ  
مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ

إِنَّهُ لَكَلِيلٌ  
عَنِ الْعِزَّةِ

کتابخانه طهوری ناشر مجموعه «زبان و فرهنگ ایران» چند هدیه لایق دیگر به پیشگاه دانشمندان و محققان و دوستداران کتاب و دانش تقدیم میکند.

**کشف المحتسب**. تصنیف علی هجویری غزنوی. تصحیح استاد و محقق زنده یاد ژوکوفسکی با مقدمه آقای دکتر قاسم انصاری در ۷۲۶ صفحه جلد گالینگور. ۶۰۵ ریال

انسان کامل. تألیف شیخ عزیز الدین نسفی. تصحیح پروفسور مارپیان موله در ۶۷۶ صفحه جلد مقوایی ۷۵۰ ریال.

شرح شطحيات. تصنیف شیخ روزبهان بقلی شیرازی. شامل گفتارهای شورانگیز و رمزی صوفیان. تصحیح و مقدمه فراانسوی از پروفسور هنری کربن در ۷۹۲ صفحه جلد مقوایی ۱۲۵۰ ریال.

احوال و اقوال شیخ ابوالحسن خرقانی. اقوال اهل تصوف درباره او به ضمیمه نورالعلوم منقول از نسخه منحصر بفرد خطی موزه انگلستان به اهتمام علامه فقید مجتبی مینوی. در ۱۸۰ صفحه با کاغذ خوب جلد ورنی ۳۵۰ ریال

**کشف المحتسب**. رساله در آئین اسماعیلی از قرن چهارم هجری تصنیف ابویعقوب سجستانی. با مقدمه به زبان فرانسه به قلم شادروان هنری کربن در ۱۵۰ صفحه جلد مقوایی ۱۸۰ ریال.

اسرار التوحید. فی مقامات الشیخ ابی سعید بن ابیالخیر به انضمام رساله حورائیه. تصحیح استاد شادروان احمد بهمنیار در ۳۶۴ صفحه جلد گالینگور ۵۰۰ ریال.

خاندان نو بختی. تألیف دانشمند فقید عباس اقبال آشتیانی. شرح حال و اخبار خاندان جلیل القدر نو بختی و تاریخ مختصر ظهور فرق اسلامی و مذهب شیعه در ۳۱۸ صفحه جلد سلفونی ۳۵۰ ریال.

تجارب السلف. در تواریخ خلقا و وزرای ایشان - تألیف هندوشاہ نخجوانی تصحیح دانشمند فقید عباس اقبال در ۴۷۸ صفحه جلد سلفونی ۶۰۰ ریال.

صلدھیدان. از شیخ الاسلام خواجه عبدالله انصاری. شرح حال و توضیح لغات و فهرست آیات به کوشش آقای دکتر قاسم انصاری در ۸۰ صفحه ۸۵ ریال.

مها بهارات. بزرگترین منظومه کهن موجود جهان به زبان سانسکریت. ترجمه میر غیاث الدین علی قزوینی متوفی ۱۰۲۳ هجری به تحقیق و تصحیح و تحریه و مقدمه بقلم آقای دکتر سید محمد رضا جلالی نائبی و دکتر ن. ش. شوکلا دانشمند هندی. بهترین چاپ با کاغذ خوب و جلد مرغوب در چهار مجلد ۲۳۶ صفحه ۶۰۰۰ ریال.

کتابخانه طهوری - خیابان انقلاب مقابل دانشگاه تهران تلفن ۶۴۶۳۳۵

بها ۴۰۰ ریال

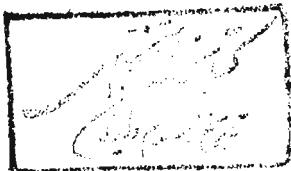


یادبود

آغاز پانزدهمین همنشان  
از

بُحْرَتْ رَسُولُ الْكَرْمَةِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ







زبان و فرهنگ ایران

۹۱

# مشاهیر اهل حق

تألیف

صدیق صفویزاده

«بوره کهنه»

ناشر

# کتابخانه طهوری

تهران، خیابان انقلاب مقابل دانشگاه  
تلفن ۶۴۶۳۳۵

۱۴۰۱ قمری  
۱۳۶۰ خورشیدی  
۱۹۸۱ میلادی

نقل تمام یا قسمتی از مطالب، و نیز هرگونه اقتباس و بهره برداری از آن بدون اجازه کتبی  
مؤلف و ناشر منوع است

---

این کتاب در شرکت افست «سهامی عام» به چاپ رسید  
حق چاپ محفوظ است

## فهرست مطالب و مندرجات

صفحه	عنوان
	فهرست
پنجم	مقدمه
یازده	اهل حق
۲	نامه سرانجام
۳	هفتون - هفتوانه
۴	پردیور - سرسپردن
۵	ازدواج
۶	نامگذاری
۷	جمعخانه
۹	روزه مخصوص اهل حق
۱۰	نذر و نیاز
۱۱	آئین خوردن قربانی در جمعخانه
۱۲	شهرزور
۱۴	اعیاد اهل حق
۱۵	بهلوں ماهی
۱۸	باباله لرستانی
۲۲	بابارجب لرستانی
۲۳	بابااحاتم لرستانی - شاهفضل ولی
۲۴	منصور حلاج
۲۵	باباسرنگ دودانی
۲۷	باباقیصر اورامی
۲۹	باباسرنج کلاتی - باباگرچک اورامی
۳۰	دایه تبریز اورامی
۳۲	جلالهخانم لرستانی - شاهخوشین لرستانی
۳۳	ریحانخانم لرستانی
۳۵	

## صفحه

	عنوان
۳۶	فاطمه لرہ گوران
۳۷	لزاخانم جاف - خاتون میزرد
۳۸	بابا مطہر همدانی
۴۰	پیر شهریار اورامی
۴۲	کاکه ردای لرستانی
۴۳	سلطان چلبی - بابا بزرگ لرستانی
۴۴	پیر حیدر لرستانی
۴۵	بابا هندو
۴۶	بابا ناؤمن جاف
۴۷	دایه خزان سرکتی
۴۸	احمد جاف - قاضی نبی سرکتی
۴۹	پیر شهریار اورامی دوم
۵۰	پیر احمد کرکوکی
۵۱	شیخ عیسی برزنجهٹی
۵۲	سلطان اسحق برزنجهٹی
۵۵	خاندان شاهابراهیمی - خاندان بابا یادگاری
۵۶	خاندان خاموشی - خاندان عالی قلندری - خاندان میر سوری
۵۷	خاندان سید مصطفی - خاندان حاجی باویسی
۶۱	پیر بنی‌امین شاهوئی
۶۲	پیر داود دودانی
۶۳	پیر موسی دمشقی
۶۵	مصطفی داودان - خاتون دایراک رزبار
۶۶	شاهابراهیم ایوت
۶۸	بابا یادگار
۷۰	سید محمد برزنجهٹی
۷۱	سید میر احمد میر سور
۷۲	سید شهاب الدین شهر زوری
۷۳	سید ابوالوفاء
۷۵	سید مصطفی شهر زوری - حاجی سید باویسی
۷۶	شیخ حبیب شه
۷۷	پیر قیاد دیوانه
۷۸	پیر محمد شهر زوری
۷۹	پیر احمد لرستانی
۸۰	پیر مالک گوران

## صفحه

## عنوان

- ۸۱ پیر منصور شوستری - پیر ابراهیم جاف
- ۸۲ پیر فتحعلی صحنه‌ئی
- ۸۳ پیر تهماسب کرمانی - پیر حاتم همدانی
- ۸۴ پیر خلیل موصلى
- ۸۵ پیر حیدر لرستانی - پیر میکائیل دودانی
- ۸۶ پیر محمود بقدادی
- ۸۷ پیر نالی موردینی
- ۸۸ پیر کاظم کنگاوری
- ۸۹ پیر سلیمان اردلانی
- ۹۰ پیر موسی میانه‌ئی
- ۹۱ پیر عیسی ساسکانی - پیر احمد بر ساھی
- ۹۲ پیر قابیل سمرقندی
- ۹۳ پیر مامل ماهیدشتی - پیر شهریار اورامی سوم
- ۹۴ پیر صادق مازندرانی
- ۹۵ پیر تیمور اورامانی
- ۹۶ پیر اسماعیل کوهلانی
- ۹۷ پیر حمزه پیری شاهی - پیر حسین استانبولی
- ۹۸ پیر فیروز هندی
- ۹۹ پیر قانون شامی - پیر نازدار خاتون شیرازی
- ۱۰۰ پیر با غیب هاواری
- ۱۰۱ پیر کن الدین - پیر طاهر اصفهانی
- ۱۰۲ پیر شمس علمدار - پیر کمال مامولانی
- ۱۰۳ پیر استگوی قره‌داغی - پیر تقی شاهوئی
- ۱۰۴ پیر نره بالاموی - پیر تاج الدین فارس
- ۱۰۵ پیر حسین کاشانی - پیر عبد العزیز بصره‌ئی
- ۱۰۶ پیر خالق اردبیلی - پیر سلیمان سیستانی
- ۱۰۷ پیر عیسی شفاقی - پیر حیدر کل میدانی
- ۱۰۸ پیر ناصر بختیاری
- ۱۰۹ پیر جعفر کردستانی - پیر الیاس موریامی
- ۱۱۰ پیر هیاس مغربی - پیر نگادار تانی
- ۱۱۱ پیر قمر سرا و قماشی
- ۱۱۲ پیر رحمت بمبهی - پیر دانیال دلاهويي
- ۱۱۳ پیر صفر قلاچه‌بي
- ۱۱۴ پیر سوره هندله‌ئی

## صفحه

## عنوان

۱۱۵	پیر نعمت تبردار
۱۱۶	پیر دلاور دره شیشی - پیر حیات ماچینی
۱۱۷	پیر ناری اورامی
۱۱۸	پیر نریمان شاهویی
۱۱۹	پیر مطیار خراسانی - پیر عنوان کعبه یی
۱۲۰	پیر احمد گنجه یی
۱۲۱	پیر نادر قره پاپاقی
۱۲۲	پیر محمود لرستانی - پیر نجم الدین پارسی
۱۲۳	پیر نقی توکانی
۱۲۴	پیر هاشم رژوی - پیر میردهور دینی
۱۲۵	پیر شمس الدین
۱۲۶	پیر عزیز هودانه - پیر رستم سو
۱۲۷	خلیفه شاه شاه
۱۲۸	خلیفه عزیز سلیمانی
۱۲۹	خلیفه شهاب الدین - خلیفه باپیر
۱۳۰	خلیفه محمد
۱۳۱	خلیفه امیر
۱۳۲	خلیفه جبار - نرگس خانم شهر زوری
۱۳۳	عادیین جاف
۱۳۵	شاه ویسلی - خاتون زربانو درزیانی
۱۳۶	کاکه عرب اورامی - کاکه رحمان درزیانی
۱۳۷	کاکه پیره درزیانی - عالی قلندر
۱۳۸	سید اکابر خاموش
۱۳۹	باباجلیل دودانی
۱۴۰	دده بگردودانی - میرزاقلی دودانی
۱۴۱	من خانم دودانی - ایل بگی جاف
۱۴۵	خان آتش لرستانی - خان الماس لرستانی
۱۴۷	شیخ امیر زوله می
۱۴۹	سید فرضی خاموش - شاه هیاس بساکانی
۱۵۰	درویش ذوالفقار گوران
۱۵۲	سید برآکه
۱۵۳	قاصد توکانی
۱۵۴	درویشقلی کرندی
۱۵۶	شاه تیمور بانیارانی

صفحه	عنوان
۱۵۷	شیخ نظرعلی جناب
۱۵۹	درویش نوروز سورانی
۱۶۰	حاج نعمت‌الله جیعون‌آبادی
۱۶۱	سید یعقوب ماهیدشتی
۱۶۲	درویش ایازکرندی
۱۶۳	حاج نورعلی‌المی
۱۶۵	رشید یاسمی
۱۶۶	فرج‌الله جلالی
۱۶۷	عبدیین خادمی
۱۶۸	احمد مهجور
۱۶۹	نام برخی از مشاهیر دیگر اهل حق
۱۷۱	فهرست اصطلاحات مذهبی و عرفانی
۱۸۰	گویشتهای زبان کردی
۱۸۳	النبای لاتینی و معادل فارسی آنها
۱۸۴	فرهنگ لغات
۲۰۱	فهرست اعلام
۲۱۶	کتابهایی که از آنها استفاده شده
۲۱۹	آثار چاپ شده مؤلف
۲۲۰	مقالات چاپ نشده به فارسی – مقالات و تحقیقات
۲۲۳	آثار چاپ شده مؤلف به زبان کردی – آماده برای چاپ به زبان کردی



## مقدمه

درباره مسلک یارسان مقالات و کتابهای زیادی به قلم مستشرقان و خاورشناسان نوشته شده و برخی از نویسندگان و محققان بومی هم در این راه قدم برداشته‌اند. پروفسور مینورسکی چند سال از زندگی خود را در میان پیروان اهل حق کرمانشاه و کرد و صحنه‌گذرانده و به برخی از نویشته‌های خطی آنان دسترسی پیدا کرده و در این باره مقالات و نویشته‌هایی از مراسم و راه و روشهای اهل حق به رشتۀ تحریر درآورده است.

پس از او پژوهندگان و محققانی چون: گوبینیو و کلودیوس ریچ و بازیل نیکیتین وایوانف گفتارها و کتابهایی درباره این مسلک نوشته و منتشر کرده‌اند، و برخی از محققان معاصر نیز مانند: رشید یاسمی و امین زکی بگ و مردوخ و صالح قفطان در کتابهای خود مقالاتی درباره اهل حق درج کرده‌اند.

کتابهایی هم اخیراً به قلم پیشوایان و نویسندگان اهل حق نگاشته شده است و این کتب عبارتند از: شاهنامه حقیقت اثر حاج نعمت‌الله جیحون‌آبادی، و برهان الحق تأليف حاج نورعلی الہی، و سروده‌های دینی یارسان ترجمۀ ماشاء‌الله سوری که همگی چاپ و منتشر شده است. ولی در هیچ‌یک از کتابهای منتشر شده درباره ترجمۀ احوال بزرگان و مشاهیر اهل حق چیزی نوشته نشده و تنها راه و روشهای آنان تشریح شده است. این کتاب دنباله تحقیقاتی است که در سال ۱۳۵۲ بنام (بزرگان یارسان) منتشر نمودم و در مقدمه آن متذکر شدم که هرگاه درآینده اطلاعات و آگاهی‌های دیگری درباره بزرگان اهل حق بدست آورم، آماده چاپ

آن خواهم شد و آگاهی‌های فراهم شده را به آن اضافه خواهم کرد.

پس از مدتی کتاب مزبور نایاب شد، و خوشبختانه تعدادی کتب و رسائل خطی در مورد راه و روشهای اهل حق بدست نگارنده افتاد که آگاهی‌ها و اطلاعات زیادی در مورد مشاهیر اهل حق در آنها وجود داشت و در نوشتمن این کتاب از آنها استفاده شد.

اطلاعاتی که از سرگذشت اکثر مشاهیر و بزرگان اهل حق داریم، متأسفانه بسیار اندک و آمیخته به افسانه است و غالباً جنبه داستانی دارد اگر چه همه آن اطلاعات کاشف تمام واقعیات تاریخی نیست، ولی اگر آن اطلاعات را هم نداشتم، از شرح حال بزرگان اهل حق بی‌اطلاع بودیم، زیرا در میان این اطلاعات واقعیات ارزنده‌ای از ترجمه احوال مشاهیر اهل حق بدست آمده است.

خوشبختانه چند سال پیش یادداشتی خطی از قرنی (کرنی) مربوط به قرن دهم هجری، درباره شرح حال و تاریخ تولد و فوت عده‌ای از مشاهیر اهل حق بدست آمد که در نوشتمن این کتاب بهرهٔ زیادی از آن گرفتم.

در پایان بایسته می‌دانم از آقای سید عبدالغفار طهوری که مرا برای تکمیل و نوشتمن این کتاب تشویق و دلگرم کردند، سپاسگزاری کنم، زیرا طبع و نشر این کتاب من دون همت بلند این ناشر محترم است. توفیق و موفقیت ایشان را از خداوند متعال خواستارم.

تهران - فروردین ماه ۱۳۶۰

صدیق صفی‌زاده (بوره‌کهنه)

قاریخ پیدائش و مراسم  
مسنون اہل حق

## اهل حق

پیروان اهل حق همان گروهی هستند که اشتباهآنان را به نام (علی‌الله‌ی) می‌خوانند. بنایه نامه سرانجام این مسلک از روز ازل یعنی زمانی که خداوند با ارواح آدمیان به‌محاواره پرداخته و از آنان بر الوهیت خود اقرار گرفته است، پی‌ریزی شده و برنامه آن در هر زمان و عصری جزء اسرار پیغمبران و موصیین به‌حق بوده و آن اسرار یدا بید بطور سری موجود بوده و سینه به‌سینه از سلف به‌خلف می‌رسیده است. و نیز دنباله همان برنامه‌ای است که شاه مردان، علی‌مرتضی، به‌سلمان و به‌عده‌ای از یاران مددود خود تعلیم داد و سپس در ادور گوناگون اسرار این گروه به‌اشخاص دیگری از قبیل (بهلول) و (باباسرهنگ) و (بابا ناوس) و (سلطان اسحاق) منتقل شده و آنان نیز در حفظ آن کوشانده بوده‌اند. ولی از مدارک و استناد خطی چنین یعنی می‌آید که این آئین در قرن دوم هجری توسط بهلول ماهی (متوفی سال ۲۱۹ هجری) و یارانش با استفاده از مقاید و آرا و ذخایر معنوی ایران مانند آئین زردشتی و مانوی و مزدکی و همچنین با بهره‌گیری از دین مبین اسلام و آئین مسیحی و کلیمی و افکار فرق غالی پس از اسلام پی‌ریزی شده است.

در قرن هشتم هجری کردستان شاهد صحنه دیگری در مسلک و آئین اهل حق است. سلطان اسحاق مقتن و مجدد این آئین در اورامان و شهرزور و کوههای دلاهه به‌گسترش آئین خود پرداخت و اسرار و راه و روشهای یارسان را با یاران و پیروان خود در قالب اشعار کردی به مردم عرضه داشت و اهل حقها که تا آن‌زمان در نواحی مختلف کردنشین پراکنده بودند همه را یکجا جمع کرد و مکتب واحدی تشکیل داد. بیشتر یاران سلطان اسحاق در علوم متداول آن زمان مانند فلسفه و حکمت و نجوم و علوم ادیان و تاریخ مملکت، وارد و متبحر بودند و توفیق و موفقیت وی هم در آین بود.

پس از سلطان اسحاق مردان دیگری ظهور کردند و رشتة او را با همان قالب و قاعده ادامه داده‌اند. در این باره رجوع شود به‌متن کتاب. این آئین بعدها در آذربایجان و بغداد و خانقین و موصل و کركوك و کردستان ترکیه و هندوستان و

افغانستان و پاکستان، پیروان زیادی پیدا کرده است. فعلاً بیشتر پیروان اهل حق در غرب ایران، در استان کرمانشاهان بوده، شهرهای قصرشیرین، سرپل ذهاب، کرند، صحنه، بیوه نیج، ماهیدشت و هلیلان و مناطق دلفان و پشتکوه و در میان ایلات لکستان و سگوند در لرستان و افشار آذربایجان و گروس و شیشوان و ایلخچی و حوالی ماکو و میاندوآب و همدان و تهران و دامنه کوههای البرز و پاتاق و شهریار و خراسان سکنی دارند و در خفا بهراه و روشهای آئینی خود مشغولند.

### نامه سرانجام:

مجموعه کتابها و رساله‌های اهل حق که در قرن هشتم هجری نوشته شده است، (سرانجام) نامیده می‌شود. سرانجام دارای شش بخش یا جزء است به نامه‌ای: (دوره هفتواه)، (بارگه بارگه)، (گلیم و کول)، (دوره چهلتن)، (دوره عابدین)، (خرده سرانجام).

بخش‌های سرانجام از حیث مطالب با هم‌دیگر فرق دارد. «دوره هفتواه» غالباً از قربانی و ادعیه و گشت‌وگذارهای ارواح در هفت طبقات آسمان و خلقت‌فرشتنگان و برگزاری جمها در روز ازل ترکیب یافته است. «بارگه بارگه» درباره فروع آمدن بارگاه‌های ذات احادیث الهی در زمانهای پس کمپ در سرزینهای گوناگون ایران و جهان و همچنین درباره گردش ارواح فرشتنگان در پیکره پیغمبران و پادشاهان و بزرگان و سرداران ایران می‌باشد. این بخش از سرانجام را هفتاد و دو پیش‌سروده‌اند که هر بند آن مستقل و بدیع است و هر کدام به طرز و شیوه مخصوصی سروده شده و در هریک فکر مخصوصی غلبه دارد و در اشعار متذکر به نامداران و بزرگان و قهرمانان تاریخی و افسانه‌ای ایران اشاره شده است. «گلیم و کول» که به معنی گلیم بدوش و پشمینه پوش است، مطالب آن درباره ریاضتها و مجاهدات‌های پیش‌بنیامین در یمن است که زمانی پشمینه پوشیده و در یمن به سقائی پرداخته و سپس با عده‌ای از یارانش سوار کشته شده و از دریای اسکندریه گذشته و ناگهان باد وزیدن گرفته و دریا طوفانی و متلاطم گشته و مسافرین کشته چند روز را در سختی و گرسنگی گذرانده‌اند تا پیش‌بنیامین با حق تعالی راز و نیاز کرده و سرانجام دعای وی در درگاه خداوند مستجاب شده و همگی از طوفان نجات یافته‌اند و به خدمت سلطان باز گشته‌اند. «دوره چهلتن» درباره آفرینش چهل تن از فرشتنگان است که این عده از روز ازل برای رازداری آفریده شده‌اند و در قرن هشتم، ارواح آنان در پیکره چهل تن تجلی کرده و آنان مردم را به یکتاپرستی و توحید دعوت کرده‌اند. این بخش از سرانجام دارای چهل بند سرود است که هر بند آنرا شاعری سروده و در آن از ذات و صفات و جلال و جبروت حق تعالی توصیف شده است. «دوره عابدین» شامل مناجات و راز و نیازهای عابدین جاف است که در آن نیز در مورد احوال ارواح صالحان و گناهکاران پس از مرگ صحبت می‌کند.

«خرده سرانجام» نیز دارای یک رشته مطالب راجع به برگزاری جم و جوز شکستن و سرسپردن و نامگذاری کودک و ازدواج و دعای غسل و تلقین می باشد که به نثر و نظم نوشته شده است.

علاوه بر، نامه سرانجام که ذکر شده کتابهای دیگری از قرن دوم هجری تا قرن سیزدهم هجری بیادگار مانده که از سوی سرایندگان اهل حق برگشته نظم در آمده است. بیشتر این کتابها تفسیر و شرح سرانجام است. این کتابها عبارتند از: «دوره بهلهل»، دوره باباسرهنگ، دوره شاه خوشین، دوره بابا ناووس، دوره بابا جلیل، دوره پیرعالی، دوره دامیار، دوره شاهویسقلی، دفتر پردیبور، دفتر ساوا، دفتر دیوان گوره، زلال زلال، کلام سید خاموش، کلام ایل بگی، کلام خان الماس، کلام شیخ تیمور، کلام شیخ امیر، کلام ذوالفقار، کلام قاصد، کلام نوروز، کلام حیدری، کلام درویشقلی، کلام جناب، کلام مجرم».

اشعار این کتب به گویش گورانی تحت تأثیر لمجههای لکی و لری به اشعار ده‌هجائی و هشت هجائی سروده شده است و کلمه گورانی در اصل منسوب به گوران است و گوران نام یکی از طوایف مهم کرد بین سنتنج و کرمانشاه می باشد که اکثراً پیرو مسلک اهل حق می باشند.

### هفتمن

که کوتاه شده هفت تن است، پنا به نامه سرانجام، نمودار هفت فرشته‌اند که از گوهر خداوندگار آفریده شده‌اند و آنچه در جهان بالا و پائین است در تحت حمایت آنان قرار داده شده است. و پاسبانی آسمان و ماه و خورشید و ستارگان و باد و هوا و زمین و آب و گیاه و آتش و فلزات و غیره به آنان محول شده است. هفت تن در اعصارگذشته در پیکره پیغمبران و خاصان خدا تجلی کرده و به جهان آمده‌اند و مردم را به یکتاپرستی و توحید دعوت کرده‌اند. بنابراین مدار گردش عالم هفتمن است و مغز آنان خداوند می باشد و در مقابل اینها هفتوانه قرار دارد که خبث و کینه و عادات بد متعلق به آنان است و وظیفه هفتوانه دستگیری و ارشاد خلق می باشد.

### هفتوانه

پنا به نامه سرانجام، خداوندگار بخشی از روان جاودانی خود را جدا می‌کند و فرشتگانی چند را با نیروی خود به نامهای (هفتمن) و (چهل‌تن) و (چهل‌چهل‌تن) و (هفت خلیفه) و (پیور هزار غلام) و (بیون غلام) را از آن می‌آفرینند. سپس خداوند به درون دری می‌رود و چون از در پیرون می‌آید به فرمانش در پاشیده می‌شود و از پاشیدگی آن دودی بر می‌خیزد و آسمان و زمین و ستارگان و ماه و خورشید و شب و روز را پدید می‌آورد و چون سراسر جهان را آب می‌پوشاند، آبها را یکجا گرد می‌آورد و دریا و خشکی را از هم جدا می‌کند و بر روی زمین روئیدنیها و

درختهای گوناگون می‌رویاند و در دریا ماهی‌ها و جانداران مختلف می‌آفرینند. پس از آن خداوند یا یکی از فرشتگان مقرب خود بنام (بنیامین)، هفت طبقات آسمان را به نامهای (لوح صدف)، (لوح عقیق)، (لوح گوهر)، (لوح در)، (لوح یاقوت)، (لوح مرجان)، (لوح است) می‌کردد و هر طبقه‌ئی را که سیر می‌کنند، فرشتگان آسمانی گرد هم می‌آینند و جشنی معنوی بنام (جم) برپا می‌کنند تا خداوندگار و فرشته مقرب او به میاشان بیایند. و چون نیاز درونشان برآورده می‌شد، یکی از حاضرین خود را قربانی می‌کرد و بنا به فرمان سر جم، خلیفه قربانی را در میان جم-نشینان می‌نهاد و بهره‌های قربانی را مساوی تقسیم می‌کرد. خداوندگار پس از گشت و گذار در هفت طبقات آسمان، بنا به خواهش فرشتگان در زیر ساجنار یا آفتاب عالمتاب جلسه مخصوصی بنام جم منعقد می‌کند و پس از بجای آوردن مراسم جم و ذبح قربانی به‌پایه و مقام خود از آنان پیمان و اقرار می‌گیرد و به آنان وعده ظهور و تجلی می‌دهد و از آنان عهد و میثاق می‌گیرد که پس از ظهور در عالم بشریت به او ایمان بیاورند، و پس از اخذ پیمان، خداوندگار هفتوانه را از نور خود می‌آفریند و وعده می‌دهد که آنان را در هنگام تجلی در جهان برای ارشاد بندگان به ظهور برساند.

### پرديور

پرديور نام پلی است که سلطان اسحاق آنرا بر روی رودخانه سیروان که در شمال شرقی ناحیه گوران قرار دارد ساخته است، و بنا به نامه سرانجام این پل در آغاز قرن هشتم هجری بنا شده و به این جهت این محل برای اهل حق چائی بس مقدس و محترم می‌باشد و این پل به‌پل صراط تعبیر شده است. پرديور در گویش گورانی به معنی آن سوی پل است.

بنا به نامه خرده سرانجام، روان در گذشتگان باید از این پل گذسته و سپس به پیکره‌های دیگری در آیند. در آئین زردشت هم نام این پل را چینود یا چینوت پرتو یاد کرده‌اند و گویند پلی است که از برای آزمایش روان همه در گذشتگان بر افراشته شده و روان نیکان و بدان باید از آن بگذرد. در سر این پل کردار نیک از کردار بد شناخته می‌شود. از آنجاست که به‌آمار کردار مردمان رستد و از آنجاست که مزد و پادفراه کزینند، و از آنجاست که راه بهشت و دوزخ پیش گیرند و هر کسی آن درود عاقبت کار که کشت.

### سرسپردن

بنا به نامه خرده سرانجام، هر فردی از افراد اهل حق اعم از ذکور و اناث مکلف به سرسپردن است. برای سرسپردن احتیاج به این وسائل است: دستمال سفید کتانی یا (شده Shada)، جوز، شکرانه، تیغ، سکه حویزه، پول حق، یک خروس، یک من برج، یک چارک روغن حیوانی، نان و نمک و غیره. پس از تهیه شدن وسائل مذبور، شکرانه

را از در مجتمعه پاکی ریخته و جوز و سکه و پول حق و تیغ را در ظرفی گذاشته و برنج و خروس را مطابق معمول برای خدمت و قربانی طبخ و آماده کرده و پس از آن یک نفر بنام دلیل از اولاد هفتاد و دو پیر حاضر می‌شود، و یا اگر دلیل وجود نداشت از طرف جم شخصی کامل و پخته به وکالت دلیل انتخاب می‌شود و او را وکیل دلیل می‌نامند. آنگاه وی به اتفاق کسی که می‌خواهد سر بسپاره به شرطی که بالغ و مذکور باشد و گرفته برای او نیز وکیلی از منسوبین تزدیکش مانند پدر و برادر انتخاب می‌کنند و هر دو که یکی دلیل یا وکیل با شخصی که قصد سرسپردن دارد در جلو در جم ایستاده و به اشاره سرجم که وسائل جوز و شکرانه و دستمال و تیغ جلو او گذارده شده، روپرتوی سر جم می‌ایستند. سرجم دستمال را پکردن دلیل یا وکیل دلیل یک گره می‌زنند و سر آنرا بدست راست ایشان می‌دهد، کسی که می‌خواهد سر بسپاره یا وکیل او، با دست چپ دامن دلیل را محکم می‌گیرد و هر دو عقب عقب به جلو آستانه و در جم رفته و انگشتان پنجه را روی هم قرار داده و به حال رکوع هردو خم شده، سپس سر جم شروع به خواندن دعای جوز می‌کند و در این میان شخصی از جم استدعای همت خیر می‌نماید و جم نشینان درحال سجود دستها را مقابله صورت گرفته و تا ختم دعا آمین می‌گویند. پس از اتمام قرائت دعا، جم نشینان و کسانیکه در جلو در جم ایستاده اند زمین را بوسیده و سپس سرجم، جوز و تیغ را برداشته جوز را با همان تیغ خرد کرده و پس از تکبیر و دعای شرط اول شکرانه، دستور تقسیم آنرا به جم نشینان می‌دهد. پس از آن دلیل یا وکیل دلیل که دامنش در دست آن شخص است، دست فرد فرد جم نشینان را می‌بوسد و پس از آن از طرف خلیفه دعای رخصت خوانده می‌شود. و پس از ختم دعای رخصت دستها از دامنه رها شده و بلا فاصله دستمال وی بوسیله وکیل دلیل از گردن آن شخص باز کرده و تقديم پیرو دلیل که در جم نشسته اند می‌نماید و خلع خود را هم از وکالت موقت دلیلی اعلام می‌دارد و دلیل هم قبول می‌کند. پول پایی جوز سهم پیرو دستمال یادشده هم سهم دلیل خواهد بود. برگزاری جم نباید کمتر از هفت نفر باشد و کسی که می-خواهد جوز بشکند نباید تا خاتمه جم دست از دامن دلیل یا وکیل بردارد، و دستمال یادشده را نباید به مصرف البسه و غیره برسانند.

### ازدواج

بنا به نامه خرده سرانجام، بر هر فرد اهل حق از ذکور و انانث واجب است که در سن بلوغ یا هم ازدواج کنند و این ازدواج بیوند برای ادامه نسل است نه بخطار لذت و شهوت رانی. زن و مرد باید به هم دیگر وفادار باشند و همیشه حق را در نظر داشته باشند و فرزندانی خوب و نیکوکار و صالح تربیت کنند تا برای جامعه مفید باشند و از کارهای ناروا پرهیز کنند. هر یک از اهل حق به خاندانی که سرسپرده است، حق ازدواج با افراد آن خاندان را ندارد و باید با افراد خاندان دیگر ازدواج کند. پسر و دختر که برای ازدواج با هم دیگر پیمان می‌بندند باید در یک

روز مقرر برای پیوند همسری به جمگانه بروند و پس از مراسم خاصی که انجام می‌گردد، سید، کلام پیرموسی را در مرور ازدواج برای عروس و داماد می‌خواند و تفسیر می‌کند و آنان را بدها و روش زندگی و پاکداشتی و دوستی و الفت باهم آشنا می‌کند و پس از خواندن این ادعیه مراسم به اتمام می‌رسد. اینک چند بیت از مسودهای پیرموسی برای مزید اطلاع نقل می‌شود:

رای جفت و جامی نی جم و حق شر اینا و انامان دعای ای مظہر پی عشوه فانی چی دام و پسر تا که میردانش ویل نوان چی سر یعنی حلال و هامسران پسی دام ورنے حلالی جفتستان مبو ژام هامسریتان مو باطل و بد نام آشtan نه ظاهر هامیوبی قام زایی و زماون چی فانی رایی	نی جم و حق شر، نی جم و حق شر حق و حقیقت نه گردین پاکتر دعای حلالی جفت ماده و نر تا که هون و گوشت، نوروش، ژمر نی مزه و عسل شریعتر چی تام نه حلال زیادتر مکردي حرام ژیستان مگنو و نطفة ناوکام بر مشیت نه صف و امر خواجهام مبارک بونی ای زاما و زایی
--	---

یعنی: در این جم و مجمع حقانی راه و روش همسری را به شما می‌کویم. این را بدانید که حق و حقیقت از هر چیزی بهتر است و باید همیشه با حق و حقیقت رفتار کنید. دعا و نیایش پیوند همسری را برای زیستن در این دنیای فانی به گوش بسپارید. تا از بار و بار آن بهره‌مند شوید و در این جهان فانی و زودگذر سرگردان نشوید. مزه زندگی جهان از انگیben شیرینتر است، پس مزه آنرا بچشید و بجن همسرتان که حلال شماست با زنی دیگر همبستر نشوید و گرنه رسای عام خواهید شد و حق از گناه شما نخواهد گذشت. زیرا از شما خشتوک و تخ ناروا پدیدارمی‌شود و پیوند همسریتان از میان می‌رود و بدنام می‌شوید و بefرمان حق تعالی از رده اهل حق رانده می‌شوید و خوراکتان بی‌علم و بی‌مزه خواهد شد. امید است این پیوند به داماد و عروس مبارک باشد.

شیخ رضای طالباني (۱۳۲۷ - ۱۲۵۳ هجری) که یکی از شعرای کرد است متأسفانه در یکی از قصایدش تهمتی ناروا به گروه اهل حق پسته و آنان را به بی‌بندوباری در مسائل زن و شوهری متهم ساخته و به نظر می‌رسد که این اتهام ناشی از اختلافات قبیله‌ای بوده است.

### نامگذاری

بنابه نامه خرده مراجعت، هرگاه نوزادی از اهل حق دیده به جهان گشاید، پس از سپری شدن هفت‌هاش او را به جم می‌برند و آئین و مراسم نامگذاری او را فراهم می‌کنند، و آن بدینگونه است که نوزاد را قبل از تیز می‌شویند و جامه و لبان تمیزی به تنش می‌کنند و پس از آن برای نامگذاری او را به جم می‌آورند.

در جمخانه نیازی فراهم می‌آورند و نوزاد را بدست سرجم می‌سپارند. سرجم دست راست خود را زیر سر کودک می‌نهد و برای سعادت طفل نیایش می‌کند و سپس به‌چهره او می‌نگرد و سرودهای پیر بنیامین را می‌خواند و چمنشینان با مراسم خاصی دستها را بلند می‌کنند و آمین می‌گویند و پس از انجام نیایش و دعا هر نامی را که برای نوزاد برگزیده باشند به‌گوش او می‌خوانند و آنگاه نیاز را به چمنشینان قسمت می‌کنند. اینک چند بیت از سرودهای پیر بنیامین نقل می‌شود:

چی خاندانان، چی خاندانان  
اینا قدمت نیانی و امان  
پخته و پلیاربای چی شیرخامان  
و سرسپردان، جوز شرط و انان  
و دامان گرتة او دلیل و انان  
تا دانه شرطی و زیلت‌شانان  
وزنت تمام بو نه تای میزانان  
نوشت بو لقمة موجة جم خانان  
سامان و دینی شرطت یاور بو  
پی دام و دستگای یاریت یاور بو  
هورت آما و گروی یاری  
دایو و یابوت ژی نبو بیزاری  
پرهیزکاریت بو نه خطاکاری  
هامسایت راضی بو نه کرداری  
خاصیت بوانای گردن نامور

پیدا بیت لامی چی خاندانان  
زیایت نه عنصر چوار بعرجانان  
و کردار پاک جم و یکانان  
و پیوند قول اقرار جانان  
و سجده پیری جه او رو خوانان  
مبارکت بو کوی طایفه مانان  
بشمارات نه صف حقیقت مانان  
فردا نه باقی بدرات سامان  
اقرار و قولت پری داور بو  
ای شادی جمت نه گشت‌هاور بو  
و دامان پاکی بسویت کرداری  
پیسر و دلیل نوا زنماری  
پاکی و نیستیت بو، رای ردا باری  
دوستان بواچان نیکیت و سیاری  
نخته و راستی ثبت بونه دفتر

یعنی: ای طفل، تو در این خاندان پیدا شده‌ای. اینک قدم به‌میان ما گذاشته‌ای و از چهار عناصر بوجود آمده‌ای و در میان ما زندگی می‌کنی. امیدوارم که از شیر خام مادرت پخته شوی و کردار نیک را بجای آوری. به‌خارط سرسپرده‌گان و پیمان بجا آوران و جوزخوانان، و بهحق دستهای که دامن دلیل را گرفته و بهحق سجده‌هایی که در پیشگاه پیش خوانده شده، تا دانه شرط در دل و درون تو کاشته شود، کوی یارسان به‌تو مبارک باشد، امیدوارم که در تای ترازو وزنت هماهنگ باشد و در رده و صف گروه یارسان بشمار آئی، و لقمه جمخانه نوش‌جانت گردد و روز قیامت کردارت سر و سامان داشته باشد، بستن پیمان و شرط یاورت باشد و کردار و گفتارت درست باشد، و به‌آئین یارسان باور داشته باشی و امیدوارم شادی جم را همیشه ببینی. ای طفل، اینک آگاهی پیکره و جامه‌ات به‌ما رسید، امیدوارم که در پاکدامنی و کردار نیک پیوسته سرافراز باشی، و در این دنیای فانی پسر و مادرت از تو بیزار و رنجور نگرددند و همواره پاکی و بردباری و درستی را شعار خود سازی. همسایه‌ات از تو خوشنود باشد و دوستانت نیکیت را یاد کنند تا نقطه‌ات

به راستی و درستی در دفتر یارسان نوشته شود.

نقطه نمودار هستی آدمیزاد و فروغ و نور الهی است. حضرت علی علیه السلام خود را بنام نقطه یاد کرده و می‌فرماید: انا نقطه تحت بام بسم الله. یعنی من نقطه زیر بای بسم الله هستم. مولانا جلال الدین مولوی نیز می‌فرماید:

آمد خیال خوش که من از گلشن یار آدم  
سرمایه هستی منم هم دایه هستی منم  
آنکه زآغاز آدم چون روح دمساز آدم

در چشم مستمن نگر کن کوی خمار آدم  
بالا منم پستی منم چون چرخ دوار آدم  
برگشتم و بازآدم بر نقطه پرگار آدم

### جمخانه

بنابه نامه خرد سرانجام، گروه یارسان هر هفته در محلی به نام جمخانه باید جمع و با تشریفات خاصی مشغول ذکر و عبادت شوند. حاضرین را (جم) و آن مجمع را (جمخانه) گویند. در هنگام انعقاد جم، پیش به تنبور زدن آغاز می‌کند و کلامهای از کتابهای (دامیار دامیار) و (زلال زلال) با صدائی گیرا و دلنشین می‌خواند و جم‌نشینان کلام او را تکرار می‌کنند، در نزد گروه یارسان آنچه که بیش از همه دارای اهمیت است به جمخانه رفت و نیاز دادن و قربانی کردن است. به جمخانه رفت و قربانی خوردن و نیاز دادن در جمخانه یکی از کارهای مهم و واجب گروه یارسان بشمار می‌آید. برگزاری این سه چیز وسیله‌ایست برای نزدیکی و تقریب به خدا و درک عوالم معنوی و جمخانه بهترین محل برای راز و نیاز و برآوردن نیاز و حاجات مستمندان و نیازمندان می‌باشد. آئین برگزاری و انعقاد جم نیز بدینسان است:

اولین کسی که می‌خواهد داخل جمخانه شود باید با کمال تواضع و فروتنی و ذکر نام حق در آستانه جمخانه سرفروش آورده و از طرف دست راست دو زانو روبه پرديور که قبله اهل حق است بشیند. دیگران نیز بدین ترتیب پس از سجده و سر فرود آوردن از سوی دست راست، دست یکایک جم‌نشینان را تا آخرین کس بوسیده و می‌نشینند. سید یا نایب سید در برابر آستانه جمخانه و کلام خوان در طرف راست، و خلیفه در طرف چپ سید می‌نشیند و خادم نیز باید در آستانه جمخانه تا پایان مراسم جم بایستد و حق نشستن ندارد.

سید کسی است که از فرزندان یکی از خاندانهای یازدهگانه یارسان باشد و کارش دعاخوانی نذور است و تا به نذور دعا خوانده نشود خوردن آن جاین نیست. نایب سید کسی است که از فرزندان دلیل‌های یارسان باشد و در نبودن سید کار او دعاخوانی است. خلیفه هم نذور را میان جم‌نشینان قسمت می‌کند. کلام خوان کسی است که به علم کلام بزرگان اهل حق آشنائی تام داشته باشد تا در هنگام خواندن کلام، دیگران گفته‌های او را تکرار کنند. کلام خوان باید به تنبورزنی هم آشنائی داشته باشد، زیرا کلامها را با آهنگ تنبور می‌خوانند. خادم کسی است

که نذور را پس از اینکه خلیفه از هم جدا می‌کند، او در میان جم‌نشینان قسمت می‌کند و تا پایان جم حق نشستن و خروج از جمخانه را ندارد و اگر چنانچه خروج وی واجب بود باید کلاه خود را بجای خویش بگذارد و دستور چنین است که کارهای واگذاری را باید با پای بر همه انجام دهن.

جم‌نشینان هم باید کمرهایش را بهم بچسبانند. پس از آنکه کسی که به جم آمد دیگران نیز برای گرامی داشت و احترام او سجده می‌کنند و یا حق می‌گویند و دایره‌وار به هم می‌چسبند و دیگر هیچ کس تا پایان جم نمی‌تواند از جای خود بلند شود و همگی باید دستها را به سینه گذاشته و چشمها را بسته و مشغول ادعیه و خواندن کلام شوند.

### روزه مخصوص اهل حق

بنا به نامه خرد سرانجام، گروه یارسان باید در سال شش روزه مخصوص در دو نوبت بگیرند. نوبت اول (روزه غار) یا (روزه مرنوی) است که از دوازدهم چله بزرگ زمستان لغایت چهاردهم آن است. سه روز روزه غار بدین سبب است که سلطان اسحاق هنگامیکه باشتن از یاران خود به سوی شیخان مهاجرت می‌کرد، برادرانش با ایل چیچک او را تعقیب می‌کنند و سلطان و یارانش به درون غاری که تا آن موقع کسی از آن خبردار نبود می‌روند و سه شبانه روز ایل چیچک پیرامون غار را می‌گیرند، بفرمان حق تعالی هوا طوفانی می‌شود و برای آن ایل چیچک به هلاکت می‌رسند و سلطان و یارانش رستگار می‌شوند. اهل حق بنابه دستور سلطان اسحاق بپاس بزرگداشت این سه روز، همه ساله سه روزه می‌گیرند. چنانکه سلطان در این باره می‌فرماید:

پولی هام ملی، پولی هام ملی      بی‌دی بنی‌شیم پولی هام ملی  
یسری روی یاران آما اولدی      دوازده و ما نه دلی چلی

یعنی: ای گروه هم‌عهد و پیمان، بی‌اید بنی‌شیم، اینک سه روز روزه یاران به میان آمد، از دوازده ماه در میان چله. مقصود از چله، چله بزرگ زمستان است. نوبت دوم، روزه یاران قول‌طاس است که از چهاردهم چله بزرگ زمستان لغایت هفدهم است. و گرفتن سه روز روزه یاران قول‌طاس بدین سبب است که عده‌ای بنام یاران قول‌طاس، در فصل زمستان با هم عهد و پیمان می‌بندند که سه روز روزه غار را در قله کوه شاهو بگیرند و طبق عهدی که با هم می‌بندند به قله کوه مزبور می‌روند و نیازمی‌کنند که سلطان در آنجا سرافرازشان کند. ناگهان هوا سخت‌طوفانی می‌گردد و باد سختی وزیدن می‌گیرد و برف سنگینی می‌بارد و سه شبانه‌روز یاران قول‌طاس در زیر برف می‌مانند تا اینکه سلطان نجاتشان می‌دهد. گروه یارسان به پاس گرامی داشت این رویداد هر ساله سه روز روزه یاران قول‌طاس می‌گیرند. چنانکه سلطان می‌فرماید:

داود روچه‌شان نی چله و زمسان  
جه هفده و مانگی بگیرا چپدسان  
نیت و روچه‌شان پی قول طasan  
قول طاسانما یاران و خasan

نی چله و زمسان، نی چله و زمسان  
نیتشان نهچوارده و مانگی بوحسان  
عیدشان پی تو بونی سرمسان  
قول طاسانما یاران و خasan

يعنى: اي داود، بگو که ياران در چله‌زمستان روزه بگيرند، نیتشان در چهاردهم  
ماه باشد و در هقدمه ماه دست افشاراني کنند و جشن بگيرند. جشن آنان برای خوشى  
و مستى تو باشد و نيت روزه را بنام قول طasan بياورند. زيرا قول طasan از ياران  
مخصوص ما هستند.

## نذر و نیاز

بنا به نامه خرد سرانجام، ندر و نیاز يكی از فرمانهای ارزنده و مهم و واجب  
گروه يارسان است و اين گروه شش نذر دارند که بدینگونه می‌باشد: ۱- خدمت  
۲- نیاز ۳- شکرانه ۴- آنچه از دیدگاه مردم مانند قربان است ۵- آنچه در فرمان  
قربان بشمار می‌آيد ۶- قربانی.

۱- خدمت: برای خدمت چهار کيلو برنج و نيم کيلو روغن برای پلو بايك  
خروس<sup>۱</sup> و يك من نان بایسته است که با مراسم خاصی در جمیع خانه خورده می‌شود.  
۲- نیاز ندری را گویند که برای بزرگداشت و انعقاد جم با زبونی و تواضع  
در جمیع خانه انجام و پس از برگزاری جم خورده می‌شود.  
۳- شکرانه ندری را گویند که برای سپاسگزاری و رسیدن به آرزوی خود،

پيشکش جمیع خانه ميگردد و مانند نیاز برگزار می‌شود.

۴- آنچه از دیدگاه مردم مانند قربانی است نمودار خربزه و شکر و بادام  
وقاوت و نمک می‌باشد که پس از برگزاری جم و دعاخوانی قسمتها را پخش می‌کنند.  
۵- آنچه در فرمان قربان بشمار می‌آيد عبارت از ماهیهای حلال گوشت و  
جوز و انار و گرده است که هر گرده از يكسيير روغن و دوسيير آب و آرد به  
اندازه‌اي که بایسته است پخته می‌شود.

۶- قربانی: جاندارانی که برای قربانی کشته می‌شود عبارتند از: گوسفنده  
و گاو و شتر و گوزن و آهوی نر.

مراسم و آئین کشتن قربانی: پس از تيزکردن کارد آنرا با شکرانه‌ئی پيش  
سيد و يا نايب او می‌آورند. دعاخوان کمر خود را می‌بنده و کارد و شکرانه را در  
دست می‌گيرد و دو زانورو به قبله می‌نشيند و لبه کارد را در برابر دهن خود می‌گيرد  
و خادم يا کرنش و سجده در برابر سيد می‌ايستد و می‌گويد الله و سيد در پاسخ  
او می‌گويد ايوالله. در اين هنگام دعای مخصوص خوانده می‌شود. خادم دوباره  
مي‌گويد الله و از سوي سيد همان ايوالله گفته می‌شود. سپس خادم سجده ختم را

<sup>۱</sup>- خرومن نباید کمتر از شش ماه باشد.

بجا می‌آورد و به پخش کردن شکرانه می‌پردازد و در نبودن خادم باید خود دعاخوان کار او را با گفتن الله و پخش شکرانه بجا بیاورد. پس از کشتن قربانی خون قربانی را باید بشویند و آنرا در جائی پنهان نمایند تا هیچ جانوری به آن دسترسی نداشته باشد و پس از کنند پوست، شکمش را پاره می‌کنند و استخوان‌ها را از گوشت طوری جدا می‌کنند که شکسته نشوند. سپس اعضای حرام را جدا و مانده را بی‌کم و کاست در دیگ می‌گذارند و می‌پزند و تا پخته نشده بجز نمک نباید چیزی مانند نخود و لوبیا و فلفل به آن بیفزایند. قربانی را برابر فرمان آئینی رو به قبله می‌کشند و پس از خواندن نیایش نباید لبه کاره تا پایان قربانی چیز دیگر با آن بریده شود. اعضای مکروه قربانی هم باید در جائی پنهان شود تا از دسترس جانوران دور باشد و مغز گاو و یا قربانی را هم در پارچه سفیدی می‌پیچند و به خاک می‌سپارند و آنچه از روده و پوست که فرroxته می‌شود با پول آن نیازی انجام می‌دهند و آتشی که برای قربانی بکار میرود نباید برای چیز دیگر بکار رود. چنانچه چیز دیگر با آن پخته شود باید دعای نذر بر آن خوانده شود و همچنین آتش نانی که برای نذر پخته می‌شود همین فرمان را دارد.

### آئین خوردن قربانی در جمعخانه

پس از آنکه قربانی آماده و به جمعخانه آورده می‌شود خادم دستهای خود را تا آرنج می‌شوید و پس از برگزاری جم با آفتابه و لگن به جم = جمع می‌آید و با گفتن اول و آخر یار چکه‌ای از آب آفتابه را برای فرخندگی و فزوونی به لگن می‌ریزد و کرنش می‌کند و سپس بلند می‌شود و سرگرم شستن دستهای جم نشینان میگردد که از سید آغاز می‌کند و در هنگام دستشستن هریک از جم نشینان لبه لگن را می‌بوسد و پس از شستشوی دستهای خود دستی به رخسار خود می‌کشند و اول و آخر یار می‌گویند و اگر جم نشینان زیاد باشند خادم و کمک کار و دستیار دیگری بنا به درخواست خودش آغاز بهشستن دست انجمنیان می‌نمایند و در پایان کار دستیاران هم اول و آخر یار می‌گویند و آفتابه و لگن را ببرون می‌برند.

پس از برگزاری جم، نشستن و برخاستن منوع می‌باشد. بنا بر این اگر کسی در میان دستشوئی به جم بیاید در نبودن جا در دم در می‌ایستد و در نوبه خود دستش را می‌شوید و پس از دستشوئی با خادم سجده می‌کند. آنگاه خادم با گفتن اول و آخر یار سفره را می‌گستراند و نمک و نان و گوشت قربانی را با ظرفی آبگوشت می‌آورد و هر بار اول و آخر یار می‌گوید و سپس نمک و نان و آبگوشت را به پیش خلیفه می‌گذارد تا خلیفه با دستور انجمنیان استخوانهای گوشت قربانی را جدا نماید. چنانچه گوشت قربانی زیاد باشد دیگران هم می‌توانند به او کمک کنند و پس از جدا کردن استخوانها خادم آنها را در آوندی می‌ریزد و نمک می‌پاشد و روی گوشت هم نمک می‌پاشد و کمی آبگوشت چرب روی آن می‌ریزد و چند

تبیکه نان را برای فزوونی و برکت و پوشاندن برروی آن می‌گذارد. سپس خلیفه به اندازه جای یک دست، نان را کنار می‌زند و با صدای (حق) و بانگ (اول و آخریار) گوشت را بخش بندی می‌کند و هر بخش از گوشت قربانی را در توی نان می‌گذارد و به جم نشینان می‌دهد و هر بار که دستش را برای برداشتن گوشت به ته آوندی می‌برد و یکی از نامهای خدا را به زبان می‌آورد و بهره‌ها را بدینگونه پخش می‌نماید:

نخست بخشی بنام سر جم بایک قلم استخوان بلولی و استخوان کله قربان به خادم داده می‌شود. خادم بهره و قسمت را پس از بوسیدن با فروتنی و تواضع در آستانه جم بدست می‌گیرد و پس از گفتن اول و آخر یار تکبیر می‌گوید و سید هم دعای قربانی را می‌خواند. در این هنگام که جم نشینان دوزانو نشسته‌اند کمر خود را خم می‌کنند و با دستهای گرفته نیایش می‌کنند و در پایان هر سروه، آمين می‌گویند. پس از پایان نیایش خوانی خادم با گفتن اول و آخر یار گرنش و سجده می‌کند و جم نشینان نیز مانند خادم گرنش می‌کنند. سپس خادم قسمت و بخش سرجم را که تا پایان نیایش خوانی در دست داشته به زمین می‌گذارد و پیش خلیفه میرود و بهره‌ها را از خلیفه دو دستی می‌گیرد و نخست به سیدی که دعای نذر را خوانده است می‌دهد و پس از پایان دادن بهره‌ها خادمهای بهره خود را می‌گیرند و در آستانه جمع‌خانه می‌ایستند و دودستی بهره خود را نگه می‌دارند و اول و آخر یار می‌گویند و نیایش می‌کنند و پس از نیایش خوانی سید دستور خوردن بهره‌ها را می‌دهد و همگی سرگرم خوردن می‌شوند. آنگاه آوند آب‌گوشتی را که برای نیایش خوانی به جم آورده بودند از جم بیرون می‌برند و به دیگر آب‌گوشت می‌ریزند تا دیگران از خوردن آن بهره‌مند شوند.

پس از خوردن قربانی خادم نان و نمک و سفره و استخوان‌ها را در خوان گوشت قربانی می‌گذارد و در آستانه جمع‌خانه بدست می‌گیرد و اول و آخر یار و تکبیر می‌گوید. جم نشینان نیز نیایش کنان گرنش می‌کنند و سپس سید دعای سفره را می‌خواند و سفره را از جم بیرون می‌برند و خادم کاسه‌ئی پر از آب (آب چرخ‌کرده) به جم می‌آورد و پس از گفتن اول و آخر یار آب دادن را از سید آغاز می‌کند تاهر کس چندچکه (قطره) از آن بتوشد و در هنگام نوشیدن کاسه را باید بچرخاند و پس از نوشیدن آب خادمهای هم باید از آن بتوشنند. سپس باگفتن اول و آخر یار کاسه آب را از جم بیرون می‌برند و آفتابه و لگن را برای دستشوئی می‌آورند و دست همگان را می‌شویند و آنگاه خادمهای جم نشینان را می‌بومند و سپس با همدیگر به گرنش و سجده می‌روند و اول و آخر یار می‌گویند و بلند و خم می‌شوند. آنگاه خادم الله می‌گوید و سید دعای رخصت می‌خواند و خادمهای به سجده می‌روند و اول و آخر یار می‌گویند و از جم همت می‌خواهند و برمی‌خیزند. اگر نیاز خورده نشده باشد سید از خادمهای نیاز درخواست می‌کند و خادم می‌گوید به شرط مهلت و آنگاه همگی بیرون می‌روند.

پوشیده نماند پاره‌ئی دیگر از گروه یارسان هفت‌بخش از قربانی را جدا می‌نمایند و مانده را می‌پزند و آن هفت‌بخش نمودار (زهره) و (نرینه) و (اسپرژ) و (روده) و (استخوان شانه) و (گوشتهای دل) و (نوک سینه) می‌باشد و قربانی را زویهمرفته هفت بار نیایش و دعا می‌دهند: ۱- نیایش ودعای تیغ ۲- نیایش نقدینه ۳- نیایش موجه ۴- نیایش پوست ۵- نیایش برگرفتن از دیگ ۶- نیایش سفره ۷- نیایش آبگرداندن.

### شهرزور

شهرزور از نظر مذهبی رابطه مستحکمی با عقاید یارسان دارد. در بخش (بارگه بارگه) آمده است که روز موعود در شهر زور فراخواهد رسید و روح پس از تکامل و آزمایش نهائی در شهر زور به جاودانی‌ها ملحق می‌شود.

یاقوت در معجم البلدان می‌نویسد: شهرزور خره و بخش وسیعی است در جبال بین اربل و همدان و مردم آن کردن. نویسنده انجمن آرای ناصری نیز می‌گوید: شهرزور شهری معروف از اقلیم چهارم کردستان میان اردبیل و همدان نزدیک به بابل است و این شهر را زور پس ضحاک آباد کرده است. در دایرةالمعارف اسلامی هم آمده است: که دودمان حسنیه کرد در سالهای ۴۰۰ تا ۴۲۴ در شهرزور حکومت می‌کردند و در سال ۶۱۳ هجری زلزله شدیدی نیمی از شهر زور را ویران کرد و کردان این ناحیه هنگام حمله هلاکو به بغداد و مصر و شام مهاجرت کردند. امیر تیمور گورگانی نیز در سال ۸۰۳ هجری آنجا را به‌آتش کشید.

ابن خردادبه شهر زور را جزء بلاد الفلبوین یا شهرستانهای پهلوی زبانان یاد کرده است. ابن حوقل نیز می‌گوید: شهرزور شهرکی است که کردها بر آن و بر نواحی آن تا نزدیک عراق استیلا یافته‌اند، در این شهر نه حاکمی هست و نه مأمور مالیات، و بواسطه سرسبزی و خرمی و خوبی جایگاه و فراوانی نعمت و ارزانی و بسیاری خیرات و برکات مردم این شهر در نهایت فراخی روزی و خرمی و خوشی و حال و توانگری می‌باشد.

شمس سامی نیز می‌نویسد: که شهرزور یکی از شهرستانهای سه‌گانه ایالت موصول بشمار می‌رود، و در جانب شرقی دجله به‌شکل هلالی از شمال به‌جنوب واقع شده است. از سوی شمال غرب به‌شهر موصول، و از طرف شمال شرق باستان وان، و از جانب خاور به سلیمانیه و از سوی جنوب به بغداد محدود است.

خطه شهر زور در دوران خلافت عباسیان نیز شهرت داشته است، و در مدارس بغداد و شام فقهای آن نامبردار بوده‌اند. معروفست که در عهد قدیم شهری بنام شهرزور وجود داشته است که اینک سرزمین مورد بحث نیز بنام آن خوانده می‌شود، ولی در این ایام هیچگونه نشانه‌ای حتی از آثار مخروبه آن مشهود نمی‌باشد.

بارتولد خاورشناس روسی درباره شهرزور بسا استفاده از منافع مختلف می‌نویسد: راهیکه به شهرزور می‌رفت در نزدیکی قصر شیرین از جاده عام جدا

می شد. ایرانیان شهرزور را (نیمراه) هم می گفتند، زیرا نیمه راه میان مداریان پایاخت قدیم و (شیز) آتشکده بزرگ آذرآبادگان که امروز در جنوب آذربایجان خرابهای آن به تخت سلیمان در چهل کیلومتری تکاب افشار واقع شده بود.

در نامه سرانجام نام برخی از شهرهای شهر زور ذکر شده، چنانکه در دوره عابدین آمده است: هرکسی باید برای خود یاری جستجو کند تا در روز موعود در شهرزور به باده ابدی دست یابد، زیرا زندگی بدون یار ناخوشایند است. در آن دیار چند شهر وجود دارد که متعلق به یار است، اگر بندهای در جهان خاکی به نیکی گراید، در عالم معنوی در آنجا به گشت و گذار می پردازد، خداوندگار شهرهای (کرکو)، (موردین)، (زاو)، (شار بازیر)، (چیز)، (پاله)، (خار)، (پاتیر)، (سراو)، (سازان)، (بازیر) را برای یاران هوشیار خود ساخت تا در آنها بیارامند. چنانکه می گوید:

تویش بو یاری تی بکوشه	یاران جیگم گلی خوشه
له شارزور می بنوشه	چونکه بی یار دل پروشه
او شارانه گشت ای یاره	لهوی چند شار زور تیاره
شاری کرکو له تو دیاره	گر خاس بی لم روژیاره
چیز و زاو و خارو پاتیر	موردین و زاو و شار بازیر
خنکار داینا بویار ازیر	سراو و سازان و بازیر

این نامها که در قرن هشتم هجری بر برخی از شهرهای شهرزور اطلاق می شده است، تعدادی از آنها منجمله (موردین)، (پاله پله)، (خار خار) و (سراو) و (سازان) و (زاب) اکنون جزو قرا و روستاهای کرمانشاه و سنندج و افشار و هلبجه می باشد و شهرهای (کرکو) و (چیز) و (پاتیر) و (شار بازیر) هم، اکنون بنام (کرکوک) و (تخت سلیمان) و (زهاب) و (شار بازیر) معروف اند. و اکثر رهبران و پیشوایان اهل حق از شهر زور نشو و نما یافته اند.

### اعیاد اهل حق

نخستین عید گروه یارسان، عید روز پادشاهی است که پس از گرفتن سه روز روزه غار یعنی ازدوازدهم چله بزرگ زمستان تا چهاردهم می باشد و روز پانزدهم بنام روز پادشاهی یا روز سلطان اسحاق جشن گرفته می شود که در این روز به جمخانه می روند و نیازی فراهم می آورند و پس از خوردن نیاز هر یک بهخانه های خود باز می گردند و به شادی و خوشی می پردازند. دختران و پسران و زنان و مردان بیاد حق شاد می شوند و بهخانه های هم می روند و با یا حق گفتن هم دیگر را می بوسند و از هم پوزش می طلبند.

دومین جشن آئین یارسان، جشن یاران قولطاس است که از چهاردهم چله بزرگ زمستان تا شانزدهم می باشد و روز هفدهم بنام یاران قولطاس جشن

می‌گیرند. در این جشن هم هر خانواده‌ای به اندازه توانائی خود نیازی فراهم می‌آورد و به جمخانه می‌برد و تقدیم می‌نماید و پس از انعقاد جم و قسمت نمودن آن به خانه باز می‌گردند و به شادی می‌پردازند و جامه‌های تو می‌پوشند.

سومین جشن گروه یارسان، جشن نوروز است که برای پایان یافتن آفرینش و خلقت انسان است. بنابه نامه سرانجام، خدا پس از آفریدن انسان در دنباله آن که آغاز روز نوروز است بر تخت جای گرفت و هفت تن و چهل تن در پیشگاه او بزمی آراستند و برای آرامش و شادمانی خود آن روز را جشن گرفتند و به سماع و پایکوبی پرداختند. حاج نعمت‌الله جیعون آبادی مکری نیز در شاهنامه حقیقت می‌گوید:

که تا هشت افلاک گشتی پدید  
در آن روز عرش رخ نمود  
به فوق سماوات شد پایدار  
به آن روز تعطیل، جان‌آفرین  
به محضر نشستند پس هفت‌مین  
که رقصان شدند اندر آن ماه و هور  
همی خواند اوصاف حی غفور  
زدند ساز و نای و ربای و طمور  
بیاورد در گردش آن ساغرا  
نمودی پر از باده ارغوان  
همی داد بر یاوران زان نبید  
شده جمله سرمست روشن جلا

به هر روز یک آسمان آفرید  
به روز نهم عید نوروز بود  
شد افضل به افلاک‌ها زان شمار  
در آن طاق ایوان عرش برین  
نشستی ابر تختگاه زرین  
نمودند برپا یکی جشن سور  
مفنی در آن بزم حق از سور  
دگر مطریان از سر شوق و شور  
دگر ساقی از امر آن داورا  
همی جام زد بر خم جاودان  
پیاپی به اذن خدای مجید  
پخورند یاران به صدق و صفا

اهل حقها در شب نوروز میوه و شیرینی فراهم می‌کنند و آنها را میان دستمالهای می‌گذارند و گره می‌زنند و به آرامگاههای پیران و رهبران خود می‌روند و دستمالها را روی هم می‌گذارند تا پیش بر آنها دعا خوانند. پیش پس از خواندن ادعیه، گرۀ یکی از دستمالهای پر از شیرینی را باز می‌کند و به حاضرین قسمت می‌کند و عید نوروز را به آنان تبریک می‌گوید.

بعجای هفت سین هم هفت شین می‌چینند، مانند شیر و شکر و شیرینی و غیره. هفت شین را روی خوان می‌زنند و با شادمانی و بردن نام حق به خوردن آن می‌پردازند. روز سیزدهم نیز بدشت و باغ و راغ می‌روند و سبزه‌های نوروزی را با خود می‌برند و آنها را گره می‌زنند و به رودخانه‌ها و جویهای آب می‌اندازند. و بدینسان روز سیزده را به سور و شادی بسر می‌برند و پس از آن به خانه‌های خود باز می‌گردند.

مشاهير اهل حق

## بمہلول ماهی (متوفی سال ۲۱۹)

قطب‌العارفین و فخر‌الاعاشقین عمر و بن لہب ملقب به بمهلول در قرن دوم هجری می‌زیسته و از بزرگان و اعاظم اهل حق بشمار می‌رود. بنایه کتاب (سرانجام)، بمهلول نخستین کسی است که بعد از اسلام‌طريقه و مسلک‌یارسان را در اورامان پدید آورد و سپس با عده‌ای از یاران لرستانیش به بغداد رفت و به خدمت امام جعفر صادق (۱۸۵-۱۱۹ ه) علیه‌السلام رسید و در خدمت وی اکتساب کمالات و حالات نمود و مدتی در بغداد ماندگار شد و پس از آن به‌اطراف قرماسین (کرمانشاه) رفت و به‌گسترش مسلک‌یارسان پرداخت و پیروان زیادی پیدا کرد و زندگی را بدینسان گذراند تا در سال ۲۱۹ هجری در تنگه گول رخت از جهان برپست. تنگه گول نام کوهی است در دیه چشم‌سفید که در شانزده کیلومتری اسلام‌آباد غرب می‌باشد.

قاضی نورالله شوشتاری در (مجالس المؤمنین) می‌نویسد: عمر و بن لہب ملقب به بمهلول معاصر هارون‌الرشید (۱۹۳-۱۷۰ ه) بوده و در خدمت امام جعفر صادق کسب فیض کرده و به‌اشارة امام نیز خود را به دیوانگی زده و از این‌رو گروهی او را دیوانه پنداشته‌اند. او را به‌نام بمهلول کوفی نیز می‌شناسند زیرا مدتی در کوفه بسر برده و در اصل از کرдан ایرانی است.

کاکاردادائی که یکی از نویسندهای سده نهم هجری یارسان است در یادداشت خطی خود می‌نویسد: بمهلول ماهی که در ماه الکوفه متولد شده و نشو و نما یافته، از کردان ایرانی است و چند تن از یارانش برای گسترش آئین یارسان به بغداد عزیمت کرده و در آنجا به‌خدمت امام جعفر صادق رسیده و سپس به اشاره امام خود را به دیوانگی زده و در پنهانی و خفا با یارانش راز و نیاز کرده و از خوشی‌ها و زیبائی‌های جهان دست کشیده و دیوانه و ژنده‌پوش راستی شده و ویرانه‌ای را به کاخ هارون‌الرشید نمی‌داده و با تیکه نان خشک می‌ساخته است. از بمهلول و یارانش سرودهایی درباره آئین یارسان بجای مانده که در «سرانجام» و برخی کتب صوفیه نوشته شده.

اینکه نامه سرانجام بهلول را بنام بهلول ماهی و مسقط الرأس او را ماه الکوفه یاد کرده، می‌رساند که بهلول از دودمان ماد بوده و قبیله ماد در آن زمان نیز وجود داشته است. از طرفی چون خراج شهر دینور را به کوفه داده‌اند، لذا دینور هم به ماه الکوفه معروف شده که زادگاه بهلول است و این موضوع باعث شده که برخی از مورخین قدیم و معاصر اشتباعاً بهلول را کوفی یاد کنند.

در دایرة المعارف بطرس بستانی صفحه ۶۴۴ جلد پنجم آمده است: بهلول مجتون کوفی از کردان ایرانی بوده و یکی از شاگردان امام جعفر صادق بشمار می‌رفته و بسال ۱۹۰ هجری وفات یافته است و اشعاری از او بجای مانده است.

در المنجد فی الادب والعلوم ص ۸۷ آمده است: بهلول مجتون کوفی که در زمان هارون‌الرشید می‌زیسته و او را نصیحت می‌کرده، از عقلای مجانین بشمار می‌رود. گویند که خیزرانی داشت و سوار برآن می‌شد و عصائی بدست میگرفت و راه می‌رفت تا به خدا برسد و مرگ او را بسال ۲۱۹ هجری ذکر کرده‌اند.

در تذکره‌ها و کتب تاریخ به‌چندین (بهلول) دیگر بر می‌خوریم که آنان نیز از قوم کرد بوده‌اند و صفحاتی را در تاریخ به‌خود اختصاص داده‌اند. برای مثال: الف: بهلول خارجی: کشاره بن بشر شبانی موصلى از کردان اطراف موصل بوده و بسال ۱۱۹ هجری بر هشام بن عبد‌الملک اموی شوریده و قوائی دور خود جمع کرده و از موصل تاکوفه را تحت تسلط خود درآورده و سپس در جنگ کشته شده است.

ب: بهلول شولی: که یکی از عرفای بزرگ و شعرای لرستان بوده و ابن بطوطه او را در لرستان ملاقات کرده و در سفرنامه‌اش به بزرگی از او یاد می‌کند.

ولی بنابه کتاب (سرانجام) و دیگر کتب اهل حق، قمی‌مان سخن ما همان بهلولی است که معاصر هارون‌الرشید بوده و از کردان روشن‌بین ایرانی بشمار می‌رفته و گروهی از روی لغزش او را برادرزاده خلیفه مزبور یاد کرده‌اند. در صورتیکه خلیفه چندین بار فرمان قتل او را صادر کرده ولی به‌چنگی دژخیمان او نیفتاده است.

درویش نوروز سورانی که از سرایندگان برجسته قرن سیزدهم هجری یارسان است در یکی از چکامه‌هایش بهلول را چنین می‌ستاید:

بهلول ذاتيون ذات يكدانه	عاميان ماقان بهلول ديوانه
كي دي ديوانه ويطور دانايو	مرکو نهميدان گردون رانابو

يعنى: بهلول نمودار فروع و تابش و ذات‌ایزدی است و عوام او را دیوانه می‌پندارند. چه کسی دیوانه را با چنین هوش و فروهنگ و دانشی دیده است که در میدان چرخ‌گردون اسب دانش را بتازاند.

نام چند تن از یارانش که با او همرازو هم عقیده بوده‌اند بدینسان است: «بابالرستانی، بابانجوم لرستانی، بابارجب‌لرستانی، باباحاتم‌لرستانی». از بهلول

و یارانش دو بیتی هائی به زبان کردی و عربی بجای مانده که در سرانجام و برخی از کتابهای عربی دیده می شود:

سرودهای او و یارانش که به زبان کردی سروده شده، بیشتر دو بیتی است و بنام «دوره بہلول» نامیده شده. این سرودها که به لهجه گورانی سروده شده ده هجائی است و اینگونه سرودها را در گذشته فهلویات می نامیدند، و بیشتر سرودهای آوستا بویژه گاتها نیز هجائی است.

از دو بیتی های بہلول چنین استنباط می شود که وی گرایش خاصی به تناصح یا حلول داشته و درباره اندیشه های تناسخی باید گفت بیشتر گروه هائی که پس از اسلام به دشمنی اعراب برخاسته اند هدفشان این بوده که از ظلم و ستم بنی امیه و عباسیان نجات یابند و یادگار گذشته را مردمانی که در برابر آنان برخاسته اند و گشته شده اند زنده بدارند، ولی اینرا نمیتوان انکار کرد که بہلول علاقه زیادی به خاندان نبوت داشته و به اهل بیت عشق و رزیده است. اینک نمونه ای از سرودهای کردی و عربی او را با ترجمه می آوریم:

(۱)

از بہلولنан جه روی زمینی چار فرشتامن چاکر کرینی  
نجوم، صالح، رجب بینی چنی لره بیم جه ما و هفتینی

یعنی: من بہلولم و بر روی زمین و چهار فرشتگان خود را چاکر و راهنمای مردم کرده ام که (نجوم) و (صالح) و (رجب) و (لره) اند، و در میان ماه و هفت اور نگ کا لره راز و نیاز می کردم.

(۲)

او واته یاران، او واته یاران و قانون شرط او واته یاران  
چندی مولا بیم گردمان شاران یارانم کردن و قوای ماران

یعنی: یاران آگاهند و می دانند که ما بنا به راه و روشهای آئینی خود، زمانی رهبر بودیم و شهرها را با نیروی معنوی گرفتیم و یاران خود را برای نگهداری رازها و راه و روشهای آن گماردیم.

(۳)

دیوانه ظاهر، دیوانه ظاهر دانای یارانیم دیوانه ظاهر  
ظاهر و عبث کفتن نه باهر رجب نسیم، لرهمن ئاهر

یعنی: من از دیدگاه گروهی دیوانه ام ولی از نظر معنوی دانای یارانم و رهبریشان می کنم، با بارجوب چون باد در همه جا می وزد و با بالره هم مانند آتش دلهای مردم این سرزمین را تابناک می کند.

(۴)

او واته یاران او واته یاران  
ایمه دیوانین او واته یاران  
هنی مگیلین یک یک شاران تا زنده کریم آین ایران

يعنى: بنابه گفته گروهی از یاران ما باید دیوانه و شیدا باشیم، بلی ما دیوانه و شیدای ایرانیم و یک یک شهرها را می‌گردیم تا آئین ایران را زنده کنیم. یکی از کارهای ارزشمند بهلول برگزاری جم یا جمع می‌باشد که گروه یارسان هرهفته بایستی درجایی گردهم آیند و با راه و روش‌های مخصوصی سرگرم پرستش خداوندگار و خواندن سرودهای دینی با آهنگ تنبور و نیایش پروردگار گرددند. گروهی که گردهم می‌آیند (جم) و آن گردهم‌آئی را (جمخانه) نامند. برگزاری جم در آئین یارسان از ارزشمند ترین راه و روش‌های آن آئین بشمار می‌رود. زیرا این راه و روش دست‌آویزی است برای نزدیکی به خداوندگار و جمخانه بهترین جایگاهی است برای راز و نیاز نیازمندان. که در این باره می‌گوید:

سجدَةُ جم بِرْدِين، سجدةُ جم بِرْدِين آرو نه جم دا سجدَةُ جم بِرْدِين  
همت نه درگای یار طلب کردِين ذرَّة نه آو کوثرش وردِين

يعنى: امروز در جمع سجدَةُ يار را بِرْدِيم و از درگاه او طلب همت کردیم و ذره‌ای از آب کوثرش نوشیدیم.

چنانکه گفتیم بهلول سرودهای زیادی هم به زبان عربی سروده که در برخی از کتابهای عربی نوشته شده و متأسفانه تاکنون به صورت دیوانی جمع‌آوری نشده است. بهلول در برخی از چامه‌هایش دلیستگی خود را به پیغمبر بزرگوار اسلام صلی الله علیه وسلم و خاندان او نشان می‌دهد و می‌گوید:

(۱)

لسبط النبى ابى القاسم	برئت الى الله من ظالم
و حب النبى ابى فاطم	و ددت الى بحب الوصى
و من كل متهم غاشم	و ذلك حرج من الصايبات
و آمن من نقمة العاكم	بهم ارجعي الفوز يوم المعاد

يعنى: از دست ستمگرانی که به خاندان پیغمبر مستم کرده‌اند به سوی خدای بزرگ پناه می‌برم و من مهر پیغمبر و خانواده آن بزرگوار را برای خود آئین کرده‌ام و بدینگونه در جهان و روز پسین از هرگونه گرفتاری و رنج در امام و برانگیزه مهر و محبت این خانواده گرامی از گزند دشمنان دور می‌مانم.

(۲)

ولاتنام عن اللذات عيناه	يا من تمتع بالدنيا و زيتها
تقول لله ماذا حين تلقاه	شغلت نفسك فيماليس تدركه

یعنی: کسی که همیشه زندگی را به خوشگذرانی و زیب و زیور جهان سرگرم می‌کند و دم خود را بیهوده می‌گذراند هیچگاه چشمانش به خواب نمی‌رود و هماره به یاد خوشگذرانی گیتی و سرای سپنج است و خود را به آرزوی نیروی اهریمنیش سرگرم می‌کند، پس روز پسین که با خدای خویش رو برو می‌شود چه پاسخی می‌دهد.

## بابا لرستانی

(قرن ۳ - ۲)

بابالره لرستانی از اعاظم و بزرگان یارسان بوده و طبق نامه (سرانجام) در هنگام جوانی بخدمت بهلول ماهی رسیده و در محضرش کسب فیض کرده و در زاویه خمول خزیده و باده توحید و معرفت نوشیده و بهلول در یکی از دو بیتی‌هاش او را بنام سروش و از یاران ویژه خود یاد کرده. بنا به (خلاصه سرانجام) ببابالره از فرشتگان چهارگانه بهلول بشمار می‌رود و در قرن دوم هجری در لرستان چشم بجهان گشوده و در آغاز سده سوم هجری وفات یافته است. دو بیتی‌هائی از او در کتاب (دوره بهلول) بجای مانده که اینک برخی از آنها نقل می‌شود:

(۱)

و هفتینه وه، و هفتینه وه	جمیمان نیان و هفتینه وه
بهلول گورما و امینه وه	شکاریم آرده نه کمینه وه

یعنی: هفت تن از یاران جمی بیگزار کردیم تا به راز و نیاز پیردازیم، من در آن جم به آرزوی خود رسیدم و شکار خود را در کمین خود یافتم، این شکار که رهبری جم ما را بدست گرفته بود بهلول نام داشت.  
واڑه هفت تن که در دو بیتی بالا آمده است بنابه نامه (سرانجام) هفت فرشته پاک می‌باشند که در روزهای پیش از آفرینش از گوهر خدا آفریده شده‌اند و پاسبانی و نگاهبانی آسمان و ماه و خورشید و ستارگان و باد و هوا و زمین و آب و گیاهان و آتش و آهن و دیگر چیزها به آنان سپرده شده است.

نام هفت تن که در دو بیتی ببابالره آمده است همانندی زیادی به امشاسبیندان یا هفت امشاسبیندان در کیش زردشت دارد و یا شاید هفت تن نموداری از هفت امشاسبیندان باشد زیرا صفت‌ها و فروزه‌هائی که در سرانجام برای هفت تن یاد شده همان فروزه‌هائی است که در نامه آوستا برای هفت امشاسبیندان آمده است. بخشی از آوستا هم بنام هفتن یشت می‌باشد و نیاز از هفتن در آوستا همان هفت امشاسبیندان است.

(۲)

او سراپرده، او سراپرده	جبریلننان او سراپرده
محمد بردم او پشت پرده	قولی و م چنی بهلولم کرده

یعنی: در سر اپرده آسمان جبرئیل بودم و محمد را به پشت پرده غیب بردم، زیرا این پیمان را در روز ازل با بهلول بسته بودم و به عهد خود وفا کردم.

(۳)

ساقی ناکام، ساقی ناکام  
جامی بدر پیم ساقی ناکام  
جهو میکونه بریز نه جام هانا سا بلکه ساریش بو زام

یعنی: ای ساقی جامی می بیارو به من ده، زیرا ناکام. از آن باده که نه در جام  
بریز و زخمهایم را بهبودی بخش.

## بابا رجب لرستانی

(قرن ۲ - ۳)

بابا رجب لرستانی از بنرگان یارسان بشمار می‌رود که طبق نامه سرانجام در قرن دوم هجری می‌زیسته و در بغداد به خدمت بهلول رسیده و در محضر او کسب فیض کرده و در هنگام انعقاد جم طنبور می‌نواخته و اشعار خود را می‌خوانده. در خلاصه نامه سرانجام وی به یکی از یاران و فرشتگان بشمار می‌رود؛ از یا بار رجب دو بیتی‌های بچاله مانده که در کتاب (دوره بهلول) نوشته شده، اینک برخی از دو بیتی‌های او را می‌آوریم:

(۱)

آسودهم کردن، آسودهم کردن بهلول گورما آسودهم کردن  
صالح نه زریه‌ی قلزم آوردن داناهون مردم دیوانه‌ش کردن

یعنی: بهلول رهبر و سور من است و از هرگزندی مرا آسوده خاطر کرده است، او صالح را از دریای قلزم آورده. بهلول داناست ولی مردم او را دیوانه کرده‌اند.

(۲)

رجبم نی جا، رجبم نی جا شمال بیانی رجبم نی جا  
چنی فریدون بیانی هامتا بهلول دیوانه زام دانای سما

یعنی: من اکنون نام رجب است. روح من مانند باد به هر بدنی می‌وزیده و زمانی با فریدون همراه و همراهی بودم. بهلول دیوانه زمین است و دانای آسمان.

(۳)

ساقیا دستم، ساقیا دستم جامی تر باور بگیره دستم  
از جه میخانه روی الست دستم و مستی پیمان آیینم بستم

یعنی: ای ساقی، جامی دیگر بیاور و دستم را بگیر. من از میخانه روز است  
مستم، و با مستی پیمان آینم را بستم.

روز است که در دویستی به آن اشاره شده است اشاره به جمله است بر بکم  
در آیه ۱۷۲ سوره اعراف است که از جهان پیش از آفرینش مخنمی راند و می رساند  
که خدا در آنجا با ارواح آنان به گفت و گو پرداخته و از آنان پرسیده است: است  
بر بکم؟ یعنی آیا من پروردگار شما نیستم؟ آنان هم پاسخ داده گفته اند: بلی - یعنی  
بلی تو پروردگار ما هستی.

## بابا حاتم لرستانی

(قرن ۲-۳)

بابا حاتم لرستانی که از بزرگان و اعاظم یارسان به شمار می رود، افضل فضلا  
و علمای زمان بوده و در عرفان لوای شهرت افراشته و باده معرفت چشیده و اصلا  
لرستانی بوده و در چوانی به بنداد رفته و بهلول را زیارت کرده و سپس باوی در  
جم شرکت کرده و در تقسیم جوز بهره مند گشته. در نامه سرانجام آمده است که  
بابا حاتم یکی از یاران ویژه بهلول ماهی بشمار می رود و بهلول او را بسی دوست  
داشته. از او دویستی هائی در نامه سرانجام بجای مانده که بسی دلنشین و شیواست.  
این دویستی از اوست که می فرماید:

(۱)

رمز دیوانه، رمز دیوانه	حاتمنانی رمز دیوانه
دانای هامنان و بی بهانه	یاران فرات ندویلی رانه

یعنی: من نام حاتم است و رازدار بهلول و دانای عامم و بهانه ای از کس  
نمی پذیرم، گرچه یاران مانند رمه از هم پراکنده شده اند.

(۲)

ساقی جام می، ساقی جام می	پریم باوره ساقی جام می
جهومی کونه پی ریشم سادی	بدر پیم جامی جه جامکی کی

یعنی: ای ساقی، برایم جامی می بیاور، از آن می کهنه برای تسکین زخمهايم  
جامی بیاور، ولی از جام کی هم جرعه ای برایم بربیز.

## شاه فضل ولی

(قرن سوم)

قدوة المحققين و قطب العارفين شاه فضل ولی از اکابر و عظامی اهل حق

بشمار می‌رود، بنا به نامه سرانجام، شاه فضل ولی ایام حیات خود را به عبادات و مجاهدات و زهد و تقوی مصروف نموده و خاص و عام را هدایت و ارشاد کرده و پیروان زیادی در دور او جمع شده است. او عاشقی است عارف و فاضلی است حکیم به انواع کمالات صوری و معنوی آراسته و از نقایص صفات انسانی پیراسته است.

در برخان الحق آمده است: که شاه فضل ولی در اواخر قرن سوم هجری ظاهر شده و موطن اصلی ایشان محققًا معلوم نیست ولی بعضی گویند اهل هندوستان بوده. باری مدتی با جمعی از یاران خاص زندگی کرده و بدرود چهان گفته. تاریخ فوت و محل دفنش معلوم نیست. اسمی چند تن از یارانش که با او هم عقیده بوده‌اند عبارتند از: نسیمی، زکریا، ترک تبریز، حسین بن منصور حلاج.

خلاصه نوشته‌های کتاب (سرودهای دینی یارسان) درباره او بدینگونه است: نخستین ذاتی که پس از پیغمبر اسلام به جسم و تن آدمیزاد درمی‌آمده به تن شاه فضل ولی راه یافته، گویند شاه فضل بره‌ئی داشته که یارانش در نبودن او مادر بره را سر بریدند. شاه فضل همینکه بر میگردد واژ ذبح گوسفند آگاه می‌شود، یارانش را به کیفر میرساند و ناپدید میگردد.

## منصور حلاج

(۳۰۹-۲۴۶)

زبدة الاولیا و اعلم علماء افضل فضلا حسین منصور حلاج از اعاظم و اکابر اهل حق بشمار می‌رود. معانی در کتاب انساب آورده که او در سال ۲۴۶ هجری در بیضای فارس متولد شده و در شوستر نشو و نما یافته و دوسال در آنجا بتلمذ سهل بن عبدالله اشتغال نموده، آنگاه در سن هیجده سالگی از آنجا به بغداد رفته و با صوفیان آمیزش نموده و مدتی در صحبت جنید نهاوندی و ابوالحسن نوری بسر برد و باز به شوستر مراجعت نموده و سپس به بغداد بازگشته و در آنجا به مکه و از مکه به بغداد برگشته و به زیارت جنید رفته و پس از مدتی به شوستر رسپار شده و قریب یکسال در آنجا اقامت کرده و در این مرتبه وقی در دل مردم به مرید تا اکثر این زمان براو حسد بردن آنگاه پنجم سال از شوستر غایب شده و بخارسان و مادرانه و از آنجا به سیستان و سپس به فارس رفته و در نصیحت خلق و دعوت ایشان به جانب پروردگار نموده و سپس «انا الحق» بربزبان آورد تا در سال ۳۰۹ بزیر دارش بردن و بدارش زدند.

شیخ فرید الدین عطار در (تذکرة الاولیا) می‌نویسد: حسین منصور از بیضاء فارس بود و در واسطه پروردگار شد و ابوعبدالله خفیف گفته است که حسین منصور عالمی ربانی است و شبیلی گفته است که من و حلاج یک چیزیم اما مرا بدیوانگی نسبت کردن خلاص یافتم و حسین را عقل او هلاک کرد اگر او مطعون بودی این دو

بزرگ در حق او این نگفتندی و ما را دوگواه تمام است و پیوسته در ریاضت و عبادت بود و در بیان معرفت و توحید و درزی اهل صلاح و در شرع وسنت بود و این سخن ازو پیدا شد اما بعضی مشایخ او را مهجور کردند نه از جمیت مذهب و دین بود بلکه از آن بود که ناخشنودی مشایخ از سرمستی او این بار آورد چنانکه اول بهتر است آمد بخدمت شیخ سهل بن عبدالله و دوسران در صحبت او بود پس عزم بغداد کرد و اول سفر او در هجده سالگی بود پس به بصره شد و به عمر و بن عثمان پیوست و هژده ماه در صحبت او بود پس یعقوب اقطع دختر بدوداد بعد از آن عمر بن عثمان ازو برنجید از آنجا به بغداد آمد پیش چنید و چنید او را به سکوت و خلوت فرمود چندگاه در صحبت او صبر کرد، پس قصد حجاز کرد و یک سال آنجا مجاور بود باز به بغداد آمد با جمعی صوفیان به پیش چنید آمد و از چنید مسائل پرسید چنید جواب نداد و گفت زود باشد و حلاج به تستر رفت و از آنجا هم به خراسان و ماوراء النهر عزیمت کرد و پس از مدتی به مکه رفت و پس به هرجا که می‌رفت مردم او را بیرون می‌کردند و نقلست که در شب‌انروزی چهار صد رکعت نماز کردی و گویند که در پنجاه سالگی گفت که تاکنون هیچ مذهب نگفته‌ام اما از هنر مذهبی آنچه دشوارتر است بر نفس اختیار کرده‌ام و امروز که پنجاه ساله‌ام نماز کرده‌ام و هر نمازی غسلی کرده‌ام.

نقلست که منصور حلاج می‌گفت حق حق حق انا الحق و به این علت او را گرفتند و به زندان افکنند. پس دیگر بار حسین را ببرندند تا بردار کنند صدهزار آدمی گرد آمدند و او چشم گرد می‌آورد و انا الحق می‌گفت. می‌پس بوسه بردار داد و گفت معراج مردان عشقست، آنگاه میزرنی بر میان بست و طیلسان برافکنده دست برداشت و روی بر قبله مناجات کرد و گفت آنچه او داند چون بر سردار شد جماعتی که از مریدانش بودند سؤال کردند که چگوئی در ما که مقران توایم و در منکران که سنگ خواهند انداخت گفت ایشان را دو ثواب و شما را یک ثواب باشد از پیغمبر آنکه شما را به من حسن ظنی بیش نیست و ایشان از قوت توحید و صلابت شریعت می‌جنبدند و توحید در شرع اصل بود و حسن ظن فرع پس شبی در برابر آمد و به آواز بلند بانگ کرد گفت اولم نتهی عن العالمین و گفت ما التصوف؟، حلاج گفت کمترین مقام این است که می‌بینی، گفت بلندتر کدام است گفت ترا بدان راه نیست پس هر کسی سنگی می‌انداخت شبی گلی در انداخت، حلاج آهی کرد. گفتند آخر این همه سنگ انداختند هیچ نگفتشی از این گل آه کنی؟ گفت آنها نمیدانند معدورند از او سختم می‌آید که داند و نمی‌باید انداخت. پس دستش بریدند خنده زد گفتند چیست؟ گفت الحمد لله که دست ما را بریدند مرد آن باشد که دست صفات ما را که کلام همت از تاریخ عرش می‌رباید ببرد.

پس از آن پاها یش را بریدند، تبسی کرد و گفت بدین پای که سفر خاکی کردمی قدمی دیگر دارم که هم‌اکنون سفر هردو عالم خواهم کرد پس دوست بریده را بر روی مالید و سرخ روی شد گفتند چرا؟ گفت نمازی که عاشقان گزارند و ضو

را چنین باید کرد. پس چشمهاش را برکنند افغان از خلائق پرخاست بعضی میگریستند و بعضی سنگ میانداختند پس خواستند که زیانش را ببرند گفت چندان صبر کنید که سخن بگویم. روی سوی آسمان کرد و گفت بدین رنجی که از برای من برمیدارند محروم شان مکن و از این دولتشان بینصیب مگردان الحمد لله اگر دست و پای من بردند برس کوی تو بردندم و اگر سر از تن جدا کردند در مشاهده جمال توبود سپس جان را بهجان آفرین سپارد.

ابن خلکان میگوید: در سال ۳۰۹ هجری نخست دست و پا و سپس سر حلاج را بریدند و جثه او را سوزانند و خاکستر آنرا در دجله انداختند و سرش را برپل بغداد نصب کردند. یاران او معتقد و مدعی بودند که او کشته شده است بلکه آن که کشته شده دشمن او و شبیه وی بوده است.

ابن النديم در وصف او میگوید که: وی برملوک و حکام جسور و بیپروا بود، اقدامات بزرگ میکرد و قصد واژگون کردن دولتها داشت و میگفت که خدای عالمیان در وجود من حلول کرده است.

ابن النديم چهل و شش کتاب از تأثیفات او را نام میبرد که اهم آنها عبارتند از: «الحياة الباقيه، السياسة والخلافة والامراء، علم البقاء والفناء، القيامة والقيامت، وهو، اليقين، التوحيد، الوجود الاول، الوجود الثاني...» از او اشعاری به زبان عربی باقی مانده که اینک چند بیت از آنها نقل میشود:

تخفی على وهم کل حی	یا سرسی تدق حتی
فی کل شیئی، لکل شیئی	و ظاهرًا باطنًا تجلی
و عظم شکی و فرط عی	ان اعتذاری اليك جهل
فما اعتذاری اذا الى	یا جملة الكل لست غیری

### ترجمه

توئی مرزندگان را مخفی از پیش	ala ai ser ser az bss دقیقی
به هر چیزی، زهر چیزی توئی پیش	نهان و آشکاری در تجلی
نه از شک و نه از خامی در آن دیش	نه نادانم که پوزش از تو خواهم
چرا پوزش بخواهیم خویش از خویش	توئی هر چیز و جز من نیستی تو

## بابا سرهنگ دودانی

(متولد سال ۳۲۶)

فخر العاشقین بابا سرهنگ فرزند ابراهیم دودانی در سده چهارم هجری میزیسته. بنا به یادداشت خطی کاکاردائی، وی در سال ۳۲۶ هجری در اطراف کوه شاهو که در دوازده فرسنگی جنوب شهر سنندج میباشد، متولد شده چنانکه در همانجا میگوبد:

و سنه سیصد بیست و چوار هجری      هاتف نام او جه شاهو چری

یعنی: در سال ۳۲۴ هجری، هاتف نام او را از کوه شاهو بانگ زد.

بنا به نامه سرانجام، باباسرنگ در آغاز بهشیوه درویشی می‌زیسته ولی سپس خود را مظہر الوہیت خوانده و گروه زیادی به او گرویده‌اند. نام چندتن از یارانش بدینسان است: «بابارتاف، باباقلم باباروم، باباخونکار، بابانوا، بابایرنج، باباقیصر، باباگرچاک، صبوره، تبریز، سرنج». برابر سرانجام، بابا سرنگ در پایان سده چهارم هجری دردیه «تویلی» اورامان وفات یافته و آرامگاهش زیارتگاه اهل حقه است.

از بابا سرنگ و یارانش دو بیتی‌هائی در سرانجام بجای مانده که بنام «دوره باباسرنگ» معروف می‌باشد. اینک برخی از دو بیتی‌های وی آورده می‌شود:

(۱)

پی آماتنان، پی آماتنان  
گرد آماده بان پی آماتنان  
از ملهم منم نه زامانتان مرسم و حق امامانتان

یعنی: همگی برای نبردی بزرگ آماده شوید و من هم به زخمها یتان مردم می‌نهم و حق پیشوایان و رهبرانタン را که جان خودشان را از دست داده‌اند می‌گیرم.

(۲)

سرهنگ دودان، سرنگ دودان از که نامن سرنگ دودان  
چنی ایرمانان مگیلم هردان مکوشم پری آین کردان

یعنی: من که سرنگ دودانم و هماره با درویشان همه‌جا را می‌گردم و کوششم برای آئین کردان است.

(۳)

ها یاگم چوله‌ن، ها یاگم چوله‌ن و وینه‌ی فرهاد‌ها یاگم چوله‌ن  
لام نه باله‌ن، پوستم نه کوله‌ن هامدم کوهه‌ن یاران نه هوله‌ن

یعنی: اینک مانند فرهاد جایگاهم بیابان گشته و بازو بند لعل در بازو و پوستین به تن دارم و همدمم کوه است و یارانم بی‌آرام هستند.

(۴)

هفت سرخیله‌ن، هفت سرخیله‌ن جه آسمان دا هفت سرخیله‌ن  
هریک و رنگی نه گشت و گیله‌ن هریک پی کاری آواره و ویله‌ن

یعنی: هفت‌تم در آسمان سر دسته فرشتگانند که هریک به کاری سرگرم‌ند و هریک دنبال کاری هستند و در آسمان پراکنده‌اند.

## بابا قیصر اورامی

(قرن چهارم)

بابا قیصر اورامی بنایه نامه سرانجام در آغاز سده چهارم هجری میزیسته و عارفی آگاه و صاحب جاه از سرزمین اورامان بوده و مدت‌ها در تسویلی و دودان تحصیل نموده و چندی در خدمت باسنهنگ بوده و در حلقة اهل سلوک و سیر قدم نهاده تا عارفی سالک گشته. وی در تنبوذدن و سروون اشعار کردی دست والائی داشته و بیشتر اشعارش که دو بیتی است درباره راه و روشهای یارسان سروده شده است. دو بیتی‌های زیر از اوست:

(۱)

زوام لال بو، زوام لال بو  
از که لال توم هنی نه بال بو      و بی‌نام تو زوام لال بو  
بی‌باکم یاگم، ارکور و هال بو

يعنى: من اگر ترا پیوسته یاد نکنم، از خدا میخواهم زبانم را لال کند. من که لعل و گوهر پریهای ترا به بازو بسته‌ام، دیگر چنانچه در غار و کوههای سخت هم زندگی را بگذرانم هیچ باک و پروائی ندارم زیرا لعل ترا همراه خود دارم.

(۲)

گنای بی‌شمار، گنای بی‌شمار  
قیصرنای گنای بی‌شمار  
چنی هزاره بیام و شابار  
گورم سرهنگا یورشن هزار

يعنى: من بزه‌کارم و قیصر نام دارم و رهبرم هم باسنهنگ است که هزار جامه دارد و با هزاره او سن ظاهر شدم.

(۳)

دیوانه و مستم، دیوانه و مستم  
پرسی بالای تو دیوانه و مستم  
بگیره دستم، ارخاس، ارکستم

يعنى: ای یار، من دیوانه بشن و بالای تو هستم و مست باده روز است، پس اگر مرا نیک می‌پنداری، دستم را بگیر و راهنماییم کن.

(۴)

نه اورامانن، نه اورامانن  
بهشت برین نه اورامانن  
موروان، هزاران، نه سرداران  
نواشان پرسی بزم یاران

يعنى: بهشت برین در اورامان است و پرندگان گوناگون و بلبلان بر شاخه درختان نواخوانی می‌کنند و یاران هم بزمی آراسته‌اند و به نوای پرندگان گوش می‌دهند و پرندگان هم پیوسته نواهای دلانگیز سر می‌دهند.

## بابا سرنج کلاتی

(قرن چهارم)

باباسرنج کلاتی بنابه نامه سرانجام، اعلم علماء و افضل فضلا وارشد مرشدين زمان خود بوده و در آغاز سده چهارم هجری در کلات خراسان دیده بهجهان گشوده و سالها در خدمت علمای آن ديار تучصیل کرده و سپس به اورامان رهسپار شده و در خدمت باباسرنج گلستان کسب فیض کرده و تا آخر عمر در همانجا مانده تا وفات یافته است. از باباسرنج دو بیتی هائی در سرانجام بجای مانده که اینک برخی از آنها نقل می شود:

(۱)

درونم کیلن، درونم کیلن      پری دماروج درونم کیلن  
هانا و امیدم آنه و لیلن      چمکه جمیمان بستن و میلن

يعني: درونم تنگ است و برای آینده بسی اندوهگیم. اینک امیدم بهیار امst، زیرا انجمنی پدید آوردم و یار در آن انجمن توید آینده را بهما داد.

(۲)

یاشا هانامه، یاشا هانامه      یاران گردماهه یاشا هانامه  
پی سردی دمان و تو پنامه      مهرت بنمانه سرهنگ نامه

يعني: ای شاه، من به تو پناه آورده ام، زیرا یاران همه سرگردانند و برای سردی زمان به تو پناه می آورم که بهما مهر بورزی و محبت کنی.

(۳)

سرنج سرهنگ، سرنج سرهنگ      کلاتینان سرنج سرهنگ  
پی نورد زام شستمهن خدنگ      سرهنگ اوکسن، بیگانان ارژنگ

يعني: من سرنج کلاتیم و پیرو بابا سرهنگم و او مرآ رهبری می کنند، و بفرمان او برای آئین و وطن با بیگانگان می جنگم، باباسرنج گلستان رهبری است که با بیگانگان ارژنگی جنگید و آنان را از بین بردا.

## بابا گرچه اورامی

(قرن چهارم)

بابا گرچه اورامی از اهالی اورامان و به کمالات صوریه و معنویه مشهور و عاشقی مجرد و سالکی موحد بوده. بنا به نامه سرانجام، وی از منشادان والامقدار بوده و در جوانی به خدمت باباسرنج گلستان دودانی رسیده و از دانش او گلمها چیده

و سپس اوقات خود را به عبادات و ریاضات مشغول نموده و در اواخر قرن چهارم هجری وفات یافته است.

در خلاصه نامه سرانجام آمده است که بابا گرچک آن هادی راه هدایت از اماجده مجدوبین و اکابر محبوبین بوده و ارادت خاصی به باباسرهنگ دودانی داشته و زندگی را در نهایت زهد و ذوق و قناعت بسر برده و در اواخر قرن چهارم هجری به رحمت حق پیوسته. او در سروdon اشعار کردی و تنبور زدن دست والاشه داشته و سرودهای خود را در جمخانه با نوای تنبور میخوانده و حضار را شیفتة خود کرده. این چند دو بیتی از او نقل می شود:

(۱)

گرچک اوگر، گرچک اوگر خواجه سرهنگا گرچک اوگر  
نخبیرونی یرنجی پیکر پری نخبیرم گردنش لنگر

يعنى: من گرچک افگار و پريشانم، رهبرم نيز باباسرهنگ است، اما يك شكارچي بنام یرنج برای شكارم مترصد شده و می خواهد من از رهبرم دور گند ولی من تاب فراق او را ندارم.

(۲)

لام لالى وا، لالم لالى وا ويم قيس ليوه لالم لالى وا  
ليلم یرنجن حالم حالي وا لالم خواجهما ئى خيالى وا

يعنى: لعل و گوهرم بسى زىبا و گرانبهاست و مانند قيس عامرى ديوانه و سرگشته شده‌ام و يارم یرنج نام دارد و برای او آرام ندارم و لعل و گوهرم نيز باباسرهنگ است.

(۳)

پيالام پرن، پيالام پرن ويم مست و آنهپيالام پرن  
مستيم وميل او خاون درن ميخانه نهدل شاركى سرن

يعنى: من مستم و پياله‌ام هم پر از باده است، وه مستيم به آرزوی خداوندگار صاحب در است. ميخانه‌ام هم در ميان شهر اسرار است.

واژه (در) که در دو بیتی بالا آمده بنا به نامه سرانجام، خداوندگار نخست در ميان دری بود و در ژرفای دریا بسر می برد. سپس به در فرمان می دهد تا متلاشی می شود و از پاشیدگی آن دود به هوا بلند می شود و آسمان و ستارگان را می آفریند. در حدیث قدسی هم واژه (در) نمودار گنج پنهان بودن خدا پیش از خلقت است که از زبان خدا چنین می گوید: (كنت كنزاً مخفياً، فاحببت ان اعرف، فخلقت لکی اعرف). يعني: من گنج پنهان بودم، پس دوست داشتم که شناخته شوم، پس از آن مردم را آفریدم تا شناخته شوم.

(۴)

شام آما و شی نه دلی دری  
جهد بر آما و او در خری سازنا زام و آسمان و هوری

یعنی: خداوندگار په درون در رفت و سپس از در درآمد و زمین و آسمان و خورشید را پدید آورد.

## داییه تبریز اورامی

(قرن چهارم)

بی بی تبریز اورامی که از زنان پرمیزکار و باتقوای سده چهارم هجری است بنابه نامه سرانجام، بی بی تبریز از زنان صفیه قرن چهارم هجری می باشد و بارها بخدمت بابا سرهنگ رسیده و از فیض و دانش او بهره مند شده و از دست او خرقه پوشیده و در راه حق کوشیده و شربت شهادت را نوشیده است. این بانوی متقی که از سرزمین اورامان برخاسته بهارشاد زنان روزگار خود پرداخته و آنان را در جمخانه هدایت نموده است. از او دو بیتی هائی در سرانجام بجای مانده است که بسی دلنشیں و شیواست. اینک برخی از دو بیتی های او نقل می شود:

(۱)

رازن پیاله‌م، رازن پیاله‌م سرسامم نه بزم، رازن پیاله‌م  
باده پیاله‌م یاوا و ناله‌م چمکه ناله‌که‌م بربز بی نه عالم

یعنی: پیاله باده ام از شهر اسرار بهمن عطا شده، من از بزم یاران جمخانه در عجم، براستی آن باده، ناله درونم را تسکین داد، دیگر ناله ام در عالم بلند نمی شود.

(۲)

جم پی راسانن، جم پی راسانن یاران، یاوران، جم پی راسانن  
هرکس نیوکی کرو آسانن جم پی روشنی زیل خاسانن

یعنی: ای یاران، برگزاری جم برای راستان است، هرکسی نیکی کند کارش آسان و دلش روشن می شود و برگزاری جم برای روشن شدن دلهاست.

(۳)

زیل کران روشن، زیل کران روشن یاران و خوره، زیل کران روشن  
سر سپرده بان و یاری وشن بسازن پری ویتان یو جوشن

یعنی: ای یاران، باخوره دلتان را تابنک کنید به آئین یارسان سرتان را بسپارید و به آن گروید، زیرا راه و روش یارسان راه و روش خوبی است، و برای

آینده خود جوشنی بسازید.

واژه خوره در این دو بیتی که آمده است: نوری را گویند که از ذات الهی مسلط گردد و بدان مردم بر یکدیگر ریاست یابند و به معرفت آن هریک بر عملی و صناعتی متمكن گردند.

## جلاله خانم لرستانی

(متولد سال ۳۸۷)

جلاله خانم فرزند میرزا امان الله از زنان صالحه و نیکوکار مشهور اهل حق و مادر شاه خوشین لرستانی است. بنایه نامه سرانجام، وی در سال ۳۸۷ هجری در لرستان متولد و در نیمة قرن پنجم هجری متوفی شده است. از او دو بیتی هائی در سرانجام منقول است. ازوست:

(۱)

مستم جه باده روی الست تو      وسن یك جامي مى جه دست تو  
 آيینه زيلم روشن چون مى      جو بون بينم مى پرست تو  
 يعني: من از باده روزالست تو مستم و جامي از دست تو برای من کافی است.  
 آئینه قلیم مانند می روشن است و برای همین است که من می پرست تو شده ام.  
 مقصود جلاله خانم از این دو بیتی عشق به جلال و جمال الهی است که  
 ذاتاً شایسته پرستیدن و عشق ورزیدن است.

(۲)

نه بره شایی، نه بره شایی      آورو نیشه بیم نه بره شایی  
 میردان و ژنان مشین و شایی      پری شاخوشین مدان گوایی  
 يعني: آنروز در آستانه دیوان پادشاهی نشسته بودم که مردان و زنان با  
 شادی به پیشگاه شاه خوشین می رفتند و به او گواهی می دادند.

## شاه خوشین لرستانی

(۴۶۷ - ۴۰۶)

زین الواصلین و فخر العاشقین مبارک شاه ملقب به شاه خوشین لرستانی فرزند جلاله خانم و نوه میرزا امان الله لرستانی بنایه اسناد موجود در سال ۴۰۶ هجری در لرستان متولد و در سال ۴۶۷ وفات یافته است. او عاشقی است جانباز و عارفیست خانه براندز و فرازنه ایست محبو و دیوانه ایست مجذوب و مستی است چالاک و رندی است بی باک. در «مجموعه رسائل اهل حق» آمده است که

او از مادری بکر<sup>۱</sup> بنام جلاله متولد و در لرستان نشو و نما یافته و بر طریقهٔ اطربیت قدم زده و جمیعی از ارباب حال و اصحاب کمال را دیده و سپس علم و حکما به خدمت او رسیده و از داشش او گلها چیده و بالاخره سرانجام در آب رودگاماسب فرو رفته و در همانجا خفته است.

در یادداشت کاکاردائی آمده است: شاه خوشین در هنگام کودکی در لرستان بزرگ شده و سپس به همدان رفته و به تحصیل علوم پرداخته و در جوانی جامع علوم آمده و مدرس مدرسین گشته و پس از آن بهزادگاهش بازگشته و در سی و دو سالگی خود را مظہر الوهیت خوانده و در شصت و یک سالگی روزی با یارانش در رودخانه گاماسب به شنا کردن می‌پردازد و در آب فرو می‌رود و روان پاک و مطہر ش به جهان جاودانی پرواز می‌کند.

نوشته‌های گوناگون درباره زمان شاه خوشین بدینگونه است:

- ۱- برهان الحق او را در قرن چهارم هجری و همزمان با باطاهر می‌داند.
- ۲- در خلاصه سرانجام خطی که در نزد آقای سید کاظم نیک نژاد است شاه خوشین را ۳۶۶ سال پس از حضرت علی علیه السلام می‌نویسد. چون حضرت علی (ع) در سال چهلم هجری شهید شده، از این‌رو پیدایش شاه خوشین پس از ۴۰۶ هجری خواهد رسید. در مجموعه رسائل اهل حق هم از ظهور او پس از ۳۶۶ یاد می‌کند که همان شماره پس از علی را نمایان می‌سازد.
- ۳- آقای دکتر محمد مکری در پیش گفتار شاهنامه حقیقت می‌نویسد: مبارک شاه که بنام شاه خوشین خوانده می‌شود در قرن چهارم هجری از دختری یک در میان لرها متولد شد. رویهم رفته خلاصه‌همه نوشه‌ها زمان شاه خوشین را در نیمة قرن پنجم (از ۴۰۶ تا ۴۶۷) نشان میدهد.

نام چند تن از یارانش که با او هم عقیده و همراه بوده‌اند بدینترتیب است: با باطاهر همدانی، بابا فقیه لرستانی، بابا بزرگ لرستانی، بابا حسن لرستانی، کاکاردا، قاضی‌نبی، خداداد، قرندی، هندو، خوبیار، حیدر، پیر‌خضس، ریحان، پیر‌شهریار اورامی، لزانخانم جاف و ...

از شاه خوشین و یارانش دو بیتی‌ها و سرودهای زیادی به‌کردی بجای مانده که بنام (دوره شاه خوشین) معروف است و بیشتر این سرودها که عرفانی است بسی دلنشیز و شیوه‌است. اینک چند دو بیتی از او نقل می‌شود:

(۱)

یارسان ورا، یارسان ورا	رای حق راسین برانان ورا
پاکی و راستی و نیکی وردا	قدم و قدم تا و منزلگا

۱- مبالغه‌است که بنا به نظریه دانشمندان بیولوژی یا زیست‌شناسی بکرزائی رد شده است. بنابراین غیرممکن به نظر می‌رسد که انسان ماده بدون مقاومت جنسی آبستن گردد، زیرا جنین نتیجه ترکیب سلول جنسی نر و تخمک می‌باشد.

یعنی: ای یارسان، راه حق راستی است و باید برآه راست بروید و پاکی و راستی و بردباری را قدم به قدم تا منزلگاه شعار خود سازید.

(۲)

یاران او بسو، یاران او بسو	یاران چنی هم بیان او بسو
و تیزی شمشیر و باریکی مو	هیچ کس نویرو ورتوجه هندو

یعنی: ای یاران باهم بهسوی کوه بسو بیائید، تیزی شمشیر و باریکی موبه هندو تمیرسد و می‌دانم که (هندو) جلوتر از همه قبالت راز مگو را می‌یابد.

(۳)

غلامان داو، غلامان داو	پری قباله مکن داوای داو
قباله نیان نهانی تاش کاو	هرکس برآورده آنه خوشین باو

یعنی: ای غلامان، برای قبالت راز مگو نجنگید، من قبالت را در میان کوهی گذاشته‌ام، هرکس آنرا پیدا کرد وی پیرو شاه خوشین است.

## ریحان خانم لرستانی

(قرن پنجم)

ریحان خانم لرستانی از زنان نامی و صالحه قرن پنجم هجری و از پیروان و یاران شاه خوشین لرستانی محسوب می‌شود. بنایه نامه سرانجام وی در اطراف یافته کوه در لرستان متولد و در نزدیکی های کوهدهشت خرم‌آباد متوفی گشته است. او از یاران شاه خوشین لرستانی است که در حکمت و معرفت صاحب پایگاه و در تنبورزنی و سروden اشعار بی‌نظیر بوده و بیشتر سرودهایش مانند دیگر شعرای قدیم دویستی بوده واینک چند دویستی از او نقل می‌شود:

(۱)

خوشین است، خوشین است	سرم جه سودای تو بین سرمست
گل و شمامه هردوها نه دست	گواهی مدن چه خام و چه گست

یعنی: ای خوشین روز است، سرم از سودا و عشق تو لبریز شده، اینک گل و دستنبوی ترا در دست دارم، و هرکس به تو سر می‌سپارد، ترا به مظہر الوهیت می‌پذیرد.

(۲)

او روی ماتیان، او روی ماتیان	بارگه شام وستن او روی ماتیان
او رو نیشته بیم نه کوشک کیان	دیم آو او رو گوا دا و گیان

## مشاهیر اهل حق

یعنی: بارگاه پرتو نور ذات خدائی برای اقنانع یاران در رود ماتیان (مادیان) جلوه‌گر شد، آنروز من در کوشک کیانی نشسته بودم و دیدم که آب آن رود می‌خروسید و به جان و دل به شکوه و جلال شاه خوشین گواهی می‌داد.

### فاطمه لره گوران

(قرن پنجم)

فاطمه لره گوران از زنان عالیقدر و پرهیزکار اهل حق است. در نامه سرانجام آمده است که وی از ایل بیری شاهی گوران واژ یاران و نزدیکان شاه خوشین لرستانی و باباطاهر همدانی است. وی در قرن پنجم هجری زندگی می‌کرده و در همدان متولد شده و در همانجا پورش یافته است. هنگامیکه شاه خوشین به دیدار باباطاهر رفت، فاطمه لره دنیا را ترک کرده و در خانقاہ باباطاهر بسر می‌برد، و سپس خانقاہ را ترک می‌کند و به لرستان می‌رود و باباطاهر هم در آتش عشق دوری او می‌سوزد و شاه خوشین بادو نوید می‌دهد که در روز رستاخیز پیوند زناشوئی او با فاطمه لره مانند پیوند لیلی و معجنون انجام خواهد شد.

پیر دانیال دلاهوهی در کتاب (هفتاد و دو پیر)، فاطمه لره را به یکی از فرشتگان توصیف می‌کند و در تقوی و پرهیزکاری او را نمونه می‌داند و وی را بنام رمز یارسان نامبرده است.

شنیدم که برخی از نامه‌های باباطاهر همدانی که به فاطمه‌لره می‌نوشته چند نامه آن در نزد دکتر سعیدخان کردستانی بوده و آنها را در اروپا بدست آورده، گویا در این نامه‌ها که به زبان فارسی نوشته شده باباطاهر سوز درون آتشین خود را برای دلباخته‌اش نوشته است.

از فاطمه لره دوبیتی‌هایی بجای مانده که بسی شیوا و دلنшиین است. اینک چند دوبیتی از او نقل می‌شود:

(۱)

گیان پری چیشن، گیان پری چیشن  
هرکس تو دارو گیان پری چیشن  
و نامت سوگند درونم بیش  
بی تو گیان و زیل همیشه ریشن

یعنی: هر کسی ترا داشته باشد، جان را برای چه می‌خواهد. به نامت سوگند که درونم درد می‌کند و به بی تو جان و دلم مجروح است.

(۲)

رازدار یاریم، رازدار یاریم  
و فرمان شا رازدار یاریم  
راز کرد و درمان درد کی کاریم  
شاه بزه بیش آما و زاریم

یعنی: بفرمان و دستور شاه خوشین، من رازدار یارسانم، شاه به گریه و

زاریم ترحم کرد و رازداری را به من بخشید و دردم را تسکین داد.

## لزا خانم جاف

(قرن پنجم)

لزا خانم جاف از زنان عفیفه و صالحه و پر هیز کار اهل حق بشمار می رود، بنابه نامه سرانجام، وی از یاران و نزدیکان شاه خوشین لرستانی است که در قرن پنجم هجری زندگی می کرده. اصلش از شهر زور و در لرستان پسر می برد و گویند به کمند جذبه شاه خوشین مقید شده و دست ارادت در دامنش زده و در اندک زمانی ترقی نموده و به مرتبه کمال حق رسیده. از او دو بیتی های بجای مانده که بسی دلنشیں و شیواست. اینک چند دوبیتی از او نقل می شود:

(۱)

حیدر صراف، حیدر صراف	چندی نه عینه، بیم نه گیج تاف
ثیسا مو اچان پنم کچه جاف	قباله ماری نه تاش مصاف

يعنی: ای حیدر صراف، مدتی در عینه بودم و در کنار آبشار آن دیه بسر می بردم، اکنون به من می گویند ای دختر جاف، قباله یارسان را از میان کوه مصاف بیاور. عینه دیهی است در نزدیکی های خرم آباد لرستان.

(۲)

حیدر نازکیش، حیدر نازکیش	نه حضور شا پا منیر و پیش
قباله سرن بکره اندیش	بانزانو پیش بیگانه و خویش

يعنی: ای حیدر نازکش، در حضور شاه قدم به پیش مگذار، زیرا این قباله، حاوی راز یارسان است و در آن فکر کن و چیزی به کسی مگو، تا خویش و بیگانه به این راز پی نبرد.

## خاتون می زرد

(قرن پنجم)

خاتون می زرد از زنان عفیفه و صالحه اهل حق است که در سده پنجم هجری می زیسته. بنا به نامه سرانجام، وی از یاران نزدیک شاه خوشین و شاعره ای است بلندپایه و پر هیز کاری است گرانمایه. مولد و منشأ ایشان خطه لرستان بوده و دردوازده سالگی به خدمت شاه خوشین رسیده و بسیاری از راه و روشهای یارسان را حاصل کرده و به پیر شهریار اورامی و سلطان چلبی اخلاص داشته و صاحب کمالات ظاهری و باطنی شده، طریقه زهد و سلوک را پیموده و بالاخره در نزدیکی های

یافته کوه یا مخلع کوه کنونی متوفی گشته است. از خاتون می‌زرد دو بیتی هائی بجای مانده که اینک چند دو بیتی از او نقل می‌شود:

(۱)

خوشین جبار، خوشین جبار  
هزار سوار آما یو شاهن جبار  
جبار خوشین ایمهشان شکار و رحمتوه بئندی دیار  
یعنی: ای خوشین جبار، هزار شمسوار عارف به دنیا آمده‌اند، ولی تنها یکی از آنها از نظر معنوی نیرومند است و آن شمسوار هم توئی که ما را با آن نیرو شکار کرده‌ای، دیگر با خیال آسوده در هایتان را بیندید و از هر لحظه آسوده باشید.

(۲)

یاران گردمان، یاران گردمان سرمان بسپارین و یار گردمان  
پیور و یوان و گوره و وردمان بکوشین پری راگه پردمان  
یعنی: ای یاران، همه‌ما باید سرمان را به یار بسپاریم و به شکوه و جلال او گواهی بدھیم، پیور و جوان و خرد و کلان در این راه برای راه پل صراط بکوشیم.

## بابا طاهر همدانی

(قرن پنجم)

قدوة العرفاآزبدة الحکما باباطاهر همدانی از عرفای قرن پنجم هجری همدان بوده و بنا به نامه سرانجام، باباطاهر از بزرگان و اعاظم اهل حق بشمار می‌رود و یکی از یاران خاص شاه خوشین لرستانی محسوب می‌گردد.  
قدیمترین و مهمترین کتابی از او یادکرد، کتاب راحۃ الصدور راوندی است که در حدود سال ۶۰۰ هجری تالیف شده. در این کتاب از دیدار باباطاهر با طفرل بیگ سلیجویی یاد می‌کند و می‌نویسد:

«شنیدم که چون سلطان طفرل بیگ به همدان آمد از اولیا سه پیور بودند. باباطاهر و باباجعفر و شیخ حمشاد. کوهکی است بر در همدان آن را خضر خوانند. برآنچه ایستاده بودند. نظر سلطان برایشان آمد. کوکه لشکر بداشت و پیاده شد و با وزیر ایونصر الکندری پیش ایشان آمد و دسته‌اشان بیوسید. باباطاهر پاره شیفتگونه بودی. او را گفت ای ترک با خلق خدا چه خواهی کرد؟ گفت آنچه تو فرمائی. بابا گفت آن کن که خدا می‌فرماید: ان الله يأمر بالعدل والإحسان! سلطان بگریست و گفت چنین کنم. بابا دستش بستد و گفت. از من پذیرفتی؟ سلطان گفت آری. بابا سر ابریقی شکسته که سالها از آن وضوکرده بود در انگشت داشت بیرون کرده و در انگشت سلطان کرد و گفت: مملکت عالم چنین در دست تو کرد. بر عدل

باش. سلطان پیوست آن در میان تعویذها داشتی و چون مصافی پیش آمدی آن در انگشت کردی. اعتقاد پاک و صفاتی عقیدت او چنین بود.

این سفر طفرل در حدود ۴۴۷ یا ۴۵۰ اتفاق افتاده است و کلمه پیش که در عبارت راحله الصدور آمده، اشاره به مقام ارشاد باباطاهر است واز طرز مکالمه و صحبت او با طفرل و از تقدیمی که بر دو رفیق خود در خطاب طفرل یافته است می‌توان من او را متجاوز از پنجاه سال دانست واز این‌رو تولدش در آخر قرن چهارم هجری واقع می‌شود.

در نامه سرانجام مرقوم است که شاه‌خوشین لرستانی (۴۶۷-۴۰۶) در همدان با یاران و سواران خود به دیدن باباطاهر آمده، و اعاظم همدان به استقبال او می‌شتابند و خود را برای پذیرائی آمده نشان می‌دهند. شاه‌خوشین لگام اسیش را رها می‌کند و اسب او را به خانقه باباطاهر می‌برد. باباطاهر شاه‌خوشین را به خانقه می‌برد، فاطمه لره نیز که ترک دنیا کرده بود در خانقه بابا بسر می‌برد. در این هنگام باباطاهر روی سخن به شاه‌خوشین کرد و چنین گفت:

هر کس شاهش توئی حالت همینه سرینش خشت و بالینش زمینه جرم اینست که تنے دوست دارم هر کس دوستش توئی حالت چنینه

شاه‌خوشین چون اینرا از بابا شنید، همه گنجهای نهفته را برایش ظاهر ساخت که اگر بخواهد از آنها بهره‌مند گردد. بابا از آзорزی به گنجها خودداری کرد و در پاسخ گفت: من بجز مهر و دیدار تو چیز دیگری نمی‌خواهم، فر و شکوه تو برای من بهتر از گنجهای عالم است. فاطمه لره می‌خواست همراه شاه‌خوشین برود، ولی باباطاهر که از دیر زمانی دلبخته او شده بود، پیش خود اندیشید که از شاه‌خوشین درخواست کند تا فاطمه لره را به همسریش در آورده. شاه‌خوشین اندیشه درونی او را دریافت و بهوی نوید داد که پیوند زناشوئی آن دو، در روز قیامت مانند پیوند لیلی و مجتون انجام خواهد شد.

کراماتی که از بابا نقل می‌کنند در افواه بسیار است و در این مقاله گنجایش ذکر ندارد. قبیر بابا در همدان است و طوفانگاه اهل دل است و قدیمترین ذکری که از آن شده در نزهه القلوب حمدالله مستوفی است. برابر دائرة المعارف اسلامی، فاطمه لره و سید ابوالوفاء کرد و تقی کوثری نیز در کنار باباطاهر بخاک سپرده شده‌اند.

از بابا طاهر دو بیتی هائی به لهجه لری بجای مانده که بسی دلنشین و شیواست. دکتر سعیدخان کردستانی در مجله عالم اسلامی می‌نویسد: باباطاهر سرودهایی به گوییش گورانی سروده و آنها را برای گروه یارسان فرستاده و این سرودها اخیراً بوسیله مجتبی مینوی در کتابخانه قوئیه پیدا شد که اینک برخی از آنها نقل می‌شود:

(۱)

پشم بالوند دامان مو نشانم دامن اڑ هر دو گیتی‌ها و شانم

## مشاهیر اهل حق

نشانم توله و مویسم بزاری      بی که بلبل هنی واول نشانم  
 یعنی: بر روم به دامنه کوه الوند و در آنجا مو بنشانم، دامن از هر دو جهان  
 بازدارم، توله موها یعنی تاکهای نازک را بنشانم و با آه و زاری مویه کنم و بنالم.  
 باشد که باز هم بلبل را با گل پهلوی هم بنشانم.

(۲)

از آن اسبیده بازم همدانی      بتنهایی کرم نچیروانی  
 همه بمن و دیرند چرخ و شاهین      بنام من کرند نچیروانی  
 یعنی: من آن باز سفید همدانی هستم که به تنهاشی شکار می کنم، همه از من  
 چرخ و شاهین دارند و به نام من شکار می کنند.

(۳)

پنج روزی هنی خرم کهان بی      زمین خندان برمان آسمان بی  
 پنج رویی هنی ها زید و سامان      نه جینان نام و نه زانان نشان بی  
 یعنی: پنجره روزی اکنون جهان خرم است، زمین خندان و جلو ما آسمان است.  
 پنج روز دیگر در این میهن و سامان، نه از اینان نام و نه از آنان نشان است.

(۴)

یا که از مهر تم دم میزد ای یار      خویش و بیگانگان سنگم زدای یار  
 جرمم اینه که اژ ته دوست دارم      نه خونم کرد و نه راهی زدای یار  
 یعنی: آنجا که من از مهر تو دم میزدم ای یار، خویش و بیگانگان سنگم زدند  
 ای یار. گناهم این است که من ترا دوست دارم، نه خون کرده ام و نه راه زده ام  
 ای یار.

(۵)

من آن پیرم که خوانندم قلندر      نه خانم بی نه مانم بی نه لنگر  
 رو همه رو و رایم گرد گیتی      شو در آیه و او سنگی نهم سر  
 من آن پیر هستم که مرا بنام قلندر می خوانند. خانه و لانه و لنگر و لنگرگاه  
 ندارم. همه روز را بر می آیم گرد گیتی. چون شب درآید بر روی سنگی سر می نهم.

## پیر شهریار اورامی (قرن پنجم)

پیر شهریار اورامی فرزند جاماسب از عرفا و علمای زمان خود و در  
 فضایل و کمالات یگانه آفاق بوده است. بنا به نامه سرانجام، نام وی خداداد و ملقب

به پیر شهریار بوده و در قرن پنجم هجری می‌زیسته و از یاران مخصوص شاه خوشین لرستانی می‌باشد. از او دو بیتی‌های زیادی بعای مانده‌که در سرانجام نوشته شده است.

آیت‌الله مردوخ کردستانی در جلد اول تاریخ مردوخ می‌گوید: پیر شهریار اورامی از کبار مغان و اجله هیربدان آن منطقه بوده است. وی کتابی بنام «معرفت پیر شهریار» نوشته است. این کتاب به شیوهٔ دو بیتی سروده شده، در پایان هر دو بیتی آن، این بیت تکرار شده است:

گوشت جه و اته پیر شالیار بو  
یعنی: گوشت به گفتة پیر شهریار باشد و گوشت به فرستاده دانای رمزگو باشد.

کتاب مذکور در اورامان است و بر حسب وصیت خود پیر شهریار بدست بیگانه نمی‌دهند. سراسر نصیحت و حکمت است که مقام فضل و معرفت پیر شهریار را کاملاً نشان می‌دهد.  
اینک چند دو بیتی از سرودهای او نقل می‌شود:

(۱)

من وی دردوه، من وی دردوه	تا کی بنالم من وی دردوه
زان و لاله و چم و پردوه	دانه زرد تاکی ها و گردوه

یعنی: من با این همه درد و رنج تا کی بنالم و لابه کنم، و چشم به پشت پرده اسرار بدوزم، این دانه زرد تاکی به خاک آغشته است؟  
دانه زرد بنا به نامه سرانجام، نمودار خاکی است که انسان نخستین از آن آفریده شده است و آن خاک در نامه سرانجام (زرده گل) نیز یعنی گل و خاک زرد یادشده است.

(۲)

چلوی رمه، چلوی رمه	خواجام دیارن مرامه رمه
رداش درپیشا خواجام چون شمه	شمش آفتاو نینش گمه

یعنی، رهبر من (سلطان چلبی) که چون چوپانی به میان رمه و گله می‌آید، آنچنان به میان جم می‌آید و مانند شمع می‌سوزد که نور آن شمع مانند آفتاب می‌درخشند و جهان را تابناک می‌کنند.

(۳)

ورویوه وارو و رووه ورینه	وریسه بربیو چوار سرینه
کرگی سیاوه و هیلیش چرمینه	گوشلی ممیریو دوی بربینه

یعنی: برفی می‌بارد برف خوره است. رسن که پاره شود چهار سر پیدا

می‌کند. ماکیان سیاه است و تغمش سفید است. دیگچه که سوراخ می‌شود دو در پیدا می‌کند.

مقصودش از این دوبیتی جلوگیری از سپاه بیگانه است و تعکیم وحدت ملی و صبر در سیه‌روزی و حفظ وطن از نفوذ بیگانه.

(۴)

داران گیاندارن جرگ و دل برگن کایی پر برگن کایی بی برگن  
کرگی جه هیلن. هیلی جه کرگن رواس جه رواس ورگی جه ورگن  
یعنی: درختان جاندارند و جگر و دلشان ریشه و برگها است، گاهی پر برگ  
هستند و گاهی بی برگ‌اند. مرغ از تخم است و تخم از مرغ، روباء از روباء  
گرگ از گرگ.

مقصودش از این دوبیتی، جاندار بودن نباتات است و ظهور آثار حیات در آنها که تجدید برگ می‌کنند و بیان قدم و تسلسل نژادها و تعیین و تغییر ناپذیری نوعها که هر نوعی نوع خود را تولید می‌کند.

## کاکه ردای لرستانی

(قرن پنجم)

کاکه ردای لرستانی که از اعاظم و بزرگان اهل حق بوده، بنا به نامه سرانجام،  
وی از یاران ویژه شاه خوشین لرستانی است که در قرن پنجم هجری می‌زیسته.  
چنانکه می‌گویند وی زندگی را به انزوا می‌گذرانید و جزء با اهل حال باکسی  
دیگر صحبت نمیکرده مگر بر حسب ضرورت. در خلاصه سرانجام آمده است که وی:  
مندی موحد و سالکی مجرد و صاحب حالات بوده و از جوانی در خدمت شاه خوشین  
لرستانی بسی برد و از باده‌هوش و ذکاوت وی پیاله‌ها نوشیده و در راه حق  
کوشیده. از او دوبیتی‌هائی بجای مانده که اینک چند دوبیتی از وی نقل می‌شود:

(۱)

سفیده بازم، سربالم نه کوی ملوانیم کرد جه آو آموی  
روژمکرد و شو، شومکرد و روی خرقه خوشین بی تان و بی پسوی

یعنی: من آن باز سفیدم که بالهایم را بر فراز کوهها می‌گسترم و در آب  
رودخانه آموی آبزنی می‌کنم، اینک شب و روز می‌کوشم، زیرا از دست شاه خوشین  
خرقه گرفتم.

(۲)

خوشین کوثر، خوشین کوثر آمان آمان خوشین کوثر  
قلای کنگاور خراب کریکسر آثارش بر آر نمانوش اثر

یعنی: ای خوشین کوثر، به داد و استغاثه ما برس و قلمه و دژ کنگاور را ویران کن و آثارش را از بینخ و بن محو کن به نحوی که اثری از آن نماند.

## سلطان چلبی

(قرن پنجم)

سلطان چلبی که از اعاظم و بزرگان اهل حق است، مرشدی آگاه و فرزانه صاحب کمالات و صوری و معنوی بوده و اکثر یارانش او را ستوده و به وی اظهار وثوق نموده‌اند. بنا به نامه سرانجام، وی از یاران مخصوص شاه خوشین لرستانی است که در قرن پنجم هجری می‌زیسته، در جوانی بخدمت شاه خوشین رسیده و از وی کسب فیض کرده و تا آخر عمر با وی بوده. از او دو بیتی هائی بجای مانده که اینک چند دو بیتی از او نقل می‌شود:

(۱)

خوشین بینا، خوشین بینا	شاه زرده سوار خوشین بینا
خرابه فانی کنگاور دنیا	اگر میلت بو مکری هامتا

یعنی: ای خوشین بینا و بصیر و ای شاه شہسوار، کنگاور را با نیروی معنوی خود خراب و ویران کن و یا مردم آن دژ را با ما دوست کن، میدانم اگر بخواهی با قدرت معنوی، خواست ما را ایجاب می‌کنی.

(۲)

پری شام کردن پری شام کردن	ئی رمه‌زنی پری شام کردن
خواجام دیارن اسپیشان زردن	خواجام خوشیننا شفای گرد دردن

یعنی: من از شاه خوشین خرقه گرفته‌ام و این چوپانی را برای او می‌کنم و به نام او به جم می‌آیم و مردم را رهبری می‌کنم، سرورم خوشین عارفی است بزرگ و شفای همه دردها است.

## بابا بزرگ لرستانی

(قرن پنجم)

بابا بزرگ لرستانی از وارستگان زمان خود بوده و از اعاظم و بزرگان اهل حق بشمار می‌رود. بنا به نامه سرانجام وی یکی از یاران مخصوص شاه خوشین و از فرشتگان چهارگانه بشمار می‌رود. در خلاصه سرانجام آمده است که وی جامع کمالات صوری و معنوی بوده و در طریقت اهل حق کوشیده و باده معرفت چشیده و از او ان جوانی در خدمت شاه خوشین بوده و بسیاری از رهبران و مرشدان یارسان

ویرا تمجید کرده‌اند. از او نیز دو بیتی‌هائی بجای مانده که اینک چند دو بیتی از وی نقل می‌شود:

(۱)

ها میو ودس، ها میو ودس حکم خداییت ها میو ودس  
ار با به آدم تو کردنی کس هی کر یافته کو بیو اونفس

یعنی: ای شاه خوشین، هر آرزوئی داشته باشم، بی‌شک تو آنرا با نیروی معنوی خود برآورده می‌کنی، زیرا مقام والای تو بر همه ما روشن است، و خلقت آدم مقدمه‌ای بود برای پیدایش تو، پس با قدرت معنوی خود یافته کوه را به زبان بیاور.

(۲)

شام هویدابی، شام هویدابی پری کارسازی شام هویدابی  
و ربك خواجام کاوه پیدابی و گرز گاوسار ضحاک دیدابی

یعنی: برای کارسازی و کارپردازی مردم ایران، به فرمان خداوندگارم کاوه پیدا شد و مردم ایران را پیرامون خود گرد آورد و با گرز گاوسار ضحاک ستمگر را نابود کرد.

اشاره است به قصه کاوه آهنگر که مطابق انسانه‌های کهن، وی بر ضحاک که پسرانش را کشته بود، شورید و چرم پاره آهنگری خود را بررس چوب کرد و مردم را به پیکار با ضحاک برانگیخت و سرانجام ضحاک را در کوه دماوند به زندان افکند و فریدون را بر تخت نشاند.

## پیر حیدر لرستانی

(قرن پنجم)

پیر حیدر لرستانی از پیشان و عظامی قرن پنجم هجری اهل حق بشمار می‌رود، وی معاصر شاه خوشین لرستانی است و در خدمت شاه خوشین تحصیل کرده و در مرتبه پرهیزکاری و زهد و ورع معاصران او را مسلم داشتند و تغیر اخلاقش در مزرعه دل کاشتند. درنامه سرانجام آمده است که وی همیشه در خدمت شاه خوشین بوده واز او اجازه ذکر خفی گرفته و به تصفیه و تزکیه مشغول شده و برای ارشاد مردم به جاهای دوردست رفته و مردم را به طریقه اهل حق فراغوانده و سرانجام در نزدیکی‌های یافته کوه بدرود زندگی گفته و در همانجا به خاک سپرده شده است. از وی دو بیتی‌هائی شیوا و دلنشیینی بجای مانده است که اینک چند دو بیتی او نقل می‌شود:

(۱)

سقام دنیا، سقام دنیا  
آسمان و زمین تو مدو ضیا  
شمامه ریا، کلم موسیا  
هرکس منکرن روشن مبوسیا

یعنی: ای آرام بخش جهان، تو به آسمان و زمین فروغ می‌بخشی، دستنبویم  
(کاکاردا) و کلم (موسی) است، هرکس منکر است رویش سیاه می‌گردد.

(۲)

خوشین الس، خوشین الس  
پری گواهی منمانی نفس  
کل و شمامه هردوهانه دس  
تو خواجهانی بدادرم برس

یعنی: ای شاه خوشین روز است، که مردم به تو گواهی می‌دهند، گل و دستنبویم  
را بدست گرفته‌ام و ترا به رهبری می‌پذیرم و بدادرم برس.

## بابا هندو

(قرن پنجم)

بابا هندو نامش جنید و اصلش از اورامان و در حکمت و معرفت و عرفان  
صاحب پایگاه و معاصر و مجالس شاه خوشین لرستانی بوده و ارادتش به وی بسرحد  
کمال بود. وی در قرن پنجم هجری می‌زیسته و از نواذر زمان خود محسوب می‌شد.  
در سرانجام آمده است که بابا هندو در عنفوان جوانی به خدمت شاه  
خوشین رسید و در نزد او به کسب فیض پرداخت و آخرالامر از برکت معاشرت  
ایشان تبرک علایق دنیوی گفته و ظاهرًا و باطنًا طریقه او را پذیرفته و ملبس به  
جامه فقر شده و سپس در بلاد ایران به سیر و سیاحت و تبلیغ طریقه اهل حق  
سرگرم شده و درجات عالیه حاصل کرده و سرانجام به لرستان بازگشته و در آنجا  
بدرود حیات گفته. از او دو بیتی هائی دلنشیں و شیوا بجای مانده که اینک چند  
دوبیتی از او نقل می‌شود:

(۱)

ماية توم پنه، ماية توم پنه  
مايدارنان ماية توم پنه  
زیلم خزانه و گنجش هن چنه هرچی مکری دست توش هن

یعنی: ای خدای بزرگ، هستی و سرمایه زندگیم از آن تست، دل و درونم  
که گنجینه عرفان و خداشناسی است، پر از گنج و گوهر است، و به هر کاری که  
دست بزنم ترا در نظر می‌گیرم، زیرا ترا در همه‌جا می‌بینم.

(۲)

جه اصل الس، جه اصل الس هندوهنانی جه اصل الس

جاگه‌م زابلن چنی خاس و گس مکوشم پرسی یاران هامدنس یعنی: من از روز نخست نام (هندو) بوده و اکنون در زابل پسر می‌بدم و با خوبان و صالحان برای یافتن یاران همدست جهدو کوشش می‌کنم.

(۳)

آهوی اوسارا، آهوی اوسارا	رفیق مجنون آهوی اوسارا
یاوم و کوی نشت و بی‌مدارا	خواجام اولالن نقیس و یارا

یعنی: رهبرم مانند مجنون در دشت و بیابان خداشناسی می‌گشت و سرگرم گسترش دادن راه حق بود، او چون مجنون در دشت نجد به دنبال آهوی خداشناسی بود، رهبرم مانند لعل و گوهر است و فروغ او به همه‌جا تابیده است.

## بابا نااووس جاف

(متولد سال ۴۷۷)

بابانااووس جاف نامش ابراهیم فرزند احمد جاف و از اکابر و بزرگان قرن پنجم و ششم هجری بوده، وی جامع کمالات صوری و معنوی و حاوی حکمت عملی از عالم توحید و تحریک بهره داشته و در طریقته اهل لوای شهرت افراشته و باده معرفت نوشیده است.

بنا به یادداشت دست‌نویس کاکاردائی، وی در سال ۴۷۷ هجری در روستای سرکت که نزدیک اورامان لهون کردستان است متولد شده و در آغاز جوانی به تحصیل علوم پرداخته، ولی چنانکه گویند پس از مدتی دست از تحصیل علوم کشیده و به سین و سیاحت پرداخته و دیوانه‌وار می‌زیسته است.

در برهان الحق آمده است که وی از کردن ایل جاف است که در قرن پنجم و ششم هجری متولدشده و زمانی کوتاه با یارانی محدود وقت گذرانیده و از دنیا رفته. اسمای چندتن از یارانش عبارتند از: «قاضی نبی، حمزه، صالح، احمد، نعمت، قمری کوته».

از نوشه‌های کتاب (سرودهای دینی یارسان) چنین برمی‌آید: که شاه‌خوشین به یارانش گفته است در هرجا این تنبور من به‌آواز درآید، من در آنجا آشکار می‌شوم، پس از سپری شدن روزگار خوشین، یارانش به‌جستجو می‌پردازند تا اینکه در زیر درختی از دیه سرکت، آواز تنبور را می‌شنوند. میدانند که زمان ظلمور فرا رسیده است. به روستای سرکت می‌روند و در منزل (شیره‌خان فرزند دایه‌خزان) او را بنام بابا نااووس می‌یابند و در برآورش سر فرود می‌آورند. چون خود را مظہر الوهیت می‌خواند، دایه خزان آزده می‌شود و با او می‌ستیزد. بابا نااووس هم به او خشم می‌گیرد و غرین و نکوهش می‌کند.

از بابانااووس دو بیتی‌هائی بجای مانده که اینک چند دو بیتی او نقل می‌شود:

(۱)

ناممن بله، شورتم نائوس  
بابوم احمدن صاحب جاواکوس  
پیکانم و سر جوقة پر تاووس  
ذات آسوارنان چنی کیکاووس  
يعني: نامم ابراهیم و شهرتم ناوس است، پدرم احمد صاحب جاه و مقام است.  
جقطه پر تاووس را به سر زده‌ام و با کیکاووس از يك ذات هستم.

(۲)

ياران اوانيشان، ياران اوانيشان  
ياران گواهی بيان اوانيشان  
کوك تنبورم آما و زوان  
جم جمن نه يانه شيرهخان  
يعني: اي ياران، با آن نشانه گواهی بدھید، که تارهای تنبورم به زبان آمد  
و در خانه شيرهخان مردم گرد آمده‌اند.

## دايه خزان سر کتى

(قرن پنجم)

دايه خزان سر کتى از زنان پرميز کار و باتقوای قرن پنجم هجری است. وي در  
آغاز ظهور باباناوس با او می‌ستيزد و پس از مدتی طريقه‌اش را می‌پذيريد و در  
زمرة ياران مخصوصش درمی‌آيد. بنا به نامه سرانجام، وي پس از پذيرفتن طريقة  
أهل حق، مردم را به پذيرش طريقة يارسان فرا خوانده و خود نيز پيروان زيادی  
ياافته است. وي دارای صفات پستديده و اخلاقي حميده بوده و در سرودن اشعار نيز  
چيرهدست بوده و غالب سرودهايش را در جمخانه با نوای تنبور می‌خوانده است.  
اینك چند دوبیتی از او نقل می‌شود:

(۱)

شيره کريما جور، شيره کريما جور  
نه دست بله مردم کريما جور  
دادمان رسان نه دست اى گور  
دستی وش آفات دندانش هزور  
يعني: اي شيرهخان، باباناوس مردم را به ستوه آورده و زور می‌گويد، از  
دست اين گبر ما را رستگار کن واو را چون هزبر از پا درآور. اين دوبیتی را  
هنگامي می‌گفته که با باباناوس می‌ستيزیده.

(۲)

تيري و ت کفو دم و دگانا  
مردت زنده کرد جه گورستان  
يارت گلودان جه ور آوانا  
چاگا خدايون هنش نيشانا  
يعني: تيري به جان و دلم زدى و گوشی مرده را از گورستان زنده می‌کنى،

یار خود را از توفان رودخانه برگرداندی و اکنون نشانه فروغ ایزدی در رخسار تو نمایانست.

## احمد جاف

(قرن پنجم)

احمد جاف از اعاظم و بزرگان قرن پنجم هجری اهل حق بشمار می‌رود، وی پدر باباناوس و در شهرزور متولد و در جوانی به دیه سرکت اورامان لهیون آمده و در همانجا ازدواج کرده و متوفی شده است.

بنایه نامه سرانجام وی از عارفان و مرشدان قرن پنجم هجری محسوب می‌شود که پس از طی مراحل اولیه سلوك و پذیرفتن طریقه اهل حق به سفر پرداخته و سپس به بغداد رفته و پس از مراجعت همیشه در جمخانه با پرسشن باباناوس بسر می‌برده و به عبادت می‌پرداخته. از او دو بیتی هائی بجای مانده که اینک چند دو بیتی او نقل می‌شود:

(۱)

یاران پنهان، یاران پنهان حمزه و صالح بیان و دوان  
دیدنم و چم صاحب هفت کیوان ذات آسوارنان چنی نوشیروان

یعنی: ای یاران راز دارم، (حمزه) و (صالح) به سوی ما بازگشتند، من خداوند هفت کیوان را دیده‌ام و با انشیروان از یک ذات هستم. حمزه و صالح که در دو بیتی آمده است از یاران ویژه باباناوس است.

(۲)

جه سراوسی، جه دلی چالی چنی دریا و رو سوچیام بالی  
تا بیم و هامدم گونا ولو آلی ذات آسوارنان چنی پیر زالی

یعنی: در بلندی و در میان گودی و در دریا و رودخانه بالهایم سوخت، تا همدم لب آل و گونه سرخی گشتم، من و زال از یک ذات آفریده شدیم.

## قاضی نبی سرکتی

(قرن پنجم)

قاضی نبی که سالکی است صاحب حال و حمیده خصال، بنا به نامه سرانجام در قرن پنجم هجری می‌زیسته و یکی از یاران مخصوص باباناوس جاف است. هنگامیکه باباناوس ظهور می‌کند و دعوای مظہر الوهیت می‌کند، او نیز به وی سر می‌سپارد و در زمرة اصحاب و یاران او درمی‌آید. وی از قضات عصر خود بشمار می‌رفته و عمر خود را به ریاضات و عبادات مصروف نموده و تا آخر عمر با باباناوس بسر

برده و در سرکت اورامان متوفی شده واژ او دو بیتی هائی بجای مانده کمتر سرانجام منقول است که اینک برخی از آنها نقل می شود:

(۱)

شیام او هفت خوان، شیام او هفت خوان  
چنی روییتن شیام او هفت خوان  
کیشانم سختی زننده روان ذات آسواران چنی شاروان  
یعنی: من با اسفندیار روئین تن به هفت خوان رفتم و روانم که به کالبد های  
زیادی تابیده با بسی سختی و دشواری رو برو شده است و من از دیدگاه معنوی  
بازنگه شاوران از یک ذات هستم.

(۲)

قاضی غضب کر، قاضی غضب کر پری شک داران قاضی غضب کر  
نیزه بیم نهدست امیر شش پر تیغ دو سر بیم به شصت حیدر  
یعنی: ای قاضی، شکاکان را با نیزه و شمشیر، به کیفر برسان و غضب  
خود را نمایان ساز.

## پیر شهریار اورامی دوم

(قرن پنجم و ششم هجری)

پیر شهریار اورامی دوم که از اعاظم و مشاهیر اهل حق است، بنا به (تاریخ مردوخ) وی در قرن پنجم هجری می زیسته و فرزند پیر شهریار اول است و گویا این پیر شهریار دوم در نتیجه خوابی که دیده و حضرت محمد صلی الله علیه وسلم در آن خواب او را فرزند خطاب کرده و از آئین نیاکانش که زردشتی بوده برگشته و مسلمان شده و اسم خود را تبدیل به مصطفی کرده و خود را سید خوانده است که حالا هم اهالی اورامان او را (سید مصطفی) می گویند. وی معاصر شیخ عبدالقدار گیلانی (۴۷۱-۵۶۱ هجری) بوده و با او روابط کتبی داشته است. در حدود سال ۴۸۰ هجری این پیر شهریار دوم کتاب (معرفت پیر شهریار) را تغییر داده و بعضی قسمتهای آنرا که با دیانت اسلامی اصطکاک داشته ترک کرده است و حالا این نسخه ثانی در دست اورامیها است.

در نامه سرانجام از او یادی نشده ولی در کتاب (پیر شهریار) آمده است که وی فرزند خداداد است و این می رساند که پیر شهریار دوم فرزند پیر شهریار اول است. زیرا پیر شهریار اول بنا به نامه سرانجام نامش خداداد فرزند جاماسب است که معاصر شاه خوشین لرستانی (۴۰۶-۴۶۷ هجری) بوده است.

## پیر احمد کرکوکی

(قرن ششم)

پیر احمد کرکوکی فرزند نصرالله شهر زوری در آغاز قرن ششم هجری در کرکوک متولد و در اطراف شهر زور فوت کرده است. وی از کمالات صوری و معنوی آگاه و به صفت معرفت موصوف و به فضایل و خصایل نفسانی معروف و کتاب سرانجام بر فضیلت وی گواهی است. در نama سرانجام آمده است که وی در قرن ششم هجری می‌زیسته و به گسترش طریقہ اهل حق می‌پرداخته و در جمخانه با آنان جم منعقد می‌کرده و سرودهای خود را با نوای تنبور می‌خوانده است.

در خلاصه نama سرانجام آمده است که هوش و ذکاء وی از کودکی نمایان بود و نخست در نزد پدرش به تحصیل علوم متداول آن زمان پرداخت و سپس به مسیر سیاحت سرگرم و به تبلیغ طریقہ اهل حق مشغول شد، پس از آن به کرکوک بازگشت و در همانجا فوت کرد. اشعاری از او در سرانجام باقی است که اینک چند بیت آن نقل می‌شود:

از احمدی زیرین برم      از او دره ناو گوهدم  
ارض و سایه لنگرم      له روژ حساو از له درم

\*\*

از احمدم بارم گیلان      تاونسم داوه به خیلان  
جزئنم داناوه له کیان      له روژ حساو ادم بیان

\*\*

از احمدی ناو بچوکم      هم نوزاوا و هم نو بوکم  
زرینله دسته لوکم      روژی حساو از دکوکم

\*\*

از احمدی بی منالم      هم نوزاوا و هم نو مالم  
زرینله ناو دستالم      روژی حساو از دنالم

\*\*

از احمدی دریای جیعون      چندی گرام به دونای دون  
له سیاوخشو کرام گلگون      له سیاوخشو کرام گلگون

\*\*

از احمدی آو تشارم      له ناوی در گوهر بارم  
له هفتمین ناوی یارم      روژی حساو از دیارم

\*\*

یعنی: من آن زاهدم که در عرفان و توحید غرق شده‌ام، مقام من به جانی رسیده که زمین و آسمان را به لنگرگاه خود می‌دانم و در روز قیامت خود را می‌نمایانم.

من شخصی هستم که نه خانه دارم و نه سامانی، و با نیرو و قدرت معنوی هرجا و مکانی را پر از شادی می‌کنم، و شادی و مسرت هر کس را به شادی و مسرت خود می‌دانم، و درد و اندوه آنان را بددرد و اندوه خود می‌شمارم، زیرا انسان در اصل از یک منبع و سرچشمۀ بوجود آمده است، و من هم که انسانم از همین سرچشمۀ پدید آمده‌ام، ولی من غرق عرفان و توحید شده‌ام، و مقام تجربید من به دریای جیحون رسید و آن دریا به خون آغشته بود و خون سیاوش را بیاد می‌آورد، من مردم آن سامان را راهنمائی کردم و آنان را به راه راست هدایت نمودم.

### شیخ عیسیٰ برزنجه‌ئی (متوفی سال ۷۵۴)

شیخ عیسیٰ برزنجه‌ئی قطب‌العارفین و زین‌الواصلین فرزند بابا علی همدانی از عرفا واعاظم قرن هفتم و هشتم هجری است. بنایه کتاب (بحرا‌النسب و رساله سادات البرزنجیه) آبا و اجداد آنچنان از شهر همدان به دیه برزنجه کردستان عراق آمده ووی علوم ظاهری را از پدر بزرگوارش فرا گرفته و سپس در خدمت خواجه اسحاق خطائی به تعمیل فقه اسلامی پرداخته و بعداً با برادرش شیخ موسی به سیر و سیاحت رفته و پس از سفر عراق و حجاز و مصر به کردستان مراجعت کرده و در برزنجه مسجدی ساخته و در آن به ارشاد مردم مشغول شده است. وی جامع علوم معموق و منقول و از تصوف و حکمت بهره وافی و حاصل وافر دریافت و ایام خود را به ارشاد و مجاہدت می‌گذرانده، کرامات او در کتب صوفیه مسطور است. وی در سال ۷۵۴ هجری در دیه برزنجه وفات یافته است.

از شیخ عیسیٰ برزنجه‌ئی دوازده پسر بنامهای: (عبدالکریم، سید‌محمد، سید صادق، میر سور، وصال‌الدین، کمال‌الدین، جمال‌الدین، عباس، بازیزید، حسن، حسین، سلطان اسحاق) بجای مانده که سلطان اسحاق مقنن و مجدد طریقة یارسان یکی از فرزندان اوست.

در نامه سرانجام چند روایت درباره شیخ عیسیٰ نقل شده که عیناً آنرا بازگو می‌کنیم: یاران پس از پنهان شدن بابا سرهنگ به اورامان می‌آیند و ببرزنجه‌ی می‌پردازند تا اینکه جنگی میان درویشان و صبوره فرزند حکمران اورامان درمی‌گیرد. درویشان پس از آن هر کدام به سوئی روان می‌شوند و باز یکدیگر را در برزنجه می‌یابند و بخانه شیخ عیسیٰ برزنجه‌ئی می‌روند و به خدمت عیسیٰ درمی‌آیند. روزی شیخ به خواستگاری دختر حسین بیگ جلد که از بزرگان گروههای کردستان است می‌رود، درویشها با شیخ همداستان می‌شوند. حسین بیگ می‌گوید دختر را به شوهر می‌دهم مشروط بر اینکه هرچه پیشنهاد می‌کنم از قبیل کاو و گوسفند و استر و شتر و غیره پذیرفته شود. درویشان می‌پذیرند. با مداد دیگر هنگامیکه حسین بیگ از خواب بیدار می‌شود مشاهده می‌کند که اطراف خانه‌اش پر از گله و رمه است.

چنین نتیجه می‌گیرد که این کار خارق العاده‌ای است و از قدرت بشر خارج است. یقین حاصل می‌کند که بجز یک معجزه چیز دیگری نیست. دخترش را به ازدواج شیخ عیسی درمی‌آورد. دایراک جلد دختر حسین بیگ زن شیخ عیسی می‌شود. روزی درویshan در میان بوستان مشغول آبیاری می‌شوند ناگهان صدائی از آسمان بلند می‌شود و پاره نوری از آسمان به زمین سقوط می‌کندو شیخ آنرا می‌بیند، پس از چندی دایراک حامله می‌شود و پسری می‌زایدکه او را سلطان اسحاق یا (سان‌سهاک) می‌نامند. سلطان اسحاق کم کم بزرگ می‌شود. روزی (داود) که یکی از درویشان بود بکارهای ناتوان کننده آدمی سلطان می‌نگرد. درمی‌یابد که او مظہر الوهیت است که خود را آشکار کرده است. درویshan دیگر نیز از این راز آگاه می‌شوند و به پیشگاه سلطان می‌شتابند. سلطان نیز خود را آنچنان که هست می‌نمایاند.

پس در این وقت میان شیخ و سلطان جدالی درمی‌گیرد و شیخ از مظہر الوهیت سلطان سرپیچی می‌کند و به مقابله بر می‌خیزد. ناچار شیخ برای اثبات، سلطان را به مکه می‌خواند که حج بگذارند. سلطان نیز حاضر می‌شود، هنگامیکه به مکه میرسند شیخ ملاحظه می‌کند که همان پاره نوری که سبقاً دیده است در اینجا نیز بهمان شکل به چشم می‌آید. می‌خواهدکه به مظہر الوهیت او اعتراف کند زیانش می‌گیرد. زبان بسته مناجمت می‌کند و در هنگام سفر بدرود زندگی می‌گوید.

در دفتر دیگر سرانجام نیز چنین آمده است: روزی شیخ عیسی بر زنجه‌ئی به زیارت مکه می‌رود، وی ستور بان کاروان بود، چون بسیار پیر و کهن‌سال بود کارهایش را بخوبی نمی‌توانست انجام دهد. کاروان شبانه راهی می‌شود و در بیابان بیمناکی در نزدیکی حلوان او را رها می‌کنند. بامدادان شیخ عیسی برای دوگانه گذاشتن از خواب بلند می‌شود و می‌بیند که کاروان نابکاری کرده و او را بجا گذاشته‌اند. آزربده دل به نیایش پروردگار مشغول می‌شود. اشک ناتوانی در میان موهای سفید و بلند ریشش جاری می‌شود. ناگهان پاره ابری از آسمان فرود می‌آید و به او می‌گوید که حاجی شده‌ای و به خانه‌ات باز گرد. شیخ رهسپار خانه‌اش می‌شود هنگامی که به بر زنجه میرسد سه درویش را بر آستانه خانه خویش می‌بیند، شیخ به سوی آنها می‌رود و آنان را بخانه می‌خواند و گرامیشان میدارد. سه درویش باهم به‌وی پیشنهاد می‌کنند که ازدواج نماید، شیخ عیسی به‌این بهانه که آنقدر دارائی ندارد که بتواند ازدواج کند از فرمایش سه درویش سرپیچی می‌کند. اما درویshan سرانجام او را به ازدواج وادار می‌کنند.

به شیخ می‌گویند که دختری را برگزین تا بخواستگاریش رویم. شیخ دختر حسین بیگ جلد که در بر زنجه زندگی می‌کرد و فرمانروای آن سرزمین بود می‌گزیند. درویshan بخواستگاری می‌رond. حسین بیگ پیشنهاد آنانرا نمی‌پذیرد و چون برای خواست خود پافشاری می‌کنند فرمان می‌دهد تا آنانرا بکشند تا سه مرتبه درویshan کشته می‌شوند و زنده می‌گردند؟! ترس بر حسین بیگ جلد چیره می‌شود و به ازدواج دخترش تن درمیدهد. شیخ عیسی با دختر حسین بیگ ازدواج می‌کند.

پس از گذشت زمانی زنش آبستن می‌گردد. زمان زادن فرا میسرسد. می‌بینند درمی‌یابد که این نوزاد همان کسی است که در بیابان با او رو برو شده بود. می‌خواهد راز را بگشاید بنگاه زبانش بسته می‌شود و می‌میرد.

شیخ معروف نودهی درباره او می‌گوید: که شیخ عیسی برزنجه‌ئی از مشاهیر عرفا و اماجده فضلاست، وی در فضایل و کمالات یگانه آفاق بوده و از او کراماتی دیده شده که در کتب صوفیه مسطور است. این چند بیت را هم در مدح او گفته است:

الشيخ عيسى قطب اهل عصره	و واحدى و قته و دهره
اول من اقام فى برزنجه	يرشد بالعجبة للمحجة
لما بنى مسجدها اذ أمره	بذاك فى المنام خير الخيرة
على يديه ظهرت خوارق	جليلة شاهدة الخلايق

یعنی: شیخ عیسی قطب مردم زمان و یکه تاز عصر خود بود، او در برزنجه اقامت کرد و مردم را با حجت و دلیل ارشاد میکرد، در خواب پیغمبر اکرم را دید و بدستور او مسجدی بنا نهاد، و بسی کارهای خارق العاده و کرامات از او مشاهده شده است.

از شیخ عیسی برزنجه‌ئی اشعاری به کردی و فارسی در کتب صوفیه و سرانجام منقول است که برای نمونه چند بیت از آنها نقل می‌شود:

(۱)

پیمه شکرانه، پیمه شکرانه	واچن سرومآل بدیم بدرانه
چون دستمانه تحقیق یگانه	وصالگا لوايم جه وصال يا نه

یعنی: ما باید همیشه خدا را سپاس کنیم و سرو سامان و دارائیمان را در راه او ببخشیم، چون او خدای یگانه و یکتاست و ما را به خانه نیاز و امید می‌رساند.

(۲)

حاجم چرانه، حاجم چرانه	حاجیان حاجم، حاجم چرانه
حاجمی کردن پایه خدانه	هرکس ویش مجموگاویش خطانه

یعنی: ای حاجیان دعوت جمع شدن است. دعوت به جمع شدن رتبه پایه خدائی است. هر کسی بدون دعوت از خود حرکتی نشان دهد، بخطا رفته است.

(۳)

کائناتست جسم و ما جانیم	واصلانرا دلیل و برهانیم
خاتم اولیای دور قمر	وارث فقر و شاه مردانیم
گرچه مرغان عشق بسیارند	همچو عنقا امیر ایشانیم
مظہر جامعیم و جملة کون	هرچه بودست و هست ما آنیم

گرچه در ملک عشق عالم فقر  
نور پخشیم بر همه عالم  
بر سریر شهود سلطانیم  
بر سپهر کمال تابانیم  
عیسی این بنت عمرانیم

## سلطان اسحاق برزنجه‌ئی

### (قرن هشتم)

فخر العاشقین سلطان اسحاق برزنجه‌ئی که مقنون و مجدد مسلک اهل حق می‌باشد بنا به اسناد و مدارک موجود وی فرزند شیخ عیسی برزنجه‌ئی است. کاکاردائی در یادداشت خود ولادت او را ۴۴۵ هجری و در کتاب سرودهای دینی یارسان، تولد او بسال ۵۲۸ در خلاصه سرانجام ۶۱۲ هجری و در کتاب پرجستگان جهان پیدایش او قرن هفتم هجری یاد شده است. او را مجدد آئین یارسان و از اولاد امام موسی کاظم (متوفی ۸۳ هجری ۷۹۹ میلادی) و مظہرالله و آئینه نمای خدا یاد کرده‌اند. در برهان الحق آمده است: که امیر تیمور گورگانی (۸۰۷-۷۷۱ هجری) از فیض و دانش او بهره‌ور شده و زندگانیش را در گوشہ‌گیری و درحال انزوا و دور از غوغای گذرانده. برخی از یارانش از مردم چین و هند و بخارا و دیگر کشورها بوده‌اند.

از کارهای مهم او بنای (خاندانها) و «گرفتن سه روز روژه» و مراسم «جوز شکستن» یا «رسپردن به خاندانها» و «اعنماد جمع یارسان» و «ظایف پیرو دلیل» و جز آن می‌باشد. سال وفات وی در یادداشت کاکاردائی بسال ۵۸۸ هجری و در سرودهای دینی یارسان سنّة ۶۲۸ و در شاهنامه حقیقت ۹۱۲ هجری و در برهان الحق نیمة قرن هشتم هجری ذکر شده است. مأخذ دیگری نیز اطلاعات بالا را تأثیید می‌کنند و مطلب اضافی در دسترس ما نمی‌گذارند.

قدیمترین مأخذی که از سلطان اسحاق سخن یه میان آورده است، «یادداشت خطی کاکاردائی» است که احتمال می‌رود در قرن نهم هجری نوشته شده باشد. کاکاردائی تولد وی را بسال ۴۴۵ هجری یاد کرده و می‌نویسد: که در اوان کودکی نزد ملاالیاس شهرزوری دانش آموخته و سپس به مدرسه نظامی در بغداد رفت و به تحصیل علوم متداوله پرداخته، سفری هم به دمشق کرده و از آنجا به مکه عزیمت نموده و پس از ادادی مراسم حج بهزادگاه خود برز نجه بازگشته و مسجدی ساخته و در آن به ارشاد مردم مشغول شده. در این هنگام پدرش بدرود حیات می‌گوید و چون عقیده وی با عقاید و آراء برادرانش موافق نبوده از این رو ناگزیر به دیه شیخان که در اورامان واقع شده رسپیار می‌شود و در همانجا رحل اقامه افکنده و آئین یارسان را تجدید کرده تا در سال ۵۸۸ هجری در ۱۲۴ سالگی در همین روتاستا زندگی را بدرود گفته است. البته باید گفت که اهل حق این سند را نمی‌پذیرند و می‌گویند سلطان اسحاق از همه چیز آگاه و بینا بوده و نیازی به کسب دانش نداشته و این ساخته و پرداخته نویسنده یادداشت هاست.

ضمناً سال تولد و فوت سلطان اسحاق رانیز نباید پذیرفت، زیرا شیخ عیسیٰ چنانکه در شرح حالش کفته‌یم بسال ۷۵۴ هجری در بزرنجه متوفی شده، بنابراین سلطان در قرن هشتم هجری می‌زیسته و مأخذ قبلی هم‌این راتایید می‌کنند. از کارهای مهم سلطان اسحاق تشکیل و تأسیس خاندانهای یارسان است و افراد هریک از خاندانها بایستی در خاندان خود سرسپردگی را انجام دهند. پیر کسی شخصی باید پیر و دلیلی داشته باشد تا مراسم سرسپردگی او انجام دهد. پیر کسی است که در انجام تشریفات مذهبی و سرسپردگی دارای سمت خاصی است و مقام او بالاتر از مقام دلیل است، و دلیل کسی را گویند که در انجام مراسم سرسپردگی و تشریفات مذهبی دارای سمت خاصی می‌باشد.

سرسپردگی به اندازه‌ای واجب شمرده شده است که خود سلطان اسحاق برای انجام دادن مراسم آئینی و تشریفات مذهبی، پیر بنیامین را به پیری و داده را به دلیلی خود انتخاب کرده و مراسم سرسپردگی را انجام داده است.

سلطان اسحاق هفت خاندن را به نامهای (شاه ابراهیمی)، (یادگاری)، (خاموشی)، (علی قلندری)، (میرسوری)، (مصطفائی)، ( حاجی باویسی) تشکیل و بعد از او بنای مقتضای زمان چهار خاندان دیگر در قرون یازدهم و دوازدهم و سیزدهم هجری به نامهای (زنوری)، (آتش‌بگی)، (شاهی‌ایسی)، (بابا‌حیدری) تأسیس شده‌اند. بنایه مراتب فوق اکنون در آئین یارسان یازده خاندان وجود دارد.

رهبران خاندانهای یازده‌گانه که در قرن هشتم تا سیزدهم هجری از سوی سلطان اسحاق و رهبران دیگر یارسان تشکیل و تأسیس شده‌اند بنام سادات خوانده می‌شوند. بنابراین سید به کسی گفته می‌شود که از فرزندان خاندانهای متبرور باشد و وظیفه او دعای نذورات خواندن است زیرا نذر اهل حق تا وقتی دعای آن به آداب مخصوص خوانده نشود کسی اجازه خوردن آن نذر را ندارد. با آنچه گفته شد خاندانهای یازده‌گانه بشرح زیر است:

۱- خاندان شاه ابراهیمی: این خاندان منسوب به شاه ابراهیم جزو هفت تن می‌باشد. شاه ابراهیم فرزند سید محمد گوره سوار از هفتواته است. بنا به نامه سرانجام شاه ابراهیم در قرن هشتم هجری متولد شده است. مادرش خاتون زینب دختر میرحسرو لرستانی است. وی بنایه دستور سلطان اسحاق برای ارشاد و راهنمائی مردم عراق به بغداد رسپیار شده، مردم آن دیار از او پیشواز کرده‌اند و راه و روشهای او را پذیرفته‌اند. این گروه که راه و روشهای یارسان را در عراق پذیرفته‌اند اکنون در خانقین و مندلی بسر می‌برند و بنام کاکائی معروفند. شاه ابراهیم در بغداد در گذشته و در آنجا مدفون است. وی را بنام ایوت و شاه ایوت و روچیار و ملک طیار نیز می‌خوانند. از شاه ابراهیم مجموعه اشعار بنام (دیوان ایوت) در باره راه و روشهای یارسان و افکار تناسخی بجا مانده است.

۲- خاندان بابا یادگاری: این خاندان منسوب به بابا یادگار جزو هفت تن می‌باشد. بنایه نامه سرانجام، بابا یادگار از مادری بکر بنام داده سارا در قرن هشتم هجری

متولد شده و در عنفوان چوانی بنا به دستور سلطان اسحاق برای گسترش دادن آئین یارسان به هندوستان و پاکستان رهسپار شده و پیروان او در پاکستان بنام ذکری و در تربت مشیکی و گریشه مقیم و کوه مراد در تربت زیارتگاه آنان است و آنرا کعبه خود می‌دانند. در افغانستان نیز عده‌ای از پیروان او بنام غلاة در نواحی مزار شریف و دوشی و پل خمری ساکن‌اند. بابا یادگار چون متأهل نشده تا اولادی داشته باشد از این‌رو دو نفر از یارانش بنام خیال و وصال به سمت پیری بر مریدانش جانشین خود گردانید و سادات خاندان بابا یادگار از نسل آن دو نفرند. دشمنان یارسان، بابا یادگار را کشتند و او را در گائی به نام سرانه در حوالی کوه دالاهوی کرمانشاه به خاک سپردند که آن دیار اکنون بنام بابا یادگار معروف می‌باشد. بابا یادگار را بنام «یارزerde بام» هم می‌خوانند و از او مجموعه اشعار بنام «زلزال» بجای مانده است.

**۳- خاندان خاموشی:** این خاندان منسوب به سید اکابر ملقب به خاموش می‌باشد. سید اکابر خاموش فرزند شیخ علی بن سید ابوالوفاء است. بنایه نامه سرانجام سید اکابر خاموش در قرن نهم هجری متولد شده و بعد از فوت پدرش مستندنشین خاندان سید ابوالوفاء که از هفتوانه است می‌شود و این امر باعث دلشکستگی برادرانش می‌گردد و جلام وطن اختیار می‌کنند. زیرا او کوچکتر از آنان بوده. ضمناً خاندان خاموشی قبلاً بنام خاندان سید ابوالوفاء معروف بوده. از سید اکابر خاموش دو بیتی‌هائی نفر و دلنشین بجای مانده که تاکنون بطور کلی جمع‌آوری نشده است.

**۴- خاندان عالی قلندری:** این خاندان منسوب به عالی قلندر می‌باشد. بنا به نامه سرانجام عالی قلندر در قرن هشتم هجری در دالاهو متولد شده و پس از فراگرفتن تحصیلات مقدماتی به دیدشیخان رفته و در نزد سلطان اسحاق کسب فیض نموده و سپس بنایه دستور سلطان اسحاق به یقداد رهسپار و در آنجا بدست عده‌ای از دشمنانش کشته شد. عالی قلندر به علت عدم تأهل اولاد نداشت و از طرفی چون هنگام نصب خاندانها هم در قید حیات نبود از این رو بنا بر مصلحتی دو نفر از نزدیکانش موسوم به دده‌علی و دده‌حسین از طرف سلطان بجانشینی وی منسوب گشتند. سادات خاندان عالی قلندر اکنون از نسل آن دو نفرند. به این معنی اولاد دده‌علی سمت پیری و اولاد دده‌حسین سمت دلیلی بر مریدان خاندان دارند. از عالی قلندر دو بیتی‌هائی در باره افکار تناسخی باقی‌مانده که برخی از آنها به چاپ رسیده است.

**۵- خاندان میرسوری:** این خاندان منسوب به میرسور به میرسوری وی سید میراحمد ملقب به میرسور فرزند شیخ عیسی و برادر سلطان اسحاق می‌باشد که در اواخر سده هشتم هجری در دیه بزرگ‌جهه وابسته به شهرزور کردستان عراق متولد شده. وی هنگامیکه سلطان اسحاق آئین کنونی یارسان را پدید آورد او نیز به دیده شیخان رفت و آنرا پذیرفت. وی به یکی از هفتوانه بشمار می‌رود و در پایان قرن هشتم هجری در دیهی که در میان کوههای اورامان و شهرزور قرار گرفته و

- بنام خودش (میرسور) معروف است زندگی را بدرود گفته است.
- ۶- خاندان سیدمصطفی: سیدمصطفی یکی از هفتوانه بشمار می‌رود. وی در سرزمین اورامان زندگی را بدرود گفته است. از او سرودهایی در سرانجام باقی مانده است.
- ۷- خاندان حاجی باویسی: حاجی باویسی نیز جزو هفتوانه است. وی در اواخر قرن هشتم هجری در سرزمین اورامان چشم از جهان فروبسته و برخی از سرودهای او در نامه سرانجام بجای مانده است.
- ۸- خاندان زنوری: این خاندان منسوب به ذوالنور قلندر می‌باشد. وی فرزند خان اسمره است که در اوآخر سده نهم هجری در لرستان متولد شده است. از ذوالنور چون کشف و کرامات بسیار و کارهای خارقالعاده نقل شده است، روی این اصل جمع کثیری بهوی گرویده و دارای خاندانی بنام خاندان ذوالنور شد که آنرا زنوزی هم خوانند. وی چون زن و اولاد نداشت، اعقاب و اعمامش جانشین او گردیدند. بنا به دستور ذوالنور خوردن گوشت خروس را در آن خاندان نمی‌فرموده است. زیرا بنا به نامه سرانجام، بنیامین که جزو هفتمن است در خرسوس حلول کرده و از این رو خرسوس جانداری است مقدس و نباید گوشت آنرا خورد.
- ۹- خاندان آتشبگی: این خاندان منسوب به آتشبگ فرزند محمدبیگ لرستانی است که بنا به برهان الحق و سرانجام‌های خطی، وی در نزدیکی‌های قرن یازدهم هجری متولد شده است. آتشبگ پس از درگذشت پدرش مستندنشین او می‌شود و خود را مظہرالوهیت می‌خواند و خاندانی بنام خود تشکیل می‌دهد و گروه زیادی به او می‌گرند. سه‌تن از برادرانش و خواهرش که مظہر فرشتگان چهارگانه خوانده می‌شوند بدینگونه‌اند: جمشیدبیگ، ابدالبیگ، الماس بیگ، پریخانم. نام چند تن از یارانش هم بدینسان آمده است: کامیری‌جان، کاملک، قره‌پوس، میردوست. از خاندان آتشبگ و یارانش سرودهایی درباره افکار تناسخی و آئین یارسان بجای مانده است.
- ۱۰- خاندان شاه‌هیاسی: این خاندان منسوب به شاه‌ایاز یا شاه‌هیاس می‌باشد. برایر برهان الحق وی بسال ۱۱۲۵ هجری در خانه شیخ‌عیسی بساکانی دیده بجهان گشوده. وی در هنگام جوانی خود را مظہرالوهیت خوانده و گروه زیادی از یارسان به او گرویده‌اند و سپس خاندانی بنام خود تشکیل داده است. نامهای چند تن از یارانش بدینگونه‌اند: «عیسی، عبدالله، رکن‌الدین، علی، شاه‌مراد، شاکه، شاه نظر». از او و یارانش سرودهایی بنام (دوره شاه‌هیاس) باقی مانده است.
- ۱۱- باباحیدری: این خاندان منسوب به سید حیدر فرزند سید منصور ملقب به سیدبراکه است. وی در سال ۱۲۱۰ هجری در دیه‌توت شامی کرمانشاه متولد و در سال ۱۲۹۰ هجری به قتل رسیده است. وی خود را مظہرالوهیت خوانده و عده‌بی‌شماری به او گرویده‌اند. سی‌وشش تن از یارانش سراپینه بوده‌اند و هر کدام از آنان دیوانی درباره آئین یارسان و شرح و تفسیر سرانجام دارند که مهمترین آنان

در دویش توروز و شاه تیمور بانیارانی می‌باشد و مجموعه این دیوانها بنام (دوره حیدری) معروف است.

از کارهای دیگر سلطان اسحاق گرفتن (سه روزه روزه) است و بر هر فرد اهل حق اعم از ذکور و انان، واجب است هرساله سه روز متواتر روزه‌دار باشد. و موقع آن از دوازدهم (چله بزرگ) زمستان لغایت چهاردهم آن است و روز پانزدهم روز عید سلطان و جشن حقیقت است، و چنانکه از کتابهای خطی و چاپی یارسان مستفاد می‌شود، گرفتن این سه روزه متواتر به این مناسبت می‌باشد که سلطان اسحاق وقتی می‌خواست به علت اختلاف با برادرانش از برزنجه مهاجرت کند، برادرانش با ایل چیچک او را تعقیب می‌کنند، سلطان و یارانش (بنیامین، داود، موسی) در (شندرکوه) که میان ایران و عراق است غاری یافتند و درون غار شدند. سواران چیچک سه شبانه‌روز پیرامون غار را گرفتند. روز چهارم به فرمان خدا هوا سخت توفانی گشت و باد سخت وزیدن گرفت که همه سواران پراکنده شدند. سلطان و یارانش نیز پس از سه روز گرسنگی از غار بیرون آمدند و روانه راه شدند و به روستای شیخان رسیدند. گروه یارسان به دستور رهبر خود، در سال سه روز بیاد روزهای غار روزه می‌گیرند.

علاوه بر سه روزه روزه غار گروه یارسان سه روزه روزه متواتر هم به عنوان گذشت از گناهان (یاران قولطاس) می‌گیرند که موعد آن نیز از پانزدهم «چله بزرگ» یعنی بعد از اتمام سه روزه روزه غار لغایت هفدهم آن است. به همین جهت نیت روزه دو نوع است: «منوی» و «قولطاس». گرفتن سه روزه قولطاس هم به این مناسبت می‌باشد که هفت نفر بنام قولطاس راه حق‌بینی می‌پیمایند و در عالم معنوی و اتصال روحی درک مصاحبه حضوری سلطان اسحاق گرسنگی شیراز است. این هفت نفر از دیار خود برای دیدار و زیارت سلطان کمر همت می‌بندند و به سوی دیه شیخان راهی می‌شوند تا بر قله کوه شاهو که در دوازده فرسنگی شهر سنتنج قرار گرفته می‌رسند و در آنجا یکی از آنان می‌گوید دیگر راه‌پیمائی بس است باید همینجا توقف کنیم. اگر آن وعده‌ای که پادشاه حقیقت در مصاحبه کنائی داده به دلخواه و آرزوی ما باشد بی‌گمان برای رستگاری ما به سراغمان می‌آید، ناگهان به فرمان خداوند هوا سخت توفانی می‌گردد و باد سختی وزیدن می‌گیرد و برف سنگینی می‌بارد و آن هفت یار سه شبانه‌روز در زیر برف می‌مانند تا اینکه سلطان اسحاق دستور می‌دهد که آنان را از برف و سرما رستگار کنند و به پیشگاهش بیاورند. به امر سلطان هفت یاران قولطاس از آن مهله‌که نجات می‌یابند. نام این هفت یار بدینگونه یاد شده: «قلی، شهاب الدین، شاکه، شاه نظر، شاه مراد، عیسی، پیر دلاور».

از کارهای مهم دیگر سلطان اسحاق جوز سرشکستن یا سر سپردن به خاندانهاست، عموم یارسان بلاستشا باید توسط پیر و دلیل سر سپرده شوند تا پیوند سلسله مراتب قطع نگردد و پس از تولد طفل اعم از دختر و پسر باید در

اولین فرصت بعداز نامگذاری بوسیله ولی طفل یا وکیل قانونی او مراسم سرسپردن انعام گردد و برای سرسپردن احتیاج به یک دانه جوز و یک دستمال و نیاز (نمودار گرد و انار و شاخ نبات) و پول پایی جوز و یک سکه و یک کارد برنده و یک خروس و یک من برنج و یک چارک روغن حیوانی می‌باشد که پس از فراهم شدن نیازمندی‌های مزبور، نخست نیاز را در ظرفی می‌ریزند و جوز و سکه و پول پایی جوز و کارد را در ظرفی دیگر می‌گذارند و برنج و روغن و خروس را هم طبخ می‌نمایند و پس از برگزاری جمع، پیر و دلیل حاضر می‌شوند و مراسم سرسپردن یا جوز شکستن را انجام می‌دهند. ضمناً سرسپردها به هرخاندان اعم از پیرو دلیل بین آنان ازدواج نشاید، زیرا هر مریدی نسبت به پیرو دلیل خود حکم فرزند را دارد.

از کارهای ارزنده دیگر سلطان اسحاق انعقاد جمع یارسان است. که گروه یارسان هر هفته باستی در محلی جمع و با مراسم خاصی سرگرم عبادت و خواندن اوراد واذکار گردد. عده حاضر را جم و آن مجمع را جمعخانه کویند. در واقع انعقاد جمع در آئین یارسان از مهمترین ارکان آن مسلک بشمار می‌رود زیرا این آداب و رسوم وسیله‌ای است برای تقرب به حق تعالی و درک عوالم معنوی و جمخانه بهترین جایگاه برای راز و نیاز نیازمندان است. نخستین کسی که می‌خواهد داخل جمخانه بشود باید با فروتنی و با ذکر یکی از نامهای خدا در آستانه جمخانه سجده‌ای بجای آورد و از سوی دست راست دو زانو رو به قبله بشیند، نفرات بعدی هم پس از بجا آوردن سجدۀ آستانه از سمت راست دست راست، دست یکایک حاضرین را تا آخر بوسیده و می‌نشینند ولی سید (از اولاد خاندانها) و نایب سید (از اولاد دلیلها) در طرف راست و خلیفه (که کسی ندرها را قسمت می‌کند) در طرف چپ سید می‌نشینند و خادم (رئیس انتظامات جمخانه) نیز باید در آستانه جمخانه سر پا بایستد و تا پایان مراسم جم حق نشستن ندارد.

سلطان اسحاق، یاران و پیروان خود را به پانزده دسته تقسیم کرده است و برای هریک وظیفه‌ای معین و سمتی مشخص تعین داشته است. نام این دسته‌ها و فرقه‌ها که بنا به نامه سرانجام در عالم ذرات آفریده شده‌اند، بدین ترتیب‌اند: (فرشتگان چهارگانه)، (هفت تن)، (هفت‌وانه)، (یاران قولطاس)، (هفتاد و دو پیر)، (هفت خلیفه)، (هفت خادم)، (هفت هفت‌وان)، (چهل چهل تنان)، (نود و نه تن)، (شصت و شش غلام کمرزین)، (هزار و یک بندۀ خواجه مانند)، (ببور هزار بندۀ)، (بیون بندۀ یا بندۀ‌های بی‌شمار) که شرح هر یک از این دسته‌ها نیاز به مقاله جداگانه‌ای دارد.

مهتمرین کتابهایی که به وسیله سلطان اسحاق و یارانش نوشته شده کتاب «سرانجام» است، سرانجام دارای شش جزء یا شش بخش بنامهای: (دوره هفت‌وانه)، (بارگه بارگه)، (گلیم و کول)، (دوره چهلتن)، (دوره عابدین)، (خرده سرانجام) است. علاوه بر این کتابهای ذکر شد، کتابهای دیگری هم در زمان سلطان اسحاق

برشتۀ تحریر در آمده است که عبارتند از: (دفتر پرديور)، (دفتر ساوا)، (دفتر ديوان‌گوره)، (دوره داميار) و...

کلیه این نوشته‌های دینی به شعر هجائي‌گوراني که پسند عامه مردم بوده بيان شده است. افرادی هم که برعليه رهبران يارسان منجمله علمای شهرزور قد علم کرده‌اند وزن عروض بکار برده‌اند، ولی اشعاری که بوسیله سلطان اسحاق و يارانش سروده شده، ادبیات يارسان را به دوره تعالی رسانده است. سرودها و کلامهای دوره‌های بعد از سلطان اسحاق تقریباً تکرار مضامین نامه سرانجام است. از سلطان اسحاق سرودهای زیادی بجا مانده که بسی دلنشین و شیوا است و اینک برخی از سرودهای او برای نمونه نقل می‌شود:

(۱)

عيسي باوما، عيسى باوما داود تو بزا عيسى باوما  
شيخ و برزنجه حاجي و کاواما چيگا آخر مور فزن لاوما  
رجاچى بنیام چیور هاوما  
هفت فرزن اصل، هفت فرزن اصل رجاشان وانان هفت فرزند اصل  
ريشه و جرگمنی جه اصل نور فضل جرگم ها سرن جه توی سر نسل  
ای هفت پا آهفت مجيم نه يك وصل  
وصل و پیمانا، وصل و پیمانا ها ذات و نورم وصل و پیمانا  
نورم هفتوان ذات هفتانا ذات و نور جه يك چشمه ویم ها نا  
ئى كوچم جه روی ازلين وانا

يعني: ای داود، تو بدان که شیخ عیسی پدر من است و شیخ و برزنجه، حج و  
کعبه من است و اکنون آخرین فرزندم با من پیمان می‌بندد و بنیامین نیز برای همه  
شفاعت می‌کند.

هفتوانه و هفتمن که فرزندان من هستند، آنان در روز ازل جزئی از ذات و نور  
من بودند و در جهان بالائی بسر می‌بردند و اکنون هفتمن و هفتوانه باید بهم  
متصل شوند.

همگی با من پیمان بستند و اینک ذات و نورم نیز با هم پیمان می‌بندند و  
بهم متصل می‌شوند، نورم هفتوانه است و ذاتمن هفتمن است و این دو از يك  
سرچشمه‌اند و این سخن را از روز ازل گفته‌اند.

(۲)

داود نه جاي ويش، داود نه جاي ويش  
هرکه بلخشو بي حق نه جاي ويش  
غافل جه ازى نکرو انديش  
پي ويش بسازو ميزان و کم و کيش  
ادم مرزنو دستقاي نه ڙيش  
چه عتو گيرن يه چيش ماچان پيش  
تومان دليل کرد پيريت يانى چيش  
پي دليلي ويت پا بنير و پيش

صرف نگرفتن سیم نه جای تلا  
در نه جای صدف نمیرو هلا  
سنگیش نمو و قلو قلا  
هنقام زیایی ماورو بلا

سیم نه جای تلا، سیم نه جای تلا  
تلا نه جای سیم ندانمان صلا  
شور نه جای بلور ندانش جلا  
هر که نه جای ویش صلاش هن جهلا

\*\*

یعنی: ای داود، هرکسی از حد خود پا فراتر نمده و از جای خود بلغزد، و از من اطاعت نکند و برای خود روشی بنا نمده، من دستگاه او را از بین می برم، حال که ترا (دلیل) کرده ایم باید مردم را ارشاد کنی و آنان را به راه ما هدایت کنی.

صرف سیم و نقره را بجای طلا نمی خرد و ما هم چنین چیزی را روا نمی بینیم که نقره را به جای طلا به دیگران بدھند، در را نمیتوان با صدف معاوضه کرد و نمک بجای بلور جلوه گر نمی شود و سنگ را هم نمی توان بجای دژ عوض کرد، هرکس از حد خود خارج شود و پا از اندازه خود فراتر نمده به بلا و آسیب دچار می شود.

## پیر بنیامین شاهوئی

(متولد سال ۶۲۳)

پیر بنیامین بنا به نامه سرانجام، از اعاظم و بزرگان اهل حق بشمار می رود، وی را مظہر یکی از فرشتگان چهارگانه خوانده اند و طبق اسناد خطی موجود، پیر بنیامین از طرف سلطان اسحاق به سمت پیری بر عموم اهل حق منصوب شده است. در خلاصه نامه سرانجام نیز آمده است که وی در سال ۶۲۳ هجری در پیرامون کوه شاهو متولد و در همانجا نشو و نما یافته است. در عنفوان جوانی بخدمت سلطان اسحاق در دبه مشیخان رسیده و از وی کسب فیض نموده، و تا آخر عمر در خدمت سلطان بوده و سپس به کرنده رفت و در همانجا متوفی گشته است و آرامگاهش در کرنده زیارتگاه صاحبدلان است.

اعلى دين دفتردار آتش بیگ در باره سال تولد او می گويد.

سال ششصد و سی و سه تمام      بنیام جه شاهو پیدا بي و کام

يعني: سال ششصد و سی و سه تمام، بنیامین در کوه شاهو پیدا شد و به کام خود رسید.

برهان الحق می نویسد: که نام پیر بنیامین سیدحضر شاهوی است که یکی از یاران ویژه سلطان اسحاق بوده که در قرن هشتم هجری می زیسته و از سوی سلطان اسحاق به سمت پیری بر عموم یارسان منصوب شده است.

آیت الله مردوخ کردستانی در جلد دوم تاریخ خود می نویسد: پیر حضر شاهو لقب سید محمد (ظمهیر الدین) بن محمود مدنی است که آرامگاهش در (قتاق آباد)

کردستان است.

از پیش بنیامین سرودهای زیادی در نامه سرانجام بعای مانده که بسی دلنشیں و شیواست و اینک چند بیت از او نقل می‌شود:

(۱)

شام سلطان سپاک یاساش نیاهی	بیدی و بویندی بدان گواهی
شرط قدیمی بین آماهی	هفتکسه چه نور پرده لقاهمی
حقیق دستگیره ای سرو راهی	ذاتشان نه سر آشکار بیاهی

یعنی: رهبرم سلطان اسحاق قانونی نهاد و شرط و پیمان ازلی آماده گردیده، پس همگی بیائید و گواهی بدهید، که هفت تن بنام (هفتوانه) از نور پرده لقا حق، از ذات او آشکار و ظاهر گشت، و بی‌گمان این راه و روش برای دستگیری یاران و پیروان یارسان است.

(۲)

پادشام جه تقصیر، گناش نویر و	هرکسی روچه پادشام کل کرو
سر برزیش و پای دیوان ناوران	هرکس نگیرو یرسی روی یاران
گناش توخشو شای خاوندکار	ار روئی یانهش نور وارو چند جار
بشش نمدو، خرمان دوچیایی	هر کس نکرو دعوات شایی

یعنی: هرکس از یارسان، (سه روز روزه مرنوی) موسوم بدعوات شاهی را نگیرد و تتمداً روزدار نشود، چزه اهل حق واقعی بشمار نمی‌آید و از فیض حق بی‌بهره می‌شود و هرکس این سه‌روز را روزه نگیرد، در دیوان الهی سرافکنده‌می‌شود و اگر روزی چندبار بهخانه‌اش نور ببارد، خدا گناه او را نمی‌بخشد و از خرمن روز رستاخیز او را بی‌بهره می‌کند.

## بیر داود دودانی

(متوفی سال ۷۹۸)

پیش داود که از اعاظم و بزرگان اهل حق محسوب می‌شود بنا به نامه سرانجام از یاران ویژه سلطان اسحاق و مظہر یکی از فرشتگان چهارگانه بشمار می‌رود. وی در اواخر قرن هشتم هجری در دیه دودان متولد شده و پس از تحصیل علوم مقدماتی در دورهٔ جوانی بخدمت سلطان اسحاق رسیده و در خدمت آنجناب به مقامات بلند و حالات ارجمند وصول یافته و از طرف سلطان به‌سمت دلیلی عموم اهل حق منصوب گشته است. از او کرامات زیادی مشاهده شده، وی در سال ۷۹۸ هجری در اطراف سرپل زهاب وفات یافته و در گردنه‌ای بنام کل داود که در ۵ کیلومتری سرپل‌ازهاب است دفن شده.

در خلاصه سرانجام آمده است که موسی سیاوه ملقب به داود و داودکوو سوار از یاران سلطان اسحاق و یکی از فرشتگان هفتگانه یا هفتن است. از پیش داود اشعار زیادی در سرانجام باقی مانده است که بسی شیوا و نغز و پر مغز و دلنشین است. اینک چند بیت از اشعارش برای نمونه نقل می‌شود:

آزین امر تو او بالای دیده	او بالای دیده، او بالای دیده
نه قاب گوهر نورت آفریده	هرچی کرده تون قبول رسیده
پری دستگیری یارانت چیده	رازت هفتawan جه نور گزیده
هم او هفت نورن بی آفریده	شاهمن و موبت میلت خریده

یعنی: ای رهبر عزیزم، امر و فرمان ترا به روی دیده‌گانم می‌پذیرم، هرچه فرمان و امر تست قبول دارم، هفتوانه را از نورت آفریدی، و آنان را با نور گزیده خویش آراستی، آنانرا برای دستگیری یارانت چیدی و برگزیدی، ای رهبرم، مهر و عشقت را با جان و دل می‌خریم، برای آن هفت تن که از نور و فروغ رخسار است آفریدی.

### پیر موسی دمشقی

(متولد سال ۶۸۹)

پیرموسی که از اعاظم و بنرگان قرن هشتم هجری یارسان بوده، علوم صوری و معنوی حاصل کرده بود و عمر خود را بربیاضات و عبادات مصروف می‌نمود. درنامه سرانجام آمده است که وی از کردان شام بوده و نامش رکن‌الدین<sup>۱</sup>، و به ملارکن-الدین دمشقی معروف بوده و دوران کودکی را در دمشق گذرانده و در عنفوان‌جوانی بخدمت سلطان اسحاق رسیده و از او کسب فیض کرده و بالاخره در دریای مجنو بیت افتاده و لالی متلالی معرفت برآورده و مادام عمر در آن دریا غواصی کرده و سلطان او را نویسنده و دفتردار مخصوص خود کرده و از این‌رو او را بنام (موسی قلمز) خوانده‌اند.

در خلاصه سرانجام آمده است که نام وی ملارکن‌الدین دمشقی ملقب به پیرموسی یکی از فرشتگان چهارگانه و از یاران مخصوص سلطان اسحاق می‌باشد. وی در سال ۶۸۹ هجری در دمشق متولد شده و در اوآخر قرن هشتم هجری در کرند متوفی گشته و آرامگاهش زیارتگاه اهل حق می‌باشد. چنانکه در همانجا می‌گوید:

پی سنّة سال پیرموسی گیلام      جه دفتر ششصد، سی و نو و انام

یعنی: برای تاریخ سال تولد پیرموسی گشتم، در دفتر یارسان رقم ۶۳۹ را خواندم.

۱- اکنون محله‌ای در شهر دمشق بنام (حی رکن‌الدین) وجود دارد.

در پرهان الحق نیز وی بهیکی از هفتگان هفتگانه یاد شده و او را بنام ملارکن الدین دمشقی ملقب به موسی و پیرموسی یاد می‌کند و از یاران مخصوص سلطان اسحاق می‌داند و او را فرشته ثبت کردار معرفی می‌کند. از پیرموسی اشعار دلنشین و شیوانی در نامه سرانجام بجای مانده که اینک چند بیت از اشعار او نقل می‌شود:

(۱)

شام او بالای سر، شام او بالای سر  
قبول مکروم از وبی کدر  
نه لوح صدف تو کردی گذر  
نام هر هفتگش ثبتن نه دفتر  
پری دستگیری نه ژیس حجر

هرچی رضای تون شام او بالای سر  
و شون کلام پا حیا و حدر  
سازنات نه سر هفت پوره جه ور  
از شاهدنان، مادری خور  
پی رزم شروط میرد مدور

یعنی: ای رهبرم، فرمان ترا فرمانبرداریم، هرچه خواست و رضای تست  
بعای می‌آوریم، قبول می‌کنم و می‌دانم که، در روز ازل با شتاب، از لوح صدف  
(طبقه یکم آسمان) گذر کردی، و هفتگانه را در عالم سر از فروغ و نور خورشید  
آفریدی، نام هر هفت آنان در دفتر مخصوص ازلى ثبت است، من گواهی می‌دهم  
و آنرا به‌آگاه عموم می‌رسانم که، برای ارشاد و یاری و کمک یارسان، یاران را  
در عالم ذرات جمع کردی و از آنان پیمان گرفتی.

(۲)

شرط شریعت توفیق حقن  
حقیقت برپا شریعت لنگن  
جهان سقام در پنده یک رنگن  
مارفت مورن جه پرده سرپوش

طریقت چاوش خلق خالقن  
جهانی سقام در پنده یک رنگن  
بنایی یارن جامه نو و نوش

یعنی: شرط بنای شریعت شاهراهی است برای توفیق یافتن به حق، طریقت نقیب  
و نادی و هادی خلق است به سوی خالق، اما حقیقت که برپا و هویدا گردد، شریعت  
طی شده است. آنگاه مهر سکوت معرفت بر اسرار تحولات وحدت به کثرت و کثرت به  
وحدت مضی می‌گردد.

(۳)

کشان کشانا، کشان کشانا  
یار داود غلام بره دیوانا

ای بنا بنیاد کشان کشانا  
آwoo خاک و باد زرد گل جانا

یعنی: کشیدن نقشه جهان و بنای بنیاد آن به اقراری که مبني بر اراده  
پادشاه لم یزلی و شرط وايمان پیش ازلى است، از آب و خاک و باد و آتش جان  
گرفت و از مبدع فیض ربوی و ارواح رحمانی را بنام (زرده گل) ایجاد کرد.

## مصطفی داودان

(متولد سال ۶۴۲)

مصطفی داودان که از بزرگان و اعاظم اهل حق بشمار می‌رود، بنا به یادداشت کاکا قرنی، وی در سال ۶۴۲ هجری در دیه دودان متولد شده و در همانجا به تحصیل علوم مقدماتی پرداخته و سپس به شهرزور رفت و در خدمت ملاالیاس شهرزوری به تحصیل فقه اسلامی مشغول شده و پس از مدتی به زادگاه خود بازگشته و به ارشاد مردم سرگرم گشته، در این هنگام سلطان اسحاق در شیخان ظهور می‌کند و به سوی او می‌شتابد و پس از پذیرفتن مسلک یارسان، در خدمت آنجناب به مقامات بلند و حالات ارجمند وصول یافته به نحوی که مردم شیخان به او اعتقاد و اعتماد پیدا می‌کنند و تا آخر عمر در خدمت سلطان بسر می‌برد و در همانجا فوت می‌کند.

در سرانجام آمده است که وی یکی از فرشتگان هفتگانه یا هفت تن بشمار می‌رود که در روز ازل خداوندگار از گوهر خود او را با سایر فرشتگان هفتگان آفریده است. در این باره رجوع شود به مقاله هفتگان.

از مصطفی داودان سرودهای نفر و پرمغزی در سرانجام بجائی مانده که اینک چند بیت از آن نقل می‌شود:

آزیز امر تو او بیان و گیانی	او بیان و گیانی
نه لوح است کرده و دیوانی	هرچه قولتن قبول منمانی
هفتگان جه نور ذات یزدانی	میوم و ویرو زیلم و شیانی
پری دستگیری صفت غلامانی	رازات پی نقش شرط میردانی
هم آو هفت نورن کردت بیانی	شاهمن و موبت کردت میلانی
رمز مور شرط سکه سلطانی	چه پرديور دا مدان جولانی

یعنی: ای رهبر عزیزم، امر و فرمان ترا با جان و دل می‌پذیرم، هرچه می‌فرمائی قبول می‌نمائیم. در لوح است (طبقه هفتم آسمان) جم و انجمنی فراهم آورده، و چون به فکر آن روز می‌افتم دلم شکفته می‌شود که هفتگانه را از فروع یزدانی خویش، برای نقش شرط مردان یارسان آراستی و پدید آورده، و آنانرا برای دستگیری همه غلامان و بندگان تعیین کرده، ای رهبرم، مهر و محبت ورزیدی که چنین اراده‌ای کرده و هفتگانه را از نور و فروغت آفریدی. آنان اکنون در پرديور در گشت و گذارند و برای نگهداری رمز و اسرارت می‌کوشند.

## خاتون دایر اک رزبار

(متوفی سال ۷۴۵)

خاتون دایر اک رزبار دختر حسین بیگن جلد که بنا به نامه سرانجام، وی از زنان پرهیزکار و با تقوای سده هفتم هجری است و در شهر حلوان متولد شده، او همسر

شیخ عیسی برزنجه‌ئی و مادر سلطان اسحاق می‌باشد که جزو هفت‌نفر محسوب می‌شود. در خلاصه سرانجام آمده است که وی زنی عفیفه و صالحه بوده و سلوکش محبوبانه و سیرش مجدوبانه و همچنین عاشقه‌ئی صادقه بوده که عشقش بر عقلش غالب و ادراک ظلمورات صفات را از مظاہر طالب‌جانش پرشور دلش پرنور و وفاتش در دیه‌شیخان بسال ۷۴۵ هجری اتفاق افتاده است.

از خاتون دایراک ملقب به رزبار و رمزبار اشعار زیادی بجای مانده که از اشعارش چنین استنباط می‌شود وی شاعر عشق و فنا فی الله بوده، چون به عقیده او زندگی در مرگ و نعمت و خوشبختی در تلاش و فنامی باشد، پس باید در راه عشق حجب و موانع را دور از داشت و هستی خود را بدست عشق سپرده، عشقی که حلاج را به فنا سپرد. غالب اشعار او در مدح و تعریف فرزندش سلطان اسحاق می‌باشد. وی موسیقی خاصی به اشعار خود بخشیده است. اینک چند بیت از اشعارش نقل می‌شود:

(۱)

آریز امر تو بی و قوه دل	بی و قوه دل، بی و قوه دل
و یادم میو و شیانم مشغول	هرچی فرمایت قبول قبول
نه لوح یاقوت آتش مشکل	مدى شاهدی از و بی مشکل
هفتونان جه نور شاهباز عادل	ظلمور دای او نور دیوان کامل
پری دستگیری یاران فاضل	پی شرط میردان تو کرد و حاصل

يعنى: اى رهبر عزيزم، امر و فرمان تو مایه قوت و نيروى قلبها گردید، هرچه فرموده‌ای قبول داريم، هنگامیکه به فکر روز ازل می‌افتیم، دلم شکننده می‌شود. من شهادت می‌دهم که بدون تردید، در لوح یاقوت (طبقه پنجم آسمان)، در میان آتش کشندۀ، آن نور دیوان کامل را ظاهر گردی. اى شهباز عادل، منظورم از آن نور، هفتونانه است که برای اجرای پیمان روز ازل که با روان یاران بستی، آنانرا پدید آوردی، تایاران دانا و فاضل را دستگیری نمایند.

(۲)

او سایه و شمی، او سایه و شمی	بارگای شام و ستن او سایه و شمی
سیمرغ بیانی جه رای رستمی	چنی سه تنه بیام در همی

يعنى: بارگاه رهبرم را در سایه شمع جای دادم و من در آنگاه با سه تن از فرشتگان دیگر بسر می‌بردم و زمانی هم چون سیمرغ به کمک رستم شتافت‌هام. این دو بیتی اشاره به «دادستان زال و سیمرغ» در شاهنامه است.

## شاه ابراهیم ایوت

(متولد سال ۷۵۲)

زین الواصلین شاه ابراهیم ملقب به ایوت فرزند سید محمد گوره‌سوار بنا به

نامه سرانجام در سال ۷۵۲ هجری در دیه شیخان متولد شده و در عنفوان جوانی در خدمت سلطان اسحاق کسب فیض نموده و صاحب مقامات عالیه و درجات متعالیه و مظہر تجلیات شده است. مادرش خاتون زینب دختر میرحسرو لرستانی که از زنان عفیفه و صالحه بوده در تربیت او نیز کوشیده و چون وی چند سال از بابا یادگار بزرگ بوده، با بایادگار او را کاکا خطاب کرده و همیشه با هم شعر سروده‌اند و اکثر اشعارشان خطاب به همدیگر است.

بنایه سرانجام خطی کاکائی، شاه ابراهیم ایوت هنگام کودکی در خانقه سرگرم فراگرفتن دانش و علوم متداول آن زمان شده، و در خدمت سلطان اسحاق نیز مدت‌ها کسب فیض کرده و متلبس بلباس و خرقه فقر شده و بستور وی به بقداد رهسپار شده و به ارشاد مردم آن سامان پرداخته و در آن سامان پیروان و مریدان زیادی یافته است. وی در اوائل قرن نهم هجری در بقداد متوفی گشته و در همانجا مدفون است. کردهای کاکائی از بازماندگان پیروان زمان شاه ابراهیم هستند.

در برهان الحق آمده است که شاه ابراهیم ایوت ملقب به ملک طیار یکی از هفتنت است.

دیوانی از شاه ابراهیم ایوت بنام «دیوان ایوت» بجای مانده که بیشتر اشعار او بندبند است و هر بندی درباره سرگذشت پیغمبران و فرمانروایان و اولیاء و عرفا است، و شاه ابراهیم در این اشعار تحولات روحی و سیر و گردش روان خود را که در کالبد بزرگان ادوار گذشته تجلی کرده، بیان نموده است. اینک چند بند از اشعارش برای نمونه نقل می‌شود:

(۱)

بقای دور دین یاریم کفت نه سر	ابراهیم نه سر، ابراهیم نه سر
بتم شکست دا بیم و پیغمبر	ابراهیم بیانم فرزند آزر
سرش بی ورای حق و قربانی	کاکام یادگار اسماعیل بیانی

بعنی: ای ابراهیم، به یاد گذشته آئین یارسان افتادم، که در آن زمان در قالب ابراهیم فرزند آزر ظهور کردم و بتها را شکستم و پیغمبر شدم. کاکائیم با بایادگار هم مظہر اسماعیل بود که سرش را در راه حق تعالیٰ درباری کرده. اشاره به سرگذشت ابراهیم خلیل است که ابراهیم، نمرود و مردم را از بت پرستی بازمی‌داشت و به پرسش خدای یگانه دمودت می‌کرده، ولی نمرود دمودت او را نپنیزرفت و سرانجام ابراهیم بتها آنان را شکست و نمرود دستورداد او را گرفتند و در آتش انداختند. به فرمان خدای تعالیٰ آتش سرد شد و گلستان گشت و ابراهیم نجات یافت. ابراهیم خانه کعبه را ساخت و حجرالاسود را به فرمان خدا در آن خانه گذاشت و از آن به بعد حج فرض شد. ابراهیم از کنیز خود هاجر پسری یافت به نام اسماعیل، و چون نذر کرده بود که اگر پسری یابد قربان کند، از خدا

فرمان رسید که باید به عهدش وفا کند. ابراهیم فرزندش را به کوهی برده قربانی کند، اما به فرمان خدا به موقع گوسفندی رسید تا بجای اسماعیل قربان شود.

(۲)

چنی یادگار هر دو بیم همدست  
جمشید بیانی جم جهان بست  
سلسله سپای ضحاک دام شکست

ابن اهیم همدست، ابراهیم همدست  
کاکام یادگار نه روی تخت نشست  
از فریدون بیم گاو سر و دست

یعنی: من و بابا یادگار همدست شدیم و کاکایم بابا یادگار بر روی اورنگ نشست و او از دیدگاه معنوی در آن روزگار مظہر جمشید بود و با فرۀ ایزدی که داشت انجمنی در جهان فراهم آورد، من نیز مظہر فریدون بودم که با گرز گاوسر سپاه ضحاک مار دوش را شکست دادم.

اشاره به داستان غالب شدن ضحاک بر جمشید پیشدادی است که بنا به شاهنامه ضحاک بر جمشید چیره شد و او را کشت و جانشین او شد. ضحاک که مردی بدسرشت و ستمگر بود، دو مار از دو کتف او روییده بود که خوراک آنها مفز سر آدمی بود و هر روز دو نفر را می‌کشت و مفز سرشان را به مارها می‌داد، عاقبت مردم به پیشوائی کاوه آهنگر بر او شوریدند و فریدون را بر تخت نشاندند و ضحاک را هم در کوه دماوند بند کردند.

## بابا یادگار

(متولد سال ۷۶۱)

زین الواصلین و فخر العاشقین سید احمد ملقب به بابا یادگار که از اکابر و عظامی اهل حق محسوب می‌شود بنایه نامۀ سرانجام در سال ۷۶۱ هجری در دیه شیخان متولد شده و در همانجا نشوونما یافته و علوم ظاهری و باطنی را از سلطان اسحاق فرا گرفته و سپس بنایه فرمان سلطان برای ارشاد مردم به هندوستان و پاکستان رهسپار شده و پس از مدتی به شیخان بازگشته و از آنجا به دیه سرانه رفته و در آنجا بدبست عده‌ای شهید گشته و در همانجا دفن شده و دیه مزبور سپس بنام «بابا یادگار» معروف شده است.

در سرانجام خطی کاکائی آمده است که سلطان اسحاق چوگان شاه ابراهیم را که در آنگاه کودکی خردسال بود گرفت و به پیر اسماعیل کوهلانی داد تا آنرا در باغ بنشاند. پیر اسماعیل نیز چنین کرد. چندی گذشت و از آن درخت اناری سبز شد. پس از چندسال درخت بار بر پیداگرد و میوه آنرا چیدند و با ارج زیاد به پیشگاه سلطان برندند. سلطان در خانقاہ جمی فراهم آورد و پس از پایان جم و بجا آوردن راه و روش و راز و نیاز، انارها را پخش کردند و هر یک بهره خود را گرفتند. پس از برخاستن یاران: دادا ساری دختر پیر میکائیل دودانی که پرستار

بود، به جارو کردن خانقه پرداخت. دانه‌ئی انار که روی فرش افتاده بود پیدا کرد و چون مقدس بود آنرا خورد. زمانی گذشت تایینکه آبستن گردید. مردم به او بدگمان شدند. چون هنگام بار برزمین نهادن او فرا رسید، مردم در پیرامونش گرد آمدند تا از چگونگی زائیدنش آگاه شوند. داداساری کودکی به چهان آورد. کسانیکه به او بدگمان بودند از شرمساری سربزیر افکنندند. سلطان پس از سه روز کودک را به پیر داود سپرد که به آتش تنور بیندازد تا مردم از پاکدامنی او آگاه شوند. داود نیز چنین کرد. پس از سه روز سلطان با گروه دیگری از مردم به تماشای کودک رفتند تا چگونگی راز را دریابند. سلطان به داود دستور داد که سر تنور را بردارد. داود سر تنور را برداشت و یادگار در تنور به پا خواست و به سلطان درود گفت و برگ خودرنگی یادگاری را پوشید. یادگار کم کم بزرگ شد و نشانه بزرگی نیز در رخسار او آشکار بود، در اوان کودکی به خانقه رفت و در آنجا به فراغرفتن داش پژوهی سرگرم شد. پس از زمانی به دیه‌سرانه رفت و سپس به دلاهور رهسپار گشت. پس از آن به دستور سلطان اسحاق برای ارشاد مردم به هندوستان و پاکستان رفت.

در یادداشت قرنی آمده است که سیداحمد بابایادگار در ریثاب بسال ۷۶۱ متولد شده و در عنفوان جوانی بخدمت سلطان اسحاق رسیده و از وی کسب فیض کرده و لقب بابایادگار را به او اعطا نموده، وی مدام‌ال عمر تأهل اختیار نمود و به هدایت استاد زمان خود «سلطان اسحاق» به هندوستان و پاکستان رفت و پیروان زیادی در آن دیار پیدا کرده و سپس به دیه‌شیخان برگشته و از آنجا به سرانه رفت و بدست عده‌ای شهید شده است.

در برهان‌الحق آمده است که بابایادگار از هفت‌شمار میرود و مرقدش در محلی بنام سرانه واقع در کوه دلاهه منطقه استان کرمانشاهان است. وی برای اینکه متأهل نشده بود، اولادی نداشت. از این‌رو دو نفر از یارانش بنام خیال و وصال پسamt پیری بر مریدانش جانشین خود گردانید. حال سادات خاندان بابایادگار از نسل آن دونفرند.

از بابایادگار کتابی بنام «زلال زلال» بجای مانده که این کتاب بندبند است و هر بندی درباره سرگذشت یکی از پیغمبران و اولیا و عرفا آمده است و یا اشاره‌ای به زندگانی آنان شده است. اینک چند بند از اشعار مذبور نقل می‌شود:

(۱)

نور ایمان بیم، سور ایمان بیم یوسف فرزند پیر کنعان بیم کاکام ابراهیم مالک بی آما	یادگاران نور ایمان بیم حسنی که داشتم مولا مهمن بیم تاجر باشی بی، برم کرد نه چا
---	--

یعنی: ای یادگار، من نور ایمان بودم، و زمانی یوسف فرزند پیر کنunan

بودم و حسنی که داشتم در آندم هممان مولا گشتم. برادرم شاه ابراهیم هم مالک بود او با کاروانی آمد و من از چاه بیرون آورد و به مصر برد. اشاره به داستان حضرت یوسف پسر یعقوب در قرآن مجید است که برادرانش او را به چاه انداختند و به توسط کاروانی نجات یافت و به مصر رفت، عزیز مصر او را به غلامی خرید، زلیخا زن عزیز مصر عاشق وی شد و چون یوسف امتناع ورزید زلیخا در نزد شوهرش از او سیاست کرد و یوسف به زندان افتاد، عاقبت از زندان نجات یافت و عزیز مصر شد و یعقوب و قبیله او را به مصر فرا خواند و آنان را در مجاورت شبہ‌جزیره سینا سکونت داد.

(۲)

زلال کوی زمان، زلال کوی زمان	یادگارنان زلال کوی زمان
چاگا غلامان جسمین جه لامان	نامش گشتاسب بی شام و بی گمان
از او ناووس بیم روشن کردم مان	کاکم زردشت بی پوره اسپیتمان

یعنی: ای یادگار پاک و پاکیزه، در زمان پادشاهی گشتاسب شاه کیانی، زردشت نبیره اسپیتمان پدیدار شد و مردم دسته‌دسته پیرامون او گرد آمدند و وی با فروغ آتش آتشکده‌ها همه‌جا را روشن کرد و همه جهانیان را به سوی توحید و خداشناسی فراخواند.

شاره به پیدایش زردشت است که بنابه‌شاهنامه، در زمان گشتاسب کیانی ظهور کرد و مردم را به پرستش خدای یگانه دعوت نمود. او را زردشت اسپیتمان نیز گفته‌اند که بنا به گفته پلینوس رومی، اسپیتمان یکی از خانواده‌های ماد بوده که زردشت از آن خانواده پدید آمده است.

## سید محمد برزنجه‌ئی (متولد سال ۶۴۵)

فخرالعارفین سید محمد برزنجه‌ئی از اهل برزنجه و برزنجه یکی از دیهای هلبجه کرستان عراق است. کنیت او گوره‌سوارمی باشد که در بین خاص و عام مشهور و در همه کمالات علم کمال افراشته. در یادداشت قرنی آمده است که سید محمد فرزند شیخ عیسی و برادر سلطان اسحاق برزنجه‌ئی است که در سال ۶۴۵ هجری در دیه برزنجه متولد شده و در اوان طفولیت در خدمت پدرش شیخ عیسی به تحصیل فقه اسلامی و علوم متدوله آن زمان سرگرم گشته و سپس به بقداد عازم شده و پا در منحله سلوک و مجاهده گذارده و در اندک زمانی عارج معارج عرفان گردیده و پس از مدتی به برزنجه بازگشته و از آنجا به خدمت برادرش سلطان اسحاق رسیده و آنچنان بی را به مدارج حقیقت و طریقت رسانده است. احوالات غریب و کرامات عجیب از وی در سرانجام مسطور است.

در کتاب بیحرالانساب آمده است که شیخ عیسی برزنجه‌ئی دارای سیزده فرزند بوده که یکی از آنها سید محمد گوره‌سوار است که در نزدیکی‌های رودخانه سین وان متوفی گشته و در همانجا مدفون است.

در نامه سرانجام آمده است که سید محمد ملقب به گوره سوار یکی از هفتوانه بشمار می‌رود. وی در قرن هشتم هجری می‌زیسته و صاحب کمالات صوری و معنوی و کرامات عالیه بوده. از او اشعاری در سرانجام بجای مانده که اینک چند بیت آن نقل می‌شود:

ازل بتونا، ازل بتونا      شرط بنیامان جمه سر بتونا  
پی یانه یاران بنیام ستونا      بی‌شرط و آدی یاری چتونا

\*\*

چاکشتی و گیژی، چاکشتی و گیژی      شکرش پی توا چاکشتی و گیژی  
پی والاو کفرت ایمانش ویژی      پی کان میونی چا سراو ریژی

\*\*

یه بنیام دیمان، یه بنیام دیمان      راگه شرط و شون یه بنیام دیمان  
هابنیام بیا داروی حکیمان      پیرو شرطمنا چا ازل جیمان

\*\*

بی‌آرامنی، بی‌آرامنی      آزیز بی بنیام بی‌آرامنی  
بی‌شرط و آدی چه خارامنی      چنی دوستانی چاسا رامنی

يعنی: پیمان بنیامین از روز ازل استوار و محکم بوده، و بنیامین ستون و عمودخانه یاران است، و بدون پیمان و شرط او، آئین یارسان در انحطاط است. همه در کشتی و گرداب به تو امید دارند. بنیامین با قدرت و نیروی ایمان، کفر را نابود کرده و از چشممه، آب را بالا می‌ریزد.

اینک ما راه و پیمان و راستی را از بنیامین دیدیم. بنیامین داروی حکیمان است و از روز ازل او پیش شرط ما بوده.

ای رهبر عزیزم، ما بدون بنیامین بی‌آرامیم. شرط او برای ما همچو سنگ خاراست و بدون او ما نمی‌توانیم زندگی کنیم. آوخر که بدون او در صحرای روز قیامت و امانده و درمانده می‌شویم.

## سید میراحمد میرسور

(۶۵۲-۷۴۵)

فخرالعاشقین سید احمد ملقب به میرسور بنایه یادداشت قرن‌دی وی فرزند شیخ عیسی برزنجه‌ئی و برادر سلطان اسحاق است که در سال ۶۵۲ هجری در دیه برزنجه متولد شده و در هنگام کودکی در خدمت پدرش سرگرم علوم معقول و منقول

گشته و در عنفوان جوانی به بغداد سفر کرده و بخدمت بسیاری از عرفان و علمای عهد رسیده و از آنان کسب فیض نموده و سپس بهزادگاهش برزنجه بازگشته و از آنچه نیز به دیه شیخان رفته و سلطان نیز او را تکریم نموده و در پیش خود نگهداشته و سپس او را برای ارشاد مردم اورامان به آن سامان فرستاده و سرانجام در سال ۷۴۵ هجری در دیهی که در میان کوههای اورامان و شهرزور واقع است و اکنون بنام خودش (میرسور) خوانده می‌شود وفات می‌کند.

در کتاب بعرالنسب آمده است که میرسور فرزند شیخ عیسی برزنجه‌ئی و برادر سلطان اسحاق است که در نیمة قرن هشتم هجری در اورامان وفات یافته و سپس آن دیه بنام میرسور شهرت یافته و زبانزد مردم شده است.

در نامه سرانجام آمده است که میرسور در قرن هشتم هجری می‌زیسته و یکی از هفتوانه بشمار می‌رود. در خلاصه سرانجام یادآور شده که سیداحمد میرسور دیوانه‌ایست مجدوب و فرزانه‌ئیست معحب و رندی است بی‌بایک و مستی است چالاک، شیوه‌اش مخموری و مشربش منصوری و نامش میرسور و از زمرة هفتوانه است. از سیداحمد میرسور اشعاری در سرانجام و دیگر کتب اهل حق مسطور است که بسی دلنشین و شیواست و اینک چند بیت از آن نقل می‌شود:

آزیز بیانا، آزیز بیانا  
آگاو بینایی جه دو جهان  
هابنیامین جه گیرو عمانا

\*\*

یارمان گیرا جه گیش و باری  
میره باشتجار هانجه آزاری

\*\*

پا گریه و زاره، پا گریهوزاره  
حسین ملالیو پا گریه و زاره  
گیرا نه دست مخلوق خواره

یعنی: ای رهبر عزیزم، همه اسرار و رازها مخفی و نهفته از تو آشکار و نمایان است. تو خودت آگاه و بینای هر دو جهانی، و میدانی که اینک پیربنیامین درگیر شده است.

اکنون یارمان در گرداب دریا درگیر است، و در گنبد مریم و دریای اسکندریه میره باشتجار در آزار و شکنجه است.

اینک میرحسین با گریه و زاری لابه و استغاثه می‌کند و بدست خواران گرفتار شده، به او رحم کن و زخمیایش را با مرهم تیمار کن و بهبودیش بخش.

## سید شهاب الدین شهرزوری

(۶۵۹-۷۴۸)

قدوۃ العارفین سید شهاب الدین شهرزوری که از اعاظم و بزرگان اهل حق

بشمار می‌رود بنابراین یادداشت قرنی وی در سال ۶۵۹ هجری در دیه‌آغلر متولد شده و در همانجا تربیت یافته و در عنفوان جوانی در خدمت شیخ موسی برزنجه‌ئی کسب فیض کرد و بدست وی خرقه فقر و درویشی پوشید و سپس به دستور مرشد خود به کرکوک رفت و در همانجا به جهاد و ارشاد مردم پرداخت، بعد از بازگشت به آغلر، سفر اورامان در پیش گرفت و از آنجا روانه دیه‌شیخان شد و به خدمت سلطان اسحاق رسید و از وی کسب فیض و اقتباس انوار باطنیه نمود و تا آخر عمر با آنچنان بود تا در سال ۷۴۸ در همانجا رحل اقامت افکند.

در نامه سرانجام آمده است که شیخ شهاب‌الدین یکی از یاران سلطان اسحاق و از هفتوانه بشمار می‌رود که در قرن هشتم هجری می‌زیسته و تا آخر عمر در خدمت سلطان بوده و در دیه‌شیخان دنیا را وداع گفته است.

از سید شهاب‌الدین اشعاری در نامه سرانجام مسطور است که بسی شیوا و دلنشین است و اینک چند بیت آن نقل می‌شود:

آزین جلوسمان پی بنیامون	پی بنیامون
نشانهش چا شار مصر و شامون	بنیامان چا کوی سرانجامون

\*\*

ها گلیمه کولا حسین و یاری	حسین و یاری
گیثت‌دان چاگیث دجله و عیاری	غمینا جه توی کشتی و سرکاری

\*\*

بی‌بنیام طاقت نیمان جاری	ثاری
--------------------------	------

یعنی: ای رهبر عزیزم، زندگی ما بسته به وجود پیربنیامین است. پیربنیامین ما در کوی سرانجام است و نشانه‌هایش در شهرهای مصر و شام نمایان است. حسین یار ماست و اینک گلیم بدش مظلوم اوست. او در میان کشتی بسی افسرده و اندوهگین است، زیرا او را در گرداب اروندرود انداخته‌ای. ای رهبر عزیزم، وی را به گوشة انجمن و جمع ما بیاور. زیرا ما بدون بنیامین تاب و توانی نداریم.

## سیدا ابوالوفاء

(متولد سال ۶۶۳)

زبده‌الولیا سیدا ابوالوفاء فرزند سیداحمد شهرزوری که از اعاظم و بزرگان اهل حق است، بنا به یادداشت قرنی در سال ۶۶۳ هجری در شهرزور متولد شده، پدرش که از علمای آن‌روزگار بود به پرورش فرزندش همت گماشت و بعد از اینکه در فرزند خود حالات عالیه و متعالیه دید در طریقه طریقت، مرید پسر خود گردید، غرض سیدا ابوالوفاء بعد از مدتی به بغداد رفت و قدم در جاده سلوک نهاد و به معراج بلند و ارجمند رسید و بعضی از مردم آن زمان ارادات او را گزیدند و به حالات

## مشاهیر اهل حق

پسندیده و خصال حمیده فایض گردیدند. سید ابوالوفاء پس از چند سال به شهرزور بازگشت و به ارشاد مردم پرداخت، سپس بنایه دعوت سلطان اسحاق به دیه شیخان رفت و در سلک مریدان سلطان درآمد و بنایه دستور سلطان برای ارشاد مردم به همدان رفت و تا آخر عمر در آنجا زیست و در همانجا وفات یافت.

در نامه سرانجام آمده است که سید ابوالوفاء یکی از هفتوانه و از یاران سلطان اسحاق بشمار می‌رود که در قرن هشتم هجری می‌زیسته و بنایه دستور سلطان به همدان رفته و مردم آن سامان را ارشاد کرده و در همانجا فوت کرده است. دوست دانشمند آقای عبیدالله ایوبیان گفتند که ابوالوفاء کرد در جوار باباطاهر همدانی بخاک سپرده شده و قبر او در کنار آرامگاه باباطاهر بوده و دراویش به زیارت ش میرفتدند. ولی متأسفانه در هنگام تجدید بنای آرامگاه باباطاهر، قبر ابوالوفاء را تخریب و اثری از آن بجای نگذاشتند.

از ابوالوفاء اشعار زیادی بجای مانده که در نامه سرانجام مسطور است. اشعار او بسی درخشین و شیواست. اینک چند بیت از او نقل می‌شود:

(۱)

نه یانه ازل یورتمن نارین	یورتمن نارین، یورتمن نارین
قاپی بهشتی و دست از بین	یورتم رضوان هامپای قله چین
ماموی رسولم، حمزه‌نان یمین	هوادرنان از نه کوی ماجین
ئیسا نی پرده وفاداریم هین	ازنان سوار معركه مدين

یعنی: در روز ازل من مظہر آتش بودم و کسوت دیگرم رضوان بود که در بهشت بدست من گشوده شد، سپس در جهان خاکی به جسم و جان عمومی رسول خدا یعنی حمزه تجلی کردم و در جنگهای مدینه رشادت بکار بردم و اکنون بنام ابوالوفاء ظاهر شده‌ام و به پیمان روز ازل وفادارم.

(۲)

شمع سره‌نم جه فانوس انور	شوله ظلمانی داودن رهبر
صلاح دره‌نیم نه جم دلین	ایمه شهدنیم، بنیاما شکر
و تدبیر جم بستان کمر	منزلدارنیم نه راگه سفر
جاگیرشانیم پیس دستاور	راهنمای خلقیم نه جامه بش

\*\*

یعنی: داود رهبری است که مانند نور در تاریکی و ظلمت می‌درخشد، و من هم شمع اسرار حق تعالی هستم، ما شهدیم و بنیامین شکر، و در جم، مردم را رهبری می‌کنیم، و در این دنیا منزلداریم و برای ارشاد مردم کمر همت بسته‌ایم، زیرا راهنمای و مرشد هستیم و آنان را برای حق راهنمائی می‌کنیم و جانشین پیش و پادشاه می‌باشیم.

## سیده مصطفی شهرزوری

(۶۷۵-۷۶۱)

زبدة المحققین سید مصطفی شهرزوری که از اکابر و عظام اهل حق و جزو هفتاد می باشد، بنابه یادداشت قرننده فرزند سید احمد شهرزوری است که در سال ۶۷۵ هجری در شهرزور متولد و در همانجا به تحصیل پرداخته، و در عنفوان جوانی مقامات سلوک را در خدمت شیخ عیسی بزرنجه‌می اکتساب کرده و پس از مدتی به دیه شیخان رفته و در خدمت سلطان اسحاق مانده و تا آخر عمر در آنجا بسی برد تا در سال ۷۶۱ در دودان وفات یافته و در همانجا مدفون است.

در نامه سرانجام آمده است، سید مصطفی که یکی از هفتاد بشمار میرود از یاران مخصوص سلطان است. وی در قرن هشتم هجری می‌زیسته و از خود آثاری بجا گذاشته است و اشعاری نیز در سرانجام دارد.  
در برهان الحق آمده است که مصطفی داوادان یکی از هفتاد بشمار میرود که معاصر سلطان اسحاق و از اصحاب او می‌باشد.  
اشعاری که از سید مصطفی شهرزوری در سرانجام بجائی مانده بسی شیرین و دلنشیں و شیواست که اینک چند بیت آن نقل می‌شود:

آزیز درستا، آزیز درستا	شرط و بنیامان پنه درستا
یارانت دیده بنیام پرستا	شرطمن بنیام مایه کرستا

\*\*

و بی بنیامین، و بی بنیامین	کوره‌مان سردن و بی بنیامین
یاران پی‌شرط بنیام روشن بین	پری‌زاداران هراوشناش‌هین

یعنی: ای رهیب عزیزم، شرط و پیمان بنیامین راه درست ماست، و یارانت با نظر بنیامین ترا می‌پرستند، و پیمان او مایه و توشه روز ازل است.  
بدون بنیامین کوره درون ما سرد است و یاران بوسیله پیمان او روشن شدند. او مجر و حین را بهبودی می‌بخشد.

## حاجی سید باویسی

(۶۷۶-۷۷۸)

قدوة السالکین حاجی سید باویسی که از اکابر و عظام اهل حق است، بنا به یادداشت قرننده در سال ۶۷۶ در دیه‌سازان متولد شده و در عنفوان جوانی بخدمت ملا الیاس شهرزوری رسیده و از وی کسب فیض کرده و سپس به دستور منشد خود به بغداد رفته و به ارشاد در اویش آن سامان پرداخته و از آنجا به مکه رفته و از مکه به بیت المقدس رهسپار شده و مسجد الاقصی و تربت انبیا را زیارت کرده و بهزادگاهش

بازگشته و از آنجا به دیه شیخان عازم گشته و بخدمت سلطان اسحاق رسیده و در نزد آنجناب متلبس به لباس فقر شده و بالاخره بدستور سلطان بهارشاد طالبان راه حق می‌پردازد و پس از یکصد و دو سال زندگی پرثمر در سال ۷۷۸ هجری در دیه شیخان دنیای فانی را وداع می‌گوید.

در نامه سرانجام نیز آمده است که حاجی سید باویسی که به حاجی بابو عیسی نیز معروف است یکی از هفتوانه و از یاران و اصحاب سلطان اسحاق برزنجه‌ئی است. در خلاصه نامه سرانجام نیز از وی بنام حاجی باophysین یاد شده و تاریخ فوت او را نیز بسال ۷۷۸ یاد کرده و یکی از هفتوانه بشمار آورده است. از حاجی سید باویسی اشعاری دلنشین و شیوا و روان در نامه سرانجام مسطور است که اینک چند بیت آن نقل می‌شود:

شرطمان تسلیما	آزیز و بنیام شرطمان تسلیما
بنیام مسلمان، یورت و مسلمان	شفاواز و دین یاری اقلیما
جبرئیل امین ئوسا و کلیما	ئیسا چه کشتی دریاش الیما
چه گیشاو بار بارش حلیما	گلیم و کولش سمای ولیما

یعنی: ای رهبر عزیزم، ما به شرط و پیمان بنیامین تسلیم هستیم. بنیامین در دوره پیدایش اسلام مظہر مسلم بود و او اکنون شفاعت‌خواه پیروان اهل حق و یارسان است. او مظہر جبرئیل امین و کلیم الله استاد است و اکنون در میان دریا دریک کشتی درمانده و غمگین است. او در گرداب دریا بردبار و حلیم است، و گلیمی بدوش کرده و متوجه رحمت الهی است.

### شیخ حبیب شه

(۶۸۱-۷۴۹)

شیخ حبیب شه که از زنان عفیفه و صالحه و پرهیزکار اهل حق است، بنایه یاداشت خطی قرندی، نام وی حبیب شیخ فرزند شیخ صدرالدین شهرزوری است که در سال ۶۸۱ هجری در دیه یاوا ولادت یافته است. پدرش نیز از شیوخ معروف شهرزور بود. بانو حبیبه علوم مقدماتی را که صرف و نعم و لغت باشد دریاوا آموخته و چون اندیشه فقه داشته با برادرش به لوان رفته و در آنجا دو سال فقه خوانده است. سپس پدرش فوت کرده و با برادرش قصد شیخان کرده و چون به شیخان آمده در خدمت سلطان اسحاق کسب فیض کرده و گویا تا آخر عمر ازدواج نکرده و در سالگی در سال ۷۴۹ به محبوب پیوسته و جهان را وداع گفته است. در برhan الحق آمده است که شیخ حبیب شه از نسوان و جزء ندیمه‌های خاتون رمزبار و از محارم سلطان اسحاق بوده است و خاتون رمزبار علاوه بر حبیب شه ده خاتون دیگر ندیمه داشته است همگی تارک دنیا و به تمام معنی پارسا بوده‌اند.

وی یکی از هفتواته بشمار می‌رود.  
از شیخ جیبشه کلمات و ماثورات و کلام فراوان در سرانجام مسطور است.  
اشعار او که به لهجه گورانی سروده شده بسی دلشیون و شیواست. اینک چند بیت  
از او نقل می‌شود:

آزیز بنیاما، آزیز بنیاما آزیز شرطمن چنی بنیاما  
ها پیرو شرطی چه گردین جاما سکه باشلغمان به بنیام واما

\*\*

بارگه بنیاممان به دریا وستن به دریا وستن  
ها بنیامینا چه کوی غم مستن یورت گلیمه کول چه کشتی رستن

\*\*

آراممان نیا، آراممان نیا آزیز بی بنیام آراممان نیا  
پس آدی شادی بهشتی بیا تازه و ناخونمان مکره جیا

\*\*

ها چه کشتی دا، ها چه کشتی دا یورت رمزباری ها چه کشتی دا  
مرافا چنی خلق و رشتی دا علمدار و چرخ چه و زشتی دا

\*\*

یعنی: ای رهبر عزیزم، از روز ازل، با بنیامین پیمان بسته‌ایم، او در هر  
قالبی پیش شرط و طریقت ماست و سکه سرسپردن ما به پیر بنیامین میرسده.  
بارگاه بنیامین در دریا مستقر شده است، او اکنون در قالب «گلیم بدوش»  
در میان کشتی بسر می‌برد و اینک بنیامین در کوه اندوه مست است.  
ای رهبر عزیزم، ما بدون بنیامین آرام نداریم، او برای ما شادی و بهشت  
است و دیگر تاب و تحمل دوری او را نداریم.  
اینک رمزبار نیز در کشتی بسر می‌برد و در میان سرنشینان کشتی مرافی  
می‌کند و او علمدار چرخ بدنهاد است.

## پیر قباد دیوانه

(متولد سال ۶۳۹)

پیر قباد دیوانه که از عظما و اکابر اهل حق است، بنایه یادداشت قرن‌ندي در  
سال ۶۳۹ در دینور متولد شده است. در بغداد و شهرزور به عظم و ارشاد‌خلق  
پرداخته و در همان شهرها استماع فقه و حدیث کرده است و بسال ۶۶۸ به شیخان  
عزیمت کرده و در خدمت سلطان اسحاق کسب فیض نموده و خرقه ارشاد و طریقت  
را از او گرفته و سپس به دستور وی به ارشاد وعظ مردم سرگرم شده و از  
روستائی به روستائی و از شهری به شهری انتقال کرده است. سرانجام بهزادگاه

خود دینور بازگشته و در همانجا درگذشته و به خاک ابدی سپرده شده است. در نامه سرانجام آمده است که پیرقیاد دیوانه درسال ۶۳۹ هجری در دینور متولد و در عنفوان جوانی بخدمت سلطان اسحاق رسیده و به مقام پیری مفتخر و به یکی از هفتاد و دو پیر به شمار آمده است. از او حکایات و مأثورات و کلام و اشعاری بجای مانده که در نامه سرانجام مسطور است. اینک چند بیت از آن را نقل می‌کنیم:

<p>بازگاه شام لوا وست اوکوی ایار چوارتنها اید بی نه او روچیار رستم، هندوبی، گرگین، شهریار</p>	<p>وست اوکوی ایار ویش بی کیخسرو چوگا دا دیار منیژه، لزا، بیژن، خوبیار</p>
---	---

يعنى: بازگاه ذات احادیث الٰى در کوی یار فرودآمد. خداوندگار در آن دم در پیکره و جسد کیخسرو تجلی کرد. چهار تنانش در این پیکره‌ها تجلی کردند: لزا در تن منیژه، خوبیار در جسم بیژن، هندو در قالب رستم و شهریار در بدن گرگین. اشاره به داستان بیژن و منیژه در شاهنامه است. که بنایه روایت شاهنامه، بیژن پسر گیو خواستار جنگ با گرازها گشت و به فرمان کیخسرو همراه گرگین عزیمت کرد، ولی گرگین او را فریب داد و بدشتی راهنماییش کرد که دختر افراصیاب در آن، خیمه‌گاه افراشته و چشن برپا کرده بود. بیژن عاشق منیژه شد و منیژه نیز شیفتة وی گشت و او را به چادر خود خواند و پس از آن به کاخ خود برد. چون افراصیاب از وجود بیژن در قصر دختر آگاه شد، بیژن را اسیر و در چاهی زندانی کرد و منیژه را سروپا بر هنله از کاخ بیرون افکند. منیژه هر روز بر سرچاه می‌رفت و نانی را که از گدائی بدست آورده بود به بیژن می‌رسانید. سرانجام رستم در جامه بازرگانان به جستجوی بیژن به شهر توران آمد و به ارشاد منیژه بر سر چاه رفت و بیژن را نجات داد و به ایران آورد.

## پیر محمد شهرزوری

(۶۳۳-۶۳۸)

پیر محمد شهرزوری که از اکابر و اعاظم اهل حق است، بنایه یادداشت‌قرن‌ندي، درسال ۶۳۸ هجری در شهرزور متولد شده است. در کودکی صرف و نحو عربی و فقه اسلامی را فراگرفت و پس از آن به بغداد رفت و در آنجا حکمت و فلسفه آموخت و سپس به شیخان رسپارشد و در سلک مریدان سلطان اسحاق درآمد و از او نیز خرقه ارشاد پوشید و بهزادگاهش بازگشت و به ارشاد و وعظ مردم پرداخت تا در سال ۷۳۳ هجری درگذشت.

در نامه سرانجام نیز آمده است که پیر محمد شهرزوری که یکی از هفتاد و دو پیرو از یاران سلطان اسحاق است در قرن هشتم هجری می‌زیسته و از او اشعاری

عارفانه در نامه سرانجام مسطور است که اینک چند بیت از او نقل می‌شود:

هارگاه شام وستن او سینه پاکان	بی‌دیده حرام پاکش بتو دامان
هرکه بنیشو و لاله و آمان	مدران مراد یار پاک جامان
و هدر نیشان گردین غلامان	شام وستن وزیل زرده گل خاکان

یعنی: بارگاه ذات احادیث الهی در سینه پاکان فرود آمد، هرکسی با لابه و زنهار به درگاه حق تعالی پنشیند، نباید با دیده حرام و دامن ناپاک و پلید زندگی کند. هیچ بنده‌ای نباید از حق غافل باشد. حق تعالی نیاز یاران پاک دامن را برآورده می‌کند، زیرا پادشاه عالم در درون نیکان فرود می‌آید.

## پیر احمد لرستانی

(متولد سال ۶۴۲)

پیر احمد لرستانی که از اکابر و اعاظم اهل حق است، بنایه یادداشت قرنی، وی در سال ۶۴۲ هجری در لرستان<sup>۱</sup> متولد شده است. در کودکی علوم مقدماتی را فراگرفته و در کسب حکمت و علوم باطن، به سیاحت بلاد رفته است. و مدتی در شهرزور و سپس در بغداد علم تحصیل کرده است و از آنچه بشهیخان رفته و در خدمت سلطان اسحاق کسب فیض کرده و از او نیز خرقه ارشاد گرفته و بهزادگاه خود باز گشته و به ارشاد و وعظ مردم پرداخته و در همانجا درگذشته است.

در نامه سرانجام نیز آمده است: پیر احمد لرستانی یکی از هفتادو و پیش و از یاران سلطان اسحاق است که در قرن هشتم هجری می‌زیسته است. از وی اشعاری بیادگار مانده که در نامه سرانجام مسطور است. از اوست:

ها بنیامین وایر او کوشان	واین او کوشان، واین او کوشان
مصطففا گرتن تیر و ترکشان	داود، پیرموسی یاوا نه پیشان
لامی عزیزم دستگیر و خویشان	ها هفتawan نور مهوشان

یعنی: در کوه بر زنجه قربانی بود، و این قربانی از آن پیر بنیامین بود. داود و پیرموسی در پیش ایشان آمدند و مصطفی تیر و ترکش بست گرفته بود. هفتawan که به نور حق تعالی آغشته شده‌اند، به فرمان خداوندگارم در آنجا حاضر شدند.

۱- واژه لر نخستین بار در کتابهای اصطخری و سعوی مشاهده می‌شود. سعوی «اللریه» را گروهی از کردها شمرده و استخری هم از «بلاد اللور» یا لرستان سخن رانده است. بنایه گفته مقدسی در آن قرون شهری بنام: «لر lur» در دو فرسخی دزفول، آباد بوده و می‌توان گفت که یکی از طوایف کرد که در آن شهر مقیم بوده‌اند به نام (لریه) یا لر شناخته شده و سپس آن نام به دیگر طوایف نیز سرایت کرده و کوهستانهایی که نشین آن طوایف بوده «لرستان» یا مرزین لرها نامیده شده است. بنایرین لر یکی از طوایف گرد است و در قدیم همه طوایف لر و بختیاری بنام کرد خوانده شده‌اند.

در نامه سرانجام آمده است: چون هفتوانه به جامه‌های گوناگون تجلی کرده بودند، آنچه در جهان هستی رخ می‌داد و اتفاق می‌افتد در عالم خواب می‌دیدند، اما روزها خواب خود را بیاد نمی‌آوردند و چون پیر بنیامین در کوه بروز نجه قربانی می‌داد، بنا به فرمان حق تعالی در آن کوه حاضر شدند و گوشت قربانی را دعا دادند. در آن جمع داود و پیرموسی و مصطفی نیز که جزو هفتاند وجود داشتند.

## پیر مالک گوران

(۶۴۲-۷۳۵)

پیر مالک گوران که از مشاهیر اهل حق است، بنایه یادداشت قرن‌دی بسال ۶۴۲ هجری در دیه سراب دودره تولد یافته است. در اوایل حال به عراق و شام مسافت کرده است و در نزد علمای آن عصر فقه و حدیث را استماع کرده است. استاد و مرشد اعظم او سلطان اسحاق بوده، و خرقه از دست آن جناب پوشیده است و بدستور استادش برای ارشاد مردم بهزادگاهش رفته و در آنجا به ععظ و ارشاد مردم پرداخته است. سپس خانقاہی ساخته و در آن به تربیت مریدان، عمر گذرانده است و عاقبت در سال ۷۳۵ درگذشته است و جنب خانقه خود بخاک رفته است.

در نامه سرانجام آمده است: پیر مالک گوران که یکی از هفتاد و دو پیر و از یاران سلطان اسحاق است در قرن هشتم هجری می‌زیسته و بسال ۷۳۵ در دیه سراب دو دره از توابع کنگاور وفات یافته است. چنانکه در همانجا می‌گوید:

مالک رزگار بی‌جدرد و چه رنج و منه هفتند چنی سی و پنج

از پیر مالک کلام و اشعار عرفانی شیرینی بجای مانده که چند بیت آن نقل می‌شود:

بارگه شام وستن سراو دودره	سراو دو دره، سراو دو دره
پیرموسی وزیر کاکه جابره	سلمان بنیام، داود قنبره
فاطمه، رمزبار سرش پروره	سید مصطفی تیرش خطره
بلال، ایوتن، مرد هام شره	خالد زرده بام زردیش جهخوره

يعنى: بارگاه ذات احادیث الهی در سراب دودره مستقر شد. سلمان پارسی مظہر پیر بنیامین، و قنبر مظہر پیر داود است. کاکا جابر مظہر پیرموسی و سید مصطفی تیرش خطرنک است. فاطمه مظہر رمزبار سرش پوشیده است. خالد مظہر با بایادگار زرده بام و زردیش از آفتاب است. بلال مظہر شاه ابراهیم ایوت و مرد، هم پیمان است.

## پیر منصور شوشتاری (۶۴۶-۷۳۸)

پیر منصور شوشتاری که از عظماً و مشاهیر اهل حق بشمار می‌رود، بنا به یادداشت قرن‌ندي، در سال ۶۴۶ در شوشتار متولد شده است و برای فرا گرفتن علوم ظاهري به بغداد رفته و علم کلام و حدیث را از علمای آن دیار استماع نموده است. پس از آن به شهر زور رفته و از آنجا به شیخان عازم شده و در سلک مریدان سلطان اسحاق درآمده و از او نیز خرقهٔ پیری و ارشاد گرفته و بدستور آنچناناب به شوشتار بازگشته و به ارشاد خلق آن دیار مشغول شده و سرانجام بسال ۷۳۸ هجری درگذشته و در همانجا مدفون شده است.

در سرانجام نیز آمده است: پیر منصور شوشتاری که از یاران سلطان اسحاق و یکی از هفتاد و دو پیر بشمار می‌رود، در قرن هشتم هجری می‌زیسته و درگذشت او در ماه محرم سال ۷۳۸ هجری در شوشتار اتفاق افتاده است. حکایات و مأثورات و کلام او در نامه سرانجام باقی مانده و مورد استناد است. اینک چند بیت از اشعار او نقل می‌شود:

او کابهٔ اعظم، او کابهٔ اعظم	بارگاه شام وستن او کابهٔ اعظم
کابهٔ پرديور سلطان سرجم	ياران نه جم دا دل باران و هم
يکنگي بنيشان هيچ نکران ذم	سلطان سرجم حاضرن نه جم

يعني: بارگاه ذات‌الله در کعبه اعظم فرود آمد. کعبه‌ام پرديور است و سلطان اسحاق رهبر مردم است. اى یاران، دلهایتان را در جمع آغشته هم کنید و یکتوخت بنشینید و ذم کسی را نکنید. زیرا سلطان سرجم در جمع مردم حاضر است.

## پیر ابراهیم جاف (۷۴۰-۶۵۱)

پیر ابراهیم جاف که از اعاظم و اکابر اهل حق است، بنا به یادداشت قرن‌ندي، وی در سال ۶۵۱ هجری در دیه هاوار<sup>۱</sup> متولد شده است. پدرش گویا از مالکین آن دیار بوده ولی پیر ابراهیم در مجلس یکی از بزرگان صوفیه توبه کرده و مسلک صوفیان را اختیار نموده است. پس از چندی به دیه شیخان رفته و در خدمت سلطان اسحاق کسب فیض کرده و خرقهٔ ارشاد از او گرفته و بهزادگاه خود بازگشته و به وعظ و ارشاد مردم پرداخته تا در سال ۷۴۰ در همانجا درگذشته است.

۱- هاوار دیهی است در یازده کیلومتری شرق شهرستان هلبجه که اکنون بیشتر ساکنیش پیرو مسلک یارسان می‌باشند.

در نامه سرانجام آمده است پیرابراهیم که از طایفه جاف<sup>۱</sup> است یکی از هفتادو دو پیرو از یاران سلطان اسحاق بوده که در قرن هشتم هجری می‌زیسته است. در کتاب (بارگه بارگه) آمده است که وی ظاهراً از شدت مجاہدت و فراوانی ذوق لقای حق، مردمان او را دیوانه پنداشته‌اند و از خود رانده‌اند. و پیرابراهیم نیز خود را دیوانه حق دانسته و مدام مردم را وعظ و ارشاد می‌نموده. از او اشعاری نفر و دلنشیین بعای مانده که در نامه سرانجام مسطور است. از اوست:

بازگه شام آما وست و پرديبور  
هفتوان چوگا آورد و نظر  
وينه ازلی رثیا و انور  
پی سکه یاران پیری کرد یکسر  
فرداش نه باقی ایشان مو سور

یعنی: بارگاه ذات احادیث الی در پرديبور فرود آمد. هفتوانه را در آن هنگام به نظر آورد و مانند روز ازل آنانرا به نور آغشته کرد. برای سکه شرط یاران هفتوانه را به پیری انتخاب کرد و در روز پسین نیز آنان پایه و مقام سوری دارند.

### پیرفتحعلی صحنه‌یی (متولد سال ۶۵۲)

پیرفتحعلی صحنه‌یی که از مشاهیر و عظمای اهل حق است، بنایه یادداشت قرنی، در سال ۶۵۲ هجری در صحنه متولد شده و مبادی علوم اسلامی و فقه را آموخته و رغبت فراوان به وعظ و ارشاد داشته است. سپس به خدمت سلطان اسحاق رسیده و از وی کسب فیض کرده و پس از مدتی از دست او خرقه ارشاد گرفته و بهزادگاه خود بازگشته و به ارشاد و وعظ مردم پرداخته و در همانجا درگذشته و همانجا مدفن گردیده است.

در نامه سرانجام آمده است: پیرفتحعلی صحنه‌یی که از یاران سلطان اسحاق و یکی از هفتاد و دو پیر است، در قرن هشتم هجری می‌زیسته و در صحنه درگذشته است. اشعاری از او باقی مانده و در نامه سرانجام مسطور است که اینک چند بیت آن نقل می‌شود:

بازگه شام وستن او بحر محیت  
یاران و بحر شا دادنشان قویت  
قاضی دین یار بیان کلیت  
او بحر محیت، او بحر محیت  
گوهر پیدا بوس پی میردان امیت  
میرد مو و کلام بدارو جلیت

۱- جاف: یکی از طوایف معروف کرد است که خودشان را از اولاد خسروپروین ساسانی (۵۹۰-۶۲۸ میلادی) می‌دانند. این طایفه در جوانرود و شهرزور و سلیمانیه سکونت دارند، و در گذشته از بانی خیلان تا حدود قزل‌باشق می‌رفتند. در بهار هم به شهرزور و نواحی متندرج می‌کوچیدند. آنان در شعبه‌اند: جاف مرادی و جاف جوانرود. شعبه اول سی و دو تیره‌اند و شعبه دوم پانزده تیره‌اند.

یعنی: بارگاه ذات احادیث الهی در درون دریا فرود آمد. در آن گوهری پیدا شد و مایه امید یاران گردید. و یاران در دریای بیکران خداوندگار غوطهور شدند. مرد خدا باید به دستور کلام او آگاه باشد، و درگاه مسلک یارسان را با کلید بینند و راز خود را فاش نکند.

### پیر تهماسب کرمانی (۶۵۳-۷۳۷)

پیر تهماسب کرمانی که از اعاظم و بزرگان اهل حق است، بنابه یادداشت قرنی، ولادت او در حدود سال ۶۵۳ هجری در فهرج کرمان اتفاق افتاده است. در کودکی علوم مقدماتی را فرا گرفته و سپس به سیر و سیاحت پرداخته و بخدمت سلطان اسحاق رسیده و خرقه ارشاد را از آنجناب گرفته و در شیخان مانده و به دستور سلطان به گسترش و توسعه مسلک یارسان و ععظ مردم پرداخته تا در سال ۷۳۷ بدست مخالفینش به شهادت رسیده است.

در خلاصه نامه سرانجام آمده است که پیر تهماسب کرمانی در کرمان متولد و در قرن هشتم هجری می‌زیسته. در عنفوان جوانی بخدمت سلطان رسیده و از او کسب فیض کرده و پس از مدتی به مقام پیری نایل شده و یکی از هفتاد و دو پیر بشمار آمده. در سال ۷۳۷ بدست عده‌ای شهید شده و به معشوق حقیقی رسیده است.

از او کلام و اشعاری در نامه سرانجام مسطور است که بسی دلنشیں و شیواست که اینک چند بیت از او نقل می‌شود:

او شار فرنگ، او شار فرنگ	بارگاه شام وستن او شار فرنگ
اخلاص پاکان میردان یکرنگ	بنیام دیشیوه پادشاهی صاحبستنگ

یعنی: بارگاه ذات احادیث الهی در شهر فرنگ فرود آمد. یاران و مردان پاک و یکرنگ، با تفاوت پیر بنیامین، خداوندگار بزرگ را دیدند.

### پیر حاتم همدانی (۶۵۴-۷۳۸)

پیر حاتم که از عظام و مشاهیر اهل حق است، بنابه یادداشت قرنی، در سال ۶۵۴ هجری در همدان متولد شده است. خاندان او همه اهل علم و فضل بوده‌اند. وی در همدان به تعلم و حفظ قرآن و روایت اشعار و تحصیل زبان عربی پرداخته است. به عراق و حجاز سفر کرده و به صحبت علمای آن عصر رسیده و سپس به خدمت سلطان اسحاق رسیده و از او کسب فیض کرده و از دست او خرقه ارشاد

پوشیده است. پس از آن بدستور سلطان به سیر و سیاحت و ارشاد مردم پرداخته و در آخر عمر خانقاہی برای دراویش بنا کرده و از مرکز تربیت کسانی شده است، که در کسب علم باطن استعدادی داشتند. سرانجام در سال ۷۳۸ هجری، در همدان و دیمه حیات به مولکلان قضا و قدر سپرد و در همان خانقاہ بخاک سپرده شد. در نامه سرانجام آمده است، پیر حاتم همدانی که از هفتاد و دو پیش و از یاران سلطان اسحاق محسوب می‌شود، در قرن هشتم هجری می‌زیسته و بنایه امر سلطان به سیر و سیاحت و ارشاد خلق خدا مشغول شده و سرانجام در سال ۷۳۸ در همدان وفات یافته و در همانجا دفن شده است. کلام و اشعار عرفانی شیرین و دلنشیں دارد که از او چند بیت نقل می‌شود:

بارگه شام وستن حسن او باد وستن ها پیر بنیامین جلو و دستن بنیام ار بیو مولاش سرمستان	پیر و پادشاه هر دو پیوستن جیا نمواں هر دو یک شستن یار داود رهبر گرددخاس و گستن
---	--

يعنى: بارگاه ذات احادیث الٰی در نیکوئی و خوبی جای گرفت، پیرو پادشاهم هر دو به هم پیوستند. اینک بنیامین پیشگام طریقہ اهل حق است، آنان از هم جدا نمی‌شوند، زیرا هر دو از یک شستادند، اگر پیر بنیامین تجلی کند، مولا او را مست و سرخوش می‌کند. یارم پیر داود رهبر عموم خوبان و بدان است.

## پیر خلیل موصلى

(۶۵۴-۷۴۲)

پیر خلیل فرزند عبدالقادر که از بزرگان و مشاهیر اهل حق است، بنایه یادداشت قرنی، ولادت او در سال ۶۵۴ هجری در موصل اتفاق افتاده است. در کودکی علوم مقدماتی را فراگرفته و در کسب علوم قرآنی و علوم باطن، به سیاحت بلاد رفته است. در شهرزور از ملاالیاس شهرزوری حکمت و حدیث شنیده است. سپس به خدمت سلطان اسحاق رسیده و از او کسب فیض کرده و خرقه ارشاد را از او گرفته و بدستور آنجناب بهزادگاه خود بازگشته و بهعظ و ارشاد مردم پرداخته تا در سال ۷۴۲ متوفی شده است.

در نامه سرانجام آمده است: پیر خلیل موصلى یکی از هفتاد و دو پیر و از یاران سلطان اسحاق می‌باشد که در قرن هشتم هجری می‌زیسته و موطن و آرامگاه او در موصل است و از او اشعاری در نامه سرانجام مسطور است که اینک چند بیت آن نقل می‌شود:

او شارزویی، او شارزویی میردان بتینيون کرده قویلی	بارگه شام وستن او شارزویی بگندی وشون پیر و دلیلی
---	---

یعنی: بارگاه ذات احادیث الہی در شهرزور فرود آمد. ای یاران همیگ را با کردار نیک بستجید و به دنبال پیرو دلیل بیفتید.

## پیر حیدر لرستانی

(۷۳۳-۶۵۸)

پیر حیدر لرستانی که از مشاهیر و عظامی اهل حق است، بنا به یادداشت قرن‌نده، وی در سال ۶۵۸ هجری در اطراف رودماتیان (مادیان) که در نزدیکیهای خرم‌آباد کنونی است متولد شده است. در کودکی علوم مقدماتی را فراگرفته و در کسب فقه و علوم باطن به‌آهنگ شهرزور از زادگاه خود خارج شد و پس از چند سال تحصیل و اقامت در آن دیار به قریه شیخان رفت و در خدمت سلطان اسحاق کسب‌فیض کرد و از او نیز خرقه ارشاد پوشید و سپس بدستور آنجلناب به مسقط‌الرأسش بازگشت و به ارشاد وعظ مردم پرداخت تا در سال ۷۳۳ هجری درگذشت. در نامه سرانجام آمده است که پیر حیدر لرستانی یکی از هفتاد و دو پیش و از اصحاب سلطان اسحاق است که در قرن هشتم هجری می‌زیسته است. تولد و وفاتش در اطراف رودماتیان بوده است، وی گرچه شاعر نبوده و در پرتو شعر و شاعری اشتهار نیافته، ولی هر چند گاهی طبع شعر او به‌منظمهای لطافت و رقت و وجود و حال رسیده است، و برخی از اشعارش که بیادگار مانده در نامه سرانجام مسطور است. از اوست:

او سازانوه، او سازانوه      بارگه‌شام وستن او سازانوه  
پیرو پادشاه ما دیمانوه

یعنی: بارگاه ذات احادیث الہی در قریه سازان فرود آمد، و در آن دیار پیر و پادشاه خود را یافتیم و به دیدار هردو شاد شدیم.  
سازان دیمی است در پانزده کیلومتری شهرستان هلیجه استان سلیمانیه عراق.

## پیر میکائیل دودانی

(۶۵۸-۷۳۶)

پیر میکائیل دودانی که از عظماً و مشاهیر اهل حق است، بنا به یادداشت قرن‌نده در سال ۶۵۸ هجری در دیه دودان تولد یافته است. ظاهراً از ممکنین دودان بوده و خاندان او از اهل علم بوده‌اند و پیر میکائیل در دودان به تعلم و حفظ قرآن و تحصیل زبان عربی پرداخته است. هنگامیکه سلطان اسحاق به دیه شیخان آمده، پیر میکائیل با او به مخالفت برخاسته و سپس طریقت یارسان را پذیرفته و به صحبت وی رسیده و از او خرقه گرفته است. پس از مدتی بدهستور

سلطان برای ارشاد مردم به نواحی دیگر کردستان سفر کرده است و سرانجام بسال ۷۲۶ در دیه قره دره کردستان، پرده تن را دریده و به معشوق حقیقی رسیده است. جسد او را در همان دیه بخاک سپرده‌اند.

در نامه سرانجام آمده است که پیر میکائیل دودانی فرزند شیخ موسی بزرنجه‌ئی و پسر عمومی سلطان اسحاق در دیه دودان متولد شده است. وی در آغاز باسلطان اسحاق دشمنی ورزید و سپس آئینش را پذیرفت و دخترش داداساری را بنام کنیز بهوی بخشید که بابایادگار از او متولد شد. وی یکی از هفتاد و دو پیر در آئین یارسان بشمار می‌رود. مؤثرات و منقولات او در کتب اهل حق بخصوص در سرانجام مسطور است که اینک چند بیت از او نقل می‌شود:

(۱)

او کوی عربتی، او کوی عربتی  
بارگاه شام وستن او کوی عربتی  
سردین گرمی کرو نابوتی  
وشما پا کسه او یار بو جوتی

یعنی: بارگاه پرتو نور ذات خدائی برای اقناع یاران در کوی «عربت» مستقر شد. سردی گرمی را نابود می‌کند، خوشحال کسی که یاری در وجودش پیدا شود.

(۲)

شام بی نه او دم نوزرشای کیان  
نوذر شای کیان، نوزرشای کیان  
سام بنیامین بی چوگا نو زمان  
وینه کرده گرد مشی نه میدان  
سام خاوند نام وتدبیر بی ونشان  
و پندش پاشام دادش کرد عیان

یعنی: رهبرم در آندم نامش نوزرشاه کیانی بود و پیر بنیامین در آن زمان در قالب سام نریمان تجلی کرد که مانند کرد گرد به میدان رزم و نبرد می‌رفت. سام که دارای نام و نشان و رای بود با پند و اندرز او به دادگری پرداخت. در بند دواشاره به داستان پادشاهی نوزرشاه کیانی می‌کند که در این باره به شاهنامه رجوع شود.

## پیر محمود بغدادی

(۶۶۱-۷۳۵)

پیر محمود بغدادی که از مشاهیر و بزرگان اهل حق است، بنا به یادداشت قرن دی و لادت او در سال ۶۶۱ هجری در بغداد اتفاق افتاده است. پدر او هنگامیکه پیر محمود طفل بود درگذشت و او در دوره کودکی در محضر درس علم حاضر می‌شد و ادب و قرائت می‌آموخت. در جوانی به سیر و سیاحت و مسافرت پرداخت و نتیجه این مسافرت آن شد که در شهرزور رحل اقامت افکند و از ملاالیاس شهرزوری علم کلام را فرا گرفت. پس از چندی به خدمت سلطان اسحاق رسید و از او کسب فیض

نمود و از دستش خرقه ارشاد پوشید و بدستور آنچنان به شهر زور بازگشت و به ععظ و ارشاد خلق سرگرم شد تا در سال ۷۳۵ در همانجا درگذشت.  
در نامه سرانجام آمده است که پیر محمود یقدادی یکی از هفتاد و دو پیر و از یاران سلطان اسحاق بوده که در قرن هشتم هجری می‌زیسته و در شهر زور درگذشته است. از او اشعاری نفر، و شیرین بیادگار مانده که در نامه سرانجام مسطور است. از اوست:

او روماهیری، او روماهیری  
بارگه شام وستن او رو ماھیری  
یاری مکردی و عقل ظاهیری  
بستان نین و بش رزم وایری  
هادین و کلام مبو دستگیری

يعنى: آنروز روز مهارت بود که آئین یارسان بوجود آمد. بارگاه ذات احادیث الہی برای مهارت و هنر بندگان در جهان هستی مستقر شد. ای یاران آئین یارسان را با عقل و خرد بستجید و تظاهر نکنید، و گرنه از قسمت ازلی بی‌بهره خواهید ماند. پس با خواندن ادعیه و کلام از راه و روش‌های دین بهره‌مند شوید و خود را پاک و منزه گردانید.

## پیر نالی موردینی (متولد سال ۶۶۲)

پیر نالی موردینی که از اکابر و اعاظم اهل حق است، بنا به یادداشت قرن‌ندي، وی فرزند شیخ عطاء الله شهرزوری است که در سال ۶۶۲ هجری در قریه موردین متولد شده است. صرف و نحو عربی و حکمت و ادبیات را در نزد پدرش خوانده و از ملاالیاس شهرزوری حدیث استماع کرده است. سپس به سین و سیاحت پرداخته و به خدمت سلطان اسحاق رسیده و خرقه ارشاد از دست وی پوشیده و بدستور آن چنان بهزادگاه خود موردین بازگشت و به ارشاد مردم آن سامان پرداخته تا در اوائل قرن هشتم هجری قمری جهان را بدرود گفته و در همانجا به خاک سپرده شده است.  
در نامه سرانجام آمده است که پیر نالی موردینی یکی از هفتاد و دو پیر و از یاران ویژه سلطان اسحاق است که در قرن هشتم هجری می‌زیسته و آرامگاهش در موردین واقع شده است. از او اشعاری نفر و شیوا بیادگار مانده که اینک چند بیت آن نقل می‌شود:

بارگه شام لوا وست اوکوی جمهور ساقی نمانا جام انظهور هر پنج ستیزان نه دور گنجی نام خاوندکار وانا و خنجی	وست اوکوی جمهور، وست اوکوی جمهور شام نامش گوبی نه هند کرد ظهور شترنج ببر آورد او پرسی پنجی سرجم نه جمدا ای پنجه سنجی
---	---

یعنی: بارگاه ذات احادیث در کوی جمهورشاه در هندوستان فرود آمد. خداوندگار نامش (گو) بود و در هند ظهور کرد، و چون ساقی به مردم آن دیار شراب پاکیزه و طاهر می‌نوشاند. شترنج را نیز برای مردم ساخت و جنگ و ستیز خود و برادرش را در آن طرح کرد و نشان داد، همه مردم با باریک بینی این جنگ را می‌ستجیدند و به نام خداوندگار آفرین می‌خوانندند.

اشاره به یکی از داستانهای شاهنامه است که بنا به روایت کتاب مزبور، مردمی بنام جمهور در هند فرمانروائی می‌کرد، او پسری بنام کو داشت و پس از چندی، فرمانروا در گذشت و برادر فرمانروا بنام مای بجای وی فرمانروا شد و زن برادرش را هم بهزنسی گرفت و از او پسری بنام تلهند بدینی آورد. پس از مدتی مای نیز جان سپرد. گووتلهند هم در آن زمان بزرگ شده بودند و چون هریک خواهان فرمانروائی بودند از این رو هریک هوغواهان خود را گرد آوردنده و یا هم جنگیدند و سرانجام تلهند کشته شد. مادرش چون برای فرزند از دست رفته‌اش اندوه‌گین بود، لذا گو دستور داد نقشه‌ای طرح کنند و نشان مادرش بدهند. جهان دیدگان، تختی بنام شترنج ساختند و جنگ کو و برادرش را در آن نشان دادند. مادرش هرگاه به بازی شترنج نگاه می‌کرد و جنگ هر دو پسرش را می‌دید اشک می‌ریخت.

جام انطهور که در بیت دوم آمده و به معنی جام پاکیزه و طاهر می‌باشد اشاره به سوره ۷۶ آیه ۲۱ است که می‌فرماید: «وَسَقِيمُهِ رَبِّهِمْ شَرَابًا طَهُورًا» یعنی: پروردگارشان آنها را از شراب پاک بنوشاند.

## پیر کاظم کنگاوری (۶۸۶-۷۷۵)

پیر کاظم کنگاوری که از اعاظم و بزرگان اهل حق بشمار می‌رود، بنا به یادداشت قرن‌نی پیر کاظم بن ابراهیم کنگاوری، در سال ۶۸۶ هجری در کنگاور بدینی آمد و تا بیست و پنج سالگی در آنجا بود. در کودکی علم نحو و حدیث را فراگرفت و پس از آن به دیه شیخان رفت و در سلک مریدان «سلطان اسحاق» درآمد و سپس به دستور آنچنان بهزادگاه خود کنگاور بازگشت و به ارشاد مردم پرداخت. گویند که هشتاد و نه سال عمر کرده و در سال ۷۷۵ وفات یافته و جمعی از علماء و زهاد زمان در تشییع جنازه او حاضر بوده است. مأثورات و منقولات و کلام او در کتب اهل حق آمده است.

در نامه سرانجام آمده است، پیر کاظم کنگاوری که یکی از هفتاد و دو پیر می‌باشد، در قرن هشتم هجری می‌زیسته و از یاران سلطان اسحاق بشمار می‌رود. آرامگاه او در کنگاور و مطاف اهل دل است. از او اشعاری در سرانجام مسطور است که اینک چند بیت آن نقل می‌شود.

بارگه شام وستن او خاور زمین  
خور ژ خورآوا مارو و بسین  
هرکس ناراستن اوسا موغمن

او خاور زمین، او خاور زمین  
حکمش مگیلو یسار و بسین  
ملکان جه عرش مارو و زمین

یعنی: بارگاه ذات الہی برای اقتصاع یاران در خاور زمین مستقر شد. حکم خداوندگار یسار و بسین میگردد و خورشید را از مغرب فرو می‌نشاند. فرشتگان را از عرش به نمایش گوناگون به زمین می‌آورد. هر کس نادرست است سرانجام غمگین می‌شود.

## پیر سلیمان اردلانی

(۶۷۶-۷۶۲)

پیر سلیمان اردلانی که از عظما و مشاهیر قرن هشتم هجری است، بنا به یادداشت قرنی و لادت او در سال ۶۷۶ هجری در دیه حسن آباد کردستان اتفاق افتاده است. در کودکی صرف و نحو و قرآن مجید را فرا گرفته و پس از آن به بغداد رفته و از عده‌ای از استادان، علم کلام و حدیث را آموخته و سپس بهزادگاه خود بازگشته و به ارشاد مردم پرداخته و پس از مدتی به خدمت سلطان اسحاق رسیده و از دست وی خرقه پوشیده و آنگاه در اطراف اورامان بریاضتهای شدید اشتغال داشته و همیشه در حالت وجود بوده است. گویند مدت ریاضت و تمدیب نفس او چندین سال طول کشیده و سپس به ارشاد مردم سرگرم شده و در همانجا فوت کرده است.

در نامه سرانجام آمده است که پیر سلیمان اردلانی یکی از هفتاد و دو پیر و از یاران سلطان اسحاق می‌باشد. وی بدستور سلطان اسحاق به اورامان رهسپار شده و مریدان بسیار یافته است. در سال ۷۶۲ هجری در تپه سو وفات یافته است چنانکه در همانجا می‌گوید:

و سنه هفتصد چني شصت و دو سلیمان لوا و کوي تپه سو

یعنی: در سال ۷۶۲ هجری، سلیمان به کوی تپه سو شتافت.  
کلام و مؤثرات او در نامه سرانجام مسطور است که اینک چند بیت از اشعار او نقل می‌شود:

بارگه شام وستن او کوي ناهيد  
جه روشن موارا پرشنگ خورشيد  
چني گمراهان ستيزا نه زيد  
وراستش شار و کو و دشتوبيد

او کوي ناهيد، او کوي ناهيد  
شام ویش داراب بی سرچشمه اميد  
شار دارابکرد او کردش پدید  
خواجام و رنگ کارخانه توحید

یعنی: بارگاه ذات الہی در کوی ناهید فرود آمد، داراب شاه سرچشمه اميد

بود و از رخسارش نور و فروغ می‌بارید. شهر دارابگرد را او ساخت و با گمراهان و بداندیشان ستیزید و مردم را به توحید و یکتاقرستی فرا خواند و شهر و کوه و دشت و هامون را بسان بهشت آراست.

اشاره به داستان پادشاهی داراب پسر بهمن است که بنا به روایت شاهنامه، مادرش برای آنکه وی را به تخت بنشاند، او را با جواهر بسیار در صندوقی گذاشت و به آب انداخت. گازری صندوق را از آب گرفت و به خانه برده و نام کودک را داراب گذاشت. داراب بزرگ شد و فرهنگ و سواری آموخت، ولی چون نسبت به پدر و مادر گازرپیشه مهربی احساس نمی‌کرد، اسبی و سلاحی خرید و به خدمت مرزبان درآمد. اتفاقاً رومیان به آن مرز آمدند و مرزبان را کشتند و جنگ آغاز گردند، هما مادر داراب، شخصی را به نام «رشنواد» با لشکری به جنگ روم فرستاد، داراب در آن جنگ رشادتها کرد و مورد توجه «رشنواد» قرار گرفت و چون از نژاد او آگاه شد، داراب را پیش مادرش فرستاد، و هما چون پسر را چنان دید از گذشته پوزش خواست و بزرگان را جمع کرد و او را بر تخت نشاند.

## پیر موسی میانه‌ئی

(۶۸۱-۷۷۲)

پیرموسی میانه‌ئی که از اکابر و عظامی اهل حق است، بنا به یادداشت قرنی، در سال ۶۸۱ هجری در دیه میانه ماهیدشت پا به عرصه زندگی نهاده است. پدرش علاءالدین از علمای آن سامان بوده و به فرزند خود موسی لفت و ادب و صرف و نحو یاد داده و سپس به کنگاور رفته و از نورالدین کنگاوری فقه و حدیث شنیده است. پس از آن به خدمت سلطان اسحاق رسیده و خرقه ارشاد از او گرفته است. بدستور سلطان مکرر به قرمایسین و بقاداد و کرکوک رفته است و به ارشاد مردم پرداخته است. نود و یک سال عمر کرده و در سال ۷۷۲ هجری در زادگاه خود میانه وفات یافته و در همانجا مدفون است. آرامگاه او در آن دیه باقی و فیض رسال اهل حق است.

در نامه سرانجام آمده است که پیر موسی میانه‌ئی یکی از هفتاد و دو پیر و از یاران سلطان اسحاق بشمار می‌رود که بنا به دستور آجنباب برای ارشاد مردم به برخی از شهرهای ایران رفته و سرانجام بهزادگاهش بازگشته و در همانجا بسال ۷۷۲ هجری درگذشته است. از او کلام و اشعاری در نامه سرانجام مسطور است که اینک چند بیت از آن نقل می‌شود:

بارگای شام وستن کابه مقدم  
نیاش معرفت پی گردین عالم  
یاران و کچ شرط گیئناران وهم

کابه مقدم، کابه مقدم  
پورت مصطفیان شافضلی نسود  
حج اکبرن هر که دیش و چم

یعنی: بارگاه ذات احادیث الهی در کعبه مقدم مستقر شد، سپس علی مرتضی در قالب شاه فضل ولی تجلی کرد، و او پایه معرفت را برای جهانیان پی‌ریزی کرد. هر کسی او را دیده، حج اکبر بجای آورده است. ای یاران، با پیمان‌شکنان و کج‌کرداران رفتار نکنید.

اشاره به ظهور پیغمبر بزرگوار اسلام حضرت محمد صلی الله علیه و آله و سلم است.

### پیر عیسی بساکانی

(متوفی سال ۷۴۱)

پیر عیسی بساکانی که از مشاهیر و عظامی اهل حق است، بنا به نامه سرانجام، وی در اواخر قرن هفتم هجری در ماه البصره (نهاوند) متولد شده است. در کودکی علوم مقدماتی را در همانجا فرا گرفته و در کسب حکمت و علوم باطن، به سیاحت بلاد رفته است. در شهرزور از ملا الیاس فقه و حدیث شنیده و ملانصور و ملا غفور شهرزوری به او حکمت و فلسفه آموخته‌اند. پس از آن بخدمت سلطان اسحاق رسیده و از او نیز کسب فیض نموده و خرقه ارشاد گرفته و بدستور آنچناب به زادگاهش باز گشته و به ارشاد و وعظ مردم پرداخته، تا در سال ۷۴۱ هجری وفات یافته است.

در کتاب (بارگه بارگه) آمده است که پیر عیسی بساکان یکی از هفتاد و دو پیر و از یاران سلطان اسحاق است، اصلش از اورامان، ولی خود در ماه البصره بدنیا آمده و در همانجا از دنیا رفته است. از او اشعاری بیادگار مانده که در نامه سرانجام مسطور است. از اوست:

او میرد امین، او میرد امین	بارگه شام وستن او میرد امین
بناشان بستن یاران و آمین	میردان و کلام باوران یقین

یعنی: بارگاه ذات احادیث الهی در خانه محمد امین (صلی الله علیه وسلم) فرود آمد. بنیاد آئین یارسان با دعا و گفتن آمین پی‌ریزی شده است. مردان حق به کلام سرانجام باید ایمان بیاورند و دستورات دینی را اجرا کنند.

### پیر احمد برساهی

(متوفی سال ۷۵۳)

پیر احمد برساهی که از بزرگان و مشاهیر اهل حق است، بنا به یادداشت قرن‌نی، وی در اوخر قرن هفتم هجری در شهرزور متولد شده است. علوم مقدماتی را در همانجا فرا گرفته، سپس به سیاحت بلاد رفته و در بغداد رحل اقامت افکنده و

در مجلس درس علماء حضور یافته، و در اندک مدت استعداد کم نظری خود را در فراگرفتن مسائل علمی ظاهر ساخت. پس از آن از درس و امور دنیوی چشم پوشید و بهزادگاهش شهرزور بازگشت و بهریاضت و مجاهدت پرداخت، تا سرانجام بخدمت سلطان رسید و از او کسب فیض کرد و از دستش خرقه ارشاد پوشید و بدستور آنجناب بهزادگاهش بازگشت و در آنجا به وعظ و ارشاد سرگرم شد تا در سال ۷۵۳ هجری در همانجا وفات یافت.

در نامه سرانجام آمده است که پیراحمد برساهی یکی از هفتاد و دو پیر و از یاران سلطان اسحاق بوده که در قرن هشتم هجری می‌زیسته است. از او اشعاری نفر و شیرین بجای مانده که در نامه سرانجام مسطور است. از اوست:

یاران نکران یاری و زوری خاصه غلامان رژیا جه نوری  
رژیان جه نوری غلامان صبور شام وست و بارگه پاکشته فتوح  
بروز داطوفان وست و یورت نوح

یعنی: ای یاران، آئین یارسان را به زور بهکسی تحمل نکنید، زیرا خاصه غلامان به نور حق سروشته شده‌اند و غلامان صبوری به نور آغشته گشته‌اند. خداوندگارم بارگاه خود را در کشته نوح فرود آورد و طوفان را پدید آورد. اشاره است به قصه طوفان نوح که به امن خدای تعالی شروع شد و زمین را فرا گرفت و قوم نوح را که به او ایمان نیاورده بودند غرق کرد.

## پیر قابیل سمرقندی

(متوفی سال ۷۵۶)

پیرقابیل سمرقندی که از بزرگان و اعاظم اهل حق است، بنا به یادداشت قرن‌دی، وی در اواخر قرن هفتم هجری در سمرقند متولد شده است. چنانکه گویند او در سمرقند در علم طریقت و باطن صحبت کرده است و ظاهراً از ممکنین آن شهر بوده و سپس به ریاضت و سیر و سیاحت بلاد پرداخته و در یکی از سفرها که به شهرزور آمده، آوازه سلطان اسحاق را شنیده و بخدمت وی رسیده و از او کسب فیض کرده و از دستش خرقه ارشاد پوشیده و بدستور آنجناب به زادگاهش بازگشته و به ارشاد و وعظ مردم پرداخته تا در سال ۷۵۶ هجری درگذشته است.

در نامه سرانجام نیز آمده است پیرقابیل سمرقندی که یکی از هفتاد و دو پیر و از یاران سلطان اسحاق است در قرن هشتم هجری می‌زیسته و تولد و وفاتش در سمرقند بوده است. از او اشعاری بیادگار مانده که در نامه سرانجام مسطور است. از اوست:

اوکوهی و اهلی، اوکوهی و اهلی      بارگه شام وستن اوکوهی و اهلی  
چه قال اره وسته      بین بلی

یعنی: بارگاه ذات احادیث الہی در دل کوهی و اهلی جای گرفت، و با یاران خود پیمان روز نخست را بست.

## پیر مامل ماهیدشتی

(متوفی سال ۷۶۵)

پیر مامل ماهیدشتی که از اکابر و اعاظم اهل حق است، بنا به یادداشت قرن‌نی در اواخر قرن هفتم هجری در ماهیدشت از توابع کرمانشاه متولد شده است. مقدمات و مبادی و تحصیلی را پیش «سمس الدین ماهیدشتی» و علم کلام را در محضر برخی از علمای آن دیار فرا گرفته و ظاهرآ به متون ادیان کهن و فلسفه عرفانی توجه داشته است. پس از آن به خدمت سلطان اسحاق رسیده و از وی کسب فیض کرده و از دست آنجناب خرقه فقر پوشیده و سپس به عظم و ارشاد مردم پرداخته است. عاقبت بسال ۷۶۵ در ماهیدشت درگذشته و در همانجا بخاک سپرده شده است.

در نامه سرانجام آمده است: پیر مامل ماهیدشتی که یکی از هفتاد و دو پیر و از یاران سلطان می‌باشد در قرن هشتم هجری زندگی می‌کرده و در ماهیدشت متوفی شده و در همانجا مدفون است. از او اشعاری شیرین و دلنشیں باقی مانده که اینک چند بیت آن نقل می‌شود:

بارگه شام وستن نه او منتوی  
پادشام بوبون، بنیامین دوی  
پیرموسی وزیر داود هام لوی  
هیجوبی دیوان چهستان و چه پوی

یعنی: بارگاه ذات احادیث الہی در غار نو فرود آمد. پادشاه عالم بی‌کمان یکی است و پیر بنیامین هم بنده مخصوص اوست. پیرموسی و پیر داود هم پیمان هستند و برای استحکام و استوار بودن دیوان روز قیامت، آنان مانند تار و پودند. منظور از غار نو، غاری است که در کوه «شندرکو» میان مرز ایران و عراق قرار دارد. در برهان الحق آمده است: هنگامیکه سلطان اسحاق از بزرنجه هجرت فرمود، مخالفینش قشونی از ایل چچک فراهم آورده ایشان را تعقیب نمودند. بین راه در شندر کوه غاری پدیدار گشت که تا آن وقت کسی از آن اطلاع نداشت. سلطان و یارانش (داود، بنیامین، موسی) سه شب‌نهر روز نظر به محاصره قشون نامبرده در آن غار به حالت روزه گذراندند. روز چهارم دست قدرتی از غیب برون آمد و طوفانی برآن قشون برانگیخت که همگی هلاک یا تار و مار شدند.

## پیر شهریار اورامی سوم

(متوفی سال ۷۶۸ هجری)

پیر شهریار اورامی سوم که از بزرگان و اعاظم اهل حق بشمار می‌رود، بنا به

یادداشت قرننده ولادت وی در اواخر قرن هفتم هجری در اورامان اتفاق افتاده است. وی در دوران کودکی بفرا گرفتن لغت و ادب پرداخته و پس از آن به فلسفه و حکمت توجهی داشته است و در عنفوان جوانی اوقات را در مزار چدش پیر شهریار اول به عبادت می‌گذرانید و مترصد بوده است تا اسرار علوم باطن و طریقت را فرا گیرد. در همین اوان آوازه بزرگی سلطان اسحاق به گوش او رسید و به قصد زیارت او عازم شیخان شد و پس از ریاضتها و مجاہدتها از دست سلطان خرقه ارشاد پوشید و بدستور آنچنان به اورامان بازگشت و به ارشاد وعظ مردم پرداخت تادر سال ۷۶۸ هجری در گذشت و در مقبره پیر شهریار اول و دوم در اورامان بخاک سپرده شد.

در نama سرانجام آمده است که پیر شهریار اورامی سوم یکی از هفتاد و دو پیر و از نواده‌های پیر شهریار اول و از یاران مخصوص سلطان اسحاق است که در سال ۷۶۸ هجری در اورامان درگذشته است. از او اشعاری بیادگار مانده که در نama سرانجام مسطور است.

بنابه کتاب (پیر شهریار) مردم اورامان، در بیست و پنجم بهمن ماه هرسال در مقبره شهریار اورامی سه روز جشن می‌گینند و در این جشن شیرینی و آجیل پخش می‌کنند و بعضی‌ها هم قربانی می‌کشند و گوشت آنرا در میان فقرا توزیع می‌کنند و از پیر شهریار فیض و برکت می‌جویند. ولی معلوم نیست که این جشن برای کدام‌یک از پیر شهریارهاست؟.

اینک یکی از دو بیتی‌های وی نقل می‌شود:

او آهرخانه، او آهرخانه	بارگاه شام وستن او آهرخانه
زردشتیش کیاست پری فرمانه	برگزیده‌ش کرد نه روی زمانه

یعنی: بارگاه ذات احادیث الهی در آتشکده‌ها فروود آمد. خداوندگار زردشت را برای فرمان خود فرستاد و در روی زمانه برگزیده‌اش کرد.

## پیر صادق مازندرانی (متوفی سال ۷۷۹)

پیر صادق مازندرانی که از مشاهیر و اعاظم اهل حق است، بنا به یادداشت قرننده، در اواخر قرن هفتم هجری در مازندران متولد شده است. وی در دوره کودکی در محضر درس (عبدالکریم مازندرانی) که یکی از علمای آن دوره بود حاضر می‌شد و درس ادب و قرائت را نزد او می‌آموخت و از آنجا به نیشاپور رفت و پس از مدتی به شهرزور عزیمت کرد و در آن دیار رحل اقامت افکند و در نزد علمای آن سامان علم کلام و حدیث و فقه را استماع نمود. سپس به اورامان رسپار شد و بخدمت سلطان اسحاق رسید و از او کسب فیض کرد و بدستور سلطان در دیه

شیخان ساکن شد و به وعظ و ارشاد خلق پرداخت. عاقبت در سال ۷۷۹ هجری درگذشت و در همانجا بخاک سپرده شد.

در نامه سرانجام آمده است: پیر صادق مازندرانی که از اهالی مازندران است در اوخر قرن هفتم هجری متولد شده و در همانجا نشو و نما یافته و در عنفوان جوانی به شهرزور رهسپار شده و از آنجا به خدمت سلطان رسیده و به مقام پیری مفتخر گردیده و از آن پس به ارشاد و وعظ مردم پرداخته تا در سال ۷۷۹ در دیه شیخان وفات یافته و در همانجا مدفون شده است.

از او اشعاری در نامه سرانجام مسطور است که بسی دلنشین و شیواست و اینک چند بیت از آن نقل می‌شود:

بارگاه شام وستن او پشت پرده  
ها میردان نه سر شا ایجاد کرده  
وقول راستی شرطشان سپرده

او پشت پرده، او پشت پرده  
دست چنی رسول نعمتش ورده  
نهزیر ساجنار سرshan سپرده

یعنی: بارگاه ذات احادیث الهی در پشت پرده اسرار فرود آمد. دستی از غیب با رسول اکرم نعمت خورد، و خداوندگار مردان را در عالم سر پدید آورد. آنان در زیر ساجنار (آفتاد عالمتاب) سرshan را سپرده و با قول و کفتار راستی پیمان ازلی را بستن.

منظور از ساجنار به اصطلاح اهل حق نمودار عالم معنوی و چشمۀ خورشید الهی است که پیمان ازلی در زیر آن بسته شده است.

## پیر تیمور اورامانی

(متوفی سال ۷۸۲)

پیر تیمور اورامانی که از اکابر و اعاظم اهل حق است، بنایه یادداشت قرن‌نی، در اوخر قرن هفتم هجری در اورامان ولادت یافته است. در کودکی به فرا گرفتن لغت و ادب و علم کلام و فقه پرداخته و از عده‌ای علمای دیگر سماع حدیث و روایت کرده است. در جوانی به بغداد رفته و به تلاوت قرآن و انواع ریاضت اشتغال داشته و عاقبت به اورامان مراجعت نموده و در آنجا به خدمت سلطان اسحاق رسیده و از او کسب فیض کرده و پس از مدتی ریاضت از وی خرقه ارشاد گرفته و بدستور آنجناب به موصل رفته و به ارشاد و وعظ مردم پرداخته تا در سال ۷۸۲ هجری وفات یافته و در همانجا بخاک سپرده شده است.

در نامه سرانجام آمده است: پیر تیمور اورامانی که از یاران سلطان اسحاق ویکی از هفتاد و دو پیر بشمار می‌رود، در قرن هشتم هجری می‌زیسته و محل تولد و وفات او ظاهراً اورامان می‌باشد. از او اشعاری در نامه سرانجام مسطور است که اینک چند بیت آن نقل می‌شود:

بارگه شام وستن او شارزوری  
بگندی و شون پیر و صبوری  
سکه قدیمن شمع و قندوری

یعنی: بارگاه ذات احادیث الٰی در شهر زور فروд آمد. ای یاران همگی با شادمانی جمع شوید و با شکیباتی به دنبال پیش و دلیل بیفتد. اینک هفتوانه مانند شمع و قندیل روشن و تابناکند و چون سکه قدیمی رواج دارند.

## پیر اسماعیل کوهلانی

### (قرن هشتم)

پیر اسماعیل کوهلانی که از اکابر و اعاظم اهل حق است، بنایه یادداشت قرنی، در اوآخر قرن هفتم هجری در دیه کوهلان متولد شده و در همانجا به تحصیل علوم سرگرم شده و سپس به سی و سیاحت پرداخته و در شهرزور رحل اقامت افکنده و از آنجا به خدمت سلطان اسحاق رسیده و از او کسب فیض و اقتباس انوار باطنیه نموده است. پس از آن بدستور سلطان بهارشاد و ععظ خلق سرگرم شده و علاوه بر روش طریقت، اجازه روایت میداده است. از او اشعاری باقی مانده که در نامه سرانجام مسطور است.

در نامه سرانجام آمده است: پیر اسماعیل کوهلانی که از اهالی کوهلان است در قرن هشتم هجری میزیسته و از یاران ویژه سلطان اسحاق میباشد که در دیه کوهلان متولد و در همانجا متوفی شده است. اینک چند بیت از اشعار او نقل میشود:

بارگه شام وستن او بکشاشیان  
نه پردیور داشام وستن سرخان  
هفتنان چوگا یورتشان نیان

او بکشاشیان، او بکشاشیان  
نه پردیور داشام وستن سرخان  
نیاش طریقت علمش کرد بیان

یعنی: بارگاه ذات احادیث الٰی در نزد بکشاشیان فرود آمد. خداوند گارم در پردیور بمخانه سرفت، و در قالب حاجی بکشاش خود را نمایاند. طریقت بکشاشیه را تأسیس کرد و دانش خود را بیان نمود، در آندم هفتنان در پیکره‌های مردان تعجبی کردند.

اشاره به ظهور حاجی بکشاش است که نامش ولی و از مردم نیشابور است. پدرش سید ابراهیم ثانی و مادر وی خاتم دختر شیخ احمدیکی از علمای نیشابور بوده. مولد وی نیشابور ذکر شده. وی را بکشاش رومی نیز نامیده‌اند. ولادت او را برخی ۶۰۵ و عده‌ای ۶۴۵ و گروهی ۶۴۶ هجری دانسته‌اند. او را از اکابر عرفا صوفیه و از سادات کاظمیه می‌دانند که از شیخ لقمان خراتی کسب فیض نموده است. سال

وفات وی را بعضی ۶۹۷ و برخی ۷۳۸ و گروهی ۷۴۰ هجری یاد کرده‌اند. حاجی بگناش طریقت بگناشیه را در قرن هشتم هجری تأسیس کرد و طولی نکشید که در آنطولی غربی بین سپاهیان و چنگویان و افرادی که مجاهدان روم داشتند گسترش یافت و بوسیله کشورگشایان امپراطوری عثمانی به شبه جزیره بالکان برده شده واز راه سواحل تونا، به آلبانی راه یافت و بعدها خانقاهمهای متعددی در آن ساخته شد. در قرن نهم و دهم هجری هم مخصوصاً بین ینی چری‌ها آئین رسمی تلقی شد و پس از کسب نفوذ و قدرت تحت حمایت رسمی دولت قرار گرفت.

## پیر حمزه بیری شاهی

(قرن هشتم)

پیر حمزه بیری شاهی که از بزرگان و اعاظم اهل حق است، بنایه یادداشت قرنی، در اوخر قرن هشتم هجری در پیرامون کوه شاهو متولد شده است. در کودکی صرف و نحو زبان عربی را فرا گرفت و پس از آن به قریه شیخان رفت و در سلک مریدان سلطان اسحاق درآمد و از دست وی نیز خرقه ارشاد پوشید و به دستور آنجناب برای هدایت مردم به اورامان رفت و در همانجا زندگی را به عظم و ارشاد مردم گذراند تا درگذشت.

در نامه سرانجام آمده است: که پیر حمزه بیری شاهی که از قبیله گوران است در قرن هشتم هجری می‌زیسته ویکی از هفتاد و دو پیر واز یاران مخصوص سلطان اسحاق بشمار می‌رود و بنایه دستور سلطان برای عظم و ارشاد مردم به اورامان رهسپار شده و در همانجا متوفی شده است. از او سروده‌هایی در سرانجام مسطور است که اینک چند بیت از آن نقل می‌شود:

بارگای شام وستن او کوی اورامان	او کوی اورامان، او کوی اورامان
سیصد سال سربی کس پیش نزانان	ذات و خالقی خوانی غلامان
و عشق خواجه اشان آورد و میلان	میزان گردیه سوز پریش مگیلان

یعنی: بارگاه ذات احادیث الٰی در کوی اورامان فرود آمد. ذات حق تعالی خوان و امید غلامان است. او سیصد سال در عالم سر بسر می‌برد و کسی پی‌نبرد، یاران همگی با بی‌تابی در جستجویش بودند تا با عشق او را به میدان هستی آورندند.

## پیر حسین استانبولی

(قرن هشتم)

پیر حسین استانبولی که از مشاهیر و اعاظم اهل حق است، بنایه یادداشت قرنی، در اوخر سده هفتم هجری در استانبول ولادت یافته است. و در عنفوان

جوانی بخدمت سلطان اسحاق رسیده و از او کسب فیض کرده و از دست وی خرقه ارشاد پوشیده و بدستور آنجناب برای ععظ وارشاد مردم به بلاد مختلف کردستان رفته و سرانجام به دیه شیخان باز گشته و در همانجا درگذشته است.

در نامه سرانجام آمده است که پیرحسین استانبولی که یکی از هفتادو دو پیش و از یاران سلطان اسحاق می‌باشد در قرن هشتم هجری می‌زیسته و در دیه شیخان درگذشته و در همانجا بناک سپرده شده است. از وی اشعاری بیادگار مانده که در سرانجام مسطور است. اینک چند بیت از اشعار او نقل می‌شود:

اوکوی کلامان، اوکوی	کلامان
بارگه شام وستن او کوی	
موسای کلیمش چری نه دامان	
سوچیای یهودی ناپخته خامان	

يعنى: بارگاه ذات احادیث الہی در کوی کلامها جای گرفت. خداوندگارم موسای کلیم را در دامنه کوه طور بانگ زد و او خود را سوزاند ولی یهودیان، خام و ناپخته ماندند.

## پیر فیروز هندی

(قرن هشتم)

پیرفیروز هندی که از مشاهیر و عظامی اهل حق است، بنا به یادداشت قرنی، وی از پیران فاضل و عالم بوده و از احوال او اطلاع کامل در دست نیست، و همین‌قدر پیداست که وی در قرن هشتم هجری می‌زیسته و از یاران سلطان اسحاق بشمار می‌رفته و از او نیز اشعاری در سرانجام مسطور است.

در نامه سرانجام آمده است که پیرفیروز هندی یکی از هفتاد و دو پیش و از یاران مخصوص سلطان اسحاق است که در قرن هشتم هجری می‌زیسته و اصلاً هندی بوده و در عنفوان جوانی بخدمت سلطان رسیده و از او کسب فیض کرده و تا آخر عمر در خدمت آنجناب بسر برده و در شیخان درگذشته است. از اوست:

بارگه شام وستن او شار میلات	او شار میلات، او شار میلات
آوش ورد نه جامچوار تن و نشات	شام اسکندر بی‌کیدش کرده و یات
نشکنا یاسای یاری تا ممات	دمای او یاوا و آو حیات

يعنى: بارگاه ذات احادیث الہی در شهر میلاد فرود آمد. اسکندر، کیدهندی را بیاد آورد و با شادمانی پیاله‌ئی آب از جام شگفت‌انگیز او نوشید و به آب زندگی دست یافت و تا زمان مرگ روش دینداری را از دست نداد.

اشاره به داستان (اسکندر و کیدهندی) است، در این باره به شاهنامه فردوسی مراجعه شود.

## پیر قانون شامي

(قرن هشتم)

پیر قانون شامي که از عظماً و مشاهير اهل حق است، بنابه يادداشت قرندي اصلش از شام است و از کردان آن ديار بشمار مي رود که در اواخر قرن هفتم هجری درشام متولد شده است و در عنفوان جوانی بخدمت سلطان اسحاق رسیده و از او کسب فيض کرده و خرقه ارشاد از دست وي پوشیده و ميس به دستور آنجناب بهزادگاه خود بازگشته و در همانجا بدرود زندگي گفته است. ديگر از زندگيش اطلاعات فراوانی در دست نيسنت.

در نامه سراجنام نيز آمده است که پيرقانون شامي يكی از هفتادو دو پير و از ياران مخصوص سلطان اسحاق می باشد که در قرن هشتم هجری می زیسته و از آثار او اشعاری است عارفانه که در سراجنام مسطور است. اينک چند بيت از او نقل می شود:

اوراگه رasan، او راگه رasan	بارگه شام وستن او راگه رasan
جه بره ديوان گردین خاسان	هابيان يورت خواجا بنasan

يعني: بارگاه ذات احاديث الهی در راه راستان فرود آمد. در مجتمع حقاني عموم خوبان و نیکان، بياييد جامه حق تعالی را بشناسيد.

## پير نازدارخاتون شيرازى

(قرن هشتم)

پير نازدارخاتون شيرازى که از عظماً و مشاهير اهل حق است، بنابه يادداشت قرندي در اواخر قرن هفتم هجری در شيراز امتولد شده است. وي از حكمت و فلسفه یوناني دستی داشته و از پيران بوده و در جوانی مصاحب مشایخ کرده و به خلوت و عزلت و رياضت پرداخته تا زبانش برحقیقت باز شده و آنگاه ترك دنيا کرده و به خدمت سلطان اسحاق رسیده و از او کسب فيض کرده و بدستور آنجناب به شيراز بازگشته و بهارشاد مردم پرداخته تا در سال ۷۶۴ هجری درگذشته و در همانجا به خاک سپرده شده است.

۱- بنابر اسناد تاريخي، کردان از زمان قديم در شيراز و ديگر نواحي فارس بوده اند. ابن-البلخي در فارستنامه می نويسد: کردان پارس بروزگار قديم پنج رم بوده اند و هر يك رم صدهزار جومه بدین تفصيل: رم جيلويه، رم الديوان، رم اللوالجان، رم الکاريابان، رم البازنجان. استرابون جغرافي نکار معروف نيز در فصل سیم از كتاب ۱۵ خود که مختص به حواله ايالت فارس است مي گويد: طوايف مختلفي که ساکن پارس اند عبارتند از: پاتيشخوارها و هخامنشيهها و مجوسها و کردها و مردها. قسمتی از اين طايفه به راههنی روزگار می گذرانند و بقیه مشغول زراعت هستند. اکنون نيز برخی از طوايف کرد در نيرين شيراز بسر می برند.

در نامه سرانجام نیز آمده است که پیر نازدارخاتون شیرازی که یکی از هفتادو دو پیر و از یاران سلطان اسحاق است در قرن هشتم هجری می‌زیسته و از او اشعاری بیادگار بجای مانده که در نامه سرانجام مسطور است. از اوست:

یاران یاوران رای حق راسین پاکی و درستی و ردا و خاسین

یعنی: ای یاران، راه حق رفتن راستی و پاکی و درستی و بردباری و نیکی است.

\*\*

هر کس ویشن ناسا محمد آسا بی شک او کسه مولایچ شناسا

یعنی: هر که ماتند محمد خود را شناخت، بی‌گمان او مولا را شناخته است. اشاره به حدیث پیغمبر بزرگوار محمد صلی الله علیه وسلم است که می‌فرماید: (من عرف نفسه فقد عرف رب) یعنی: هر که خود را شناخت، خدا را شناخت. مولوی می‌فرماید:

بهر این پیغمبر آنرا شرح ساخت کانکه خود بشناخت یزدان را شناخت

## پیر بابغیب هاواری (قرن هشتم)

پیر بابغیب هاواری که از مشاهیر و عظامی اهل حق است، بنایه یادداشت قرنی، تولد او در اواخر قرن هفتم هجری در قریه هاوار اتفاق افتاده و در اوائل قرن هشتم هجری درگذشته است. وی از پیران بزرگ بوده و از احوال او اطلاع کامل در دست نیست، و همین قدر پیداست که معاصر سلطان اسحاق بوده و اشعاری نیز از او بیادگار مانده است.

در نامه سرانجام آمده است که: پیر بابغیب هاواری یکی از هفتادو دو پیر و از یاران سلطان اسحاق بوده که در قرن هشتم هجری می‌زیسته است و اشعاری از او بجای مانده که در نامه سرانجام مسطور است. از اوست:

شرط و ساجنار او رداباری تاژ پردیبور زیا و یاری  
شرط پردیبور آورد و باری چیگا دین یار کرده پرکاری

یعنی: خداوندگار پیمان شرط ازلی را در پردیبور برای یاران آشکار کرد. اکنون مسلک یارسان را سروسامان داده و شرط و پیمان پردیبور را با یاران بسته است.

## پیر رکن الدین

### (قرن هشتم)

پیر رکن الدین که از مشاهیر و عظمای اهل حق است بنایه نامه سرانجام، اصلش از اورامان بوده و در زهد و ورع در اوج اشتیهار و یکی از هفتادو دو پیر و از یاران سلطان اسحاق بشمار می‌رود. وی در قرن هشتم هجری می‌زیسته و گویند در اورامان وفات یافته است. از او اشعاری بجای مانده که در نامه سرانجام مسطور است. از اوست:

او دلی دری، او دلی دری  
بارگه شام وستن او دلی دری  
ها بنیامین شریک و سری  
قاف تا قاف جهان بنیامین چری

يعنى: بارگاه ذات احادیث الہی در میان دری جای گرفت. بنیامین شریک سر او بود و سرتاسر مردم جهان بنیامین را صدا کردند.  
برابر سرانجام، خداوندگار پس از آفریدن فرشتگان آسمانی با بنیامین به درون دری می‌رود و پس از هزاران سال از در خارج می‌گردد و به فرمانش در پاشیده می‌شود و از پاشیدگی آن دودی بر می‌خیزد و آسمان و زمین و ستارگان و ماه و خورشید و شب و روز را بوجود می‌آورد.

## پیر طاهر اصفهانی

### (قرن هشتم)

پیر طاهر اصفهانی که از مشاهیر اهل حق است، بنایه نامه سرانجام وی اهل اصفهان بوده و در شهرزور سکنی گزیده و در همانجا وفات یافته است. از کتاب «بارگه بارگه» که جزوی از نامه سرانجام است چنین استنباط می‌شود که وی یکی از هفتاد و دو پیر و از یاران مخصوص سلطان اسحاق بوده که در قرن هشتم هجری می‌زیسته است. از او اشعاری بیادگار مانده که در نامه سرانجام مسطور است. از اوست:

بریندار نسان وی برینه و  
غلامان بیان دست و سینه و  
چوگام ولاناں چیگام دینه و  
بنیشان نهجم و آمینه و

يعنى: نخداریم با این زخم، ای غلامان دست به سینه بیائید. زیرا در گذشته ویلان بودیم و اکنون یار را پیدا کردیم. ای یاران هیچگاه کینه توڑ نشوید و بهدل خودتان کینه راه ندهید و درجم و جمخانه آمین گویان بنشینید.

## پیر شمس علمدار

(قرن هشتم)

پیر شمس علمدار که از مشاهیر و اعاظم اهل حق است، بنایه نامه سرانجام، وی پیری مشهور بوده و از او اخبار فراوان نقل شده است. تولد و وفاتش در قریب طلسم واقع در بیست کیلومتری اسلام‌آباد بوده و آرامگاهش اکنون زیارتگاه اهل حق است. از کتاب «بارگه بارگه» چنین استنباط می‌شود که وی پیری است از هفتادو دو پیش و از یاران مخصوص سلطان اسحاق بشمار می‌آید که در قرن هشتم هجری می‌زیسته است. وی اشعار نیکو می‌سرود و از او سرودهای بیادگار مانده که در نامه سرانجام مسطور است. از اوست:

بریندمیشو، بریندمیشو	بریندارنان بریندمیشو
نهاینا میشو بیحد و بیش	شاه شاہبازان و خیرش کیشو
هاسردی ساعت توفان مخوشو	یاران دیدهشان ظلمات مپوشو
یارم گرکن او ژار بنوشو	جه سردی ساعت کورهش بجوشو
دایم کالای پاک یاری بفروشو	

یعنی: زخمدارم و زخمهايم درد می‌کند. چندان درد می‌کند که حد ندارد. شاه شاہبازان به خیرش گرداند. هان که از سردی روزگار، طوفانی می‌خروشد و دیدگان یاران را تاریکی می‌پوشاند. یاری می‌خواهم که در راه حق آن زهر را بنوشد و در سردی روزگار کوره درونش بجوشد. همیشه کالای پاک یارسان را به مردم بفروشد.

## پیر کمال مامولانی

(قرن هشتم)

پیر کمال مامولانی که از اعاظم و اکابر اهل حق است، بنایه نامه سرانجام، اصلش از قریه مامولان بوده که یکی از قرای رزاب است ولی خود در شهرزور بدنبی آمده و در اورامان از دنیا رفته است. وی یکی از هفتادو دو پیر و از یاران سلطان اسحاق است که در قرن هشتم هجری می‌زیسته و مشهور به صلاح و تقوی بوده و خلق برای تبرک و تیمن به محضرش می‌شتابتند. از او اشعاری دلنشین و شیوا بجای مانده که در نامه سرانجام مسطور است. از اوست:

بریندم قایم، بریندم قایم	بریندارنان بریندم قایم
چنی نامنالی درهم و دایم	یاران و کلام بوان ملایم
درس دران و یک اینم پا آنیم	نه سردی ساعت موان طلاوسیم

یعنی: زخمدار و مجروح و جراحت درونم زیاد است، و برای همین است که پیوسته می‌نالم. ای یاران با خواندن کلام وادعیه آرام بگیرید و آلام خود را تسکین دهید و خرد و کلان درس یارسان را فرا گیرید، زیرا در نابسامانی روزگار ارزش طلا چون سیم و زر می‌گردد.

## پیر راستگوی قره‌داغی

(قرن هشتم)

پیر راستگوی قره‌داغی که از مشاهیر و بزرگان اهل حق است، بنا به نامه سرانجام، وی یکی از هفتادو دو پیر و از یاران سلطان اسحاق است که در قرن هشتم هجری می‌زیسته و پیری آگاه و متفکر بوده که از هر علم و دانشی بهره‌ای واقعی برده است. تولد او در قره‌داغ بوده که اکنون شهری است از استان سلیمانیه عراق، ولی در شیخان در گذشته است.

از او اشعاری شیوا و شیرین بیادگار مانده که در نامه سرانجام مسطور است:

میردان خواجهام،	پیری آزمایی میردان خواجهام
زردشت پیدایی و فرمان شام	آوستاش آورد پیری خاص و عام
چنی گمراهان ستیزا و کوج	مکوشما پیری یاری شو و روج

یعنی: ای میردان خدا، برای آزمایش و سنجش بزرگان، به فرمان خداوندگارم زرتشت پیدا شد، و او آوستا را برای همه مردم آورد. و او بوسیله کفتارهای خود با گمراهان می‌ستیزید و شب و روز برای گسترش آئینش می‌کوشید و مردم را به یکتاپرستی فرا می‌خواند.

## پیر تقی شاهوئی

(قرن هشتم)

پیر تقی شاهوئی که از مشاهیر و اعاظم اهل حق است، بنایه نامه سرانجام او در پیرامون کوه شاهو تولد یافته و در شهرزور در گذشته است. وی یکی از هفتادو دو پیر و از یاران سلطان اسحاق است که در قرن هشتم هجری می‌زیسته است. از کتاب «بارگه بارگه» چنین استنباط می‌شود که وی در خاندان علم و ورع پرورش یافته و راه و مسلک صوفیان را پیموده و به مقام زهد و تجرید رسیده و سپس به دیه‌شیخان عزیمت نموده و به خدمت سلطان اسحاق رسیده و از او کسب فیض کرده و از دستش خرقه ارشاد پوشیده و به ارشاد مردم پرداخته و اکثر اشعار عرفانی خود را نیز در آنجا ساخته است. بخشی از اشعار او در نامه سرانجام مسطور است که اینک چند بیت آن نقل می‌شود:

پادشاه قدرتن سریون نه چیش  
میردان ایواله باوران و ریش  
یاران سنجنان گردبین داروکیش  
هرویش مزانو خداییش نه چیش

یعنی: حق تعالیٰ یاران را در تمام مراحل می‌سنجد و آزمایش می‌کند. او قادر است و سر در او پنهان است و تنها خودش می‌داند که خدائیش برای چیست. ای یاران، برای خداوندگارم ایواله بگوئید و در راه او سر بسپارید و مجاهدت کنید.

## پیر نره بالاموی

(قرن هشتم)

پیر نره بالاموی که از بزرگان و عظامی اهل حق است، بنایه نامه سرانجام، وی یکی از هفتاد و دو پیر و از یاران سلطان اسحاق است که در قرن هشتم هجری می‌زیسته است. اصل او از اورامان ولی خود در شهر زور بدینیا آمده و در لرستان از دنیا رفته است. وی مشهور به صلاح و تقوی بوده و مردم برای تیمن به حضورش می‌شناختند و درک فیض می‌کردند. از او حالات و کراماتی نیز مشاهده شده که در نامه سرانجام مسطور است. اشعاری هم از او بیادگار مانده که اینک چند بیت آن نقل می‌شود:

بارگه شام وستن او موردينه وه  
او موردينه وه بارگه شام وستن او موردينه وه  
سرها و سینه بنیامینه وه پیرو پیر عالی یک یک دینه وه

یعنی بارگاه ذات احادیث للهی در دیمه موردین فرود آمد. سر در عینه بنیامین پنهان است و پیر بنیامین و پیر عالی همدیگر را در آن دیه دیدند.

## پیر تاج الدین فارس

(قرن هشتم)

پیر تاج الدین فارس که از مشاهیر و از بزرگان اهل حق است، بنا به نامه سرانجام، وی یکی از هفتادو دو پیر و از یاران سلطان اسحاق بوده که در قرن هشتم هجری می‌زیسته و دیگر از احوال او اطلاع کامل در دست نیست، و همین‌قدر پیداست که پیری روشن‌ضمیر و آگاه بوده و اشعاری نیکو نیز می‌سروده که برخی از آن در نامه سرانجام مسطور است. از اوست:

بارگه شام وستن نه او پرتوكى  
نه او پرتوكى، تانه مدران خوار و مفلوکى  
مولا سيرشن خلقان تالوكى

## ها ناموران بونی سلوکی نفوشان و فخر بغض و ملوکی

يعنى: بارگاه ذات احادیث الہی در کتابها مستقر شد. مولایم مردم عجول را مشاهده می‌کند، در صورتیکه خواران به طرفداران حق و حقیقت طعنہ می‌زنند. اینک ناموران صاحب سلوک می‌شوند، پس هرگز فخر و بغض را به همیگر نفوشید و قلبها یتان را صیقل دهید.

## پیر حسین کاشانی

(قرن هشتم)

پیر حسین کاشانی که از اعاظم و اکابر اهل حق است، بنابه نامه سرانجام، وی یکی از هفتادو دو پیر و از یاران سلطان اسحاق است که در قرن هشتم هجری می‌زیسته، و چنانکه از کتاب (بارگه بارگه) آمده است، اصل او از کاشان ولی در شهرزور بدنسی آمده و در قریة شیخان وفات یافته است. از او اشعاری نفر و دلنشیین و شیوا بیادگار مانده که در نامه سرانجام مسطور است. از اوست:

دست و دله ویت بکره شره  
هرکاری بده آنه مکره  
نان نامردان هرگز موره  
چنی ناکسان اقرار منیره

يعنى: با دست و دل خود داوری کن، و هرکاری بد است آنرا انجام مده، و نان نامردان را هرگز مخور و با ناکسان و بداندیشان هم عهد و هم پیمان نشو و از آنان اجتناب کن.

## پیر عبدالعزیز بصره‌ئی

(قرن هشتم)

پیر عبدالعزیز بصره‌ئی که از اعاظم و مشاهیر اهل حق است، بنابه نامه سرانجام، وی یکی از هفتادو دو پیر و از یاران سلطان اسحاق بوده که در قرن هشتم هجری می‌زیسته است. در کتاب (بارگه بارگه) آمده است که اصل او از بصره ولی خود در ماه الکوفه یا دینور بدنسی آمده و در شهرزور از دنسی رفته است. اشعار نیکو می‌سروده و از او سرودهای نفر و شیوانی بیادگار مانده که در نامه سرانجام مسطور است. از اوست:

یاران بشنوان ای نخته و ارکان  
نه راگه غلط نوان سرگردان  
و کوچ و کلام باوران ایمان  
و تکبیر جم خواجهام صلاش دان

يعنى: ای یاران، اینرا باید بدانید، راهی که غلط و نادرست باشد در آن

سرگردان و گمراه می‌شوید، پس باید به دستورات کلام مطیع باشید و از آن پیروی کنید و ایمان بیاورید، و برای تکبیردادن جمع، خداوندگارم اجازه داده است.

## پیر خالق اردبیلی

(قرن هشتم)

پیر خالق اردبیلی که از مشاهیر و بزرگان اهل حق است، بنابه نامه سرانجام، وی یکی از هفتادو دو پیر و از یاران سلطان اسحاق بوده که در قرن هشتم هجری می‌زیسته است. در کتاب (بارگه بارگه) آمده است که پیر خالق اردبیلی در اردبیل<sup>۱</sup> بدنیا آمده ولی در شهرزور وفات یافته است. از او اشعاری نفر و شیرین بجای مانده که در نامه سرانجام مسطور است. از اوست:

وست اوکوی سیمان، وست اوکوی سیمان      بارگه شام لوا وست اوکوی سیمان  
درمان دردم داروی حکیمان      راگه یارین و دیده و وگیان  
ای دین برحقن باورمی ایمان

یعنی: بارگاه ذات احادیث الہی در قریه و کوی سیمان<sup>۲</sup> فرود آمد. علاج دردم با داروی حکیمان و راه و مسیر یارسان علاج پذیر است و ما آنرا با دیده و جان می‌پذیریم. زیرا این دین حق است و باید به آن ایمان بیاوریم.

## پیر سلیمان سیستانی

(قرن هشتم)

پیر سلیمان که از بزرگان و امام‌اظم اهل حق است، بنابه نامه سرانجام، وی یکی از هفتادو دو پیر و از یاران سلطان اسحاق بوده که در قرن هشتم هجری می‌زیسته و در سیستان متولد شده و در شهرزور درگذشته است. در کتاب (بارگه بارگه) آمده است که پیر سلیمان سیستانی در سیستان بدنیا آمده و سپس به بغداد رفته و از آنجا به شهرزور آمده و در شهر ماه‌الکوفه اقامت گزیده و پس از چندی در خدمت سلطان اسحاق کسب فیض کرده و از وی خرقه ارشاد گرفته و به دستور آنجلاب برای ارشاد و وعظ مردم به شهرزور رفته و در آنجا درگذشته است. از

۱- اردبیل از قدیم محل مسکونت کردها بوده چنانکه در آغاز اسلام مرزبان آذربایجان که در اردبیل بود گرفتار حمله حدیقه بن‌الیمان شد که از جانب عمر بن الخطاب والی این ایالت شده بود جنگی صعب رخ داد و مرزبان هشتمین هزار درهم پرداخت بشرط آنکه از تخریب آتشکده‌ها و قتل اکراد خودداری کند و این اکراد بنابر روایت فتوح البیان عبارت بودند از مسکن‌های بلاسجان و مبلان و ساقرووان. شدادیان کرد نیز که در سال ۳۴۰ هجری برعلیه دستگاه

عیاسی شوریدند در اردبیل مستقر بودند.  
۲- سیمان دیگری است از بخش گوران اسلام آباد که در نه کیلومتری جنوب خاوری گهواره، کنار راه فرعی گهواره به اسلام آباد قرار دارد.

او اشعاری نغز و شیوا بیادگار مانده که اینک چند بیت از آن نقل می‌شود:

اوکابه اقدم، اوکابه اقدم	بارگه شام وستن اوکابه اقدم
یاران نه جم دا دل باران و هم	هرگز نستانان بش زیاد و کم
	سلطان سرجم حاضرن نه جم حیا بکردی گردن کران خم

یعنی: بارگاه ذات احادیث الٰی در کعبه اقدم فرود آمد. ای یاران، دلها و قلبها یتان را در جمع آغشته هم کنید و هرگز بهره کم و زیاد نگیرید، زیرا سلطان سرجمع همیشه در جمع حاضر است. پس از او شرم و حیا کنید و گردتاتان را خم کنید و سرفود آورید.

## پیر عیسی شفاقی

(قرن هشتم)

پیر عیسی شفاقی که از مشاهیر و بزرگان اهل حق است، بنا به نامه سرانجام، وی یکی از هفتادو دو پیر و از یاران سلطان اسحاق بوده که در قرن هشتم هجری می‌زیسته است. دیگر از احوال او اطلاع کافی در دست نیست. اشعاری دلنشین و شیوا از او بیادگار مانده که در نامه سرانجام مسطور است. از اوست:

اوکوی سنایی، اوکوی سنایی	بارگه شام وستن اوکوی سنایی
میردان بنیشان گرد و حیایی	ورگرو طوفان نه کوی فناایی
تاكه باقی بو دور بقایی	بکیشان طعنه نه روی دنیایی
	طبعنه کیش ملو او ور درگایی

یعنی: بارگاه ذات احادیث الٰی در کوی سنایی قرار گرفت. خداوند طوفان را از جهان بر می‌دارد، تا مردان همگی با شرم و حیا بنشینند. ای یاران به دهربیون و آنها یکه خواهان دنیا هستند طعنه زنید و پندشان دهید، تا که برای آنان درس عبرتی باشد. زیرا یار اندرزگو به پیشگاه و درگاه حق تعالی می‌رود.

## پیر حیدر کلمیدانی

(قرن هشتم)

پیر حیدر کلمیدانی که از عظما و اکابر اهل حق است، بنا به نامه سرانجام، وی یکی از هفتادو پیر و از یاران سلطان اسحاق بوده که در قرن هشتم هجری می‌زیسته است. در کتاب (بارگه بارگه) آمده است که پیر حیدر کلمیدانی اصلش از اطراف قرمیسین بوده ولی خود در ماه الکوفه بدنسی آمده و در دیه هاوار از دنیا رفته است. اشعار نیکومی سروده و از او اشعاری بیادگار مانده که در نامه سرانجام مسطور

است. از اوست:

او دوچکایان، او دوچکایان  
هاسلطان ویشن پادشاهی شاهان  
ماورو و راکه گمراو خطواون

یعنی: بارگاه ذات الهی در روستای دوچقا فرود آمد. اینک سلطان اسحاق شاه شاهان است و داود هم راهنمای راهها است و ما را به راه یار پاکسرشت هدایت می‌کند، و نمی‌گذارد به راه نادرست و خطأ منحرف شویم.

دوچقا دیهی است از دیهستان کرمانشاهان و در ۳۷ کیلومتری شمال باخترس کرمانشاه و پنج کیلومتری خاورشاهگدار که سر راه شوسه روانسر واقع است قرار گرفته است.

## پیر ناصر بختیاری

### (قرن هشتم)

پیر ناصر بختیاری که از مشاهیر اهل حق است، بنا به نامه سرانجام، وی از یاران سلطان اسحاق و یکی از هفتادو دو پیر بوده که در قرن هشتم هجری بسیاری برده و از او اشعاری باقیمانده است که در نامه سرانجام مسطور است. در کتاب بارگه بارگه آمده است که وی عارفی مشهور است و اخبار فراوان از او نقل شده است. تولد و وفاتش در شهرزور بوده است و چنانکه گویند از علوم بسیاری و افری داشته و شعراء و فصحاء و اهل کلام در محضر او حاضر می‌شدند تا مستفیض گردند. از اوست:

او ساجناری، او ساجناری  
میردان سجنان و وزن یاری  
تازه‌دادگاران نموان رستگاری

بارگه شام وستن او ساجناری  
وارو و نظر قدیم داغداری  
نملان نصف میرد قطاری

یعنی: بارگاه ذات احادیث الهی در ساجنار فرود آمد. او با وزن یارسان مردان را وزن کرد و سنجید و گناهکاران داغدار قدیم را به نظر آورد. دیگر بزم کاران رستگار نمی‌شوند و در شمار مردان حق محسوب نمی‌گردند. ساجنار: عالم معنوی و جهان پیش از خلقت را گویند که خداوند در آن روزگار از ارواح بندگان پیمان گرفته است.

## پیر جعفر کردستانی

(قرن هشتم)

پیر جعفر کردستانی<sup>۱</sup> که از عظاما و اکابر اهل حق است، بنایه نامه سرانجام، وی یکی از هفتادو دو پیر و از یاران سلطان اسحاق بوده که در قرن هشتم هجری می‌زیسته است. در کتاب (بارگه بارگه) آمده است که پیر جعفر کردستانی مشهور به صلاح و تقوی بوده و مردم برای تبرک به حضورش می‌شاتافتند و از او کسب فیض می‌نمودند. وی دارای زبانی فصیح و حکمت و ذوق شعر بوده و اشعاری از او بجای مانده که در نامه سرانجام مسطور است. از اوست:

اوتش هورین، اوتش هورین  
بارگه شام وستن اوتش هورین  
قوالش نیان نه کاو سرین پری آزمایش یاران مبین

یعنی: بارگاه ذات احادیث الهی در کوه هورین فرود آمد. خداوندگار قبالت اسرار یارسان را در میان کوه مزبور نهاده و مخفی نموده تا یاران خود را آزمایش کند و یابنده آن بر دیگران برتری یابد.

در نامه سرانجام آمده است که بابا سرهنگ به یارانش فرمود قبالت اسرار یارسان در میان کوه هورین برای آزمایش مردان حق گذارد شده، بعد از من شخصی بنام شاخویشین در میان مردم ظهر خواهد کرد و او مکان قبالت را خواهد گفت و اسرار یارسان را برای یاران خود بازگو خواهد کرد.

## پیر الیاس موریاسی

(قرن هشتم)

پیر الیاس موریاسی که از بزرگان و مشاهیر اهل حق است، بنایه نامه سرانجام، وی یکی از هفتادو دو پیر و از یاران سلطان اسحاق بوده که در قرن هشتم هجری می‌زیسته است. در کتاب (بارگه بارگه) آمده است که پیر الیاس موریاسی، پیری آگاه و بینا و متورع و متقدی بوده و با عرفا و علمای زمان موافس و مجالس و خوداز سالکان طریقۀ اهل حق و اخلاص و ارادت به حضرت سلطان اسحاق داشته و از او کسب فیض کرده و خرقۀ ارشاد گرفته است. از پیر الیاس اشعاری بیادگار مانده که در نامه سرانجام مسطور است. از اوست:

اوکوی شندرروی، اوکوی شندرروی  
بارگای شام وستن اوکوی شندرروی  
جه ماهیوه نقش وش بسوی یاران بنیشان گرد و بوسوی

۱- نام کردستان قبل از اسلام بنام کردوئن خوانده شده و استرایون آنرا در کتاب خوذک نموده است. در صدر اسلام مناطق کردنشین بنام (الجبال) و (بلاد البهلویون) در تواریخ ذکر شده و در زمان سلجوقيان مناطق کردنشين، کردستان نامیده شده است.

يعنى: ذات احاديت الٰى در کوه شندروى فرود آمد. (سلطان اسحاق) از روز ازل مایه‌اش خوشبو بود، پس ای یاران، همگی با صفات نیک و پسندیده با هم دیگر معاشرت کنید و از برنامه و خط سلطان پیروی کنید.

در نامه سرانجام آمده است: هنگامی که سلطان اسحاق از بزرنجه به دیه‌شیخان مهاجرت کرد، مخالفینش ایشان را تعقیب کردند. بین راه در کوه شندروى که میان مرز ایران و عراق فعلی است، غاری پدیدار گشت و سلطان و یارانش سه‌شبانه‌روز در آن غار به حالت روزه گذراندند. روز چهارم بفرمان خدا طوفانی بوجود آمد، لذا بیشتر مخالفینش در اثر آن طوفان به هلاکت رسیدند. و اهل حق همه‌ساله به میمنت آن‌سه روز، سه‌روز روزه می‌گیرند و روز چهارم را جشن می‌گیرند و آن جشن را جشن حقیقت می‌گویند.

## پیر هیاس مغربی

(قرن هشتم)

پیر هیاس مغربی که از مشاهیر و عظامی اهل حق است، بنابه نامه سرانجام، وی یکی از هفتاد و دو پیر و از یاران سلطان اسحاق بوده که در قرن هشتم هجری می‌زیسته است. در کتاب (بارگه بارگه) آمده است که پیر هیاس مغربی ارادت مخصوص به سلطان داشت و در جوانی به فیض او مشرف گردید و پس از مدت زمانی که در خدمت او بسر برده، خرقه ارشاد از دستش پوشید و پس از آن خود به ارشاد مردم سرگرم شد و طالبان علم در خدمت او مفتخر و از استفاده کمالات آنچنان بپره‌ور می‌شدند. از او اشعاری نفن و شیوا بیادگار مانده که در نامه سرانجام مسطور است از اوست:

بارگه شام لوا وست و مدینه      غلامان آمان و هزار وینه  
بی حد بی وندان غلامش هینه      ظهور بو بنیام پادشا معینه

يعنى: بارگاه ذات احاديت الٰى در مدینه فرود آمد. بندگان با هزار روش از هرسو به خدمت پیغمبر بزرگوار اسلام گرد آمدند و غلامان بیشماری در پیشگاهش حاضر شدند و به او ایمان آوردند. او برای ارشاد بندگان و بفرمان خدا ظلپور کرد.

## پیر نگادارتانی

(قرن هشتم)

پیر نگادارتانی که از مشاهیر و بزرگان اهل حق است، بنابه نامه سرانجام، وی یکی از هفتاد و دو پیر و از یاران سلطان اسحاق بوده که در قرن هشتم هجری می‌زیسته است. در کتاب (بارگه بارگه) آمده است که پیر نگادارتانی در شهر زور

تحصیل کمالات نموده و از فحول حکما و عرفای آنزمان محسوب شده و بالاخره از فيض صحبت سلطان به تحصیل مراتب عالیه راغب گردید و از دست آنجناب خرقه ارشاد پوشید و سپس بهارشاد و وعظ مردم پرداخت. از او اشعاری در نامه سرانجام بیادگار مانده که بسی شیرین و دلنشیین است. از اوست:

اویانه عیسی، اویانه عیسی      بارگه شام وستن او یانه عیسی  
بنیامین، داود، چنی پیرموسی      شیخ عیسی علم مدا جلوسی

يعنى: بارگاه ذات احادیث الہی در خانه شیخ عیسی فرود آمد. پیر بنیامین و پیر داود و پیرموسی به اتفاق شیخ عیسی برزنجه‌ئی پرچم آئین یارسان را به اهتزاز درآوردند.

## پیر قمر سراو قماشی

(قرن هشتم)

پیر قمر سراو قماشی که از مشاهیر و بزرگان اهل حق است، بنایه نامه سرانجام، وی یکی از هفتادو دو پیر واژ یاران و معاصرین سلطان اسحاق بوده که در قرن هشتم هجری می‌زیسته است. در کتاب (بارگه بارگه) نیز آمده است که پیر قمر سراو قماشی، پیری آگاه و بینا بوده و از علوم عقلی و نقلی بهره کافی داشته و در طریقت پیرو سلطان بوده و از او نیز خرقه ارشاد گرفته است. اشعاری از او و بجای مانده که در نامه سرانجام مسطور است. از اوست:

غار مدینه، غار مدینه      بارگه شام وستن غار مدینه  
پسپسے کولی تارش تنینه      بیور بیوران و خزمت شینه

يعنى: بارگاه ذات احادیث الہی در غار مدینه فرود آمد، در آن هنگام عنکبوتی تار تنید و پس از آن هزاران بینوا و درمانده بخدمتش آمدند و به او ایمان آوردند. اشاره است به موضوع مهاجرت حضرت محمد صلی الله علیه وسلم از مکه به مدینه و پنهان شدن او در غار ثور. و آن چنان بود که چون مشرکین مکه از دعوت پیغمبر عاجز شدند قصد کردند تا آن حضرت را بکشند و دین وسن آبا و اجدادی خود را نجات بخشند. آنگاه پیغمبر علی ابن ابیطالب را درخانه خود گذاشت و شبانه با ابوبکر مهاجرت فرمود و به قصد مدینه عازم شد و چون مشرکین او را تعقیب کردند بین راه به غار ثور پناهنده شد. و خدای عزوجل آنان را در آن غار ناپدید گردانید و بردر غار عنکبوت تار تنید و جفتی کبوتر را فرمان داد تا بیامد و بردر آن غار خانه گرد و تخم گذاشت و فی الحال بچه بیرون آورد و چون مشرکان از خانه آن حضرت آمدند گفتند محمد را طلب کنید، پس دلیلی را به مزد گرفتند که او راههای مدینه را نیکو می‌دانست و از عقب پیغمبر بیامدند تا بدر غار ثور آنجا نشانه‌ئی

## مشاهیر اهل حق

دیگر ندیدند. دلیل گفت ایشان باید در این غار باشند. مشرکان گفتند ای احمد در این شکاف عنکبوت تارتینیده است و کبوترخانه نهاده و بچه آورده است، اگر کسی در این غار درآمدی چنین نبودی.

### پیر رحمت بمیئی (قرن هشتم)

پیر رحمت بمیئی که از مشاهیر و اکابر اهل حق است، بنا به نامه سرانجام یکی از هفتاد و دو پیر و از یاران سلطان اسحاق بوده که در قرن هشتم هجری می‌زیسته است. در کتاب (بارگه بارگه) آمده است که پیر رحمت بمیئی که در قرن هشتم هجری بسیار می‌برده، اصلش از بمیئی است، ولی خود در شهر زور بدنسی آمده و در شیخان از دنیا رفته است. وی عارفی بینا و پیری آگاه بوده و در حکمت و فلسفه ادیان باستانی و علوم باطن دست طولائی داشته و بیشتر زندگانیش را در زهد و تجربید و ریاضت گذرانده است. از او اشعاری نفر و دلنشیں بیادگار مانده که در نامه سرانجام مسطور است. از اوست:

بارگه شام وستن او شار غزنین	او شار غزنین، او شار غزنین
هیچکس نشناسان ذات تو و نین	از و فدات بام سلطان کونین
اقرار و شرطتان یاران و قابین	غلامان هرگز نلان و بُزیر دین

یعنی: بارگاه ذات احادیث الهی در شهر غزنین فرود آمد. من به قربانت گردم و فدایت شوم ای سلطان کونین، هیچکس ذات ترا با چشم ندید، و غلامان هرگز از زیر بدھی و دین تو بیرون نمی‌آیند، تا اقرار و پیمان خودشان را بجای بیاورند.

اشاره به پیدایش سلطان محمود غزنی (۴۲۱-۳۸۸ هجری) در غزنین است.

### پیر دانیال دالاهویی (قرن هشتم)

پیر دانیال دالاهویی که از اعاظم و مشاهیر اهل حق است، بنا به نامه سرانجام، وی یکی از هفتاد و دو پیر و از یاران و اصحاب سلطان اسحاق بوده که در قرن هشتم هجری می‌زیسته است. در کتاب (بارگه بارگه) آمده است که پیر دانیال دالاهویی یکی از پیران آگاه و عالم بوده و زندگی را در ریاضت و مجاهدت بسر برده و در نهایت تجرد می‌زیسته چنانکه گویند جامه خشن را مدت‌ها پوشیده و ارادت خاصی به سلطان داشته و از او نیز خرقه ارشاد گرفته و سرانجام خود به ارشاد خلق پرداخت. از او اشعاری نفر و شیوا بیادگار مانده که در نامه سرانجام

مسطور است. از اوست:

عالی ساچنا عالم ساچنا  
عالی و آدم پی ویش راچنا

یعنی: خداوندگار و مولایم از نور خود جهان را بوجود آورد، و عالم و آدم را برای خودآراست و آن نور را نخست در پشت بنیامین (آدم) قرار داده بود. اشاره به خلقت نور پدید آمدن عالم و آدم از آن نور است، که به زعم مسلمین خدای تعالی اول نور محمد صلی الله علیه وسلم را آفرید، پس از آن جمیع مخلوقات را پدیدار کرد، سپس آن نور را در پشت آدم قرار داد و در اصلاب مطهر از صلبی به صلب منتقل گردید تا به صلب عبدالله رسید. خدای تعالی چون نور محمد را خلق کرد هزار سال او را نزد خود نگاهداشت تا به محمد و ثنای ذات باری تعالی مشغول باشد آنگاه نور آن حضرت را درخشان کرد و شعاع آنرا بلند نمود و از آن دوازده حجاب آفرید. هزاران سال برآن بگذشت تا از نور آن حضرت بیست دریا بیافرید و هر دریا چندان علم بود که غیر از خدا کسی از مقدار آن آگاهی نداشت و آن حضرت را در آن دریاها غوطه داد و چون از آخرین دریا بیآمد او را خطاب کرد و گفت تو آخر رسولان منی و شفیع روز جزا ای. آن نور به سجده افتاد و چون سر برداشت صد و بیست و چهار هزار قطره از او ریخت و خداوند تعالی و تبارک از هر قطره‌ای پیغمبری از پیغمبران را آفرید.

## پیر صفر قلاجه‌بی

(قرن هشتم)

پیر صفر قلاجه‌بی که از مشاهیر و عظمای اهل حق است، بنا به نامه سرانجام، وی یکی از هفتاد و دو پیر و از اصحاب سلطان اسحاق بوده که در قرن هشتم هجری می‌زیسته است. در کتاب (بارگه بارگه) آمده است که پیر صفر قلاجه‌بی از پیروان و عارفان مشهور قرن هشتم هجری است و از سلطان کسب فیض کرده و از دست وی خرقه ارشاد گرفته و در شهرزور و نواحی اطراف آن زندگی می‌کرده و در همانجا از دنیا رفته است. از او اشعاری نفر و دلنشیں بیادگار مانده که در نامه سرانجام مسطور است. از اوست:

بارگه شام لوا او کوی سمنگان	او کوی سمنگان
رستم نه یورت پیر سمنگان	و فرمان شام خواجهای یک رنگان
جام یکرنگی نوش روچنگان	چنی تهمینه بانسوی چلنگان
رستم نه یورت بنیامین سنگان	هر او جامه بی پاک کردش ژنگان

یعنی: بارگاه ذات احادیث الهی در کوی سمنگان فرود آمد. بفرمان خداوندگار

بی‌همتایم، بنیامین در پیکرۀ رستم تجلی کرد و با تهمینه بانوی زیبارویان، زناشوئی کرد و جام باده ازدواج را نوشید. این باده‌الهی زنگ دروشنان را پاک کرد، و رستم را در قالب پیغم سنجید.

اشاره به داستان رستم و ازدواج او با تهمینه است که بنا به روایت شاهنامه، تهمینه دختر فرمانروای سمنگان که عاشق رستم شد به همسری او در آمد و بعدها پسری از او آورده به نام سهراب که برای یافتن پدر به ایران رفت و مادر بازو پندی را که رستم به او داده بود بر بازوی پسر بست تا بتواند خود را به پدر بشناساند. اما سهراب ناشناخته به دست پدرش رستم کشته شد.

## پیر سورۀ هندله‌یی

(قرن هشتم)

پیر سورۀ هندله‌یی که از اکابر و بزرگان اهل حق است، بنا به نامۀ سرانجام، وی یکی از هفتادو دو پیر و از یاران سلطان اسحاق بوده که در قرن هشتم هجری می‌زیسته است. در کتاب (بارگه بارگه) آمده است که پیر سورۀ هندله‌یی ابتدا در خدمت علمای شهرزور، تحصیل کمالات نموده و سپس دست ارادت به حضرت سلطان داده و پا در دایره اهل حال نماده و سالک مسالک ایقان و منجی هالکان شده و آنگاه دیده‌اش مطلع انوار سیحانی و سینه‌اش مخزن اسرار الهی گشته و از دست سلطان خرقۀ ارشاد گرفته و بالاخره در نیمه قرن هشتم جهان را وداع گفته است. از او اشعاری نفر و دلشیں بیادگار مانده که در نامۀ سرانجام مسطور است. از اوست:

پارگه شام وستن اوگر دین دلان	اوگر دین دلان
ها یار داودن شمع و مشعلان	نخش حاضرن حل مشکلان
راهنمای یاران نه گشت منزلان	دادرس یاران نه راگه چولان
یاران بیاوه نه راگه چولان	و کلام و شون و پاکی زیلان

یعنی: بارگاه مهر و محبت ذات احادیث الهی در همه قلبها فرود آمد. ذاتش در همه جا و مکانی حاضر و او حلال مشکلات است. اینک پیر داود شمع و مشعل حق است و او در راههای تهی و خطرناک و پرآسیب فریادرس یاران است و در همه منزلها راهنمای یاران است. در راههای ناهموار و بیابانها و دشتهای تهی، یاران را می‌یابد و آنان را از خطر می‌رهاند. پس همگی طبق دستورات کلام و با قلبها پاک و منزه زندگی را بسر برید.

## پیر نعمت تبردار

(قرن هشتم)

پیر نعمت تبردار که از مشاهیر و بزرگان اهل حق است، بنایه نامه سرانجام، وی یکی از هفتاد و دو پیر و از یاران سلطان اسحاق بوده که در قرن هشتم هجری می‌زیسته است. در کتاب (بارگه بارگه) آمده است پیر نعمت تبردار که یکی از پیران و مریدان سلطان بوده در جوانی بخدمت وی رسیده و از او کسب فیض کرده و قدم در جاده سلوک نهاده و به معارج بلند و مدارج ارجمند نایل شده و از دست آنجلاب خرقه ارشاد گرفته و به ارشاد خلق پرداخته، آخر الامر در شهر زور به ریاض رضوان خرامید و مزارش در آن دیار زیارتگاه اهل حق است. از او شعواری در سرانجام بیادگار مانده که بسی تغز و دلنشیں است. از اوست:

او کفر و کینه، او کفر و کینه	بارگه شام وستن او کفر و کینه
کفری کفرشان نه دم برشینه	پیرو پیر عالی داواشان هینه
شا دا جلاشان جه قهر قینه	یاران پوشاشان جامه کمینه

يعنى: بارگاه ذات احاديit الهى در شهر کفر و کینه فرود آمد. کفریان کفر از زبانشان خارج مى‌شود. مانند پیر بنیامین و پیر عالی که برس پیری با هم ستیزیدند، تا خداوندگار قهر و کین را از میانشان برداشت و آنان را با هم سازگار کرد و یاران در برابر حق تعالی سر تمکین فرود آوردند.

کفری: یکی از شهرهای کردستان عراق وابسته به استان کركوك است. بنای این شهر را به خسروپریز (۵۹۰-۵۲۸ میلادی) نسبت داده‌اند. کفری مأخذ از نام درختی است که در گذشته بیشه‌ای پر از درختان کفری در این شهر وجود داشته و به عملت زلزله شدیدی که روی داده و اتفاق افتاده، شهر و بیشه از بین رفته است و بعداً شهر را از نو آباد کرده‌اند. مسترریچ در سفرنامه‌اش می‌نویسد: در کفری آثار و بناهای باستانی مربوط به زمان ساسانیان وجود دارد و مفالهایی نیز از زمان آنان بدست آمده است. جمعیت این شهر در حدود هفت هزار نفر پرآورده است. مردم آن کرد و عموماً کشاورز و عده‌ای هم به شغل بازگانی مشغولند. محصولاتش گندم و جو و کنجد و چغندر، و تره بار و میوه آن انگور و سیب و گلابی است. کبک و تیهو و کبوترو آهو و خرگوش در کفری شکار چیان را به خود جلب می‌کند. آب و هوای کفری در فصل بهار بسیار مطبوع و در زمستان سرد می‌باشد. کانهای بزغال و نفت نیز در این شهر فراوان است. آرامگاهی بنام آرامگاه (بابا شہسوار) در این شهر وجود دارد که مردم به زیارتش می‌روند.

## پیر دلاور دره شیشی

(قرن هشتم)

پیش دلاور دره شیشی که از اعاظم و اکابر اهل حق است، بنایه نامه سرانجام، وی یکی از هفتاد و دو پیر و از یاران سلطان اسحاق بوده که در قرن هشتم هجری می‌زیسته است. در کتاب (بارگه بارگه) آمده است که پیر دلاور دره شیشی جامع علوم عقلیه و نقلیه و صاحب مراتب ذوقیه و کشفیه بوده و مدت‌ها در شهرزور و اورامانات مجاهده می‌نموده و در کرامات و خوارق عادات مشهور بوده و ارادت خاصی به سلطان داشته و از او نیز خرقه ارشاد گرفته و جمعی‌کثیر را تربیت‌نموده و گویا در شیخان درگذشته است. از او اشعاری نفیز و شیوا بجای مانده که در نامه سرانجام مسطور است. از اوست:

هایورت فرعون مرد قرقی	یاران نکران و لفظ تری
بفروشو یاری و شهپری	ویش کرد و خدا، شا و شهپری
فردا خجالت لال مو و کری	یاران ماورو و راکه شری

يعنی: ای یاران آئین یارسان را به‌شوخی و مزاح نپندازید، مانند فرعون آن مرد شریں که خودش را خدا و شاه پریان خواند. مبادا آئین یارسان را به‌جیغه دنیا و زر بفروشید، و یاران و پیروان این آئین را به‌راه شر و اهریمنی و نادرست متعارف کنید. و در روز پسین در پیشگاه خداوندگار شرمنده و خجل و لال و کر شوید.

اشاره است به قصه فرعون که ادعای الوهیت می‌کرد، چنانکه در سوره نازعات آیه ۲۴ آمده است: *فقال انا ربکم الاعلیٰ* «عنی: من پروردگار والای شما هستم. حضرت موسی در خانه او تربیت شد و چون او را از آب گرفتند، زن فرعون در دفاع از قتل موسی سخت پافشاری کرد تا وی در عدم قتل موسی تحت تأثیر زنش قرار گرفت و او را نکشت و بر فرزندی خویش انتخاب و سرانجام به فرعون چیره شد و قوم بنی اسرائیل را از اسارت آزاد کرد.

## پیر حیات ماقینی

(قرن هشتم)

پیر حیات ماقینی که از مشاهیر و عظامی اهل حق است، بنا به نامه سرانجام وی یکی از هفتاد و دو پیر و از یاران سلطان اسحاق بوده که در قرن هشتم هجری می‌زیسته است. در کتاب (بارگه بارگه) آمده است که پیر حیات ماقینی پیری آگاه و روشن ضمیر و عالم بوده و در جوانی به کمnd جذبه سلطان مقید شده و دست ارادت در داماش زده و در اندیشه‌مانی ترقی کلی نموده و به کمال مرتبه حق‌الیقین

رسیده و جمع کثیری از خلق را تربیت کرده و چنانکه گویند در اطراف شهر زور از دنیا رفته است. از او اشعاری بیادگار مانده که در نامه سرانجام مسطور است. از اوست:

یاران هامرا، یاران هامرا  
رای راست بگیرن یاران هامرا  
یاری نکرن و جنگ و هرا وینه سامری خلق کرن گمرا

یعنی: ای یاران هم عقیده و هم راه، بهشما هشدار می‌دهم که راه راست بگیرید، و آئین یارسان را به جنگ و جدال مبدل نکنید و با هم نستیزید، که مانند سامری خلق را گمراه کنید و از راه خدا بدر کنید.  
اشاره است به قصه سامری که در غیبت موسی که مدت چهل شب‌انه‌روز برای تهیه احکام توراه به کوه طور رفته بود، قوم او را گمراه کرد و آنان را به پرستش گوساله‌ای که از زر ساخته بود واداشت.

## پیرناری اورامی

(قرن هشتم)

پیرناری اورامی که از مشاهیر و اکابر اهل حق است، بنابه نامه سرانجام، وی یکی از هفتاد و دو پیر و از یاران سلطان اسحاق بوده که در قرن هشتم هجری می‌زیسته است. در کتاب (بارگه بارگه) آمده است که پیرناری اورامی در اورامان تحصیل کمالات نموده و از فحول حکما و شعرای عصر خود بشمار می‌رفته و بالآخره از فیض صحبت سلطان مستفیض گشته و به تحصیل مراتب عالیه رسیده و از دست وی نیز خرقه ارشاد پوشیده و به دستور آنجناب به اورامان رفته و در همانجا به ارشاد خلق پرداخته تا از دنیا رفته است. از او اشعاری در نامه سرانجام بیادگار مانده که بسی دلنشیں و شیواست. از اوست:

میرم نوشزادن سرمایه خیرن	یاران مزگانی شام نه کوی میرن
پری دشمنان چون وچکه شیرن	شاهمن شاپورن پور اردشیرن
نه برش اورمزد ویش دا دیاری	میرش سنجنی و چشمی یاری
میردانش جم بین پی رستگاری	چاقا وارما و آشکاری
کوچش تاری شو مکرو و کوچ	مولام رنگبازن رنگ مدو و کوچ

یعنی: ای یاران مزده باد، که شاهم در کوی مهرک فرود آمد. مهرک سرمایه خیر و خوشی است و شاهمن شاپور فرزند اردشیر است، که در برابر دشمنان مانند شیرپچه ایستادگی می‌کند. خداوندگارم مهرک را با آب چشمی یارسان آزمود، و با دختر او پیوند همسری بست و از پیوندشان اورمزد پیدا شد. آنگاه شاه فرمود که آشکارا، همه مردم گرد آیند و جشنی برپا کنند. هان، مولایم سیاستمدار است و

به کوچ ارواح رونق می‌بخشد، و کوچ او تاری و تیرگی شب را به روز روشن مبدل می‌کند.

اشاره به داستان (دختر مهرک نوشزاد و شاپور ساسانی) است که بنایه شاهنامه، شاپور اول پسر اردشیر با بکان روزی به شکار رفت، در باغی دختری دید که بر سر چاهی دلوسنجینی را که دیگران از بیرون کشیدنش عاجز بودند، به آسانی بیرون کشید. شاپور چون از نژادش پرسید دختر خود را زاده مهرک نوشزاد، از دشمنان اردشیر معرفی کرد که همه خاندانش به دست اردشیر کشته شده بودند. شاپور دختر را به زنی گرفت و از او پسری بنام هرمز یافت.

## پیر نریمان شاهویی

(قرن هشتم)

پیر نریمان شاهویی که از مشاهیر و بزرگان اهل حق است، بنایه نامه سرانجام وی یکی از هفتاد و دو پیرو از یاران سلطان اسحاق بوده که در قرن هشتم هجری می‌زیسته است. در کتاب (بارگه بارگه) آمده است که پیر نریمان شاهویی پیری آگاه و بینا بوده و در فضایل و کمالات یگانه آفاق و از تصوف و حکمت بهره کافی داشته و مدتی در خدمت سلطان کسب فیض کرده و از او خرقه ارشاد گرفته و سپس بدستور آن جناب به ارشاد خلق پرداخته و گاهی هم شعر می‌گفته. از او اشعاری در نامه سرانجام به یادگار مانده که بسی نغز و شیواست. از اوست:

ساقی کوثر صاحب ذوالفقار	نه روز عقباً او مدو و یار
مولام رنگبازن رنگش عجب کار	منمانور نگر نگ پی میردان اقرار
میردم گرکن بگیلو و تار	ژی رنگار نگه او نوش کرو ژار

یعنی: در روز قیامت صاحب ذوالفقار ساقی کوثر است و او به یاران و پیروان حقیقت آب کوثر می‌دهد. مولایم سیاستمدار است و سیاستش عجب کارگر است و سیاستهای گوناگون برای مردانه با اقرار می‌نمایاند. یاری می‌خواهم از پیمان خود پشیمان نشود و دلش تار و تیره نگردد و زهر این سیاستها را نوش جان کند.

اشاره به کوثر و ساقی کوثر است که کوثر از کثرة آمده و آنرا نام حوضی می‌دانند در بهشت از آن پیغمبر (ص) و یا نام جوی و حوضی است در بهشت که صفت آنرا در تفاسیر قرآن کریم به تفصیل آورده‌اند. گویند در قیامت هر که از آب این حوض بنوشد رستگار خواهد شد و بهشتی خواهد بود و ساقی این حوض طبق سرانجام، علی بن ابی طالب است.

## پیر طیار خراسانی

(قرن هشتم)

پیر طیار خراسانی که از مشاهیر و عظمای اهل حق است، بنابه نامه سرانجام، وی یکی از هفتاد و دو پیرو از یاران سلطان اسحاق بوده که در قرن هشتم هجری می‌زیسته است. در کتاب (بارگه بارگه) آمده است که پیر طیار خراسانی در حکمت و فلسفه و علوم باطن مهارت داشته و در جوانی بخدمت سلطان رسیده و از او کسب فیض کرده و خرقه ارشاد نیز از وی گرفته است. گویند که آرامگاه او در قریه شیخان است. از او اشعاری نفر و شیوا بیادگار مانده که در نامه سرانجام مسطور است. از اوست:

نورش و درخت سوز مو و جارا

مولام عیارن نه جای عیارا      نه هر جامه‌یی رنگش نیارا  
یارم گرکن میرد هوشیارا      مطای بی داغمش نبوته یارا  
یاران و کلام موان رستگارا

یعنی: از نور حق تعالی درخت همیشه سبز و خرم می‌ماند و در هرجا که عیاران باشند مولایم عیار می‌شود. او در هر قالبی سیاستی پدید می‌آورد. یاری می‌خواهم که پیوسته از این اسرار هوشیار گردد و متاعش بی‌غل و غش باشد. ای یاران، با خواندن کلام و به آن عمل کردن، رستگار می‌شوید.

## پیر عنوان کعبه‌یی

(قرن هشتم)

پیر عنوان کعبه‌یی که از عظما و اکابر اهل حق است، بنابه نامه سرانجام، وی یکی از هفتاد و دو پیرو از یاران سلطان اسحاق است که در قرن هشتم هجری می‌زیسته است. در کتاب (بارگه بارگه) آمده است که پیر عنوان کعبه‌یی از پیشوایان زهد و تقوی و از پرچمداران طریقة اهل حق بوده و به صلاح و تقوی شهرت یافته و ارادات خاصی به سلطان داشته و از او نیز خرقه ارشاد گرفته و سپس خود به ارشاد خلق پرداخته است. از او اشعاری بیادگار مانده که در نامه سرانجام مسطور است. از اوست:

بارگه شام وستن نه او کوی جمشید  
جمشید، زردہ بام بی‌جهه ور زید  
تعلیم حیوان پا دستش ورزید  
یاران جه رنگش نوان نامید

نه او کوی جمشید، نه او کوی جمشید  
ویش بی منوچهر چاو رو امید  
 حاجات جهان او کردش پدید  
مولام رنگبازن، رنگشن توحید

یعنی: بارگاه ذات احادیث الهی در کوی جمشید فرود آمد. خداوندگار مظہر و نمودار منوچهر بود او سرچشمه امید بود. جمشید هم نمودار بابا یادگار بود و نیازمندیهای جهان را او برآورده ساخت. حیوانات با دست او تعلیم ورزید. مولایم رنگرز است و رنگش رنگ توحید است. ای یاران از سیاستهای وی نامید نشوید و به او امیدوار باشید.

اشاره به جمشید پیشدادی است، که بنایه آوستا و کتابهای دینی زرتشتیان، جمشید لباس دوختن و کشتی رانی و پیشکی را به مردم آموخت، حیوانات به وسیله او اهلی شدند، او نیز گوهر را استخراج کرد و تختی گوهرنشان ساخت، و در زمان او نه سرما بود و نه گرما، و نه پیری بود و نه مرگ و نه رشک افریده دیو، پس از این کارها خودبینی براو چیره شد و به وسوسه شیطان از جاده عبادت سبعانی انحراف نموده و دعوی الوهیت کرد و خلائق را تکلیف کرد که به پرستش او بپردازند، سرانجام ضحاک براو دست یافت و میانش را با اره به دونیم کرد.

## پیر احمد گنجه‌یی

### (قرن هشتم)

پیر احمد گنجه‌یی که از عظاماً و مشاهیر اهل حق است، بنایه نامه سرانجام، وی یکی از هفتادو دو پیر و از یاران سلطان اسحاق بوده که در قرن هشتم هجری می‌زیسته است. در کتاب (بارگاه بارگاه) آمده است که پیر احمد گنجه‌یی سال‌ها تحصیل کمالات نموده و به صحبت اکابر دین و ناهجان مناهج یقین و طریقه اهل حق را برگزیده و در کمالات نفسانی و روحانی مرتبه عالی یافته و ارادت به حضرت سلطان داشته و از او خرقه ارشاد گرفته و سپس خود به ارشاد خلق پرداخته است. از او اشعاری نفر و دلنشیں بیادگار مانده که در نامه سرانجام مسطور است. از اوست:

به وینه بلال توییچ احد واچه  
وگر موچی ساتی بساقه یا هر نه جم دا رو کر و ناجه  
ورنه ناهالان مبون دوهاچه

یعنی: مانند بلال باش و توهمن احذاخد بگو، یا در جمخانه به عهد و میثاق خود عمل کن، و اگر این را نمی‌گوئی با خود بساز و از اسرار دلت لب مگشا، زیرا نادانان از سر تو بهره خواهند برد و راز ترا بازگو خواهند کرد.

اشاره به قصه بلال بن ریاح صحابی و مؤذن مشهور پیغمبر بزرگوار اسلام است که چون اسلام آورد مشرکین او را بسیار آزار میدادند زیرا که وی غلام بود نه آزاد. از جمله کسانیکه او را بسیار می‌آزرد امیة بن خلف بود روزی او را در سنجستان مکه در آفتاب گرم خوابانده بودند و تازیانه‌اش می‌زدند و از او می‌خواستند که از دین محمد برگردد و بهلات و عزی گرود و او با آنکه زجر می‌دید

دائم احتمال می‌گفت تا آنکه ابوبکر صدیق که از آن محل می‌گذشت او را بدان حال دید و به مشرکین نهیب زد که انسانی را چرا می‌آزارید. امیة بن خلف گفت او را از ما پخر، ابوبکر هم قبول کرد و او را با خود به منزل آورد و قصه را برای رسول الله نقل کرد، حضرت فرمود من با تو در این معامله شریکم، ابوبکر گفت او را به خاطر رسول خدا آزاد نمودم.

## پیر نادر قره پاپاقی (قرن هشتم)

پیر نادر قره پاپاقی که از مشاهیر و عظمای اهل حق است، بنابه نامه سرانجام، وی یکی از هفتادو دو پیرو از یاران سلطان اسحاق بوده که در قرن هشتم هجری می‌زیسته است. در کتاب (بارگه بارگه) آمده است که پیر نادر قره پاپاقی پیری آگاه و روشن‌ضمیر و صاحب کمالات صوری و معنوی بوده و ارادت خاص به سلطان داشته و از او نیز کسب فیض کرده و خرقه ارشاد از دستش گرفته و بدستور آن جناب به ارشاد خلق پرداخته است. گهگاه شعر می‌سروده و اشعارش شیرین و دلنشیں است. اشعار او در سرانجام مسطور است. اینک چند بیت از آن نقل می‌شود:

بت و بتخانش چوگا نیایی	میر به وینه ایشورع تایی
چا وخته گیلو عقلش پیمایی	هر که عاقلن میرد درگایی
چند کس کمینه گمرا روسیایی	هرنه روی ازل هتا ویگایی
ویش نیا خدا نه جای خواجهایی	بی تماکاری جیفه دنیایی
خجلت بینی و بی بهایی	بلی جه آخر نیشان صدایی

یعنی: مانند ایشورع مباش که بت و بتخانه را در آندم بنیاد نهاد، هر کس هوشیار و نزدیک به درگاه الهی باشد. عقل و خرد خود را بکار می‌اندازد و راه روش را می‌پیماید. از روز ازل تاکنون، چندین کس گمراه و روسیاه شده است، و از روی آزورزی و به خاطر جیفه دنیایی، خود را خداوندگار و خواجه همگان خوانده است. بلی در روز پسین صدای این عده به گوش کسی نمی‌رسد، و آنان شرمنده و بی‌بهره خواهند شد.

اشاره است به قصه ایشورع یهودی که بجای عیسی او را بهدار زدند. طبق روایات دینی، عیسی قوم اسرائیل را به دین خود دعوت کرد، ایشان نپذیرفتند و از او معجزه خواستند، او مرده‌ای را بنام خدا به التماس ایشان زنده کرد تا به پیغمبری او گواهی داد. سرانجام یهودیان قصد کشتن او را کردند و عیسی گریخت، ولی یکی از حواریون، یهودا نام، در برابر سی درم رشوه عیسی را به ایشان نشان داد. یهودیان خواستند عیسی را بگیرند، حق تعالی او را از چشم آنان پنهان داشت و ایشورع، بزرگ یهود را به صورت عیسی درآورد. او را گرفتند، هرچه فریاد کرد

«من ایشوعم» فایده نکرد و ایشوع را بهدار زدند و عیسی به فرمان خدا به آسمان رفت. ایشوع هفت شبانه روز بر درخت ماند. مریم هرشب پای درخت می‌رفت و گریه می‌کرد. شب هفتم عیسی از آسمان بزمین آمد تا مریم را آرامش بخشید، هفت نفر از حواریون هم آن شب عیسی را دیدند و تا صبح با او بودند، و سحرگاه عیسی مجددأ به آسمان رهسپار شد.

## پیر محمود لرستانی

(قرن هشتم)

پیر محمود لرستانی که از مشاهیر و اکابر اهل حق است، بنایه نامه سرانجام، وی یکی از هفتاد و دو پیرو از یاران سلطان اسحاق بوده که در قرن هشتم هجری می‌زیسته است. در کتاب (بارگه بارگه) آمده است که پیر محمود لرستانی نخست به تحصیل علوم ظاهری پرداخت و پس از آن به تحصیل علوم باطن و سلوک راه خدای تعالی اشتغال داشت. سپس به سیر و سیاحت بلاد پرداخت و به خدمت سلطان رسید و از او کسب فیض کرد و خرقه ارشاد نیز از دست وی پوشید و بدستور آن جناب بزادگاهش لرستان بازگشت و خود به ارشاد خلق مشغول شد. از او اشعاری نفر و شیوا بیادگار مانده که در نامه سرانجام مسطور است. از اوست:

داود معجزه ش چوکا کرد اظهار هرزو زربی مکردهش طیار  
او سا آوردهش شرط نامه پی یار هتا میلش کرد آزین سالار

یعنی: داود در آن دم معجزه خود را نمایاند، و هر روز زرهی می‌ساخت و آمده می‌کرد، سپس پیمان خود را برای یار بجای آورد و خداوندگار و سالار عزیزم باز هم کرم کرد.

شاره است به قصه داود پیغمبر و زرهگری او که جزو معجزاتش شمرده شده است، و کرامت او آن بود که آهن در دست وی چون موم شد تا وی هر روز زرهی تمام کردی و چهار صد درم فروختی و دویست درم به درویشان صدقه دادی و صد درم نفقة عیال خویش کردی و صد درم به خویشاوندان دادی.

## پیر نجم الدین پارسی

(قرن هشتم)

پیر نجم الدین پارسی که از مشاهیر و عظمای اهل حق است، بنایه نامه سرانجام، وی یکی از هفتاد و دو پیرو از یاران سلطان اسحاق بوده که در قرن هشتم هجری می‌زیسته است. در کتاب (بارگه بارگه) آمده است که پیر نجم الدین پارسی ارادت خاصی به سلطان داشته و از او خرقه ارشاد گرفته و سپس خود به ارشاد

خلق پرداخته است. از او اشعاری نفر و شیوا و شیرین بجای مانده که در نامه سرانجام مسطور است. از اوست:

بارگه شام وستن او اردویلی  
و ویل مماندی جه فام زیلی  
صاحب تدبیر آو وجوو پیلی  
مکران حاصل برزو کرد کیلی  
یاری نکران و فند و فیلی  
او اردویلی، او اردویلی  
میردان بیوه او وروپیلی  
حشمت مولام و رحمت گیلی  
ها هفتوان سکه و سرخیلی  
جوزشان و دستن سرچشمۀ نیلی  
نکه جه آخر ویل بان جه ایلی

یعنی: بارگاه ذات احادیث المی در شهر اردبیل فرود آمد. ای مردان، همگی برروی پل صراحت می‌گذرید و از آن عبور می‌کنید، و اگر عقل و خرد خود را بکار نیندازید ویلان می‌شوید. فر و حشمت مولایم بهمه و شفقت تبدیل می‌شود، او خداوند تدبیر و آب و جوی و پل است. اینک هفتوانه سکه و رهبر یارسانند، آنان مایه حاصل شما در کوه و دشت و بیابانند. جوز یارسان که سرچشمۀ نیاز هاست بدست آنان است. پس راه و روشهای یارسان را با فریب و نینگ انجام ندهید، مادا در روز پسین از گروه و دسته خود جای بمانید و ویلان شوید.

## پیرنقی توکانی

(قرن هشتم)

پیرنقی توکانی که از مشاهیر و عظمای اهل حق است، بنابه نامه سرانجام، وی یکی از هفتاد و دو پیرو یاران سلطان اسحاق بوده که در قرن هشتم هجری می‌زیسته است. در کتاب (بارگه بارگه) آمده است که پیرنقی توکانی یکی از پیروان آگاه و بینا بوده و دارای زبانی فصیح و حکمت و ذوق شعر بوده است. تولد و وفاتش در قریه توکان بوده است. از او اشعاری بیادگار مانده که در نامه سرانجام مسطور است. از اوست:

یاری یادگار در یکدانه  
لو وا وست و سرخانه  
وشش نمیو چنی بیگانه

یعنی: بارگاه ذات احادیث المی در عالم سر قرار گرفت. آئین یارسان یادگاری است از خداوندگار یکتا، او خوشش نمی‌آید که با بیگانگان، در جمخانه بنشینید و وقت خود را بیهوده تلف کنید.

۱- توکان دیمی است از پخش گوران شهرستان اسلام‌آباد در هفت کیلومتری شمال خاور گهواره و یک کیلومتری پل و بیشتر مردم این دیه از تیره گهواره‌یی هستند. توکان روستایی است کوهستانی و سردسیر و مردم آن زراعت و گله‌داری می‌کنند و محصولاتشان عبارت است از غلات دیم و لبیات و حبوبات.

## پیرهاشم رژوی

(قرن هشتم)

پیرهاشم رژوی که از اکابر و اعاظم اهل حق است، بنایه نامه سرانجام، وی یکی از هفتاد و دو پیرو از یاران سلطان اسحاق بوده که در قرن هشتم هجری می‌زیسته است. در کتاب (بارگه بارگه) آمده است که پیرهاشم رژوی پیری آگاه و بینا و صاحب کرامات بوده و با مشایخ و عرفا صحبت داشته و مردم ویرا حرمتی عظیم می‌داشتند. وی ارادت خاصی به سلطان داشته و از او نیز خرقه ارشاد گرفته و خود به ارشاد خلق پرداخته است. از او اشعاری دلنشیں و شیوا بجای مانده که در نامه سرانجام مسطور است. از اوست:

مولام رنگبازن، رنگ مدو جolan	هروختی رنگش او کردن بیان
میردم گرکن ویل نبو وی ران	چی عیار بازیه نبو سرگردان
نه راگه چفتی بیو و راسان	و کوچ و کلام بزیو نه میدان
	بیشک مزانو راگه دین حقان

یعنی: مولایم رنگرز است و هردم رنگی می‌نمایاند. او هردم سیاستی بیان می‌کند. مردی را می‌خواهم که در این گله و رمه ویلان نگردد، و از این دام سیاست سرگردان نشود و از راه نادرست به راه راست بیاید. اگر به دستور کلام به میدان حقیقت قدم نهاد، بیشک راه حق و دین واقعی را می‌یابد.

## پیرمیرد هوردینی

(قرن هشتم)

پیرمرد هوردینی که از عظاما و مشاهیر اهل حق است، بنایه نامه سرانجام، وی یکی از هفتاد و دو پیرو از یاران سلطان اسحاق بوده که در قرن هشتم هجری می‌زیسته است. در کتاب (بارگه بارگه) آمده است که پیرمیرد هوردینی در حکمت و فلسفه و علوم باطن ید طولانی داشته و ارادت خاصی به سلطان داشته و از او نیز خرقه ارشاد گرفته و خود بوعظ و ارشاد خلق پرداخته است. از او اشعاری نفر و دلنشیں بیادگار مانده است که در نامه سرانجام مسطور است. از اوست:

چنی میردانست تون کردن تون	ازو فدات بام صاحب مکر و فن
کمینه ویش نیان نه جای خداون	تو بربزت کردن بی حد و بی ون
چندین رو سیات بی بری کردن	آخر پشیمان خجلانی بردن
میردان نداران تاو زمافت	آمان آمان صاحب چون و چن
یاران بی دستگا زیل کران روشن	یاران پاریزبان جی رنگ و روغن

شرط و پرديور قدیمن جوشن	ارسرشان دادن نشکنان سوگن
خاصه غلامان میردان پاک تن	چنه زیاتر نکران پیون

يعنى: من بهقربانت گردم اى خداوند نيرنگ و فند، با يارانت دو جهان سنگي را پيمودي، تو خود بندهات را بسى بالا مىبرى، و بنده هم از ناداني خود را گم مىكند و ادعای الوهيت مىكند، سرانجام پشيمان و شرمnde مىشود، اينست که چندين گمراه و روسياه را از مهر خود بىبهره مىكنى. امان است اى خداوند بىهمتا، ياران تاب آزمایش ترا ندارند. ياران را از اين رنگ و روغن و زينت جهان دور کنيد و دل آنانرا در اين دستگاه روشن کنيد. اى ياران، اگر سرراهم در اين راه از دست بدھيد سوگند خود را نشکنيد، زيرا شرط و پیمان پرديور چون جوشن استوار است. پس بيشتر از اين بدنها پيونت تبندید، خاصه غلامان و مردان پاک تن باید چنین باشتند.

## پير شمس الدین (قرن هشتم)

پيرشمس الدین که از عظما و مشاهير اهل حق است، بنابه نامه سرانجام، وي يکی از هفتاد و دو پير و از ياران سلطان اسحاق بوده که در قرن هشتم هجری میزیسته است، و ديگر از احوال او اطلاعی در دست نیست و همين قدر از اشعارش پيداست که پيری آگاه و عالم بوده و اشعاری از او در نامه سرانجام بيداگار مانده که بسى دلنشين و شيواست. از اوست:

ابراهيم ويش بىيارزerde بام	يارزerde بام
بت و بتخانه شکرde و وردیام	او چني نمرود ستيزنا نه زام
بي و گلستان ئاگر پي ابرام	و فرمان شاو و امن خواجه
چني گمراهان نېچو نه دام	ميردم گرگن ويل نبو سرسام
رای راست بگيره، بياووكام	يارى بویزو و کوچ و کلام

يعنى: ابراهيم با نمرود ستيزيد، و بت و بتخانه را خراب کرده، و چون او را بهآتش انداختند، بهفرمان حق تعالی آتش برای او گلستان شد و نجات یافت. يارى را میخواهم که سرگردن و ويلان نشود و بهدام گمراهان نيفتد، و راه يار را يا روش کلام بپیماید و راه راست بگيره تا بهکام خود برسد.

اشاره است بهقصه ابراهيم خليل که نمرود را بهتوحيد و يكتاپرستي دعوت کرده و نمرود قبول ننمود، اما ابراهيم دست از دعوت برنداشت و روزی بتهای مورد پرستش نمرود و اهل بابل را بشکست. نمرود پس از مشورت با کسان خود تصميم گرفت که ابراهيم را بهاین جرم عظيم که کرده بود بسوزاند. امن کرد تا محوطه ای

وسيع مرتب کردنده و هيزم بسيار در آنجا جمع آورده و آتشن در آن زدند و به تعليم شيطان ابراهيم را دستوپا بستند و در منجنيق نشاندند و به آتش انداختند ولی آن آتش بهامر حق تعالی براو گلستان شد و نجات یافت.

ابراهيم خليل در توراه بنام (ابرام) خوانده شده است که در عربی به معنی پدر بزرگ است که بعدها به (ابراهيم) موسوم یعنی پدر جماعت بسيار و او باني و موحد رئيس عظيم طایفة یهود و بنی اسماعيل و ساير طوايف اعراب بود. در اشعار بالا نيز ابراهيم بنام (يار زرده بام) و (ابرام) خوانده است. (يار زرده بام) لقب بابا يادگار است و بنابه نامه سرانجام اين لقب را به مخاطر تجلياتش در كالبدھاى فراوان، بهاو داده اند. چه که بام محل تجليات را گويند و زردي صفت سلوک باشد.

## پير عزيز هودانه

(قرن هشتم)

پير عزيز هودانه که از مشاهير و بزرگان اهل حق است، بنابه نامه سرانجام، وي يكى از هفتادو دو پير و از ياران سلطان اسحاق بوده که در قرن هشتم هجرى مى زیسته است. در كتاب (بارگه) آمده است که پير عزيز هودانه پيرى آگاه و روشن ضمير و در كشف دقائق و فهم حقائق خاصة در مسائل عرفاني و توحيدى آگاه بوده است. از او اشعارى نفز و شيووا بيدگار مانده که در نامه سرانجام مسطور است. از اوست:

جو邦ون کافران فرمان مدران	ويش ايجادش كرده گروى کافران
تا جهه ور کافر تانه بوران	و گداش كردن گردد ناموران
تا نيكان پاکتاو برشو نه سران	بدان و نيكان اذيت بدران
خواجا پوسشن نيان اى بنای جهان	نه عشق راي دين سرشان بسپاران
پري آزمایش ميردان ديوان	سازا نه دلى نيكان و بدان

يعنى: خداوندگار خودش کافران را آفرید، و برای همین است که کافران فرمان مى راندند. ناموران را گدا و بینوا کرده، تا طعنه کافران را برای آزمایش بشنوند و بداندیشان، نيكان را اذيت کنند، نيكان پاک سرشنست از ميدان حق بیرون نرونده، و با عشق حق تعالی سرشان را بسپارند. خدا بنیاد اين جهان را چنین نهاد، او در میان نيكان و بداندیشان، چنین ديوانی را برای آزمایش ياران پدیدآورد.

## پير رستم سو

(قرن هشتم)

پير رستم سو که از مشاهير و عظماء اهل حق است، بنابه نامه سرانجام، وي

یکی از هفتاد و دو پیر و سردهسته آنان و از یاران سلطان اسحاق بوده که در قرن هشتم هجری می‌زیسته است. در کتاب (بارگه بارگه) آمده است که پیر رستم سو سرحلقه هفتاد و دو پیر و از اصحاب سلطان اسحاق بوده و مراتب عالی داشته است. دیگر از احوال او اطلاعی در دست نیست. از او اشعاری بیادگار مانده که در نامه سرانجام مسطور است. از اوست:

شویمان لوایه واده رون	یه واده رون، یه واده رون
وشا پاکسه و یاریش خون	فرزن مچرو نوبه بابون

يعنی: اینک هنگام روز است و تاریکی شب به پایان رسید، فرزند می‌خواند و نوبت پدر است. خوشابه‌حال کسی که به پرهیزکاری و زهد عادت کرده و همیشه خدا را در نظر دارد.

### خلیفه شاهشاه

(متولد سال ۶۷۴)

خلیفه شاهشاه که از مشاهیر و عظمای اهل حق است، بنایه یادداشت‌قرن‌دی، وی در سال ۶۷۴ هجری در شهرزور متولد شده است. در کودکی در همانجا بفرا گرفتن علوم مشغول شده و در نزد ملانصour شهرزوری حدیث شنیده است. در زمان خود به‌وفور عقل و معرفت و کثر تقوی و حسن طریقت مشهور بوده است. در جوانی به‌خدمت سلطان رسیده و مدت‌ها از او کسب فیض و کمالات نموده و بالاخره وی را به‌مقام خلیفه‌ای منصوب کرده و بتقیه عمرش را در همانجا می‌گذراند تا پدرود حیات می‌گوید.

در نامه سرانجام آمده است که خلیفه شاهشاه یکی از هفت خلقای سلطان بوده که در قرن هشتم هجری می‌زیسته است. از او اشعاری دلتشین وشیوا بیادگار مانده که در نامه سرانجام مسطور است. از اوست:

مشماری خور نامما شاشا	نامما شاشا، نامما شاشا
چنی پیر رمزبار اوسر مکوشنا	شام نه جامه سر صد مپوشنا
یکایک باده کوئرشان نوشنا	چا لوح صدف میردان خروشنا
بنیامین چوگا و قربان نیا	گیریا چم پاک غلامان چوشنا
از بیم خلیفه چاگا نو جمدا	نریا نه روی خوان نه جمشان نیا
هرنه روی ازل نخته ابتدا	تقسیم وایر از بشم مدا

يعنی: شهادت می‌دهم که نام (شاهشاه) است. خداوندگارم در پیکرۀ سر صد پوشید و با پیر رمزبار در عالم سر می‌کوشید. وقتی که جامه صدف بر تن کرد، یاران همه خروشیدند و یکایک آنان باده کوئری نوشیدند. آنگاه جمی پاک و منزه

برگزارش و همه بندگان و غلامان به جوش آمدند. بنیامین در آن دم قربانی گردید و آن قربانی برخوان جم گزارده شد. من در آن جم خلیفه بودم، و نذور را در میان حاضرین تقسیم می‌کردم، از روز ازل این کار به عهده من گزارده شده بود.

## خلیفه عزیز سلیمانی

(متوفی سال ۷۶۱)

خلیفه عزیز سلیمانی که از عظماً و اکابر اهل حق است، بنایه یادداشت قرندی وی در اواخر قرن هفتم در دینور متولد شده و در همانجا به تحصیل علوم پرداخته است. پس از آن به سیر و سیاحت پرداخته و در شهرزور رحل اقامت افکنده و با علمای آن دیار محشور شده، سپس به قریه شیخان رفت و در خدمت سلطان اسحاق کسب فیض و کمالات کرده و سلطان او را به مقام خلیفه‌ای منصوب کرده و بقیه زندگیش را در همانجا بسر برده تا در سال ۷۶۱ درگذشته است.

در نامه سرانجام آمده است که خلیفه عزیز سلیمانی یکی از هفت خلفای سلطان اسحاق بوده که در قرن هشتم هجری می‌زیسته است. کار و وظیفه خلیفه تقسیم بالتساوی و عادلانه نذور در جمخانه است که بعداً خادم آنها را در میان جم‌نشینان توزیع می‌کند. وی از خوان قربانی بادست راست شروع به تقسیم می‌کند و هر قسمی از گوشت قربان جوف یک قسمت از نان گذاشته و می‌پیچد و در هر مرتبه دست به خوان برای قسمت گردن برده می‌شود باید نام یکی از اسماء الله را ذکر کند.

خلیفه عزیز شعر نیکو می‌سروده و از او اشعاری نفر و شیوا بیادگار مانده که در نامه سرانجام مسطور است. بیشتر اشعارش مربوط به برگزاری جمها و تقسیم نذور در میان جم‌نشینان قرن هشتم است. اینک چند بیت از اشعار او نقل می‌شود:

نام عزیزی، نام شاهدی نامم عزیزی	شام نه دون (یا) کرده رستاخیزی
نه ژیر ساجنار میردان کرد ریزی	گیریا دیوان جم تمیزی
پیرو پادشاه یکترشان دیزی	یار زرده بام چوگا مهمیزی
کردشان و ناچه پخته و لذیدی	نیاشان نه خوان جم و پیروزی
از بیم خلیفه خرمان و جیزی	

یعنی: من شهادت می‌دهم که نامم (عزیز) است. خداوندگارم در پیکره (یا) رستاخیزی برپا کرد، و در زیر ساجنار بندگان را پیرامون خود جمع کرد. دیوانی پاک و بی‌آلایش برگزار شد و پیرو پادشاهم همدیگر را در آنجا شناختند. همگی در آن جم با پادشاه و خداوندگارم پیمان بستند و به همدیگر سر سپردند. یارزرده بام (بابا یادگار) در آن زمان مهمیزدار یارسان بود و در آن جم قربانی گردند و ناچه خوشمزه‌ای فراهم آوردند. قربانی را پختند و به میان خوان نهادند و در پیش

جمنشینان گذاشتند و من خلیفه آن خرمن بودم و ندور را تقسیم می‌کردم.  
در مورد اصطلاحات مذهبی مانند (یا) و (ساجنار) و (یار زرده‌بام) و (ناچه)  
به فرنگی اصطلاحات عرفانی همین کتاب مراجعه شود.

## خلیفه شهاب الدین

(قرن هشتم)

خلیفه شهاب الدین که از بزرگان مشاهیر اهل حق است، بنایه یادداشت قرن‌ندي، وي  
در شهرزور متولد شده و در همانجا علوم متداول آنزمان را فراگرفته و سپس به  
خدمت سلطان رسیده و پس از کسب فیض و کمالات از طرف آنجناب به مقام  
خلیفه‌ای منصوب و در شیخان در نیمة قرن هشتم هجری درگذشته است. در نامه  
سرانجام نین آمده است که خلیفه شهاب الدین یکی از خلفای سلطان بوده که در  
قرن هشتم هجری می‌زیسته است. از او اشعاری شیرین و دلنشیں بجای مانده که  
در نامه سرانجام مسطور است. از اوست:

نام شاب الدین، نام شاب الدین	مدری بیان نام شاب الدین
شام نه شیوه هو مکردهش آیین	ئوسا و شاگرد بین چنی بنیامین
نه لوح یاقیق یاران که جم بین	ویشکردو قربان پیرموسی ویقین
نیاشان نه خوان نه جم پاک بین	
چاخوان رنگین نیاشان نه جم	از خلیفه بیم، بی‌زیاد و کم
بشیم نمانام او میردان نودم	

يعنى: نام را بیان می‌کنم که (شهاب الدین) است. خداوندگارم با روش خود  
آثینی بجانهاد، او استاد بود و بنیامین شاگرد. در لوح عقیق، از روز ازل که  
یاران جمع شدند، پیرموسی خودش را قربانی کرد. او را به خوان آن جم پاک نهادند.  
من در آندم خلیفه بودم، و ندور را به یاران قسمت می‌کرم.

## خلیفه باپیر

(قرن هشتم)

خلیفه باپیر که از اعاظم و اکابر اهل حق است، بنایه یادداشت قرن‌ندي، وي در  
دینور متولد شده است. و در همانجا تحصیل علوم کرده و سپس به سیر و سیاحت  
بلاد رفته و در همدان رحلت اقامت افکنده، پس از آن به خدمت سلطان اسحاق رفت  
و از او کسب فیض کرده و آنجناب وی را به مقام خلیفه‌ای منصوب نموده، و بقیة  
زندگیش را درخانقه بسربرده تا در اوآخر قرن هشتم هجری جهان را وداع گفته است.  
در نامه سرانجام آمده است که خلیفه باپیر یکی از هفت خلفای سلطان بوده

که در قرن هشتم هجری می‌زیسته است. وی جامع علوم صوری و معنوی بوده و از او اشعاری نفر و دلنشیں بیادگار مانده که در نامه سرانجام مسطور است. از اوست:

از مدبی نیشان نامیما باپیبر	نامیما باپیبر، نامیما باپیبر
نه لوح گوهر بستان تدبیر	شام نا رنگ ریومنماناش تدویر
هردو نه قدرت نیشان تفسیر	پادشاه چنی بنیامین پیس
نیشان جمی دایرہ بصیر	نه قله است میردان کرد جمهیر
یار ندر و عشق نکردش تصصیر	بلکم پاشا و پیر بیان او سریر
نیشان نه خوان نه او هفت جزیر	ویش کرد و قربان ناجم و امیر
نه جم میردان رزم کرد تقسیم	نا جم کبیر از خلیفه بیم

یعنی: خود را معرفی می‌کنم که نامم باپیبر است. خداوندگارم برای آزمایش یاران سیاستی تمایاند و در لوح گوهر جمی با تدبیر منعقد شد. پادشاهم باپیبر بنیامین، هردو با قدرت ازلی پایه آیین یارسان را گذاردند. در قله است میردان روز ازل، یاران دورهم جمع شدند و جمعی با عوالم بصیرت برگزار کردند. بلکه پادشاه و پیپر به جمع بپیوندند. این بود که یارندر (مصطفی) با عشق ایزدی، خودش را قربانی کرد، و او را در خوان هفت تنان نهادند. من در آن جم بزرگ خلیفه بودم و ندور را قسمت می‌کردم.

## خلیفه محمد

### (قرن هشتم)

خلیفه محمد که از عظما و مشاهیر اهل حق است، بنابه یادداشت قرنندی، وی از پیشوایان زهد و تقوی بوده و در شهر زور تولد یافته و وفاتش در قریه شیغان اتفاق افتاده است. از سلطان اسحاق کسب فیض و کمالات کرده و از طرف وی به مقام خلیفه‌ای منصوب گشته است.

در نامه سرانجام آمده است که خلیفه محمد یکی از خلفای سلطان بوده که در قرن هشتم هجری می‌زیسته است. از او اشعاری شیوا و دلنشیں بیادگار مانده که در نامه سرانجام مسطور است. از اوست:

مدبی گواهی نام محمد	نمایم مهدی، نام محمد
نه قله است الله الصمد	شام نه جامه یا گوهر مکرقد
او شرط یاری بستن کمر بند	چنی بنیامین نیشان سرحد
کریا جهات میردان اشد	دلیل بی‌داده شوله شمس وند
ویش کرد و قربان یاردا و دوجه	ژ عشق مولام پادشاه بی‌حد
ژوکیلی پیس بنیام امجد	نیشان و خوان ناوجم بی‌گرد
بشم او خوان دان تقسیم عدد	نه جم میردان نوچه کردن رد

یعنی: گواهی می‌دهم که نامم محمد است. خداوندگارم در جامه (یا) گوهر شکافت و در روز ازل با بینیازی و بزرگی خود، با بنیامین پایه دین یارسان را پی‌ریزی کرد و برای پیمان یارسان کمربست، داود دلیل بود و چون فروغ خورشید می‌درخشید و یاران پیرامون هم گرد آمدند. به عشق مولا، پادشاه بی‌مانند، داود خودش را قربانی کرد. او را بهخوان میان آن جم پاک نهادند، و به نمایندگی پیر بنیامین بزرگوار نوچه و لقمه‌های قربانی تقسیم شد و تقسیم‌کننده نذور من بودم.

## خلیفه امیر

### (قرن هشتم)

خلیفه امیر که از بزرگان و عظمای اهل حق است، بنابه یادداشت قرن‌دی، وی یکی از خلفای سلطان اسحاق بوده که در قرن هشتم هجری می‌زیسته است. نامه سرانجام نیز اصطلاحات فوق را تأثید می‌کند و می‌نویسد که خلیفه امیر از هر علم و دانشی بپرهادی وافی بوده و در شهر زور متولد شده و در جوانی سفرهایی به بغداد و شام کرده است تا به خدمت سلطان نایل شده و به مقام خلیفگی رسیده است. از او اشعاری نفر و شیوا بجای مانده که در نامه سرانجام مسطور است. از اوست:

از مدى بیان نامم امیرا	نامم امیرا، نامم امیرا
چنی با بنیام کردهشان ویرا	شام نه جلوه تارویش کرده ظهیرا
آویکتر مدا درس و تحریرا	هر دو شین نه سر جام چمشیرا
میردان کرد چوگا نکردن ویرا	ژعلم لدون بنیام چزیرا
کردهشان جمی گشت و تدبیرا	ژلوح در دا دل بی چزیرا
چوگا رمزبار نکرد تاخیرا	بلکم پاشا و پیر بوشان دستگیرا
نیاشان نه خوان جم و دلگیرا	ویش کرد و قربان ژرای قدیرا
از بیم خلیفه نوجم دیوان	نوجم دلگیر نیاشان نه خوان

یعنی: من خود را معرفی می‌کنم که نامم امیر است. خداوندگارم از عالم سر خودش را ظاهر ساخت و با بنیامین مشورت کرد. هردو به جام جم رفتند و در آنجا به یکدیگر درس می‌دادند. بنیامین از دانش ایزدی و علم لدون بپرهمند بود. یاران در آندم همدیگر را نمی‌شناختند. در جهان در دلها بی‌آرام شد و همه گردهم آمدند و جمی با خردمندی برگزار کردند، بلکه به زیارت پادشاه و پیش نایل شوند. در آندم رمزبار بی‌درنگ، در راه حق خود را قربانی کرد و قربانی را بهخوان جم دلخواه خود نهادند. و در آن جم دلخواه، من خلیفه بودم و نذور را تقسیم می‌کردم.

راجع به اصطلاحات (جام جم) و (علم لدون) و (لوح در) و (پادشاه) و (پیر) به فهرست اصطلاحات عرفانی همین کتاب مراجعه شود.

## خلیفه جبار

(قرن هشتم)

خلیفه جبار که از بزرگان و مشاهیر اهل حق است، بنایه یادداشت قرن دی، وی در قرن هشتم هجری می‌زیسته و اصل او از نهادوند بوده و در شیخان از دنیا رفته است. به صلاح و تقوی معروف و مشهور بوده و در خدمت سلطان اسحاق کسب فیض و کمالات نموده و از سوی وی به مقام خلیفه‌ای منصوب شده است. در نامه سرانجام نیز آنده است که وی یکی از خلفای سلطان بوده که در قرن هشتم هجری می‌زیسته است. از او اشعاری نفر و شیوا بیادگار مانده که در نامه سرانجام مسطور است. از اوست:

مدى شاهدی ناسا جبار  
چنی بابنیام شین آو پردهه تار  
نه دیبورنیان بیابست یار  
گرتن یک جمی نه لوح حجار  
روچیار جه عشق جم کرمدار  
بی صبر و مدار ذات روچیار  
از بیم خلیفه نادلی دیوان

ناما جبار، ناما جبار  
شام نه منهودا مکرداش گذار  
هردو چنی هم نیاشان اقرار  
نا حجره شم دا میردان کوی یار  
بلکم پاشاو پیسر بیان آو دیار  
ویش کرد و قربان بی صبر و مدار  
آوردن نه جم نیاشان نه خوان

یعنی: من شهادت می‌دهم که نام جبار است. خداوندگارم در خفا گردش می‌کرد و با بنیامین به عالم سر رفتند. هردو باهم پیمان بستند و در تاریکی بیابست و پیمان یارسان را بستند. یاران مانند شمع و پروانه گردهم آمدند و در آنجا جمی برگزار نمودند. بلکه پادشاه و پیربنیامین در آنجا نمایان شوند. در آندم شاه ابراهیم روچیار به عشق صاحبکرم، خودش را بی‌صبرانه قربانی کرد، قربانی را به میان جم آوردند و به میان خوان نهادند، و من در آن دیوان و مجمع و گردهم‌آئی خلیفه بودم و ندور را تقسیم می‌کدم.

در مورد (بیابست) به فهرست اصطلاحات عرفانی همین کتاب مراجعه شود.

## نرگس خانم شهرزوری

(متولد سال ۷۱۳)

نرگس خانم شهرزوری که از بزرگان و مشاهیر اهل حق است، بنایه نامه سرانجام دست نویس کاکائی، وی فرزند ملاشکر الله و همسر عابدین جاف است که بسال ۷۱۳ هجری در شهرزور متولد شده است. پدرش که از شعراء و ادبای آن زمان بشمار میرفت. فرزندش را به معارف و علوم اسلامی آشنا کرد و نرگس نیز با استعداد شکفت آورش، از توجه کامل پدرش برخوردار شد و دیری نگذشت که وی در سایه توجه پدر شاعره‌ای

هنرآفرین گردید و به زبان مادری خود شعر سرود. وی در هیجده سالگی با عابدین جاف ازدواج کرد و برخلاف میل پدرش پیرو طریقه یارسان گردید و باشوه‌رش عابدین به دیه‌شیغان رفت. در این سال‌ها نرگس خانم با دید دیگری به جهان می‌نگریست و فکر او درباره خالق و عوالم معنوی شکل مخصوصی بخود گرفت و با تمام ذرات وجود حق را پرستید. نرگس خانم کم‌گفته و گزیده گفته و ابیاتی چند در دیوان او جمع آوری شده است. وی ظاهراً در اوآخر قرن هشتم هجری درگذشته و در دیه‌شیغان مدفون گردیده است.

اشعار او بسی دلنشین و دلکش و شیواست و انسان را مجدوب می‌کند. وی در تنبورزنی نیز دست طولائی داشته و سرودهای خود را با آهنگ تنبور در جمخانه می‌خوانده است. اینک چندبیت از اشعار او نقل می‌شود:

درسی ریگه جاده ددا	ساقی له جم باده ددا
پیمان دکن گشت تماشا	میردان هموله دور پاشا
نیت بو جم یاری یاور	قومی به من نیبی باور
خوینی له ریی یار نرژی	هر که بو یار خوی نکثی
به‌دل له جم آمین نکا	هرکه لم دین یقین نکا
بسی دین اوه وک بتپرست	هرکه نکری قولی درست
باور نکا به‌شای عادل	هر که شکی ببی به دل
به‌راست نگری دینی سلطان	هرکه لهم نگری ارکان
کرده ناجی بو ناو طومار	هرکه به یار بدنا آزار
بسی شک گمراو هم بسی دینه	(نرگز) هرکه بیبی کینه

یعنی: ساقی در جم بهما باده می‌دهد و درس شاهراه دین را بهما می‌آموزد. همه مردان در پیرامون پادشاه گرد آمدند و بهما می‌نگرند. قومی که بهمن باور نکند و به جمع یارنیاید، و هرکسی خود را برای یار نکشد و خونش را در راه او اهدا نکند، و بدین ما باور نداشته باشد و از تهدل آمین نگوید، و گفتارش درست نباشد، او مانند بتپرست بی‌دین است. هرکسی در دل شک و گمان داشته باشد و به‌خداوندگار باور نکند، و بهروش و ارکان جمع آشنا نباشد و دین خدا را به راستی پنداشد، و یار را آزار دهد، کردار او در دفتر نوشته نمی‌شود. ای (نرگس) هرکس کینه‌توز باشد، بی‌گمان گمراه و بی‌دین است.

## عابدین جاف

(متولد سال ۷۲۰)

عابدین جاف که از مشاهیر و عظمای اهل حق است، بنا به نامه سرانجام، وی فرزند نورالله جاف و احتمالاً بسال ۷۲۰ هجری در شهرزور متولد شده است.

مقدمات و مبادی تحصیلی را پیش (ملاالیاس شهرزوری) و علم کلام و بلاغت را نزد (ملاغفور شهرزوری) فرا گرفته و ظاهراً به متون فلسفه عرفانی توجهی داشته است و سپس در تأمل به علم باطن و طریق اسرار مترصد فرست بوده تا دست ارادت به قطبی کامل و شیخی بصیر بسپارد. سرانجام به خدمت سلطان اسحاق رسیده و از او کسب فیض کرده و خرقه ارشاد از او گرفته است. پس از آن به ارشاد وعظ مردم پرداخته و زندگی را بدینسان گذرانده تا در اوآخر قرن هشتم روحش به عالم نور خرامیده و ظاهرآ قالب خاکیش در شهرزور بخاک ابدی سپرده شده است. از او کتابی منظوم به گویش کرمانجی جنوبی (سورانی) باقی مانده که در آن بشرح و تفسیر رموز آئین یارسان و سرانجام پرداخته است. اینک چند بیت از اشعارش نقل میشود:

ایوه هرچن داتان لیمان اجر و گنا نما پیمان  
کرده قدیم هاته ریمان  
وکو کوره ناری حداد قال بوین بهدار قومی شداد  
امجار وخته بینه فریاد  
وخته شالیار بی به دسگیر بچین بو لای آغه امیر  
ام مخلوقه در چی له ویر  
دلخوشیمان بدن له چم به شادی بی ام کوره غم  
زلال ببین له توذ و تم  
هر چن ولاغ لیدن بهدار زیاتر درواو دبی رهوار  
زوتر دخنه له کولی بار  
انسان له بو جیفه دنیا خوی و کوشتن قضا ددا  
سودی نیه له روی عقبا  
هر که شکی بوی له دل باور نکا به شای عادل  
کرده نقدی دوی باطل

یعنی: شما هرچند ما را آزردید و اذیت کردید، اجر و گناه ما را بگردن خود گرفتید و ما را به پیمان روز ازل نزدیک کردید. گرچه ما به کنک شدادیان، ضربه دیدیم و به فریاد آمدیم، ولی سرانجام به یار رسیدیم و همه آرزوها یمان برآورده شد. زیرا به جمع یاران رفتیم و دوباره پاک و منزه گشتمیم و شادمان شدیم. الاغ را هرچند کنک بزنند. بیشتر می‌شتابد و سپس به پشتیش بار می‌نهند. انسان چرا برای جیفه دنیا خودش را به گشتن می‌دهد، این چیزها در روز عقباً بی‌سود است. هر که در دل شکی داشته باشد و به خدای بزرگ ایمان نیاورد، عقیده‌اش باطل است.

## شاه ویسقلی

(متولد سال ۸۱۰)

شاه ویسقلی که از اکابر و اعاظم اهل حق است، بنایه مجموعه رسائل اهل حق و دیگر کتابهای وابسته به یارسان: «شاه ویسقلی» فرزند پیر قنبر شاهوی که به نام «قرمزی» خوانده می‌شود، در سال ۸۱۰ هجری در دیه «درزیان شاهو» متولد شده است و از احوال او اطلاع کامل دردست نیست، و همین‌قدر پیداست که وی خاندانی بنام «خاندان شاه‌مهمان» پدید آورده است و از او اشعاری نیز باقی مانده است.

در برهان الحق نیز آمده است: شاه ویسقلی در منطقه شاهو قریه درزیان منزل کشیده‌قنبیر درزیانی معروف به پیرقنبیر شاهوی بوجود آمد و خاندانی بنام خاندان شاه‌مهمان برقرار داشت و اسمای چندتن از یارانش اینست: «پیرقنبیر، کاکه‌عرب، کاکه رحمن، کاکه‌پیره، خاتون زربانو». تاریخ تولد و فوت و محل دفنش محققان معلوم نیست، بنابر روایات مختلفه ظهور و تولدش از سنه ۸۱۰ تا اوایل قرن پازدهم هجری قمری گفته شده است.

از او و یارانش اشعاری بیادگار مانده که در کتابی بنام (دوره قرمزی) جمع‌آوری شده که اشعار مزبور بسی شیرین و دلنشیان است که اینک چند بیت از اشعار او نقل می‌شود:

اصلمن جه کرد، اصلمن جه کرد	بابوم کردنان اصلمن جه کرد
من آو شیرنان چنی دسته گرد	سلسله سپای ضحاک کردم هرده

یعنی: ای برادر، من کرد و کردزاده‌ام، من از دیدگاه معنوی نمودار آن شیرم که با دلاوران گرد، سپاه ضحاک ماردوش را درهم کوبیدم و شکست دادم.

## خاتون زربانو درزیانی

(متوفی سال ۸۴۵)

خاتون زربانو دختر یوسف بگ درزیانی که مادر شاه ویسقلی و از مشاهیر اهل حق است، بنایه کتاب دوره قرمزی وی در اوخر قرن هشتم هجری در قریه درزیان متولد شده است و در همانجا مبادی علوم متداول آن‌زمان را آموخته و سپس به‌شعر و ادب توجه کرده و پس از مدتی خود شعر سروده و در شعر «خاتون» تخلص کرده است. گویند بسیار مهربان و بخشندۀ بوده و به‌عظظ و ارشاد مردم هم رغبت‌زیادی داشته و چون فرزندش شاه ویسقلی ظهور کرده، به‌اشارة او به ارشاد و هدایت زنان پرداخته است. او علاوه بر سروden شعر در تنبور زدن نیز ید طولانی داشته و سرودهای خود را با نوای تنبور می‌خوانده است. مرگ او را بسال ۸۴۵ نوشتند. اینک یکی از دو بیتی‌های

او نقل می‌شود.

گردبین رضوان، گردبین خواجهم گرد بین رضوان  
اید او سوارن شیتش کرد خزان نه پرديور دا وست او کس نزان  
يعنى: همه ياران در پيرامون خواجه و رهبرم گرد آمده‌اند، او شهسواری  
است که دایه خزان را ديوانه کرد و در جهان سر در پرديور جای گرفت.

## کاکه عرب اور امی

(متولد سال ۸۱۶)

کاکه عرب فرزند بهرام اور امی که از مشاهیر اهل حق است بنا به (دوره قرمزی)، وی در سال ۸۱۶ هجری در اطراف کوه شاهو متولد شده و در عنفوان جوانی به قریه درزیان رسپار شده و به خدمت شاه ویستقلى رسیده و از او کسب فیض و دانش کرده و از دست او خرقه ارشاد پوشیده و بنایه دستور آنجناب در آنجا رحل اقامت افکند و به ععظ و ارشاد مردم پرداخت. مرگ او را اواخر قرن نهم نوشته‌اند و مدفن او در دیه درزیان است که زیارتگاه اهل دل می‌باشد. از کاکه عرب دو بیتی-هائی نغز و شیوا بیادگار مانده که اینک یک دوبیتی از او نقل می‌شود:

کمان و سختی، کمان و سختی      کماندار منمو کمان و سختی  
غلام اوکسن بشناسو وختی      خواجه‌مان آما او ورس سختی

يعنى: کماندار کمانش را با سختی می‌کشد، غلام کسی است که گاه شناس و وقت شناس باشد، اکنون که رهبر و خواجه‌امان ظمپور کرده، او را بشناسید و به او سر بسپارید.

## کاکه رحمان درزیانی

(قرن نهم)

کاکه رحمان درزیانی، که از مشاهیر اهل حق است، بنایه (دوره قرمزی)، وی در قرن نهم هجری می‌زیسته و در هنگام جوانی به خدمت شاه ویستقلى رسیده و از او کسب فیض کرده و از دست وی خرقه درویشی پوشیده و تا آخر عمر با وی بسر برده و در همانجا وفات یافته است. از او دوبیتی‌هائی نغز و شیوا بجای مانده که اینک یک دوبیتی او نقل می‌شود:

نگیرو روزه، نگیرو روزه      هرکس که يارن نگیرو روزه  
سه روزه گیران نه آتش سوزه      خواران نزانان يكما سه روزه

یعنی: هر کس که یار است باید روزه بگیرد، هر کس سه روز روزه مخصوص را نگیرد، در آتش دوزخ می‌سوزد، مبادا سه روز روزه مخصوص را بجای یکماه روزه اشتباه کنید.

## کاکه پیره درزیانی (قرن نهم)

کاکه پیره فرزند داود درزیانی که از اعاظم و مشاهیر اهل حق است بنایه (دوره قرمزی)، وی از یاران مخصوص شاه وی‌سقلى بوده و از احوال او اطلاع کامل در دست نیست، و همین‌قدر پیداست که در قرن نهم هجری می‌زیسته و در شعر (پیره) تخلص می‌کرده و در عنفوان جوانی بخدمت شاه وی‌سقلى رسیده و از او کسب فیض کرده و از دست او خرقه درویشی پوشیده است. از او دو بیتی‌هائی نغز و شیوا و دلنشین بیادگار مانده که اینک چند دو بیتی او نقل می‌شود:

(۱)

کارساز کاران، کارساز کاران  
پادشاهی است کارساز کاران  
لطف و کرم کرد شای کرم داران  
او رو زنده کرد قرمزی یاران

یعنی: پادشاه روز است و کارساز کارها، لطف و کرم کرد و با ظهور او در قالب (قرمزی)، یاران را زنده کرد و نشاط بخشید.

(۲)

دل پر جه اندو، دل پر جه اندو  
یاشا آمانن دل پر جه اندو  
هر کس روچه گرت چه قوم نتو  
داخل و ملت هفتاد و دو گرو

یعنی: ای شاه زنگنهار، که دل پر از اندوه است، هر کسی روزه گرفت او بی‌گمان از گروه هفتاد و دو ملت اسلام بشمار می‌رود.

## عالی قلندر

(متولد سال ۸۳۸)

عالی قلندر که از رهبران و مشاهیر اهل حق است، بنایه مقدمه سرانجام دست نویس کاکائی، در سال ۸۳۸ هجری در دلاهو متولد شده است. پدر او هنگامیکه عالی طفول بود در گذشته و او در دوره کودکی در محضر درس مرشدان آن زمان حاضر می‌شده و بیشتر به علوم دین و ادب توجه می‌کرد. پس از آن به دیه‌شیغان رسپیار شده و به سیر و ملوک آغاز کرده و سپس به بقداد عزیمت نموده و در آنجا به ارشاد و راهنمائی مردم پرداخته و این امر باعث شده که عده‌ای با او دشمنی ورزند و سرانجام او را

به قتل می‌رسانند.

در برهان الحق نیز آمده است: عالی قلندر پس از سلطان اسحاق پیدا شده و مقام ایوی را داشته است. پس از چندی مخالفین او را شهید کردند. پس از درگذشتش دو تن از یارانش بنامهای دده‌علی و دده‌حسین خاندانی بنام «خاندان عالی قلندری» پدید آورده‌اند.

از حکایات و مأثورات منتبه او پیداست که در تمام طول حیات به ریاضت و مجاهدت اشتغال داشته است. از او دو بیتی‌های نفی و دلنشیستی بجای مانده که اینک چند دو بیتی از او نقل می‌شود:

(۱)

سر ویم سندن، سرو ویم سندن	عالینان عالی سرو ویم سندن
پیکرۀ جام هیچکس نوندن	جمشید بیانی جم ویم بندن

يعنى: من عالي هستم و سرم را گرفتند، پيکره جام را هيچکس نخوانده،  
جمشيد بودم و چم خود را بستم.  
اشاره به جام جم است که بنا بر داستانهای ایرانی، جامی بود که جمشید همه  
جهان را در آن می‌دید.

(۲)

مست و مدهوشو، مست و مدهوشو	عالینان عالی مست و مدهوشو
آسمان و زمین و هم مخروشو	سیاوهشنان هونم مجوشو

يعنى: من عالي مست و مدهوش هستم. آسمان و زمین با هم می‌خروشد، سیاوهشم  
و خوتمن می‌جوشد.

اشاره به داستان سیاوهش است که برابر شاهنامه، سیاوهش پس از اینکه از  
رسنم هنر آموخت، به درگاه پدر بازگشت و سودابه زن کاووس عاشق او شد. سیاوهش  
به علت نجابت طبع از این عشق سر باز زد و سودابه به او کینهور شد و شوهر خود  
را براو بدین ساخت. آنگاه سیاوهش به توران نزد افراسیاب رفت و فرنگیس دختر  
او را بزندی گرفت، گرسیوز برادر افراسیاب به سیاوهش حسد برد و افراسیاب را  
وادر به کشتن او کرد و کشته شدن او باعث جنگ‌هائی میان ایرانیان و تورانیان گشت.

## سید اکابر خاموش

(متولد سال ۸۴۶)

سید اکابر خاموش که از عظماً و مشاهیر اهل حق است، بنایه یادداشت قرنی،  
سید اکابر فرزند شیخعلی ملقب به خاموش در سال ۸۴۶ هجری در دیه شیخان متولد  
شده و تحصیلات خود را در همانجا شروع کرد و به علوم دینی و ادب پرداخت، پس

از آن به صرف و نحو عربی و فلسفه توجه کرد، سپس به یکی از دیه‌های اورامان رفته و ساکن آنجا شده است. ظاهراً درگذشت او در اوآخر قرن نهم هجری اتفاق افتاده است. مدفن او معلوم نیست.

در رسائل خطی دیگر اهل حق آمده است که وی از نواده‌های سیدابوالوفاء و از مرشدان بزرگ اهل حق بشمار می‌رود که در قرن نهم هجری می‌زیسته و از او اشعار زیادی درباره راه و روشهای یارسان بجای مانده که بسی شیوا و شیرین است. اینک دوبیت از او نقل می‌شود:

رفیقی سفله و هامرایی گمرا  
هرگز مکرن، یاران همرا  
مکفن و شون کورو نارزا پی ویتان پیدا پیری شارزا

يعنى: اى یاران با سفله و گمراه همناهی نکنید و از آنان اجتناب کنید، دنبال کور و نابینا نیفتید و برای خودتان پیری خردمند و آگاه پیدا کنید و از او پیروی کنید.

## بابا جلیل دودانی

متولد سال (۸۸۳)

بابا جلیل فرزند میرجوزی دودانی که از مشاهیر و اعلام اهل حق است، بنا به یادداشت کاکاردائی در سال ۸۸۳ هجری در دیه دودان متولد شده است. چنانکه در همانجا می‌گوید:

و سنّة هشتصد هشتا و سه شعبان جلیل جه دودان آما او جهان

يعنى: در سال ۸۸۳ هجری در ماه شعبان، جلیل در دیه دودان بجهان آمد. بابا جلیل در همانجا نشو و نما یافته و در دوران جوانی به سیر و سیاحت رفته و به تحصیل علوم پرداخته و در تمام مدت تحصیل و سلوک و سیاحت به کار ریاضت مشغول بوده و سپس بهزادگاهش بازگشته و بهارشاد و عظم مردم پرداخته و پیروان زیادی یافته است. حالات و سخنان و کرامات او در دقایق اهل حق مسطور است.

در برهان الحق آمده است: بابا جلیل بعد از شاه ویسلی و قبل از آتش بگ و شاه هیاس ظهور فرموده است. جزء شاه همہ مانه محسوب است ولی خاندان و جانشینی از خود باقی نگذاشته، چون مأموریت در این امر نداشته، فقط دورانی کوتاه در حال انشوا با یارانی بی‌ریا دور از ازدحام و غوغای سپری داشته. چندتن از یارانش این است: میر عطاء، میر هیاس، میر جوزی، دده بگتر، میر زاقلی.

از او و یارانش اشعاری شیوا و دلنشین بنام (دوره بابا جلیل) بجای مانده که بسی شیوا و دلنشین است که اینک دوبیت آنرا نقل می‌کنیم:

اجرما عظیم، اجرما عظیم  
خوف غلامان هیچ نیان پریم پنم موچان جلیل رحیم

یعنی: اجرم عظیم است و من از بزرگانم و ترسی از غلامان برایم نیست،  
به من جلیل رحیم می‌کویند.

## دده بگتر دودانی

(متولد سال ۸۸۶)

دده بگتر دودانی که از اعاظم و بزرگان اهل حق است، بنابه کتاب (دوره بابا جلیل)، ولادت وی در سال ۸۸۶ در قریه دودان اتفاق افتاده است. در کودکی علوم مقدماتی را فرا گرفته و در کسب علوم سرانجام به قرای شیخان و سازان و هاوار رفته و سپس به دودان مراجعت نموده و به خدمت با بابا جلیل دودانی رسیده و از او کسب فیض کرده و خرقه ارشاد از وی گرفته و بدستور آن جناب به قرای اورامان رهسپار شده و به ارشاد و هدایت مردم پرداخته تا زندگی را بدرود گفته است. از او دو بیتی هائی نغز و شیوانی بیجای مانده که در کتاب (دوره بابا جلیل) مسطور است:

ای پیر، پیشوای، ای پیر پیشوای از چنی تو من ای پیر پیشوای  
و دست توون کلید و در کا سانازی بوزه تابیو خواجا

یعنی: ای پیر پیشوای، من با تو سخن می‌گویم، کلید درگاه اسرار الہی بدست تست، پس نازی بکن و مهری بنما ولا به کن تا رهبر و خواجه ام پدیدار شود و ظهور کند.

## میرزاقلی دودانی

(متولد سال ۸۹۱)

میرزاقلی دودانی که از علماء و مشاهیر اهل حق است، بنابه کتاب (دوره بابا جلیل) وی در سال ۸۹۱ هجری در قریه دودان متولد شده و پس از طی مراحل اولیه سلوک در دودان، به سفر و سیر و سیاحت پرداخته و در اورامان جمعی از علماء را ملاقات کرده و سپس بهزادگاهش بازگشته و به خدمت با بابا جلیل دودانی رسیده و از او کسب فیض و برکت کرده و از دستش خرقه ارشاد پوشیده، پس از آن به دستور آن جناب به اورامان رهسپار شد و به ارشاد و ععظ مردم پرداخت و در همانجا بدرود زندگی گفت. از او دو بیتی هائی بیادگار مانده که اینک یک دو بیتی او نقل می‌شود:

وستن او دمشق، وستن او دمشق زما و زماوند وستن او دمشق

و دست غلامیک جم‌بی و فرشق و شله واجسته شام مبی پشق یعنی: داماد و جشن دامادی در دمشق برپا شد، با دست غلامی با فر و شکوه جم برگزار شد. ای کاش که خداوندگارم با مهر خود ظهور میکرد.

## سمن‌خانم دودانی (قرن دهم)

سمن‌خانم دودانی که از مشاهیر و بزرگان اهل حق است، بنایه کتاب (دوره باباجلیل)، وی در قرن نهم هجری می‌زیسته و از یاران مخصوص باباجلیل دودانی بوده و از احوال و چگونگی شرح حال او اطلاع کامل در دست نیست و همین‌قدر پیداست که در سال ۹۳۶ هجری بخدمت باباجلیل دودانی رسیده و از او کسب فیض کرده و دیگر دنیا را ترک کرده و به ریاضت و مجاهدت پرداخته است. از سمن‌خانم دوبیتی‌هائی بیادگار مانده که اینک یکی از دوبیتی‌های وی نقل می‌شود:

يا دلدل سوار، يا دلدل سوار  
آمانن آمان صاحب ذوالفقار  
و ناز او وقت توشیت نه جبار بنمانه رمزی باقی آشکار

یعنی: ای صاحب ذوالفقار وای دلدل سوار، از تو زنها و امان می‌خواهم و ترا به روز نخست که در نیرو و قدرت خود فرو رفته بودی قسم می‌دهم، که رمز و اسرار یارسان را بهما بگو و خود را آشکار کن.

## ایل‌بگی‌جاف (۹۶۱-۸۹۸)

ایل‌بگی‌جاف که از اکابر و عظمای اهل حق است، بنایه مقدمه دیوان خطی ایل‌بگی که در نزد سید باقر احمدتکابی بوده، وی ۸۵۸ سال پس از شهادت حضرت علی علیه السلام متولد شده و ۶۳ سال هم عمر کرده است. چون شهادت حضرت علی در سال چهلم هجری اتفاق افتاده، لذا تولد ایل‌بگی بسال ۸۹۸ هجری و وفات او هم در سال ۹۶۱ هجری خواهد بود. علاء الدین سجادی هم در تاریخ ادب کردی چاپ سال ۱۳۷۱ هجری می‌نویسد: «چنانکه میگویند ایل‌بگی چهارصد سال پیش می‌زیسته است.»

ایل‌بگی در شهرزور متولد شده و مقدمات و مبادی تحصیلی را در همانجا فرا گرفته و ظاهراً به متون فلسفه عرفانی و فلسفه محض اشارق توجهی داشته است و سپس در تمایل به علم باطن و طریق اسرار مترصد فرصت بوده و پس از فراغ از تحصیل علوم، لباس نمد پوشیده و در مناطق خلوت به مجاهدت و ریاضت پرداخته است. پس از آن به بغداد و بلاد ایران سفر کرده و سرانجام در اورامان متوفن

شده و بهارشاد و وعظ مردم پرداخته و چون عمرش بهشت و سه سال رسیده روح بزرگش به عالم نور خرامیده و قالب خاکیش در همانجا به خاک سپرده شده است. از ایل بگی جاف دیوانی در پیشگوئیها یش از اوضاع اجتماعی و اختراعاتی که در آن

رسیده است. وی در پیشگوئیها یش از اوضاع اجتماعی و اختراعاتی که در آن روزگار وجود نداشت در قالب شعرهای خود خبر داده است. البته بعضی از این پیشگوئیها به صراحت و برخی دیگر از طریق کنایه صورت گرفته است در حالیکه این سخنان در زمان حیات وی چیز خیالپردازی چیز دیگری تلقی نمی شده است.

پوشیده نماند که پیشگوئی از زمان بسیار قدیم در میان ایرانیان رایج بوده و بخشی از ادبیات دینی زرتشتی را هم پیشگوئی تشکیل می دهد، منجمله (زندو و هومنیسن) و بخشی از کتاب (دینکرد) و (بندشن) و (زرتشت نامه) و (جاماسب نامه) نیز راجع به پیشگوئی است.

در برخی از کتابهای اسلامی نیز مانند: (ظاهر الانوار) و (نجم الثاقب) و (تبصرة العوام) پیشگوئیهای درباره آینده می بینیم که بیشتر آنها را به پیغمبر اکرم صلی الله علیه وسلم و عرفای دین نسبت داده اند. در ادیان دیگر هم مانند کلیمی و مسیحی پیشگوئیها ی دارند.

اینک چند بند از اشعار ایل بگی جاف که ادیب الممالک فراهانی هم برخی از آنها را به فارسی ترجمه کرده اند عیناً نقل می شود. ولی ادیب الممالک اشتباه آنها را به تیمور نسبت داده است:

(۱)

من به قولی گوران دکم      قسه له زیر هوران دکم  
هموی له بو سوران دکم      اطاعتی دوران دکم  
هر وا بوه هروا دبی

یعنی: من به قول و گفتار گوران رفتار می کنم و سخن از زیر ابرها می گویم، همه اش را برای مردم سوران می گویم و اطاعت دوران را می کنم. این چنین بوده است و چنین خواهد شد.

آرم از قول بزرگان مه برون از زیر ابر      طاعت عالم کنم تا بشکنم بازار جبر  
گرم گردم در تماشای پلنگ و شیر و ببر      منع نتوانم نمود از مردم بی تاب و صبر  
اینچنین بوداست و خواهد شد چنین ای دوستان

(۲)

اوسا ادای وفا دکم      سرم پرشور سودا دکم  
تماشای دنیا دکم      رو به طوری سینا دکم  
هر وا بوه هروا دبی

یعنی: آنگاه تقلید وفا می کنم و با سری پرز شور سودا می کنم و تماشای

دنیا را می‌کنم و روی خود را به طور سینا می‌کنم. اینچنین بود است و چنین هم خواهد شد.

روزگاری شد که من تقلید دنیا می‌کنم  
سیته پرشور و ففان سر پر ز سودا می‌کنم  
اهل دنیا را در این دنیا تماشا می‌کنم  
همچو موسی روی خود را در طور سینا می‌کنم  
اینچنین بود است و خواهد شد چنین ای دوستان

## (۳)

جهان پر له غوغای دبی ادا کری پیدا دبی  
منکر گلی ریسوا دبی فتنه و شری برپا دبی  
هر وا بوه و هروا دبی

یعنی: روی جهان پر از غوغای می‌شود و کارسازی پیدا می‌شود و منکر حق  
بسی خوار و رسوا می‌شود و فتنه‌ها و جنگ‌هائی برپا می‌شود.

روی گیتی پر خروش از شور و غوغای می‌شود  
منکر حق در حقیقت خوار و رسوا می‌شود  
مدعی افزون ز حد و حصر پیدا می‌شود  
فتنه‌ها اندر صفت این ملک پیدا می‌شود  
اینچنین بود است و خواهد شد چنین ای دوستان

## (۴)

مردان مردی گزار دکن هم و راستی خلاف دکن  
قسان به تیر قلاف دکن به ریگه‌ی دور مصاف دکن  
هر وا بوه و هروا دبی

یعنی: مردان لاف مردی خواهند زد، و به راستی خلاف هم می‌کنند، سخنانشان را به وسیله مفتول آهن (سیم) خواهند گفت، و با راه دور گفتگو خواهند کرد، چنین بود است و چنین هم خواهد شد.

مردی مردم مبدل به گزار اندرا شود  
راستی چون صارم کج در غلاف اندرا شود  
خلق را سرمایه از لاف و خلاف اندرا شود  
گفتگوی مردمان با تلگراف اندرا شود  
اینچنین بود است و خواهد شد چنین ای دوستان

(۵)

ایران و کو فرنگ دبی پر نقش و رنگارنگ دبی  
کر و کو کچ قشنگ دبی مایل به شوخ و شنگ دبی  
هر وا بوه و هروا دبی

یعنی: ایران مانند فرنگ خواهد شد، همه‌جا پر نقش و رنگارنگ خواهد شد، پس چون دختر قشنگ خواهد شد و به شوخ و شنگی تعامل پیدا خواهد کرد، اینچنین بود است و چنین هم خواهد شد.

در بس مردم نمانده غیرت ناموس و ننگ  
چون زنان پوشند مردان جامه‌های رنگ رنگ  
مردان بینی تو چون دوشیزگان شوخ و شنگ  
دیده‌هست از خواب غفلت سرگردان از چرس و بنگ  
اینچنین بود است و خواهد شد چنین ای دوستان

(۶)

شورش له ایرانی دبی سری جوش و گرانی دبی  
کلی مردان فانی دبی رفی دوستی گیانی دبی  
هر وا بوه و هروا دبی

یعنی: در ایران شورش برپا می‌شود، و زمانی غوغای و گرانی می‌شود، و بسی از مردان فانی می‌شوند، و دشنام و ناسزا به یار جانی داده می‌شود. اینچنین بود است و چنین هم خواهد شد.

شورش و غوغای عیان در ملک ایرانی شود  
نیکمردی همچو مردان زایل و فانی شود  
آنکه بودت یار جانی دشمن جانی شود  
اینچنین بود است و خواهد شد چنین ای دوستان

(۷)

رخشی رستم اظهار دبی اسپی آسن رهوار دبی  
دلدل، شودیز، به کار دبی گلیشت هن آشکار دبی  
هر وا بوه و هروا دبی

یعنی: اسب آهن مانند رخش رستم و دلدل و شبدیز رهوار می‌شود و بسی چیزهای نهانی آشکار و نمایان می‌گردد. اینچنین بود است و چنین هم خواهد شد.

اسب آهن‌پا که بینی آتشین دارد شکم  
می‌برد هر لحظه صد فرسنگ ره یا بیش و کم  
دود از گوشش رود بر چرخ گردان دمبلدم  
بسی صدا چاپکسواری تند بردارد قدم  
اینچنین بود است و خواهد شد چنین ای دوستان

## خان‌آتش لرستانی

(قرن یازدهم)

خان‌آتش فرزند محمد بیگ لرستانی که از مشاهیر و عظمای اهل حق است، بنایه نوشته‌های وابسته به گروه یارسان در نزدیکی های سده یازدهم متولد شده است. بنا بر منقول، وی از فرزندان محمد بیگ بوده و جانشینی پدر را داشته و از دست او نیز خرقه ارشاد پوشیده است. خان‌الماام برادرش در مناقب او اشعاری سروده است که خالی از لطف و اطلاع و فایده نیست.

در بر هان العق نیز آمده است: خان‌آتش یا آتش بگ فرزند محمد بگ لرستانی تولد او ظاهرا در اوائل قرن یازدهم هجری اتفاق افتاده است. او خاندانی بنام (خاندان آتش بگ) تشکیل داده و با سه برادر جزء خاندان آتش بگ محسوب هستند لیکن مستند نشینی خاندان همیشه با ذریه آتش بگ است زیرا آتش بگ مستقیماً از طرف محمد بگ مستند نشین بوده است. برادران منبور از طرفی جزء یاران آتش بگ خوانده شده‌اند باضافه اعلی‌دین هم از یاران آتش بگ است.

## خان‌الماام لرستانی

(۱۰۷۲-۱۱۳۸)

خان‌الماام لرستانی که از اعاظم و مشاهیر اهل حق است، بنایه یادداشت کاکاردائی و دیگر کتابهای اهل حق، وی فرزند محمد بیگ لرستانی و ولادت او ظاهرا در سال ۱۰۷۲ هجری در لرستان اتفاق افتاده است. در کودکی در نزد پدرش به فراگرفتن علوم متداول آن زمان پرداخته و ظاهرا خرقه ارشاد را نیز از او گرفته است. در جوانی به مطالعه دواوین شعرای کرد و یارسان سرگرم شده و در همین اوان اشعار دلنشین و شیوه‌ای به زبان مادری خود سروده و مورد توجه علمای آن دوره قرار گرفته است. در سال ۱۱۳۶ کتابی به نام (کلام‌خان‌الماام) که شامل پیشگوئی بود به رشتۀ نظم درآورده که مورد توجه عموم اهل حق قرار گرفت. بقیه زندگیش را به ارشاد و وعظ خلق و سرودن اشعار شیوا بسر برده تا در سال ۱۱۳۸ در ۶۶ سالگی در لرستان وفات یافت. چنانکه در ویش ذوالفقار گوران در این باره می‌گوید:

و سنه هزار صدوسی و هشت خان‌الماام لوا و دلی بهشت

یعنی: در سال هزار و یکصدوسی و هشت، خان‌الماام به بهشت شتافت. از خان‌الماام علاوه بر پیش‌گوئی‌هایش اشعار زیادی نیز درباره تفسیرنامه سرانجام و راه و روش‌های اهل حق بجای مانده که بسی دلنشین و شیرین است.

اینک چند بیت از او نقل می‌شود:

نه عرش بی نه فرش جهان دریابی  
و در برآما جهان کرد مهیا  
عرش و کرسی و فرش اوسا داقرار  
و روی دلیاوه چوگان بازیش کرد  
تا بی و هامراز خالق جلیل  
آسمان و زمین اوسا دا قرار  
هفت طبق و پشت ماهی کرد معکم  
چوار جسته هر چوار آورده و نظر  
ذرات عالم و خیال آورده  
بچن خاک بارن اژ کوی سراندیل  
دل آدمی وی دنیا شاد کیم  
و حکم معجز پادشاهی بی باک  
آمانن طاقت آدمیم نین  
خاک آدمی مکرو حاشا  
تو مأمور خاک و کوی سراندیل  
و حکم معجز پادشاهی بی باک  
به او خشم و ناز بینای کردگار  
نیش سرکجش معکم وست و گل  
بالش دا و هم نیشت و روی هوا  
واده خدمتم آوردم و جا  
او مشت خاکه بکین و خمیر  
آدم ایجاد کن و صدق نیاز  
و شکل مولام قالبشن ساختن

اوسا که نه لوح نه ثریا بی  
مولو و در بی، در و ته دریا  
ناو ویش نیا و خاوندکار  
هفتاد هزار سال تک و تیای فرد  
نه خاک بساط سازا جبریل  
اول ایجاد کرد چوار ملک هر چوار  
لهسر قدرت درست کرد عالم  
و سر قدرت خالق اکبر  
مدت عهدی بی و مابین ویره  
فرما ملکان اخی جبریل  
بلکی بنیاد آدمیزاد کیم  
ملکان یک یک داخل بین و خاک  
خاک حاشا مکرد مگریوا شیون  
ملکان یک یک عرض کردن وشا  
فرما عزرایل و قار داخل بی و خاک  
خاک حاشا مکرد مگریوا زار زار  
عزرایل زری رام ناوره و دل  
قوت دا شہپر و جا وریزا  
خاک آورده نیا و حضور شا  
شوات ملکان اخی جبریل  
او خاک تیار خمیرش بساز  
و چوار عناصر خمیرش ساختن

یعنی: آندم که هیچ چیزی نبود و نه عرش و نه فرش و جهان دریا و آب بود،  
مولایم دری بود و در هم در ته دریا بود، آنگاه از در بیرون آمد و جهان را پدید  
آورده و نام خود را خداوندکار نهاد و سپس عرش و کرسی و فرش را آفرید، و  
هفتاد هزار سال یکه و تنها، بر روی آب دریا چوگان بازی کرد. پس از آن چهار  
ملک را آفرید تا همرازش شوند، آسمان و زمین را نیز بوجود آورده و از سر قدرت  
خویش جهان را درست کرد و هفت طبقه زمین را بر پشت استوار کرد. و از سر  
قدرت و نیروی لایزالش عناصر چهارگانه را به نظر آورد. پس از گذشت مدت  
زمانی، ذرات جهان را بگمان آورد، و بفرشتگان و جبرئیل فرمود بروید و خاک از  
کوه سراندیب بیاورید، بلکه آدمیزاد را بیافرینم، و دل او را به دنیا شاد کنم. فرشتگان  
یک یک بفرمان خدا داخل خاک شدند، ولی خاک زار زار می‌گریست و زنهر می-

خواست و می‌گفت که توان آدمی شدن را ندارم. فرشتگان برگشتند و به خداوندگار عرض کردند که خاک از آدمی شدن حاشا می‌کند. آنگاه خداوندگار به عنزائیل با عجله فرمود، تو مأمور آوردن خاک از کوه سراندیب هستی. عززائیل بفرمان خداوندگار با خشم در خاک داخل شد، خاک حاشا میکرده و زار زار می‌گریست، ولی عززائیل ذره‌ای رحم به دل نیاورد و چنگال سرکج خود را محکم در گل فرو برد، و نیرو به شهپر داد و از جا بلند شد، و بال را بهم زد و برها نشست، و خاک را بحضور خداوندگار آورد و گفت خدمتم را بجا آوردم. خداوندگار به فرشتگان و جبرئیل فرمود: آن مشت خاک را آماده خمیر سازید، و آدم را از روی صدق و نیاز ایجاد کنید. فرشتگان با چهار عناصر خمیر او را ساختند و به شکل مولایم قالب او را درست کردند.

واژه (در) در اشعار فوق، گنج و کنز مخفی بودن خدا را پیش از خلقت جهان به یادمی آورده که در حدیث قدسی از آن یاد می‌کند و از زبان خدا چنین می‌گوید: (کنت کنزا مخفیا، فاحبیت ان اعرف، فغلقت الخلق لکی اعرف) یعنی: من گنج پنهان و مخفی بودم، پس دوست داشتم که شناخته شوم، سپس خلق را آفریدم تا شناخته شوم. پیغمبر بزرگوار اسلام حضرت محمد صلی الله علیه وسلم در حدیثی فرموده است: (اول ما خلق الله الدرة البيضاء) یعنی: نخستین چیزی که خدا آفریده، در بیضانی باشد.

اما راجع به خلقت آدم و آوردن خاک او از سراندیب در قصص اسلامی نیز آمده است که خدای تعالیٰ جبرئیل و میکائیل را مأمور کرد تا مشتی از خاک زمین را برای آفرینش آدم بردارند، اما، زمین از آتش هراسان شد و در برابر ایشان بخدا پناهندگردید تا سرانجام، مأموریت به مملک الموت اعطای شد. وی در مقابل استغاثه زمین گفت: معاذ الله که من از فرمان حق سر باز زنم. مملک الموت از قسمتهای مختلف زمین مشتی خاک فراهم کرد و اختلاف صورت و رنگ آدمیان ناشی از اختلاف جنس خاک آدم است. آنگاه حق تعالیٰ آدم را از خاک و عناصر چهارگانه خلق کرد. (برای مزید اطلاع رجوع شود به تفسیر طبری ج ۱، ص ۱۵۶ و قصص الانبیاء، ص ۲۲).

## شیخ امیر زوله‌ئی

(متوفی سال ۱۱۲۵ هجری)

شیخ امیر زوله‌ئی که از پیشوایان و اعاظم اهل حق است، معاصر سید فرضی بوده و از احوال او اطلاع کامل در دست نیست و همین قدر پیداست که شیخ امیر در سالهای نیمة دوم قرن یازدهم هجری پیدا شده و در روستای قزوینه، نزدیک صحنه کرمانشاه متوفی شده است. آقای دکتر محمد مکری در مقدمه‌ای که به زبان فرانسه به شاهنامه حقیقت نوشته، در گذشت او را بسال ۱۱۲۵ هجری یاد کرده است. از او دیوانی بنام (دیوان شیخ امیر) بجا مانده که دارای سروده‌های نغز و

شیوائی است و برخی از آنها را دکتر محمدمکری بنام (پنجاه و دو کلمه شیخ امیر) با ترجمة فرانسوی در پاریس چاپ نموده است. اشعارش همه در حکمت و موعظه و معرفت و تفسیر اصطلاحات هرفانی است.  
از اوست:

(۱)

زام بربین زوخ گران دردنان	گران دردنان، گران دردنان
چون شیخ صنعن ایمان هردنان	قیس جفا کیش هجران بردنان
وی ماجراوه تن زارو خستن	زناری پوش و زناریم بستن
چون شیخ صنعن و دیده یاریم	خریک میت کفر زناریم
سر نه سایه میر کنعنایم بردن	سودای صنعنایم چه سر ویردن
بوخشوم گنسای شیخ صنعنای	مردست باطن میر کنعنای
وی شراره برز پر خروشه وه	ورنه من وی تاو کوره جوشوه
وختن چون صنعن رسوابم نه عام	بلیزم بزرزن نداروم آرام
صنعنای آسام ای صنعنایان	زنارم بستن پی گیان آرام

یعنی: زخم‌های درونم سر باز کرده و دردم گران است. مانند قیس جفاکش هجران زده‌ام و چون شیخ شیخان ایمان از دست رفته است. زناری به کم بسته‌ام و به‌این ماجرا تن زار و خسته است. و اینک سرگرم محنت و درد کفر زنارم هستم و مانند شیخ صنعنای بیارم می‌نگرم، و چون او عاشق شده‌ام و دین‌خود را به باد داده‌ام. مگر خدای بزرگ و صاحب باطن گناه مرا بیخشد، و گرنه من با تاب و تب این‌کوره عشق پرچوش و با این شراره و مهیب آتش پرخوش، و با زبانه آتش درونم، تاب و آرام ندارم. و نزدیک است که مانند شیخ صنعنای در بین عام رسوا گردم. و این زنار را برای آرام جانم بسته‌ام و چون صنعن برای یار بیقرارم.

اشاره است به قصه شیخ صنعن که با همه زهد و تقوی دل به دختر ترسائی بست و دین و ایمان خود را در راه او به باد داد و شراب نوشید و از راه منعوف گشت و زنار بست و خوکبانی کرد و سرانجام، پس از دعای درویشان، هشیار شد و به راه آمد و از معشوق برگشت، دختر به دنبال او به راه افتاد و دین او را پذیرفت.

(۲)

راویار راگهی حسی و قافنان	حسی و قافنان، حسی و قافنان
شاگرد ئوسای حریر بافنان	ژیمن همت شای بی لافنان
توجه خیر کرد تونیم دا و دست	استاد شرطمن ژپسی بینت بست
نقشش نقشیون کردش بی‌جفان	تونش رحمتن تانش رای وفان
گر تنم و دست مبافی و چفت	اگر یاور بو شکست ندو بخت

یعنی: ما رهگذر راه پروردگار (حی القیوم) هستیم، از برکت او بی‌گزاریم

و شاگرد استاد حیری بافیم. استاد شرطمن از پود پیمان بست و توجه خیر فرمود و بافتني ام بدبست داد، بافتني او رحمت است و بافتني راه وفا بعهد است، نقشني است که کار و عملش بی جفا و ستم است. اگر خداوند یاور باشد و شکست به بخت ندهد، بافتني را بدبست گرفته و به تعجیل می باقم.

شیخ امیر در این غزل راجع به (قدم و حدوث) اشاره کرده و می گوید: ما رهگذر راه حدوث به سوی قدیم هستیم، چون حدوث عبارت از ایجاد تدریجی موجودات در مسیر حرکات سیر تکاملی زمانی و مکانی است، و قدیم فقط خدای لایزال می باشد که تا بوده او بوده و تا هست او هست، البته حدوث ما هم نه از خود ماست، بلکه از برکت اراده و قدرت حی القیوم خواهد بود. که مانند استاد حیری بالغ از روی قواعد پیمان بست، دستگاه حیری باقی طبیعت، توسط شاگردان علیت و معلولیت، تاروپود خلقت را، شیئاً بعد شیء بهم بافته و متصل می دارد، زیرا ترشح فیض رحمت پروردگاری است که فیاضیتش همانا نقش خلل ناپذیر انتظامات کاینات را نقاشی فرموده است و ما هم که مخلوق آن خالق هستیم باید وفای به عهد پیمان ازلی نموده و تعجیل در بافت تاروپود سیر تکامل جهت وصول به کمال مبدع حقیقت بنمائیم. کل شیء یرجع الی اصله.

## سید فرضی خاموش

(قرن ۱۱-۱۲)

سید فرضی که از مشاهیر و بزرگان اهل حق است، بنایه نوشهای وابسته به گروه یارسان، در قرن یازدهم و دوازدهم هجری می زیسته است. ظاهرآ معاصر آتش بگ یا خان آتش بوده و از احوال او اطلاع کامل در دست نیست و همین قدر پیداست که وی از دودمان و خاندان سید خاموش بوده که به ارشاد و هدایت اهل حق پرداخته است.

در برخان الحق آمده است: که سید فرضی از دودمان سید خاموش است و شخصاً مقامی شامخ داشته، یعنی علاوه بر مستند شنی خاندان سید خاموش شاهمهمان هم بوده است، ولی از حیث خاندان همانا خاندان سید خاموش و جزء هفتوانه محسوب است، معاصر با آتش بگ و شاه هیاس بوده است. چند تن از یارانش اینست: شیخ امیر، عبیدین، ندرویس، گل محمد، سلیم، قرکه، سید جوزی.

## شاه هیاس بساکانی

(متولد سال ۱۱۲۵)

شاه هیاس بساکانی که از عظماً و اکابر اهل حق است، بنایه نوشهای وابسته به گروه یارسان ولادت او بسال ۱۱۲۵ هجری در قریه بساکان اتفاق افتاده است.

پدرش مسلک اهل حق داشته و مردی کشاورز بوده است. و ظاهراً خرقه ارشاد و اجازه‌های از دست شاه ایازگرفته است و اینکه گفته‌اند شاه هیاس یا شاه ایاز به عراق و شام مسافرت کرده، و از صحبت او فیض و برکت فراوان داشته‌اند، باید صحیح باشد.

در برهان الحق آمده است: شاه هیاس در سال ۱۱۲۵ هجری در منزل عیسی بساکانی متولد شده است. اعلیٰ دین دفتردار آتش بگئ اشعاری در مدح شاه هیاس گفته از جمله این بیت است:

و سنه هزار صد و بیست و پنج هیاس حاضرن صراف لعل سنجه

یعنی: در سنه یکهزار و صد و بیست و پنج هجری، شاه هیاس صراف لعل سنجه حاضر است.

همچنین از قرائی سنگ تاریخ قبر نواهد‌های شاه هیاس استنباط صدق گفتار اعلیٰ دین می‌شود. نام چند تن از یارانش بدینگونه است: «عیسی، عبدالله، رکن الدین، علی شاه مراد، شاکه، شاه نظر». وی خاندانی بنام (خاندان شاه هیاس) تشکیل داده. از او و یارانش اشعاری به زبان کردی بنام (دوره شاه هیاس) بیادگار مانده است.

## درویش ذوالفقار گوران

(متولد سال ۱۱۷۲)

درویش ذوالفقار گوران که از اعاظم و عظامی اهل حق است، بنایه مقدمه دیوان خطی او، وی در سال ۱۱۷۲ هجری در بانیاران متولد شده است. پس از تحصیل صرف و نحو و حکمت و ادبیات، در حلقة ارادت سید یعقوب گوران درآمد و بهسیر و سلوک آغاز کرد و مورد عنایت خاص او قرار گرفت و از دست وی نیز خرقه ارشاد پوشید.

ذوالفقار که طبع غرائی داشت، ابتدا به سروden غزل پرداخت، اما ناگهان بنا به دستور سید یعقوب تغییر فکر و رویت داد و به تفسیر اشعار سرانجام سرگرم شد و در ردیف بزرگترین شعرای تصوف قرار گرفت. از او دیوانی بیادگار مانده که حاوی قصاید و قطعات و دو بیتی است. اشعار او بسی نفر و دلنشیان و دلکش است. از اوست:

(۱)

گیجیا وهم، گیجیا وهم	بهرام نه سارا گیجیا وهم
نه دلی شیران پری ملک جم	تاجش برآورده نه گیج ستم
خسرو که بهرام ویطور دی و چم	چنی جستانش خیزیان وهم

یعنی: بهرام در دشت و بیابان رنجها و سختیها دید و از میان شیران تاج را

برگرفت و بر سر نهاد، خسرو هنگامیکه چنین دید، با دودمانش بهجنگ با او پرداخت.

اشاره است به قصه بهرام گور ساسانی که پدرش او را نزد مندر بن نعمان فرمانروای حیره فرستاد تا در آنجا تربیت شود. چون بهرام هنر و فرهنگ آموخت و از مرگ پدر خبر یافت آهنگ بازگشت به ایران کرد، در این هنگام خسرو نامی پادشاه ایران شده بود. هنگامیکه بهرام به ایران آمد، بزرگان تاج را میان دو شیر گذاشتند تا هر یک که از آنان آنرا برداشت بر تخت بنشیند. بهرام شیران را کشت و تاج را برگرفت و بر سر نهاد. منظومة هفت گنبد یا بهرام نامه نظامی گنجوی درباره اوست.

(۲)

نسم رحمت بهار دماوه	بهار دماوه، بهار دماوه
بوی بهشت میو نه روی سماوه	توزوتم نه روی مالشت رماوه
عندلیب نه شیو پای ریز زاغان	مزگانی وازان بلبل نه باقان
هر یک یک نوا پی ویشان سازان	قمی خوشینان چلان پروازان
کوکان کمانچه شادی گردنه دس	ملان مغار نه بوی کوسار مس
و جخت مشاخان ای نووهارهات	هر یک موانان ثنا و وصف ذات
صاحب سقام بو باقی نه باربو	یاشا بهاری تا سر بهار بو
صاحب سقام بو منه مریز بو	یاشا بهاری بهاران بیز بو
پی چیشن بهار یکدم یک رنگ	یاوری نه بخت یاران یک رنگ
هنی دنیای فوت فانی نوینان	باوری نه بخت باره زبونان
سیر دیده و دل حق شناسان	بزم آرای نشاط دین خاسان
کاران گشت و دس بیچون آسان	میل حق چنی راکه راسان
مرغ و شخوانی نه قفسداری	(ذوالفقار) هر تا نیم نفس داری

یعنی: بهار آمد و نسم رحمت بهار الهی وزید، و گرد و غبار کوه مالش را به همه‌جا پخش کرد، و گوئی بوی بهشت از آسمان می‌آید. بلبان مژده آمدن بهار را بهاغ بردن و عندلیبان در دامنه کوه و قمریان پروازکنان هر یک نوائی برای خود ساختند. پوندگان نیز از بوی عطر کهساران مست شدند و کیکان کمانچه شادی بدست گرفتند و هر کدام در وصف و ثنای ذات الهی نوائی سردادند و همه فریاد می‌زدند که نوبهار آمد. ای خدا، یاران را در این بهار به جمال خود شاد کن و آنان را بهسوی خود فراخوان و از مهلهکه نجاتشان ده. ای یاران، هر کسی در دین خود نشاط و سرور داشته باشد، و با دیده و دل حق را بشناسد و به حق توجه کند، بی‌گمان حق نیز به او توجه خواهد کرد و همه مشکلات بنام حق گشوده می‌شود و همه کارها بنام او آسان می‌گردد. ای ذوالفقار تا نفس داری، مرغ خوشخانی در قفس داری.

کوه مالش در نزدیکی های قریه شیخان قرار دارد که اهل حق آنرا مقدس می دارند.

## سید براکه

(۱۲۹۰-۱۲۱۰)

سید حیدر فرزند سید منصور ملقب به سید براکه که از اعاظم و مشاهیر اهل حق است، ولادت وی بنا به مدارک و نوشه های اهل حق در سال ۱۲۱۰ هجری در دیه توت شامی کرمانشاه اتفاق افتاده است. بنا به مقدمه نامه سرانجام دست نویس کاکائی و یادداشت دست نویس کاکاردائی، وی در سال ۱۲۱۰ هجری متولد و در سال ۱۲۹۰ هجری شهید شده است. سید براکه از فاضلان و عرفان و داهیان عصر بوده و به فضل و درایت او مثل می زده اند.

آقای دکتر محمد مکری در حاشیه مقدمه (شاہنامه حقیقت) می نویسد: حضرت آقا سید براکه کوران اعلی الله مقامه متولد بسال ۱۲۱۰ و مقتول بسال ۱۲۸۰ هجری قمری در نزد گورانها (داود تکیه گاه)، (تخت یادگار) و (تخت سلطان) و به عبارت دیگر (شاه مهمان) بوده است. دوره او معروف به (دوره ظهور یری تنی) است.

سی و شش تن از یاران او سراینده بوده اند و هر کدام از آنها دیوانی دارند که نامی ترین آنان (نوروز) و (شاه تیمور) و (ذوالفقار) می باشد. از حضرت سید براکه نیز دیوانی باقی مانده که اینک یکی از غزلهای او نقل می شود:

عرب دجیلم، عرب دجیلم	اتو لیلني من لیل لیل
اسرین ندیده چون سیلاو کیلم	بیم و سرقطار و شتر شاهی
ویردم نه بان پیل کج راهی	دوسان مزگانی ها یاوام و لیل
نه بوی عطر لیل دماغ کردم کیل	دیده دیده لیل نناسو و ویش
کور بو نایینا بدتر بیو لیش	

یعنی: من قیسم و پشت به پشت عربم، و تو لیلائی و من عاشقت هستم، و از فراق دوری تو سرشک همچو سیل از دیدگانم روان است. برای تو ساربان شترشاهی شدم، و از بالای پل کج راه و ناهمواری گذشتم. ای دوستان مژده، که اینک به لیلایم رسیدم، و از بوی عطر او دماغ را پر کردم. دیده ای که دیده لیلی را نبیند و او را نشناسد، از خدا می خواهم که بیش از آن کور و نایینا گردد.

اشاره به قصه قیس عامری است که او را بنام (مجنون) نیز می شناسند. وی از قبیله بنی عامر عرب بود و پدرش ملوح نام داشته است. لیلی دختر مهدی، دختر عمومی قیس بود که قیس از کودکی به لیلی دل می بندد و به مناسبت مخالفت پدر لیلی از او جدا می گردد. کار قیس از عشق به جنون می کشد، چنانکه وی راه بیان

پیش می‌گیرد و باوحوش و طیور مانوس می‌گردد و سرانجام در ناکامی جان می‌سپرد، دیوانی شعر هم به قیس عامری منسوب است. گویند که یکی از امراء عرب لیلی را دید که سیه‌فام ضعیف‌اندام است، پس از مدتی در دشت دجیل به مجنون بربخورد و به او گفت که از عشق لیلی درگذرد و با دختر او ازدواج کند. مجنون گفت لیلی را باید از چشم مجنون دید.

## قادص توكانی

(متولد سال ۱۲۳۴)

قادص توكانی که از عظیماً و مشاهیر اهل حق است، بنا به مقدمه دیوان خطیشن، وی در سال ۱۲۳۴ هجری در قریه توكان متولد شده است. علوم مقدماتی را در همانجا فرا گرفته و سپس به خدمت سید پراکه رسیده واز او کسب فیض و کمالات کرده و از دست آنجلناب خرقه ارشاد پوشیده و خود به وعظ و ارشاد مردم پرداخته است.

قادص در سروdon اشعار کردی ید طولانی داشته و اشعار او بسی دلنشیں و شیوا و شیرین است. دیوان او که دارای قصاید و قطعات عرفانی است هنوز به چاپ نرسیده است. از اوست:

(۱)

یاران شمالی، یاران شمالی	پاشام دیم نه سمت باد شمالی
وینه اردشیر نه برۀ مالی	نیشه بی نه سر تخت و ترالی
تاج زر نه سر شیرین جمالی	جلای جبروت رنگین کمالی
تمام خلائق هر یک و حالی	نیشه بین پری شوخ لو آلی
یه (قادص) واتن چنی عبدالی	نه عشق عظیم بلند اقبالی

یعنی: ای یاران رهبرم را دیدم که مانند اردشیر با بکان تاج زر بر سر نهاده و با فر و شکوه و جبروتی نشسته بود و همه خلائق به آرزوی دیدار او نشسته بودند و منتظر دیدار او بودند. (قادص) مولا را تا واپسین دم ستایش می‌کند و به عشق او لب می‌گشاید.

اشاره است به قصه اردشیر با بکان (۲۴۱-۲۲۴ میلادی) که پیش را از نظر قدرت معنوی به او تشبيه کرده و مظهر قدرت الهی دانسته است.

(۲)

یاران و زاری، یاران و زاری	شوی دیم و خو زردشت و زاری
یاوم و حضور شا و سواری	پی ارکان دین تمام طیاری
واتش بو اچه تو و غباری	و رضای رمزبار یار یادگاری

## کردار و پندار، گفتار یاری مبو خاص مبو و ردا باری

یعنی: ای یاران، شبی زردشت را به خواب دیدم که اشک از چشم‌مانم سرازیر شد، زیرا او از ما ناخشنود بود. این بود که روانم به پیشگاه خداوندگار شتافت و برای پایه دین فرمود: پندار و کردار عموم یارسان باید نیک باشد و آن راه و روشی که به رضای رمزیار و بابایادگار پی‌ریزی کردیم از یاد نبرید. اشاره به سه اصل زردشت یعنی اندیشه نیک و گفتار نیک و کردار نیک است که پایه و اساس دین زردشتی بشمار می‌رود و در آئین یارسان هم این سه اصل فریضه‌ای است که هر یارسانی ملزم به رعایت آن نیز هست.

## درویشقلی کرندی

(۱۳۱۶-۱۲۲۶)

درویشقلی فرزند رضاقلی، در سال ۱۲۲۶ هجری در ماهیدشت کرمانشاه تولد یافته و در جوانی به کسب علوم و ادب پرداخته و زبان فارسی و صرف و نحو آموخته است و پس از آن عنم مسافرت بغداد و شهرزور و دیدار بزرگان علم و ادب آن نواحی کرده و آنان را در اشعارش یادگرده است. پس از این سیر و سیاحت به دیه بانیاران رفته و بخدمت تیمور بانیارانی رسیده و از او کسب فیض کرده و از آنجا نیز به کرند رهسپار شده و در خانقه آن سامان بههدایت و ارشاد مردم پرداخته تا سرانجام بسال ۱۳۱۶ هجری، جهانرا بدرود گفت.

آقای عابدین خادمی نوءه درویشقلی در مقدمه دیوان خطیش که جمع‌آوری نموده است می‌نویسد: درویشقلی در عنفوان جوانی به نزد تیمور اول در بانیاران کرمانشاه رفته و ده سال در خدمت وی ماندگار شده و سپس به کرند عزیمت کرده و پس از مدتی به بغداد رهسپار شده و در آنجا با دانشمندان و بزرگان آنزمان ملاقات کرده و پس از مدتی به کرند بازگشته و در خانقه کرند تا پایان عمر زندگی را به راهنمائی و ارشاد گروه یارسان گذرانده تا در سال ۱۳۱۶ در هشتاد سالگی زندگی را بدرود گفته است.

آثار منظوم او بهزیان کردی عبارتند از: «قهرمان نامه، ضریب خزائی، لیلی و مجنون، خورشید و خرامان، رستم‌نامه، جوانمرد چلوی، توبه نصوح، دیوان درویشقلی کرندی». اشعارش بسی شیرین و دلنشیان و شیواست. از اوست:

(۱)

بهار باقی جه نو دادن دم	یاران دادن دم، یاران دادن دم
چل بلبل نه دور یک گل بین جم	نی سمت سارای پیر نرگس چم
خیزنان نسیم بیان بروز	موان روضه رضای رمز روز
جار دا نه بلویک یاران بین بیدار	بلبل نه ورق قمچه نووهار

پرده پاره کرد یه واده شرده  
بلبلان ماقان ثنا و وصف او  
سردار گلان خیزا نه پرده  
(قلی) آخیز کر نه وهار نو

يعنى: اى ياران، فصل بهار مجددآ آمد و همه صحرا و در و دشت پر از گل و نرگس شد، و در دشتی پرازگل، چهل بلبل در پیرامون گل جمع شدند و برای رضای او به نغمه سرائی پرداختند و سور و غوغائی در چمن بربا کردند و نسیم را به اهتزاز درآوردند، يکی از بلبلان نیز در راغ و باغ جار کشید و همه ياران را از خواب غفلت بیدار کرد. سردار گلها از حجه بیرون آمد و گفت اکنون وعده بجای آوردن شرط و پیمان ازلى است و مستی جایز نیست. اى (قلی) تو هم در این بهار عهد و پیمان خود را بجای آور، دیدی که بلبلان چگونه وصف و ثنای حق تعالی را بجای آورند.

چهل بلبل اشاره به چهل تن است که بنایه نامه سرانجام، اين عده پس از آفریده شدن هفت، برای رازداری و ارشاد بندگان از گوهر و ذات خدا آفریده شده‌اند. و اين عده در حقیقت در قرن هشتم هجری مردم را به آئین يارسان ارشاد سی‌کردند و از مقربان و نزدیکان سلطان اسحاق بودند.

## (۲)

دل درساخ دام دلربای کردم	همسران کردم، هامسران کردم
بی و مالجهی دردم نمردم	نه بازار کرد گروی کردم
من بیم و نشهش سنگ و آوکردم	زرده درمانی ریزا و دردم
پی قوت قنیات مسان آوردم	بردم و آسیاو دانه ویم هردم
کوره عاشقان و جوش آوردم	میخانه نه سرچوار سونگ واکردم
شون و سرچشمۀ تیموری بردم	و حکم دفتر قواله فردم
قایم کردم قول اقرار شمردم	پیاله نه دس ساقیان وردم
شناسام و حسن یار بیم زردم	(قلی) او معحب کرد بی‌گردم

يعنى: اى دوستان، دلم پاییند دام یك کرد دلربایی است. در بازار کردان گرو و شرطی بستم که این شرط باعث معالجه دردم شد و نمردم. دلدارم داروی زرد رنگی به زخم‌هایم نهاد، و از نشئه و باده هستی مطلق او سرمست شدم. آنگاه دانه خود را به آسیاب الهی بردم و خرد کردم، و آنرا برای قوت و غذای مستان یار آوردم. سپس میخانه‌ای در سر چهارراهی باز کردم، و دل و درون عاشقان را بجوش آوردم. به حکم دفتر و سندیکه به من دادند، مقصد و راه خود را از سرچشمۀ تیمور پیدا کردم، در آن سرچشمۀ پیاله آب از دست ساقیان گرفتم و نوشیدم و پیمان خود را از نو بستم. اى (قلی) من عاشق آن کرد معحب دلنواز هستم که از روز ازل عاشق حسن و جمال او بودم.  
منظور از تیمور، شاه تیمور باتیارانی است.

## شاه تیمور بانیارانی

(متولد سال ۱۲۴۶)

شاه تیمور فرزند رضا بانیارانی که از مشاهیر و عظمای اهل حق است، بنا به مقدمهٔ دیوانش که در اواخر قرن سیزدهم هجری نوشته شده، وی در سال ۱۲۴۶ هجری در دیه بانیاران کرمانشاه متولد شده و خود نیز چنین گفته است که: «ولادت من در بانیاران و نشاتم در توت‌شامی بوده». شاه تیمور در خانقاہ بانیاران به تعلم و حفظ سرانجام و روایت اشعار و تحصیل زبان و علم باطن پرداخته است. سپس به کرند و کرمانشاه سفر کرده و استادان و عالمان آن سامان را ملاقات نموده و پس از آن به دیه توت‌شامی رهسپار شده و به خدمت سید برآکه رسیده و از او کسب فیض کرده و خرقه ارشاد از دست او پوشیده و آنگاه به اشاره آنجلناب به کرمانشاه رفته و به ارشاد و وعظ اهل حق پرداخته است. پس از مدتی به تهران عزیمت کرده و چون گروه یارسان در پیرامون او گرد آمده‌اند، از آینه‌رو این مستله باعث شد که عده‌ای او را به اتهام داعیه سلطنت به دولت ناصرالدین‌شاه (۱۲۶۴) – ۱۳۱۳ هجری) معرفی و سرانجام شاه تیمور را دستگیر و پس از شش ماه زندانی او را به کرمانشاه اعزام نمودند و سرانجام در سبزه میدان کرمانشاه کشتند و پیروانش جسد او را در گورستان کرمانشاه در حجره مظفرعلیشاه کرمانی پخاک سپردند.

از شاه تیمور بانیارانی مجموعه‌ای اشعار عرفانی بنام «دفتر تیمور» بیادگار مانده و هنوز به حلیه طبع در نیامده است. اینک یکی از غزلهای او نقل می‌گردد:

تیمور سرمستن وی زمانه‌وه	وی زمانه‌وه
سرمور دادن پیم وی نشانه‌وه	تعلیقۀ غیبی نه کارخانه‌وه
دانه ناس و لای صاحب دانه‌وه	لعل شناسان نه خزانه‌وه
سرمستیم نه جم شای چلانه‌وه	بش باطنیم و بارخانه‌وه
نوش کردیم و دس ساقیانه‌وه	ذره نه کوئر و فنجانه‌وه
وش خوان بین مرغ دله دساختم	بوی عطر ساقی دا نه دماخم
بلبل باطن نیشت نه باخم	دانه صاحب شوق ها نه اجاخم
چون تیغ جوهر نو جلان زاخم	ظهور کردن زین دیده چراخم
پی روژ باقی کیلن دماخم	(تیمور) نه صحبت یاری گستاخم

یعنی: (تیمور) در این زمان از باده هستی مطلق سرمست است و تعلیقۀ اسرار غیبی را در کارگاه الهی به او داده‌اند. لعل شناسان و گوهر شناسان باید بدانند که قسمت و بهره باطنی و مستیم را در اثر مشاهده جمال یار در جمع خداوندگار بهمن دادند. در آن جمع ذره‌ئی از آب کوئر را با دست ساقیان میخانه الهی نوش کردیم، و بوی عطر ساقی به دماغم زد و از آن پس مرغ دل بند شده‌ام

خوشخوان گشت. اکنون گوهر صاحب شوق در اجاقم هست و بلبل باطن در باغم نشسته و ذهنم روشن شده و دیده‌ام نیز اطلاع المی گشته و راه و مسیر المی را برایم روشن کرده است. ای (تیمور) در صحبت با یار گستاخ شده‌ام و برای روز رستاخیز دلم پر از اندوه است.

## شیخ نظرعلی جناب (۱۲۳۴-۱۲۵۱)

شیخ نظرعلی جناب که از اعاظم و اکابر اهل حق است، در سال ۱۲۵۱ هجری در صحنه ولادت یافته است. اول کسی که شیخ خدمت او دریافت و از او تربیت گرفت شاه تیمور بانیارانی دوم بود، و چون خواست که از احوال آخرت و عالم ملکوت نصیبی یابد، به اشاره شاه تیمور به ریاضت و سیر و سلوک پرداخت و از دست آنجناب خرقه ارشاد پوشید. پس از مدتی شاه تیمور دوم به سیر و سیاحت می‌پردازد و به صحنه می‌رود و در آنجا جناب را به جانشینی خود انتخاب و به مردم معرفی می‌کند و به او می‌گوید که پس از درگذشتم که در آینده نزدیک خواهد بود باید برای ارشاد گروه یارسان به تهران بروی. شیخ هم پس از وفات شاه تیمور دوم به تهران رسپیار می‌شود و به ارشاد و وعظ مردم می‌پردازد و سرانجام پس از هشتاد و سه سال زندگی معنوی بدرود زندگی می‌گوید و بنا به وصیت خودش جسد او را در دیه قاسم‌آباد شاهی در پهلوی آرامگاه امامزاده عقیل به حاک سپردند. ادیب‌الممالک فراهانی در رثای او چنین گفته است:

دریا گریست خون زخیال نظرعلی  
بنشست گوشه‌ای به خیال نظرخوان  
پیدا از او صفات و خصال نظرعلی  
گفت کدام گفت: (جمال نظرعلی)

تاریک شد جهان ز ملال نظرعلی  
دلدار از وثاق چوآمد به مهرخوان  
ناگه جمال فرخ وی را بدید باز  
گفتا حقیقتی بود از سال مرگ او

که (جمال نظرعلی) با ابجدشماری ۱۲۳۴ هجری می‌گردد که تاریخ سال مرگ او بیست.

از تألیفات او می‌توان کتابهای: «اسرار نامه حقیقت»، خرد نامه، ضیاء‌المعصومین» را نام برد که گواه پایه علم و دانش اوست. افزون بر تألیفات مذکور اشعار زیادی هم به زبان کردی از او بیانگار مانده که تاکنون چاپ نشده است.

شیخ نظرعلی در (ضیاء‌المعصومین) نوشه است که کسی در حقیقت تعلم یافت به راستی ثابت قدم است و قبح محبت را راستگو می‌نوشد و قبای محبت را بر تن کرده و حکم اول را با آخر یکی می‌داند و هر کسی آمد که دوزخ را از بین مردمان بردارد گمراهان با او به دشمنی برخیزند و اول کلمه‌ای که نزد خدا بود حقیقت بود هر چه آمدنی بود بواسطه حقیقت بود زیرا حقیقت‌شناس حسین‌شناس

خواهد گردید.

اینک چند بیت از یکی از غزلهای او را نقل می‌کنیم:

تا رنجه نویت او دست و بازوت  
خوینم بریزو و خاک درت  
من نه فکر تو، تو نه فکر غیر  
تو هر هایته فکر من دی و تالان  
تو دمن ور دارنیت نیشت هانه کار  
چون دلخوشی کم و نی افسانه  
دل تو و حال کس نمسوزون  
کی رسیت و داد یک مسلمانی  
چه بکم آخر صبرم تمام بی  
نه متوانم نه بندت بوم رها  
چنی هجرانت هام نه کشاکش  
آخر بکیشو کار به رسایی  
هم من و هم تو هر دو بویم بدnam  
غیر تو چاو نه دلبری دیری؟  
بوت نه کمند زلفت گرفتار

راضیم کشته بوم و تیغ ابروت  
راضیم کشته بوم من و خنجرت  
من خانه نشین تو هر هایته سیر  
من هر هام نه فکر او دانه خالان  
من میلم نین و تو بوم بیزار  
من که مزانم های نه بهانه  
خوین گشت عالم نه پات مریزون  
ارتوهای نه فکر غم جهانی  
واتی بی‌صبری و کام نارسی  
نه سر متوانم نه رات کم فدا  
چندین سال و خوم ندیم روژخوش  
مترسم بنم سر نه شیدایی  
ئی درده آخر و من بو سرسام  
ار دل هوای عشق دیگری دیری؟  
سراش هرایدن بکیشو آزار

یعنی: من خوشنودم که اگر با تیغ ابروانت کشته شوم، تا دستها و بازوانت رنجشی نبینند. اگر با خنجرت کشته شوم شادمانم، زیرا خونم بر خاک درگاهت ریخته می‌شود. من خانه نشینم و تو هم در سیر و گذاری، من در فکر توام و تو در فکر غیری. من پیوسته در فکر آن دانه خالت هستم و تو در اندیشه آن هستی که مرا به تاراج بدهی. من آرزویم آن نیست که از تو بیزار گردم، ولی تو دست بردار نیستی و نیشت برایم در کار است. من که می‌دانم بهانه می‌گیری، دیگر چگونه به افسانه‌هایت دل خوش کنم. اگر خون همگان جلو پایت ریخته شود، بخدا دل تو به حال کسی نمی‌سوزد. اگر تو در فکر و غم جهان هستی، پس کی به داد مسلمانی می‌رسی؟ گفتی بی‌صبران و ناشکیبان به کام نمی‌رسند، چه کنم آخر صبرم تمام شد. نه می‌توانم سر را فدایت کنم و نه می‌توانم از بندت رهائی یابم. چندین صالح است که روی خوش بخود ندیدم و با هجرانت در کشاکش بودم. می‌ترسم شیدا گردم و سرانجام کارم به رسایی گراید. این درد آخرش مرا به سراسامی دچار می‌کند و هر دوی ما بدnam می‌گردیم. اگر هوای عشق دیگری را در سر داری و دلباقته شخص دیگری هستی، آشکار است که من باید آزار ببینم، و در کمند زلفت گرفتار شوم.

## درویش نوروز سورانی

(متولد سال ۱۲۶۰)

درویش نوروز سورانی که از بزرگان و مشاهیر اهل حق است، بنابرآ نوشته‌های خطی یارسان و مقدمه دیوان دست‌نویس او، وی بسال ۱۲۶۰ هجری در دیه سوران از دهستان سنجابی کرمانشاه ولادت یافته است. پدرش که از دهاقین سوران بود، فرزندش که طفلي بیش نبود به خانقاہ برد و نوروز هم در خانقاہ به تعلم و حفظ سرانجام و روایت اشعار و تحصیل زبان عربی و فارسی و سپس به درس تاریخ و علم باطن پرداخته است. در جوانی به دیه توت‌شامی سفر کرده و به خدمت سیدبراکه رسیده و از وی کسب فیض نموده و خرقه درویشی نیز از دست او پوشیده و به دستور آنجناب به‌وعظ مردم سرگرم شده و پس از مدتی بهزادگاهش بازگشته و بقیه زندگیش را در خانقاہی که تحصیل علم کرده بود گذرانده و در همانجا نیز بدرود زندگی گفته است.

از درویش نوروز، دیوانی بنام (دیوان نوروز) بجای مانده که بیشتر اشعارش درباره تفسیر اصطلاحات سرانجام و حالات عرفان و تشویق مردم به کسب معرفت می‌باشد. اینک یکی از غزلهای او نقل می‌شود:

دل قدر و قیمت حال، حال زانی	دله حال زانی
شون پیر شرط بی را نرانی	و قول قاصد صاحب زمانی
جولای کالا باف سفید دکانی	و عین ادب امر ارکانی
بی تان بی پو هفت آسمانی	مگوی مانگ ور سر پنهانی
چرخچی چالاک جمله جهانی	رفیق رقاد روح روانی
مشوت اوسر آو باز ترلانی	اگر بوانم مفز ئی معانی
ئوستاد زاغاو تیغ دین جوهر	اختر کالا باف کارخانه گوهر

یعنی: ای دل، تو حال دان هستی و قدر و قیمت همه را خوب می‌دانی، به قول (قاصد) تو صاحب زمانی و راه پیر شرط را خوب بلدی و از آن پیروی می‌کنی، و باچشم ادب، سلوک می‌رانی و ارکان سلوک از آن تست. تو بافده کالای سفید و اسرار مگوی ماه و خورشیدی، و دارای هفت طبقه آسمان بی‌تار و پودی و رفیق و مونس روحی و گرداننده چالاک جهان هستی. اگر این کلمات را واضعتر بگوییم و تفسیر کنم، بازان و ترلان‌ها از فرط شادی بر روی آب می‌پرند. من اختر کالا باف کارخانه گوهرم و استاد تیغ جوهر دارم. در نامه سرانجام، آمده است: که دل مغزن اسرار الهی و محل ادراک حقایق و اسرار معارف و خلوتخانه مهر و محبت پروردگار است که هرگاه از آلودگی پاک و منزه شود انوار الهی در آن متجلی می‌گردد.

## حاج نعمت‌الله جیجون‌آبادی

(۱۲۸۸-۱۳۳۸)

حاج نعمت‌الله جیجون‌آبادی که از عظماً و مشاهیر اهل حق است، بنا به مدارکی که در دسترس است در سال ۱۲۸۸ هجری در دیه جیجون‌آباد از بخش دینور کرمانشاه متولد شده است و در همانجا به تعلیم و تحصیل مشغول شده و سپس به درس احادیث و علم و باطن پرداخته است. در آخر عمر به قصد زیارت عتبات به عراق سفر کرده و با کردان کاکه‌ئی ملاقات و گفتگو کرده است. در آخر بیان ۱۳۳۸ در جیجون‌آباد و دیعه حیات به موكلان قضا و قدر سپرد و در همانجا بخاک ابدی سپرده شد.

آقای دکتر محمد مکری در مقدمه کتاب (شاہنامه حقیقت) می‌نویسد: حاج نعمت‌الله جیجون‌آبادی متخلص به ( مجرم ) فرزند میرزا بهرام مکری است. وی در سال ۱۲۸۸ هجری در دیه جیجون‌آباد پای بدين جهان نهاد. حاج نعمت‌الله پس از گذراندن تحصیلات و قسمتی از اوان شباب خود در شهر کرمانشاه، در سال ۱۳۱۸ هجری در زادگاهش خلوت و گوشة ازوا گزید و بهسیر و سلوک عرفانی و تأثیف آثار خود پرداخت و در سال ۱۳۳۸ هجری در همانجا چشم از این جهان فروبست. حاج نعمت‌الله طبق نوشته خود در عالم مراقبه و در حال بی‌خبری و مستی روحانی از طرف حق ملقب به حاج و هاب گردید. وی در سال آخر حیات خود به قصد زیارت به عتبات شافت و با کردان اهل حق ساکن عراق ملاقات کرد.

طبق گفته مینورسکی در ( دائرة المعارف اسلامی )، حاج نعمت‌الله زمان را برای ظهور حقیقت و ابراز اسرار و مکتومات مناسب می‌یافتد.

حاج نعمت‌الله عارفی وارسته و دلسوخته و مجدوب عوالم پاک حقانی بوده است، مریدان خاصش او را یکی از اولیاء الله دانسته‌اند و کراماتی چند که به بزرگان اهل تصوف نسبت می‌دهند برآور می‌بندند: مهمترین اثر او به زبان فارسی «شاہنامه حقیقت» است که درباره کرامات بزرگان اهل حق می‌باشد. از او نیز دیوانی کردی باقی مانده که اشعارش بسی دلنشیں و شیواست. و اینک چند بیت از قصائد او را بنام (تلقین) نقل می‌کنیم:

یاشا آمانن فلانکس مردن  
و دین یاری حسرتش بردن  
و شرط بنیام سرش سپردن  
خیانت و دین یاری نکردن  
هر ویت مزانی و چه دستورن  
بگذر و تقصیر جرم گنامان  
و بارگنا روش و عقباً کرده  
هرچه بپرسون ایدن جوابش  
پیش بنیامین شاش خاوندکارن

فلانکس مردن، فلانکس مردن  
اگر گناکار ار کردار کردن  
پنا و درگای سلطان آوردن  
لسمه حلالی حقیقت وردن  
و جوز و اقرار دینشان مورن  
یاشا قبول کر لاله و رجامان  
روح فلانکس و فانی ویرد  
یا حق نکری نه کون عذا بش  
اولش یارن آخرش یارن

یعنی: ای خداوندگار بزرگ، فلان کس مرده است. اگر گناهکار بوده و یا کردارش نیک بوده، به دین یارسان ایمان آورده و حسرت برده، پناه به درگاه (سلطان) خداوندگار آورده و با شرط و پیمان بنیامین سرش را سپرده، لقمه حلالی حقیقت را خورده و به دین یارسان خیانت نکرده. با جوز و سکه دینش ممکن است و خودت می‌دانی و آگاهی که چه کارهایی کرده است. ای خداوندگار، لابه و خواهش ما را بپذیر و از تقصیر و جرم گناهانمان بگذر. روح فلان کس از دنیای فانی گذشت و با بار گناه به سوی آخرت رفت. تا حق در روز پسین عذا بش ندهی و هرچه بپرسید این جوابش است: اول و آخرش یار است و پیش بنیامین و شاهش خداوندگار است. جمله اول و آخر یار در اشعار فوق یادآور سومین آیه از سوره (حدید) در قرآن کریم است که می‌فرماید: **هوا لاول والآخر والظاهر والباطن** و هو بكل شيء علیم. یعنی اوست اول و آخر و ظاهر و باطن، و اوست به هرچیزی عالم و دانای.

## سید یعقوب ماهیدشتی

(متوفی سال ۱۳۴۴)

سید یعقوب بن سید ویس که یکی از شعرای اهل حق است، در زبان فارسی و کردی دست داشت و شعر نیکو می‌سرود و خط خوش می‌نوشت. وی در جوانی به کرمانشاه رفت و تحصیل کرد و به شعر گفتن آغاز نمود و سید تخلص کرد و بعدها نزد آقاحسن خان حاکم کلهر تقرب یافت و چون نیکو می‌نوشت، کاتب و نویسنده مخصوص وی شد و تا آخر عمر در خدمت او بسر برد. سید در ساختن غزل و قصیده و مشوی توانابود، دیوانش که حاوی قصاید و غزلیات و قطعات کردی است تاکنون به طبع نرسیده است. در مورد تولد و وفات او اختلاف وجود دارد، صاحب (تذكرة شعرای کرمانشاه) تاریخ فوت او را بسال ۱۳۴۴ هجری نوشته است، اما نویسنده کتاب (تاریخ ادب کردی)، تولد او را بسال ۱۲۲۸ هجری و وفاتش را ۱۳۰۱ ذکر کرده است.

آقای غیرت کرمانشاهی از جوانمردی‌های سید یعقوب قصه‌ای نقل کرده که نقل آن در اینجا خالی از لطف نیست: گویند سید در اوان جوانی در کرمانشاه دل به مهر دختری زیبا بسته و او را از پدرش خواستار می‌شد، بهعلت جوانی و مکنت و سرشناسی و با بدل سرمايه و مخارج زياد پدر و دختر را راضی و مسئولش به اجابت ميرسد، صبح روز يكه قرار بوده مجلس عقد و عروسی در شب آن منعقد گردد به قصد حمام از خانه، خارج در رهگذر خود جوان ژئنه و آشفته حالی را بخاک افتاده و سر به دیوار می‌بیند و زار زار می‌گریسته، در عین مستی وصال و انبساط از آن آشفته حال تفقد کنان جویای احوال می‌شود و آن جوان از ابراز درد خودداری و چندبار می‌گوید تو که هستی؟ از حال من چه می‌خواهی؟ سید با اصرار و سماجت دست او را گرفته بجای خلوتی می‌برد و جداً جویای چگونگی می‌شود. جوان می‌گوید دردم درمان پذیر

نیست و آب از سرم گذشته. عاقبت باسوگند و اصرار سید اقرار می‌کند من دلسوخته عشق دختری هستم که او نیز مرا می‌خواهد و سالمها است در انتظار روز وصالیم، اینک آن دختر امنوز مال دیگری می‌شود و با ذکر نشانی معلوم می‌شود همان دختر است که سید نیز مدتها دل بدوبسته و اینک در آستانه وصال او سرشار و مست خود را به او می‌پوشاند و به منزل می‌برد و به او می‌گوید مطمئن باش کارت درست می‌شود. عصر او را با خود به مجلس عقد برده و اهل مجلس که مقدم داماد را استقبال می‌کنند، سید یعقوب فوراً با صدای بلند اعلام می‌کند که خواستگاری من از ابتدا به نیت این جوان بوده و اینک دختر باید به عقد او درآید و برای تأمین رفاه و معاش عروس و داماد خانه و سرمایه کافی هم از خود به آنها می‌دهد و دو دلداده به هم می‌رسند.

چنانکه گفتیم از سید یعقوب قصاید و غزلیات زیادی بیادگار مانده که بسی شیرین و دلنشین و شیواست. این غزل از اوست که می‌فرماید:

شوری و سرم کوتیه لم مستی چاوه  
ام زلف و رخ دلبره یا لیل و نهاره  
رخسار توکمانگه و دو زلفت وک عقره  
ماچان که غزالان چرنی شوره زمینه  
چاوان نگارم و سپاه مژه ماچون  
ای دل گذری که و قلنگ تاشی فرهاد  
(سید)، و کلام، غیرله خط ابروی دلبر

یعنی: شور و شوقی به خاطر چشمان مستت بسرم افتاده، دیگر هیچ جائی نمی‌نشینم مگر در آنجا شراب باشد. آن زلف و رخ دلبر من است یا شب و روز؟، یا ابر سیاهی است که مانند پرده جلو خورشید را گرفته است؟. رخسار و زلغان تو مانند ماه و ستاره هستند، هرچند که قمر در عقرب است و راضی به قضا هست. می‌گویند آهوان در زمین‌های شوره چرا می‌کنند، پس چگونه آهی من از جلو چشم رم می‌کند؟. چشمان نگار من به سپاه مژگان می‌گوید، که ای لشکر خونریز حرکت کنید که هنگام غارت و چپاول است. ایدل گذری بکن به محل حجاری فرهاد، بین ناله چه کسی را از دل کوه می‌شنوی؟. ای سید، سوگند به کلام، که غیر از خم ابروی یار، میلم نه به مسجد و نه به دیر و نه به کتاب است.

## درویش ایاز کرندی

(۱۲۸۶-۱۳۹۱)

درویش ایاز فرزند درویشقلی کرندی، بنا به مقدمه دیوانش که فرزندش

عابدین خادمی پرآن نوشت، وی در سال ۱۲۸۶ هجری در کرنده متولد شده و تحصیلات خود را در همان شهر آغاز کرده و پس از درگذشت پدرش بجانشینی او در آرامگاه پیرموسی نشسته و بهارشاد و وعظ زوار اهل حق پرداخته و سراسر عمرش را در آنجا بسر برده تا در سال ۱۳۹۱ در ۱۰۵ سالگی جهان را بدرود گفته و در جوار آرامگاه پیرموسی بخاک سپرده شده است.

از درویش ایاز اشعاری به زبان کردی که شامل غزلیات و قصاید و قطعات است بیادگار مانده که بسی نظر و دلنشیں و شیرین است. از اوست:

شیرین زوانان، شیرین زوانان مرغم کفت و شون شیرین زوانان  
و شرط و اقرار صاحب چوکانان تاویام نه کوره مساج مکانان

\*\*

شاد بیم و جمال، شاد بیم و جمال شیم و دالهه شاد بیم و جمال  
آوردیم دفتر نه هر چوار محال یاوایم و سراو سرچشمہ زلال

يعنی: پرنده و مرغ روحمن بدنبال یاران شیرین زبان افتاد، طبق شرط و پیمانی که در ازل با حق تعالیٰ بسته‌ام، باید در کوره حق تعالیٰ پخته شوم. به دالهه رفتم و به جمال آن پیش کامل شاد شدم، و از چهار گوشه اورامانات خبر آوردیم تا به سراب و آنچشمہ زلال رسیدیم. اشاره به مقام بابا بیادگار و دیگر پیران اهل حق است که آرامگاهشان در اورامانات و اطراف دالهه می‌باشد.

## حاج نورعلی‌الهی

(۱۳۹۲-۱۳۱۳)

حاج نورعلی‌الهی فرزند حاج نعمت‌الله جیعون آبادی که از مشاهیر و اعاظم اهل حق است، بنا به کتاب (آثار الحق)، وی در سال ۱۳۱۳ هجری در قریه جیعون-آباد متولد شده است. چنانکه همانجا می‌فرماید:

هست تاریخ تولد این حقیر	چهارشنبه شب، به ساعت چهارگین
بیست و یک ماه ربیع‌الاول آن	یک‌هزار و سیصد سیزده بدنان

در کودکی علوم مقدماتی را نزد پدر خود فرآ گرفته و در کسب حدیث و علوم قرآنی و علوم باطن، به سیاحت بلاد رفته است و در کرمانشاه حدیث شنیده است. آنگاه بزادگاه خود بازگشته و سپس تمایل خاصی به علم باطن و طریق اسرار متصرف فرصت بوده تا دست ارادت به پیری کامل بسیارده، و چون پدرش را در مقام و پایه‌ای بلند و عالی مشاهده کرده، دست ارادت به او داده و بهسین و سلوک و ریاضت پرداخته است. وی به عراق نیز سفر کرده و عتبات مقدسه را زیارت نموده

و پس از آن به کرکوک رفته و با اهل حقهای آن دیار تماس گرفته است. در (آثار-العق) آمده است: که آنچنان از نه سالگی حالت ریاضت داشته و علوم باطن و ظاهر را از پدرش اخذ و به ارث برده است. در سال ۱۳۰۸ به خدمات دولتی وارد گشته و تا سال ۱۳۳۶ که خود را باز نشسته نموده، سمت‌های زیر را داشته است: امین صلح در لارستان و بازپرس دادگستری در شیراز، دادستان خرم‌آباد، رئیس شعبه دوم دادگاه شهرستان و عضو کمیسیون املاک واگذاری، رئیس دادگاه‌های شهرستان و دادگاه گرانفوشان در کرمان، دادستان شهرستان قم، مستشار دادگاه‌های استان کرمانشاهان، رئیس دادگستری جهرم، دادیار استان، مستشار و رئیس دادگاه استان مازندران. ولی حضرت استاد در این مدت با همه شغل‌های خطیری که داشته مشغول سیر و سلوک بوده است.

چون سنشان به هفتاد و نه سالگی رسید، در شنبه سوم شوال سال ۱۳۹۲ هجری در تهران روح بزرگش به عالم نور خرامید و قالب خاکیش در بخش هشتگرد (کوی نور) به خاک سپرده شد و آرامگاهش اکنون زیارتگاه صاحبدلان است.

حاج نورعلی‌الهی یکی از مشاهیر بزرگ اهل حق بشمار می‌رود. وی وارث بحق زهد و معرفت پدرش بوده و عده‌ای او را از «دیده‌داران» اهل حق و هم‌طراز با شیخ‌امیر و آقا سیدبراکه می‌دانند. کرامات و حالات او در کتاب (آثار‌الحق) مستور است.

تالیفات استاد به نثر و نظم فارسی و عربی و کردی زیاد است که مهمترین آنها عبارتند از: برهان‌العق، معرفة‌الروح، آثار‌الحق، تفسیر القرآن، فرقان‌الاخبار، رازهای عرفانی کرد. وی در سروdon اشعار فارسی و کردی ید طولانی داشته و اشعار او بسی دلنشیں و شیوه‌است. از اوست:

عزم اگر متوا بزانی  
اید من مواجه درک کر معانی  
 قادر مطلق بیهمتا و فردن  
شناسان خدا باید بشناسین  
 چون صنع خداس ذاتا و خوبهات  
 پی معو مثلش باید یکی جهد  
 معروف بی باید کی احترامی  
 طبق مقتضای زمان و مکان  
 موئن هن مصدرش و حق  
 و ضدش پرهیز ایدن سرانجام  
 مخالف نبو تو کردی قبول  
 بی‌شک و تردید عمل کی و آن  
 جوهر ادیان هن و یقین

متوا بزانی، متوا بزانی  
اصول عقاید دین و مبانی  
اول خداون نزا و نمردن  
ژو دلائلی کل موحدین  
دوم خوب بزان گردی موجودات  
بد ژعملن گر کسی بد کرد  
نیکان هم هرکس و هر مقامی  
سوم هر آنچه نیکن و دوران  
پی انتظام و آسایش خلق  
شعار ویت ساز عمل کر تمام  
ژو بعد مذهبی گر ژای اصول  
صحیعن ولی با شرط ایمان  
(نورعلی) تحقیق‌کردش و اتش‌این

## اینک ترجمه اشعار از خود حضرت استاد:

این اصول است و عقاید برگزین  
هست بی همتا و فرد نامرئیا  
بهر تعزیش همین بس در ثبوت  
نیک دان چون بد نباشد ز اصل آن  
تو بکوش بر محو مثلش ماحصل  
گشت معروف بر تو واجب احترام  
آنچه نیکویش بدانند عاقلان  
بهر مردم مصدرش از حق بود  
ضد آنرا چیست دوری جو از آن  
آن که نبود بر خلاف این اصول  
با عقیده کن عمل ز احکام آن  
جوهر ادیان باشد وز یقین

گربغواهی پی بری از اصل دین  
اولا ایمان بیاور زان خدا  
بی شریک است و نزد لایموت  
ثانیاً موجود هر چه هر زمان  
گر عمل بد شد کسی بد آن عمل  
نیکوان هم هر کسی در هر مقام  
ثالثاً در هر زمان و هر مکان  
انتظام و حفظ آسایش شود  
تو عمل کن بر خود و بر دیگران  
بعد از آن هر مذهبی کردی قبول  
هست جایز لیک شرطش این بدان  
(نورعلی) تحقیق کرد و یافته این

## رشید یاسمی

(۱۳۱۴-۱۳۷۱)

غلام رضاخان معروف به رشید یاسمی که از شعراء و ادبائی مشهور اهل حق است، بنا به تذکرة شعراء کرمانشاه و نوشتة‌های دیگر که در دسترس است، وی در سال ۱۳۱۴ هجری در کرمانشاه متولد شد. پدرش محمدولیخان میرپنج از خوانین ایل گوران بود مردی با اطلاع و خوش خط و ادب‌دوست و شاعر پیشه بود و گهگاه نیز شعر می‌سرود.

رشید در کرمانشاه به تحصیل علوم پرداخت و سپس به تهران آمد و در مدرسه سان‌لوئی به تحصیل ادامه داد. زمانی در وزارت فرهنگ کار کرد و پس از آن در وزارت دارائی خدمت نمود. وی گذشته بربازان و ادبیات فارسی، زبان فرانسه و انگلیسی را نیز می‌دانست و کتابهایی از آن زبانها به فارسی ترجمه کرد. زندگی ادبی رشید از سال ۱۳۰۵ تا ۱۳۲۰ خورشیدی خیلی پرثمر بود. وی در سال ۱۳۱۳ به استادی دانشگاه رسید و به تدریس تاریخ ایران بعد از اسلام و ترجمه و تألیف کتابهای سودمند مشغول شد. زندگی را بدنیسان گذراند تا در سال ۱۳۷۱ در ۵۷ سالگی در تهران رخت از جهان بر بست و جان به جان‌آفرین سپرد.

از کتابهای معروف استاد رشید می‌توان (کرد و پیوستگی نژادی و تاریخی او) و (تاریخ ایران در زمان ساسانیان)، (تاریخ ادبیات معاصر) را نامبرد. وی از شعراء و نویسنده‌گان و مترجمان دوره معاصر ایران است و در نظم و شر

قدرت داشت. دیوان اشعارش که حاوی قصاید و غزلیات و قطعات است به چاپ رسیده است. علاوه بر کتبی که ترجمه و تصحیح کرده، مقالات گوناگون نیز در مجلات و جراید نگاشته است. اینک برخی از اشعار او نقل می‌شود:

دریغ و درد که تدبیر خود نمیدانم  
به حسرت از پسی عمر رونده گریانم  
به گاه نامه اثرهای عمر میخوانم

گذشت فرصت و از کار خود پشیمانم  
چو تشنۀ کام دهن بسته پیش آید روان  
به حکم آنکه بود وصف عیش نصف العیش

\*\*

دریغ نوبت کوتاه و فرصت ناچیز  
بغیر یادی محنت فزای و دهشت خیز  
ستاره پول سیاه است و آفتاب پشیز  
نه آن امید که فردا نگاه دارم نیز

دریغ رفت و گرامی دریغ عمر عزیز  
بسان برق گذر کرد و زو نماد مراد  
زدست رفت متعامی که پیش ارزش او  
نه آن امید که روز گذشته باز آرم

## فرج‌اله جلالی

(متولد سال ۱۳۱۹)

فرج‌اله فرزند آقاخان گوران متخلص به (جلالی) که از شعراء و نویسنده‌گان اهل حق است، بنایه تذکره شعرای کرمانشاه، وی در سال ۱۳۱۹ هجری در گهواره متولد شده است. او پس از مراجعت تحصیل باستم آموزگار ابتدائی در مدارس کرمانشاه و سپس در فرهنگ قصر شیرین بخدمت مشغول و پس از آن وارد ارتش شد و در قسمت امور مالی مشغول انجام وظیفه گردید، اما طولی نکشید که از خدمت مستعفی و در سال ۱۳۰۹ خورشیدی در بانگ ملی ایران وارد و در آنجا به خدمت پرداخت. و دیگر از زندگی و مرگ وی اطلاعی در دست نیست.

زندگی ادبی شاعر در سال ۱۳۰۰ شروع و با شرکت در مجتمع ادبی در ردیف بهترین شعرای کرمانشاه قرار گرفت، اما چنانکه می‌گویند وی از کودکی به شعر گفتن ذوق نشان می‌داد. جلال بدون استعانت از اساتید موسیقی به کلیه رموز این هنر واقف و همچنین در فن نگارش نمایشنامه استاد و نمایشنامه‌های وی همیشه مورد توجه علاقمندان بوده است.

دیوان اشعار او که به کردی و فارسی است، تاکنون به محلیه طبع ترسیده است.  
اشعار زیر از اوست:

ز بیم فتنه و جنگی که باشدش در پیش  
به لفظ مهر شمارند و قلب بد اندیش  
به وهم شاه جهانند همچو مستحشیش  
نمی‌کشند ولی دست از مطامع خویش  
کجا بدست کسی نوش آورد از نیش

قرین خیال جهانست باغم و تشویش  
علاج درد شود کی؟ که رهبران ملل  
ز فکر و قدرت خویشند این و آن مغرور  
زنند دم همه اقویا ز صلح و صفا  
درخت سوء تفاصم کجا دهد بر صلح

ز گفته‌های مخالف که دل نماید پریش  
سلاخ جنگ شود گر ز سازمان تفتیش  
به‌سوی صلح گراییند منعم و درویش  
کشد بلای پراکنده‌گی ز فکر پریش  
جهاده ماده پرستی که هست فاقد کیش

چه هست سودجهان زین نشستن و گفتن  
بود چو فکر تجاوز بجا، چه دارد سود  
اگر اصول تعادل بود میان بشر  
چو بر حقیقت واحد بشر ندارد چشم  
رهی به پیش ندارد بغیر اضمحلال

## عابدین خادمی

(متولد سال ۱۳۲۸)

عابدین خادمی فرزند درویش ایاز و نواده درویشقلی کرنده که از شعرای اهل حق است، در سال ۱۳۲۸ هجری در کرند متولد شده و در همانجا دردبستان احتشامیه به تحصیل پرداخته و در سال ۱۳۱۵ شمسی در اداره دارائی کرنده پکار گمارده شده است. در سال ۱۳۲۳ به وزارت آموزش و پژوهش منتقل و به شغل آموزگار مشغول و اکنون بازنشسته است و در تهران بسر می‌برد.  
عابدین از اوان جوانی علاقه خاصی به‌شعر و ادبیات کردی داشت و در زمان پدر گاه‌بگاه قریحه ادبی خود را ابراز می‌داشت و از همان ایام اغلب آثار گویندگان کرد زبان را مطالعه می‌کرد و گهگاه اشعار آنان را نیز تضمین می‌نمود و از خود نیز استعداد فطری بروز می‌داد و به ساختن اشعار کردی می‌پرداخت. وی در تنبورزنی نیز ید طولانی دارد و اشعار خود را با آهنگ تنبور می‌خواند. دیوان اشعار او که خود جمع‌آوری کرده، شامل قصاید و غزلیات و قطعات کردی است که تا کنون به حلیه طبع نرسیده است. از اوست:

فصل تماشای اول بهارن  
سبزه و هلاله نه دور شارن  
بهشت برین نه توی گلزارن  
کو و دشت و بید وینه بهشت  
هریک گوش مدی ملان کوسار

فصل بهارن، فصل بهارن  
چهچهه بلبل نه سر دیارن  
و هر جا مشی هر لالهزارن  
مرغان یا حق نه کو و دشت  
هرجا گوش مدی ملان کوسار

یعنی: اینک هنگام بهار و دیدن زیبائیهای جهان است. بلبلان در هر جایی نواخوانی می‌کنند و در پیرامون شهر پر از سبزه و لاله است، به‌رجامی روی لالهزار است و بهشت برین در میان گلزار است. مرغان یا حق در کوه و دشت پراکنده‌اند و کوه و دشت مانند بهشت است، و به هر جا گوش می‌دهی پرندگان کوهسار، وصف و ثنای حق تعالی را می‌خوانند.

## احمد مهیجور

(متولد سال ۱۳۲۹)

احمد مهیجور فرزند آقاخان گوران متخلص به مهیجور که از شعرای اهل حق است. بنابر تذکرۀ شعرای کرمانشاه، وی در سال ۱۳۲۹ در کرمانشاه متولد شده است. وی هنوز بیش از ده سال از سنین زندگانی نپیموده که به درد چشم شدید مبتلا و عوارض این چشم درد آن شد که قوۀ بینائی را بطور محسوس از دست داده و از تحصیل باز ماند ولی علاقه به علم و ادب سبب شد که با مجالست با برادر مهتر خود (فرج‌الله جلالی) خود در ردیف بهترین شعرای معاصر و موسیقی‌دانهای کرمانشاه قرار گیرد.

مهیجور با همه نابینائی، دلی روشن و اندیشه‌ای تابناک داشته و همیشه در مجالس شعر و ادب، اشعار شعرای کرد و فارس را استماع میکرده و از آنها بهره می‌گرفته است. از او اشعاری به کردی و فارسی بیادگار مانده ولی تاکنون بهچاپ نرسیده است. این غزل نمونه‌ای از اشعار اوست:

وز جمع غم بحال پریشان گریستم  
عمری نهفته رخ بگربان گریستم  
دیوانه‌وار با لب خندان گریستم  
مجنون صفت به کوه و بیابان گریستم  
از فقد آن دو گوهر تابان گریستم  
خندیدم ابتدا و بپایان گریستم  
عمریست سر نهاده بدامان گریستم  
بینی گر آب سرخ ز چشمان گریستم  
گاهی ز فرط چو مردان گریستم  
من در کنار چشمۀ حیوان گریستم  
لیکن ز رنج طعنه دونان گریستم  
عمری چو شمع بیخودو عریان گریستم  
از فرط رنج و غم چوغربیان گریستم

مهیجور در سروden اشعار کردی ید طولانی داشته و اشعاری نیز به لهجه کلمه‌ی یا لکی به رشتۀ نظم درآورده و از خود بیادگار گذاشته، وی نصابی در بعر تقارب سروده که چند شعر آنرا برای نمونه ذیلاً نقل می‌کنیم:

دیه (دیده) دان و (دهان) است دم  
به‌لمک (آرنج) و گردن (مل) است  
بود لیوولچ (لب)، (زبان) دان و (زوان)

دیشب ز هجر یار فراوان گریستم  
همچون بنفسه از ستم عشق گلرخی  
چون خنده شدید که اشک آورد بچشم  
با یاد روی دوست بهر سبزه و گلی  
در کس نشان زمهر و وفای نیافتم  
خواندم کتاب پر زهی‌اهوی زندگی  
تا گوهر سرشک مرا خوار ننگرند  
شمشیر آبدارم و در خون نشسته‌ام  
هر گز زدیده اشک نباریده‌ام زعجن  
بر حال خضر و زندگی جاودان او  
هر گز نغورده‌ام غم برگشتوای خویش  
برهستی دور روزه به لب خنده آتشین  
(مهیجور) در میانه شهر و دیار خویش

کپولهک (سر) است و زک ولم (شکم)  
بت ولوبت (بینی) بود (پا) قل است  
چنه (چانه) می‌دان و (دندان) (دنان)

## نام برخی از مشاهیر دیگر اهل حق

تا اینجا شرح حال گروهی از مشاهیر و عظامی اهل حق را طبق مأخذ موجود با نمونه‌ئی از کلام و سرودهایشان آوردهیم، و اینک نام عده‌ای دیگر از مشاهیر اهل حق که چون فقط به نام و اشعارشان دسترسی پیدا کردیم و شرح حال آنان را در کتب موجود نیافتیم، لذا اسمی آنان را فهرست وار می‌نویسیم، تا انشالله در آینده چنانکه مأخذ و منابع موثقی درباره آنان بدست آوردهیم، مبادرت به نوشتند شرح حال آنان در کتاب دیگر خواهیم کرد:

- دمام - ۲ - شام - ۳ - قاموس - ۴ - ازدر - ۵ - انور - ۶ - گوهر - ۷ - نگین - ۸ - مسکین - ۹ - مؤمن - ۱۰ - سفیر - ۱۱ - کبیر - ۱۲ - ناری - ۱۳ - سابق - ۱۴ - قانون - ۱۵ - صیاد - ۱۶ - لامی - ۱۷ - پیشنهاد - ۱۸ - اورنگ - ۱۹ - خزاوی - ۲۰ - عزازیل - ۲۱ - ادراک - ۲۲ - خونجی - ۲۳ - وردی - ۲۴ - نیشان - ۲۵ - چرگاه - ۲۶ - سقا - ۲۷ - مرزی - ۲۸ - بیا - ۲۹ - طوار - ۳۰ - صراف - ۳۱ - سورر - ۳۲ - حریر - ۳۳ - توفیق - ۳۴ - زرتاب - ۳۵ - قندیل - ۳۶ - شمیل - ۳۷ - شمال - ۳۸ - سیقال - ۳۹ - مستی - ۴۰ - غازی (این عده در سراجام بنام چهل تن یاد شده‌اند که در قرن هشتم هجری زیسته‌اند و معاصر سلطان اسحاق می‌باشند که از همه آنان اشعاری به‌گوییش گورانی بیادگار مانده است). - ۴۱ - استاسرخاب قصرشیرینی (قرن سیزدهم هجری) - ۴۲ - میرزا رمضان (قرن سیزدهم) - ۴۳ - درویش برآخاص (قرن سیزدهم) - ۴۴ - کاکی جانقلی کرندی (قرن ۱۳) - ۴۵ - استادیار کرم کرندی (قرن ۱۳) - ۴۶ - سید علیار کرندی (قرن ۱۳) - ۴۷ - مرادخان کرندی (قرن ۱۳) - ۴۸ - استاد هادی کرندی (قرن ۱۳) - ۴۹ - سوما - ۵۰ - چراغ - ۵۱ - زوین - ۵۲ - اسر - ۵۳ - هاوار - ۵۴ - سوما - ۵۵ - جخت - ۵۶ - العاس (این عده اخیر نیز طبق مدارک موجود در قرن هشتم هجری زیسته‌اند).



## فهرست اصطلاحات مذهبی و عرفانی

ذات احادیث نمودار عشق جاودانی

است که در دلها مستقر می‌شود.

آخر: اشاره به (دوره حقیقت) است که پس از دوره‌های شریعت و طریقت قرار می‌گیرد، و حقیقت ظهور ذات حق است.

آشکار: تجلی کردن در جامه و پیکره انسانی. شاه نعمت‌الله گوید: تجلی عبارت است از آنچه ظاهر و آشکار شود بر قلوب از انوار غیوب.

آگاه: واقع بہاسرار، از خود آگاه، آگاه از ذات خود.

آمدن: در جامه و پیکره بشری ظهور کردن و رجعت به عالم بشریت است از عالم ارواح.

آینه: قلب انسان کامل را گویند مانند آینه صاف و روشن است.

ابداں: در نامه سرانجام آمده است که ابدال نمودار هفتوانه است که از هفت اقلیم زمین محافظت می‌کنند.

متصوفه نیز گویند: که حق تعالی زمین را هفت اقلیم گردانید و برای هریک از اقالیم یک تن از بندگان خاص خود را برگزید و ایشان را ابدال نام نهاد و وجود هر اقلیمی را هریک از آن ابدال هفتگانه محافظت

(۱)

آب: مراد از آب معرفت است و آن آبی است که پس از صرف قربانی به جم آورده می‌شود و خوردن هریک از جم نشینان از آن ضروری است. این آب را آب چرخ و شربت وحدت و شربت شاه نیز می‌گویند.

آب حیات: کنایه از چشمۀ عشق و محبت است که هر که از آن چشد هرگز معدوم و فانی نگردد.

آتش: لهیب عشق الهی است. در سر انجام آمده است که آتش مظہر تابش‌های خداوندی است که بر دل سالک می‌تابد. سهروردی نیز می‌گوید: آتش برادر روان است و نمودار تابش‌های ایزدی می‌باشد. قدما آتش را قبله خود می‌دانستند و در هنگام نماز و ستایش و نیایش پروردگار روی بهسوی آن می‌کردند و بدان می‌نگریستند.

آتشکده: عالم عشق و عشق حق تعالی را گویند که آنرا زوالی نیست. پیر شهریار اورامی می‌گوید: او آهرخانه، بارگه شام وستن او آهرخانه. یعنی بارگاه ذات احادیث الهی در آتشکده قرار گرفت و بارگاه

این گروه طایفه سان و یارسان، یعنی طایفه و یاران سلطان اسحاق نیز می‌گویند.

**ایوالله:** این واژه را پیر در پاسخ خادم در هنگام ختم دعای قربانی می‌گوید.  
**ایوت:** در لغت کردی به معنی پرورش و نگاهداری و پرستاری است. در نامه سرانجام لقب شاه ابراهیم فرزند محمد گوره سوار ذکر شده است. در آوستا ایوت در شمار پارسیان و ناماورانی است که نامش در جدول اسمای یشت سیزدهم مذکور بوده و فرهوشی اش مستوده شده است.

### (ب)

**باده:** نصرت الهی و عشق منیف را گویند که هر که از آن نوشد، عاشق و سرمیست جمال الهی گردد.  
**باران:** کنایه از فیض و برکت حق تعالی و رحمت اوست که بر بندگان خود نازل کند.

**بارگاه:** ذات احادیث الهی و جهان هستی را بارگاه گویند. بارگاه را در اصطلاح عرفاء خیمه گویند و مراد از آن ذات احادیث و مرتبت حجاب باشد.

**باز:** کنایه از روح و ارواح قدسی و نفس ناطقه انسانی است.

**بازار:** بنایه نامه سرانجام تجلیات انوار الهی است.

**باغ:** طبق نامه سرانجام، جهان خرم روحانی را گویند.

**بام:** محل تجلیات را گویند. چنانکه یکی از القاب بابا یادگار زرده بام

می‌کنند.

**احوال:** جمع حال است و در لغت به معنای تحول از حالتی به حالت دیگر آمده است. در نامه سرانجام آمده است که احوال چیزی هستند که در دلها حلول کنند.

**ارکان:** بنایه نامه سرانجام به معنی رسم و قانون مذهبی است و روی چهارپایه قرارداده: پاکی، راستی، نیستی، کمک.

**اقرار:** پیمان ازلی و رشتة بیعت و الحاق به قرارداد ازلی را گویند.

**الله:** اسم ذات واجب الوجوب است که خادم در هنگام انجام تشریفات جم، اسم الله را بربان می‌آورد.

**الست:** اشاره به آیه «الست بر بكم» در قرآن کریم است که برایر نامه سرانجام، در عالم ذرات هریک از خاصان و مقربان حق بدان نامیده شده‌اند و مراد از این اسم در برخی از ایيات سرانجام، روز ازل و روز میثاق می‌باشد.

**امین:** از درجات اولیاء الله است، کسی را گویند که بر اسرار الهی مطلع و آگاه باشد.

**انا الحق:** این سخن را حلاج بگفت و سر خود را برباد داد، و این سخن از اسرار حقیقت است که هر که فاش کند سربسر سودای عشق گذارد.

**أهل حق:** در اصطلاح متصوفه اهل معرفت و سالکان الى الله را گویند، ولی اهل حق اکتون بر پیروان آئین یارسان احلاق می‌شود که راه و روش‌های مخصوصی بخود دارند. به

سیر و سلوک و ریاضت و چشیدن تلخیها و ناکامی‌ها با پیمودن مراحل سلوک و با دستگیری و ارشاد پیر و هفتوانه پس از طی مراحل و منازل و گذشتن از نشیب و فرازهای زیاد می‌تواند به سر مقصود برسد.

**پیاله:** کنایه از محبوب است و هر ذره از ذرات موجودات پیاله‌ای است که از آن سالک شراب معرفت نوشد.

**پیر:** پیر پس از مقام مظہریت اعلیٰ مقام اهل حق است که شاه و مریدان در جمع بهوی سر می‌سپارند و آن مقام پیر بنیامین و مظاہر اوست.

در نامه خرد سرانجام آمده است که پیر با اجازه پادشاه کسانی را که توسط دلیل هدایت شده‌اند ارشادکند و به شاه حقیقت پرساند.

**پیرکامل:** مرشد و راهنمای کامل را گویند که هر که دامن او را بگیرد دست از همه راه و روشهای دنیا رها می‌کند و به حق نزدیک می‌شود.

**پیمانه:** باده مسلک اهل حق را گویند که پس از پیمودن مراحل سلوک، به نوشیدن آن سرافراز می‌گردد.

## (ت)

**تاج:** تاج را دوازده ترک است و دوازده طلب درویش می‌یابد که در هر ترک، ترک یک قبیح کند و طلب یک فعل حسن تا شایسته آن باشد.

**تجربید:** کسی را گویند که ظاهر او از اغراض دنیوی بر هنر باشد و چیزی در ملک وی نباشد و ترک دنیا را از آن جهت کند که دنیا را چیزی نداند و خود را به عبادت حق

باشد، چه که با م محل تجلیات را گویند و زردی صفت سلوک باشد و بنایه نامه سرانجام، این لقب را به خاطر تجلیاتش در جامه‌های زیاد به او داده‌اند.

**بت:** مشوق و مقصود را گویند.

**بنخانه:** کنایه از عالم لاهوت و مظہریت ذات احادیث باشد.

**بحر:** مقام ذات و صفات حق را گویند.

**بلولی:** قلم‌های استخوان دست حیوانی که برای قربانی ذبح می‌شود، بلولی گویند.

**بیابست:** به معنی بیعت و پیمان روز ازلی می‌باشد که در روزگاران پیش از آفرینش با ارواح بندگان بسته شد، و در قرن هشتم هجری سلطان اسحاق این بیعت را با بندگان تجدید نمود.

**بیگانه:** کسی را گویند که به مسلک یارسان نگروده باشد و در این راه سرنسپردۀ باشد و گام در راه حقیقت نگذاردۀ باشد.

## (پ)

**پادشاه:** بنایه نامه سرانجام، پادشاه لقب کسی است که با طی مراحل سلوک به آخرین مرحله کمال رسیده و مقام اولی الامری و مظہر اللہی را حائز شود یعنی آئینه‌وار مظہر جلوة نور الهی گردد. از این رو اشخاصی که توسط پیر ارشاد می‌شوند با توجهات شاه به فیض رحمت الهی کامیاب می‌شوند.

**پرده:** بنایه نامه سرانجام، پرده‌پرده‌دار میان خداوندگار و بنده است که با

تجلييات حق تعالی باشد.

جم: مأخذ از کلمه عربی جمع است که به معنی اجتماع یا محل اجتماع اهل حق است که با مراسم خاصی برگزار می شود.

(ج)

چشممه: قلب پیر کامل و سرچشمه فیض الهی را گویند.

چهره: تجلیات حق را گویند که در کلام پیران (چاره) و (رخسار) نیز آمده است.

(ج)

حق: ذات خداوندکار را گویند و خداوند را بهاین نام خوانند.

حقیقت: مسلک اهل حق را گویند که بعداز مراحل شریعت و طریقت و معرفت می آید، لذا اهل حق به کسی اطلاق می شود که مراحل شریعت و طریقت و معرفت را طی نماید تا به مقام حقیقت برسد.

حیا: احوال نزدیکان و مقربان را گویند و چندانکه قرب زیادتر حیا زیادتر است و هر که هنوز حال حیا در او فرود نیامده باشد علامت آن بود که هنوز هیچ مرتبت از مراتب قرب نیافته است.

(خ)

خدام: فرد معینی است که در جم وظيفة اعلام آغاز و پایان جم و توزیع نواله و نذور، اجراء اوامر مریوط به جم و سایر تشریفات و انتظامات را دارد و به هیچ وجه حق نشستن

مشغول کند.

تجلى: نور خداوندگار و حق را گویند که در پیکره عارفان می تابد تا در جهان آخشیجی ظهور کند و مسیر انسانی را بپیمایند.

تحت: تجلی کاه ذات احادیث را گویند. تکییه: ذکری است که خادم در جم باید آنرا بخواند.

تیغ: کارد مخصوصی را گویند که بدان حیوان قربانی را ذبح کنند و یا جوز را برای سر سپردن با آن شکنند، و برای تیغ قربان دعای مخصوص خوانده می شود و دهن آن تیغ تاختم تشریفات قربان به هیچ شیء جز با اعضای قربان یا ندر دیگری نباید تماس پیدا کند.

(ج)

جام: مظہر و لباس جسمانی را گویند و در خرده سرانجام آمده است که مراد از جام، دل عارف سالک است که مالامال از حقیقت است.

جام جم: تجلیات قدس الهی و عالم غیب است که عارف کامل را مجدوب و سرمست گرداند.

جام می: دلی را گویند که پراز باده حقیقت باشد، و نیز تجلیات انوار حق باشد.

جامه: لباس جسمانی و مظہریت را گویند و نیز روحی است نمودار صفات ممتازه روح دیگر، که هردو در عالم معنی و مرحله سیر کمال مقام متساوی و نشا واحد تحصیل کرده اند.

جان: روح انسانی را گویند که توأم با

**دفتر:** کنایه از صعیفه دل است و نیز کتابهای مقدس اهل حق را دفتر گویند.

دل: مخزن اسرار حق است.

**دلیل:** کسی را گویند که با اجازه پادشاه و پیر واردین به مسلک اهل حق را هدایت و دستگیری نموده و سپس به پیر بسپارد.

**دم:** نفس را گویند و در اصطلاح اهل حق، دم کنایه از دم ایزدی و فیض حق است.

**دون:** ترکی است و به معنی جامه جسمانی و مظہر است.  
**دونادون:** مراتب تجلیات را گویند در مرتب غیب الغیوب. بنایه نامه خرد سرانجام، روحی را گویند که در کالبدها و جامه های گوناگون تجلی کند.

**دیده دار:** کسی را گویند که به مقام مظہریت رسد و در واقع انسانی کامل و مظہر جلوه ذات حق باشد.

### (ر)

**راز:** سر و اسرار را گویند که باید در نگهداشتن آن کوشش کرد.

**رضنا:** عبارت از رفع کراحت و تحمل مرارت است و مقام رضا بعد از مقام توکل است.

**رمز:** اسرار یارسان را گویند که غیر از اهل حق واقعی کسی بدان دست نیابد.

**رنگ:** کنایه از رسوم و تعلقات و قیود بشریت است. چنانکه سلطان اسحاق می گوید:

«من مدر وی رنگ موافقه و مگو

ندارد و همه امور را سرپا انجام می دهد و خواندن (تکبیر) در جم نیز بدو مع Howell است.

**حال:** نقطه وحدت باشد.  
**خام:** به عده ای می گویند که در بدایت سلوکند.

**خاندان:** به اصطلاح اهل حق هر کسی خانه قلبش که مخزن اسرار الهی است از تجلی نور حق روشن گردد و خودش یادو دمانش صلاحیت ارشاد طالبین راه حق را داشته باشد آنرا خاندان گویند.

**خانه سر:** خانه ازل را گویند که مقصود از آن روزگاران پیش از آفرینش و عالم ذرات باشد که بفرمان خداوندگار در آن ارواح انسانی احصار شدند.

**خرقه:** جامه پاره پاره و دوخته شده را گویند که سالکان می پوشند. هجویری گوید: خرقه پوشیدن میان این طایفه معتمد است و اندر مجمعهای بزرگ که مشایخ بزرگ حاضر باشند این کار انجام دهند.

**خلیفه:** از منصب داران مذهبی اهل حق است که یکی از وظایف او تقسیم بالتساوی و عادلانه ندور است که بعداً خادم آنها را میان جم شینان توزیع می کند.

**خورشید:** ذات احادیث و نور خدا را گویند.

### (د)

**دام:** نیاز از دام جهان آخشیجی و زندگی در جهان و متجلی شدن به نور الهی است.

**سالک:** کسی را گویند که در اثر مواظبت مقامات و طی مدارج معنوی و تحمل ریاضات در طریق وصول به حقیقت است.

**سایه:** مراد ظل و شیخ حقیقت است که به منزله قشر و پوست باشد.

**سر:** عالم غیب و جهان علوی را گویند. چنانکه خلیفه شاهزاده می‌گوید: (شام نه جامه سر صدف مپوشان)

چنی پیر رمزبار و سرمکوشان) یعنی پادشاهم در عالم غیب صدف می‌پوشید و به اتفاق پیر رمزبار در جهان سر به گشت و گذار می‌پرداخت.

**سرپرده:** جهان بالائی و علوی است.

**سرجم:** به معنی سردستهٔ جمع و رأس چم است که کنایه از ذات احادیث است و این سمت را خداوندگار در عالم ذرات تعیین نموده است. و نیز عبارت از قسمت اول قربانی است بنام شاه حقیقت، زیرا آن مجمع عبادت را محاط از محیط جلوه ذات حق دانند و به همین اعتبار رأس چم را مقام حق قرار داده و آن قسمت را سرجم می‌نامند.

**سرسپردن:** یعنی سردادن و سر تسلیم به مسلک اهل حق فرود آوردن و توسط دلیل و پیر به صاحب خاندان بیعت کردن و بارشته شرط و اقرار به پادشاه حقیقت پیوستن است.

**سکه:** پول نقره‌ای که در مراسم سر سپردن با جوز در جلو دست پیر می‌گذارند و پیر جوز را در روی آن خرد می‌کند.

**سلوک:** سلوک طی مدارج خاص را

دعوای شکاکان بادا بمانو» یعنی: با رسوم و تعلقات و قیود بشری کاری نداشته باشید، دعوا و نزاع شکاکان را بگذارید بماند.

**روح:** بنا به نامهٔ خرده سرانجام، روح حیاتی است که تن یدان زنده شود و خداوندگار در عالم ذرات و روز ازل روح را قبل از اجساد خلق کردند.

**ریاضت:** عبارت از تمہیب اخلاق نفسیه است.

**ریحان:** نوری را گویند که در اثر تصفیه و ریاضت حاصل شده باشد.

### (ز)

**زاهد:** کسی که از دنیا و متاع آن رو گرداند و فقط به فکر و ذکر خدا باشد.

**زر:** ریاضت و مجاهدت باشد.

**زردی:** صفت سلوک را گویند.

**زنار:** اشاره به بستن بند خدمت و طاعت محبوب حقیقی است.

**زندان:** جهان آخشنده و عالم فانی را گویند.

### (س)

**ساجنار:** در اصطلاح اهل حق چشمۀ خورشید و نور الهی را گویند که در روز ازل در عالم ذرات در زیر آن برای مقام الوهیت خداوندگار از ارواح یاران پیمان گرفته شده است.

**ساقی:** پیر کامل را گویند و در برخی از سرودهای نامه سرانجام، مراد از

ساقی حق تعالی است.

کند، رجا و خواهش این عده را در روز رستاخیز نغواهم پذیرفت و همه‌اشان را به باد فنا نابود خواهم کرد.

**شاه مهمان:** کسی است که مظہریت و کفالت مقام پادشاه را داشته باشد.  
**شرط:** پیمان و بیعت ازلی است که با ارواح یاران بسته شد و در قرن هشتم هجری با ظلیل سلطان اسحاق این پیمان تجدید شد.  
**شمع (شم):** نور الہی را گویند.

### (ص)

**صرعا (سارا):** عالم روحانی را گویند.

### (ع)

**علم لدنی:** علمی است که بنده از خدا آموزد بدون واسطه ملک و یا پیغمبری به حکم آیه «واتیناه من لدن»، و علم لدنی ادراک معانی و کلمات از حق است بی واسطه بشر و آن بر سه قسم است: وحی، الهام، فراست.

### (ق)

**قفس:** در اصطلاح اهل حق تن آدمی را گویند – چنانکه ذوالفقار می‌گوید:

(ذوالفقار هر تا نیم نفس داری مرغ و شخوانی نه قفس داری) یعنی ای ذوالفقار تا نفس داری، مرغ خوشخوانی که مراد روح است در قفس یا تن داری.

**قوت:** غذای عاشق بود از دریافت جمال قدم که ادراک صحیح کس بدان معیط نشود.

گویند که همواره سالک باید طی کرده تا به مقام وصل و فنا بررسد که از جمله مدارج توبت و مجاہدت و خلوت و عزلت و ورع و زهد رحمت و خوف و رجا و حزن و ترك شهوت و خشوع و تواضع است.

**سوار:** متجلی شدن بصورت مهمان که در مورد ذات مهمانها بکار می‌رود.  
**سید:** سید کسی است که اولاد یکی از یازده خاندان باشد و وظیفه او دعای نزدورات خواندن است، زیرا ندر اهل حق تا وقتی دعای آن به آداب مخصوص خوانده نشود کسی اجازه خوردن آن ندر را ندارد.

**سیمرغ:** در اصطلاح یارسان کاملترین وجود بشری و عارفان کامل را که به نور ذات احادیث متجلی شده‌اند گویند.

### (ش)

**شاه: پادشاه.**

**شاہیا ز:** وحدت وجود و ذات لایزالی است که نور او بردل و جان عارفان می‌تابد.

**شاهد:** در اصطلاح یارسان به معنی دوست و محبوب خداوندگار است که همیشه بیاد اوست. چنانکه سلطان اسحاق می‌گوید:

(هر که جه هفت نور ویش کرو جیا بنیام شامد تو بدر گوا نه واده آخر نینشان رجا گردشان مدری و باد فنا) یعنی: ای بنیامین تو شاهد و محبوب من هستی و بر همه چیز آگاهی، هر کسی خودش را از هفتوانه جدا

قسمت‌های گوشت قربانی در آن  
می‌گذارند.

نوالله: آن قسمتی از گوشت قربان که  
در آن قسمتی از نان گذاشته می‌شود.  
نیستی: نیستی یعنی نابود کردن کبر  
و غرور و خودپسندی و هوى و  
هوس نفسانی و تمام رذائل اخلاقی  
از خودش و بطور مطلق تسلیم  
قدرات شود غیر از رضای خدا  
چیزی نخواهد و به عبارت دیگر از  
خود بین خود و فنا فی الله گردد.

(ه)  
هوشیار: آگاه از غیب، آگاه از جامه و  
مظہر خود را گویند.

(ی)  
یار: دوست و محبوب و پیرو آئین  
یارسان را گویند.  
یارسان: پیروان و یاران سلطان اسحاق  
و مسلک اهل حق و حقیقت را  
گویند. زیرا یار به معنی یار و  
پیرو است و سان به معنی سلطان  
می‌باشد که رویه مرفته به معنی  
پیروان و یاران سلطان اسحاق است.

(ک)  
کعبه: توجه دل را به محبوب و یا حق  
گویند.

کلام: نوشته‌ها و بیانات قدسی منقول  
از مظاہر حق و یاران را گویند.

(م)  
مرغ: در لنت پرنده باشد ولی در  
اصطلاح یارسان روح را گویند.  
مست: عارفی را گویند که از باده  
هستی مطلق سرمست شده و  
محوال‌موهوم گشته و از خود بی‌خود  
شود.

مظہر: مظہر روحی است در نتیجه طی  
مراحل سیر کمال صیقل یافته و  
 محل انعکاس جلوه نور ذاتی قرار  
گرفته که آن ذات براو احاطه پیدا  
کرده است.

موچه: قسمت‌هایی است از گوشت قربانی  
توسط خلیفه به آداب مخصوص  
 تقسیم می‌شود.  
می: غلبات عشق را گویند.  
میغانه: باطن و درون عارف کامل  
باشد.

(ن)  
ناچه: ناچه قطعات نانی را گویند که

# فرهندگ لغات

## گویشهای زبان کردی

زبان کردی که یکی از زبانهای باستانی ایران می‌باشد، به احتمال قوی از بقایای زبان مادی است. دارمستتر ایران‌شناس نامی می‌نویسد: که آوستا در زمان مادها فرود آمده و زبان مادی همان زبانی است که آوستا با آن نوشته شده و زبان کردی را می‌توان بازمانده زبان مادی دانست. نلکه نیز می‌گوید: اگر سنگ‌نوشته‌هایی از مادها بدست آید، گمان می‌رود مانند خط و زبان سنگ‌نوشته‌های هخامنشیان باشد زیرا بنا به گفته استرابون مردم پارس و ماد زبان همدیگر را می‌فهمیدند.

به عقیده پروفسور مینورسکی، اگر چه از زبان مادی جز چند کلمه که اسمی خاص می‌باشند، چیز دیگری فعلاً در دست نداریم، معندها می‌توان به جرأت و یقین اظهار داشت که عنصر مادی در السنته شمال غربی ایران مؤثر و عامل اساسی بوده است. از لحاظ جغرافیائی و تاریخی باید قبول کرد که کردن فقط از محدوده ماد صغیر، که آتروپاتن یا آذربایجان کنونی است به اکناف و اطراف پراکنده شده‌اند.

امیر شرفخان بدليسی نویسنده کتاب (شرفنامه) که آنرا در سال ۱۰۰۵ هجری نوشته است، زبان کردی را به چهار گویش بزرگ تقسیم کرده است و می‌نویسد: «طایفه اکراد چهار قسم است و زبان و آداب ایشان مغایر یکدیگر است (اول) کرمانچ (دویم) لر (سیم) کلهر (چهارم) گوران».

دکتر سپایزار نیز می‌نویسد: تیره‌های چهارگانه زاگروس یعنی کردهای بخش آرارات به نامهای «لولو، گوتی، کاسی، سوباری» هریک دارای گویش جداگانه‌ای بوده ولی به همدیگر نزدیک بوده است. مانند گویشهای کردی کنونی که هر چند شاخ و برگ و اژدها با هم جدائی دارند اما با هم هماهنگ و همانند می‌باشند و نزدیک به همند.

با آنچه گفته شد زبان کردی دارای گویشها و گونه‌های متعددی بوده است و به علت تحول و دگرگونیهای اجتماعی و سیاسی و اختلاط با زبانهای مجاور، زبان کردی اکنون شامل پنج گویش بزرگ به نامهای: «کرمانجی شمالی، کرمانجی جنوبی، گورانی، لکی، لری» می‌باشد و هر کدام از این گویشها

دارای چندگونه است، و اینک درباره هریک از آنها به گفتگو می‌پردازیم:  
 ۱- کرمانجی شمالی: که دارای گونه‌های: «بوتانی *botānī*، پادینانی *bādīnānī*،  
 بازیدی *bāyazīdī*، شمدینانی *samdīnānī*، زازایی *zāzāyī*، قوچانی *qūčānī*» می‌باشد،  
 مردم: ماکو، ارومیه، خوی، سلماس، قوچان، بجنورد، کلات، دره‌گز، شیروان،  
 قاراب، روبار، دماوند در ایران، و مردم: بهدینان، دهوك، عقره، بارزان در  
 کردستان عراق، و کردان ایروان و کردان ارمنستان روسیه و قارس و کردان دیاربکر  
 و ارضروم و بدليس و اخلاقط و سمرد در ترکیه و یغشی از کردان سوریه ولبنان با  
 آن تکلم می‌کنند.

۲- کرمانجی جنوبی: که دارای گونه‌های: «سورانی *sorānī*، پابانی *bābānī*،  
 مکریانی *mukirīyānī*، اردلانی *ardalānī*» می‌باشد، کردان سنتنج و مریوان و جوانرود  
 و سقز و بانه و مهاباد و سردشت و بوکان و میاندوآب و شاهین‌دژ و افشار در  
 ایران و اکثر کردان رواندز و حریر و اربيل و پشدر و کركوك و سليمانيه و  
 پنجويين در عراق با آن گفتگو می‌کنند.

۳- گورانی یا (اورامی): که دارای گونه‌های: «مورامانی تخت *hawrāmānī taxt*  
 ژاوه‌رویی *zāwarōyī*، لهونی *lēhōnī*» می‌باشد، کردان ژاورو،  
 اورامان تخت، نوسود، پاوه در ایران و کردان تویله و بیاره در کردستان عراق،  
 با آن تکلم می‌کنند. برخی از طوایف کرد مانند زنگنه و سیاه منصور و روژبیانی  
 و عده‌ای از طوایف گوران نیز با این گویش صحبت می‌کنند. این گویش در آغاز  
 پیدایش اسلام زبان شعر و ادب سرایندگان و گویندگان کرد بوده و دورنمائی است  
 از زبان مادی و پهلوی.

شمس قيس رازی در کتاب (المعجم فی معايير أشعار المجم) که آنرا در ابتدای  
 قرن هشتم هجری نوشته است می‌کوید: خوشنرین اوذان، فهلویات است که آهنگ  
 آنرا اورامنان خوانند و لحن اورامن یا اورامنان نمودار آهنگ مردم اورامان کردستان  
 است که به گویش گورانی یا اورامی سخن می‌گویند.

بنا به تحقیق پژوهندگان، زبان ماد که زبان مادری و تاریخی مردمان  
 آذربایجان و کردستان و ولایات مرکزی ایران است به مناسبات محلی دارای شقوق  
 و انشعابات زیادی بوده است که پیوستگی و خویشاوندی نزدیک آنها هیچگاه قابل  
 انکار نخواهد بود، و غالباً در نوشته‌های مورخین اسلامی از همه این گویشها به  
 فهلویات تعبیر شده است. بویژه اینکه می‌بینیم در بیشتر کتابهای تاریخی و چهارفایانی  
 قدیم ولایات مرکزی ایران شهرهای فهله یا پهله نامیده شده است و در جاییکه از  
 زبان شهرهای فهله یا مردم آذربایجان یا دیگر شهرهای ماد نام برده شده است  
 آنها را پهلوی و ادبیات منظوم این شهرها را که به گویش محلی سروده شده است،  
 فهلویات نام برده‌اند.

آثاری که از گویندگان ری به گویش رازی بجا مانده است مدلل می‌سازد که  
 زبان مادی تا مرز ری وجود داشته است و بربطقیک اصل و قاعده طبیعی دیه به دیه

و شهر به شهر تغییرات جزئی می‌یافته است، چنانکه در بعضی تکه‌ها که جسته‌جسته از زبان اصلی اهالی قزوین در قرن‌های پیش بدست می‌آید آشکار می‌شود گویش مردم این شهر نیز مادی یا کردی یعنی از مشتقات کردی یا خویشاوندان نزدیک زبان کردی بوده است، واکنون نیز بسیاری از دهات قزوین به گونه‌ئی از گویش‌گرانی صحبت می‌کنند، شهر همدان نیز دارای همین دسته گویش بوده است و امروز نیز در گویش مردم ساوه و ملایر و نهاوند و تویسرکان برخی از شهرها و طوابیف مرکزی و غربی ایران و همچنین شمیران و دماوند و دیه‌های پیرامون تهران لغات زیادی کردی وجود دارد.

ابن خردادبه و برخی از جغرافی‌دانان، سرزمین‌پهلوی‌زبانان را «بلاد الفهلویین» گفته‌اند. یعنی: شهرستانهای پهلوی‌زبانان این نام تا چند قرن بعد از اسلام در جنب نام عربی «الجبال» در مصادر دیده می‌شود، بعدها نام «اورامان» شهرت یافت و در دوران بسیار متأخری نام مزبور در شکل «اورامانات» بربخش کوچکی اطلاق می‌گرددیده است. ابن خردادبه شهرستانهای بلاد الفهلویین را بدين تفصیل یاد کرده است: «شهرستان ری، اصفهان، همدان، دینور، نهاوند، مهرجان‌قندف، ماسیدان، قزوین»، و در این تقسیمات، شهرهای سه‌ورد و شهرزور از اجزاء شهرستان دینور می‌باشند.

با آنچه گفته شد گویش گورانی یا اورامی که مورخین و نویسنده‌گان قدیم آنرا پهلوی و آثار و ادبیات منظومش را فهلویات نام بردۀ‌اند از گویشهای کهن کردی بشمار می‌رود و برخی از نکات و عبارات جالب توجه دستور زبانهای باستانی ایران را نیز در خود حفظ و نگهداری کرده و برخلاف گویشهای دیگر ایرانی در صرف و افعال و نامها و کنایات و صفات علامت مذکور و مؤنث بکار می‌رود. بیشتر آثار و کتب اهل حق نیز به گویش گورانی می‌باشد.

۴- لکی: که دارای گونه‌های: «کلهری *kallhurri*»، *ثیلامی* *thāmī*، کوه‌دشتی *kūhdastī*، *شیروانی* *shīrvānī* می‌باشد، کردان کرمانشاه، ماهیدشت، کلیائی، دینور، قصر‌شیرین، نیریز در ایران، و کردان خانقین، متولی، بدره، کوت در عراق با آن گفتگو می‌کنند.

۵- لری: که دارای گونه‌های: *فیلی* *faylī*، *بغتیاری* *baxtiyārī*، *هفتگلی* *haftgilī*، *سوستگردی* *sūsangirdī* می‌باشد، مردم دزقول، شهرکرد، چهازمحال، پشتکوه، خرم‌آباد، الشتر با آن تکلم می‌کنند:

\*\*\*

در خاتمه چون اشعار این کتاب به گویش گورانی مسوده شده و اکثر لغات این گویش برای بعضی از خوانندگان عزیز ممکن است مفهوم نباشد، از این رو فرهنگچه زیر با علامت صوتی تدوین گردید تا اشکالات استفاده از مفاهیم اشعار را بر طرف سازد. ضمناً یادآور می‌شود که برخی از لغات این فرهنگچه اکنون در نوشتار زبان کردی کاربردی ندارد و در گفتار نیز متروک شده است.

## الفبای لاتینی این فرهنگچه و معادل فارسی آنها

a		n		
ā		o	او	(واو مجهول)
b	ب	p	پ	
č	ج	r	ر	
d	د	rr	د	(دای بزرگ)
é	ای	(یای مجهول)	s	س
f	ف		ش	
g	گ		t	ت
é	ع		u	ا (ضمه)
h	ه		ü	او (واو معلوم یا بلند)
i	ا	(کسره کوتاه)	w	و
í	ای بلند	(یای معلوم)	v	ف
j	ج		x	خ
k	ک		q	ق
l	ل		y	ی
ll	ل	(لام منخم یا لام بزرگ)	z	ز
m	م		ž	ڙ

(۱)

: او، ضمیر سوم شخص مفرد.	ādē	آدی
: امروز.	āro	آرو
: آزمون، آزمایش.	āzmūr	آزمور
: گرامی، عزیز.	āzīz	آزیز
: شبح، کرانه، افق.	āso	آسو
: آسیاب.	āsyāw	آسیاو
: آفتاب.	āftāw	آفتاب
: آل، سرخ نیمرنگ.	āll	آل
: آمد — از (آمای <i>āmāy</i> : آمدن).	āmā	اما
: آمده است. امان، زنگار (ع).	āmān	آمان
: آن، اسم اشاره برای دور.	āna	آنہ
: آب.	āw	آو
: آورد — از (آورده‌ی <i>āwarday</i> : آوردن).	āward	آورد
: آوستا، اوستا، کتاب مقدس زرتشتیان.	āwēstā	آوستا
: آتش.	āhir	آهر
: آتشکده، آتشگاه.	āhirxāna	آهرخانه
: من، ضمیر متکلم وحده.	adam	ادم
: اگر.	ar	ار
: انداخته — از (اره‌وسته‌ی <i>arawustay</i> : انداختن)	arawusta	اره‌وسته
: من، ضمیر متکلم وحده.	az	از
: از	az̄	اژ
: عاقل — اژیر بر وزن وزیر به معنی هوشمند وزیر ک.	azēr	اژیر
و عاقل باشد (برهان).		
: سفید.	asbīda	اسبیله
: اسب.	asp	اسپ
: استاد.	ostā	استا
: اشک.	asrīn	اسرین
: امید.	omēt	امیت
: اندوه.	ando	اندو
: اندیشه، فکر. ترس، بیم.	andēš	اندیش
: سازگار، روا. نهنج، روشن. اورامی.	awrām	اورام
: آنگاه، آن وقت.	awsā	اوسا
: افگار، آزرده.	awgār	اوگار

: افگار، آزرده، پریشان.	awgar	اوگر
: شیطان، اهریمن – نیروئی است که پدید آورنده بدی هاست و در برابر اهورامزدا قرار گرفته است	ahrīman	اهریمن
ولی سرانجام شکست یافته نابود میگردد. (برهان)		
: یار	ayār	ایار
: این.	ēd	اید
: بند، چاکر. نام یکی از فرشتگان نیز هست.	ērmān	ایرمان
: اکنون.	īsā	ایسا
: ما.	êma	ایمه

## (ب)

: باب، پدر.	bābo	بابو
: بارگاه، خیمه.	bārgā	بارگا
: بارگاه.	bārga	بارگه
: بازو.	bāll	بال
: بیاور.	bāwar	باور
: بیاوری.	bāwari	باوری
: بابا.	bāwa	باوه
: بت.	bit	بت
: بتخانه.	bitxāna	بتخانه
: بجوشد – از (جوشیای josyay : جوشیدن).	bijōšo	بجوشو
: بخواه، صداکن – از (چرین cirrīn : خواستن، صدا کردن).	bičir	بچر
: کوچک.	bičuk	بچوک
: به من ده، به من بده.	bidarpēm	بدارپیم
: جلو.	bar	بر
: برانند – از (رانای rānāy : راندن).	birrānān	برانان
: صدقه، بخشش. خراج.	barāna	برانه
: برد – از (بردهی barday : بردن).	bard	برد
: بردم.	bardim	بردم
: بردیم.	bardīn	بردین
: بلند.	barz	برز
: در، درگاه، آستانه.	bara	بره
: بریز.	birrēz	بریز
: زخم.	birīn	برین

: زخمدار.	birîndâr	بریندار
: بدان - از (زانای zânây: دانستن).	bizân	بزان
: بدانند.	bizânân	بزانان
: رحم، شفقت.	bazaiy	بزهی
: ببندید - از (زندهی žanday: بستن، نواختن).	bižandê	بزندی
: بساز. از (ساقیای sâčyây: ساختن، سازش کردن).	bisâča	بساجه
: بستم - از (بستهی bastay: بستن).	bastim	بستم
: بهره، قسمت.	baš	بش
: بشنوند - از (شنفتهی šinaftay: شنیدن).	bišnawân	بشنوان
: بفروشد - از (ورتهی wiratay: فروختن).	bifrošo	بفروشو
: بیفتی - از (گنای ginây: افتادن).	bigindê	بگندی
: بیفتیم.	biginmê	بگنمی
: بلغزد، بجنبد. از (لخشیای Laxšiyây: لغزیدن، جنبیدن).	pilaxšo	بلغشو
: بنما، نشان بده - از (نمایانی nimânây: نمایاندن، نشان دادن).	binmâna	بنمانه
: بنوشد - از (نوشیای nošyây: نوشیدن).	binošo	بنوشو
: بگوید - از (واتهی wâtay: گفتن).	biwâčo	بواچو
: بیارد - از (وارای wârây: باریدن).	biwâro	بوارو
: بخواهد - از (واز تهی wâztay: خواستن).	biwâzo	بوازو
: بیر.	bawr	بور
: بیوگث، عروس.	bük	بوك
: ببینند - از (دیهی diyay: بودن).	biwînân	بوبنان
: بودم - از (بیهی biyay: بودن).	biyânê	بیانی
: بیائید.	baydê	بیلی
: درد.	bêš	بیش
: بی حد، بی اندازه.	bêšo	بی شو
: بیاید.	biyo-bayo	بیو
: ده هزار، ده هزار عدد از چیزی.	baywar	بیور
: ده هزار ده هزاران.	baywar	بیور بیوران
: بی شمار، بی حد.	baywarân	
: بیون.	bêwan	بیون
: بیوند.	bêwand	بیوند

## (پ)

: پن، لبریز.	parr	پر
: کتاب.	parrtūk	پرتونک
: پل.	pird	پرد
: برای.	parê	پری
: عنکبوت.	Paspasakollê	پسپسه کولی
: پسین، غروب. گودی، پستی.	pasín	پسین
: پشت.	pišt	پشت
: برايم. بهمن.	panam	پنم
: پور، پسر.	pûr	پور
: پور.	pûra	پوره
: چنین.	posa-pawsa	پوسه
: پوشیدند - از (پوشای Posay: پوشیدن).	pošâsân	پوشان
: برای.	pay	پی
: پل. شانه، دوش.	pêll	پیل
: بهما.	pêma	پیمه
: غیب، پنهان.	pêwâr	پیوار
: پیوند.	pêwan-paywan	پیون

## (ت)

: کوهسنگی.	tâš	تاش
: آبشار.	tâf	تاف
: تاراج، چپاول.	tâllân	تالان
: شتاب، عجله.	tâllûk	تالوک
: طلم.	tâm	تام
: تاروپود.	tân u po	تاروپو
: طعنه، سرزنش.	tâna	تانه
: نام چشمه‌ای است بین نوسود و شیخان که آب آن از جنب غربی مرقد سلطان اسحاق عبور کرده و وارد رودخانه سیروان می‌شود. پیر بنیامین درباره این چشمه می‌گوید:	tašâr	تشار
کوثر و طمور، زمزم و تشار		
شربت جم بو اول آخر یار		
یعنی: آب کوثر و طهور و زمزم و تشار، با نام یار		

برای شربت جم صرف می‌شود.		
: تو، ضمیر شخصی. داخل، اندرون.	to	تو
: تیزی.	têzî	تیژی

## (ج)

: بار، دفعه.	jâr	جار
: پیاله، ساغر، جامه.	jâm	جام
: جهد، شتاب، عجله.	jaxt	جخت
: جگر.	jarg	جرگ
: جشن.	jažn	جزن
: جمع، اجتماع یا محل اجتماع اهل حق که با مراسم خاص برگزار می‌شود.	jam	جم
: جمشید.	jamsér	جمشیر
: جو، جوی.	jo	جو
: جفت.	jût	جوت
: جوشن، زره، درع.	jawšan	جوشن
: در آنگاه، در آن دم.	jawgâ	جوگا
: جولاه.	jollâ	جولا
: از.	ja	جه
: لجاجت.	jahr	جهر
: جدا.	jiyâ	جیا
: توده غله، توده‌گندم وجو وغیره که در خرمن رویهم ریخته باشند.	jîzê	جیزی

## (ج)

: از. از آن.	čâ	چا
: از آنگاه، از آن دم.	čâqâ	چاقا
: چشم.	čâw	چاو
: دشوار، مشکل.	čatûn	چتون
: سفید.	čarmûr	چرمور
: سپید، سفید.	čarma	چرمه
: بانگک زد، صدا کرد.	čirrî	چری
: کجی.	čaftî	چفتی
: چهل، عدد چهل.	čil	چل
: چله.	čilê	چلی

: چشم.	čam	چم
: برای آنکه، چونکه.	čimka	چمکه
: چند.	čan	چن
: با	čanî	چنى
: از. از آن.	čaw	چو
: از آن گاه، از آن دم.	čawgā	چوگا
: بیابان، جای خلوت.	čoll	چول
: زیر.	čêr	چير
: از اینجا، در اینجا.	čêga	چيگه
: رشته نسب، پشت به پشت، دودمان به دودمان.	čina	چينه

## (خ)

: ویران.	xāpūr	خاپور
: خوب	xās	خاص
: خواب	xāw	خاو
: خوابآلود، خالی.	xāwällî	خاوالى
: خداوند، صاحب.	xāwan	خاون
: خداوندگار.	xāwandkār	خاوندكار
: خرمن.	xarmān	خرمان
: سرگرم، مشغول.	xarîk	خريك
: غنج، به عشوه و ناز.	xanj	خنج
: خدیو، سلطان، خداوندگار	xunkâr	خنكار
: خواجه، صاحب، بزرگ.	xwâjâ	خواجا
: خورشید.	xwar	خور
: مغرب، غرب.	xwarâwâ	خورآوا
: گروه، تیزه، ایل.	xêll	خيل

## (د)

: ترتیب دادن، رویهم چیندن - از (چینیه‌ی Cinyay).	dâčinâ	داقنا
: داد، عدل.	dâd	داد
: درخت.	dâr	دار
: دعوا، نزاع.	dâwâ	دوا
: دستاقد، زندانی باکند و زنجیر.	dursâx	درساخ
: درگاه.	dargâ	درگا

: درهم، درم.	diram	درم
: دست.	das	دس
: دستاق.	dusāx	دساخ
: دستگاه.	dastgā	دستگاه
: دستگاه.	dastqā	دستقا
: دندان.	digān	دگان
: میان، وسط.	dilē	دلی
: دهان.	dam	دم
: پس، دنبال.	dumā	دما
: زمان.	damān	دمان
: صدا.	dang	دنگ
: دو، عدد دو.	do-dū	دو
: دوزخ، جهنم.	dozax	دوزخ
: دوست.	dos	دوس
: دید—از (دیده‌ی diyay: دیدن).	dī	دی
: پدیدار، آشکار. سرزمین، دیار.	diyār	دیار
: بصیر، بینا.	dīdādār	دیده‌دار
: دادگاه، دیوان.	dīwān	دیوان
: دیوانه.	dēwāna	دیوانه

## (ر)

: ره.	rā	را
: راه.	rāga	راگه
: گله، رمه.	rān	ران
: رانده باشد—از (رانای rānāy: راندن)	rānābo	رانابو
: اشاره.	ribk	ربک
: بخشش. بردباری.	ridā	ردا
: ریخته شد از (رژیان rižyān: ریختن).	rižyā	رژیا
: رنگ‌آمیزی شد — از (رژیای ražyāy: رنگ‌آمیزی شدن).	ražyā	رژیا
: رزم، پیکار، نبرد.	razm	رزم
: رستگار.	risgār	رسگار
: بدگوئی، دشنام.	rif-raf	رف
: رنگ. نیرنگ.	rang	رنگ
: رودخانه. روز.	ro	رو
: روپاوه.	rawās-ruwās	روواس

: روز.	roč	روج
: روز. روزنه.	ročing	روچنگ
: روزه.	roča	روچه
: روزگار.	ročiyār	روچیار
: روز.	roz	روز
: روزگار.	rozgār	روزگار
: روز.	rož	روژ
: روسياه.	rūsiyā	روسيا
: روز رستاخيز.	roy kodāko	روي کوداکو
: راه.	rī	ري
: ريش، زخم.	rēš	ريش
: مكر، فريب.	rīw	ريو

## (ز)

: زخم. زمين.	zām	зам
: داماد.	zāwā	заوا
: ذره‌اي، لختي.	zarrē	зори
: دريا.	zirya	зрие
: زمان.	zamān	зман
: زفاف، عروسي.	zamāwan	замован
: زمستان.	zimsān	зимсан
: زبان.	zuwān	зован
: زور، نiero. ستم، ظلم.	zor	зор
: طلوع كرد. برآمد. زيست، زندگى كرد – از (زيای زیا): ziyāy: زیستن، زندگى كردن).	ziya	зяя
: زیستند. زیان، ضرر.	ziyān	зиан
: زادگاه.	zēd	зид
: زرین.	zērrīn	зирин
: دل، قلب.	zēll	зиль

## (ڙ)

: زهر.	žār	ڙار
: زنگ، چرك آهن و فلزات ديگر.	žang	ڙنگ
: زه، چله‌كمان.	žē	ڙئي
: زيست، زندگى كرد – از (ڙيای زیا): ziyā: زیستن).	žiyā	ڙيا

زیر. : žér زیر

## (س)

: دیگر. هنگام، دم.	sā	سا
: ساخت - از (ساختنای <i>sāčināy</i> : ساختن).	sāčinā	ساختنا
: بیبودی زخم، التیام.	sārrēš	ساریش
: ساخت - از (سازنای <i>sāzināy</i> : ساختن).	sāzinā	سازنا
: سردسته، رئیس ایل و گروه.	sarxêll	سرخیل
: آرامی.	saqām	سقام
: سنجید - از (سنجهنای <i>sanjināy</i> : سنجیدن).	sanjî	سنجه
: سو، روشنائی.	so	سو
: سوار.	siwâr-suwâr	سوار
: سوکن.	sawgan	سوگن
: روشنائی، دید چشم.	somā	سوما
: سو، طرف.	sūng	سونگ
: سیاه.	siyâ	سیا
: سیاه.	siyâw	سیاو
: سیمرغ.	sîmûr-sîmor	سیمور
: رمزگو-کسی که رازها و رموز را حل کند و آنها را روشن سازد.	sîmiyâr	سیمیار

## (ش)

: شاه.	šā	شا
: شاباز، شهباز.	šâbâz	شباذ
: شهر.	šâr	شار
: شهریار.	šâliyâr	شالیار
: شانه، دوش. شان.	šân	شان
: شرط، قرار، پیمان.	šard	شد
: پاره، دونیم.	šaq	شق
: شماله، شمع.	šam	شم
: نسیم، باد خنک.	šamâll	شمال
: دستنبو.	šamâma	شمامه
: شب.	šaw	شو
: شعله.	šolla	شوله
: دنبال، ال.	šon	شون

بروم.	šün	شون
رفت—از (شیه‌ی siyay: شدن، رفتن).	šì	شی
دیوانه.	šêt	شیت
شیوه، رخسار.	šêwa	شیوه

## (ع)

عزیز، ارجمند.	‘âzîz	عازیز
عتب، ایراد.	‘ataw	عتو

## (ف)

فهم.	fâm	فام
فرزنده، پسر.	farzan	فرزن
فند، مکر، فریب.	fand	فند
فریب.	fêll	فیل

## (ق)

گاه، هنگام.	qâ	قا
قهر.	qâr	قار
محکم، استوار.	qâyim	قایم
قلمه، دز.	qallâ	قلا
قبا.	qawâ	قوا
قباله.	qawalla	قواله
کین.	qîn	قین

## (ک)

کعبه.	kâba	کابه
کاکا، برادر بزرگ.	kâka	کاکه
کالا، متاع.	kâllâ	کالا
درهای که بالاتر از دامن کوه قرار گرفته باشد و در آن کل و گیاه و سبزه بروید.	kâw	کاو
کعبه.	kâwa	کاوه
دختر.	kič	کچ
کر.	karr	کر
کردیم—از (کردیهی karday: کردن).	kardîn	کردین
مرغ، ماکیان.	karg	کرگ

: کند.	karo	کرو
: می‌کردم. می‌کردند.	karênê	کرینی
: بد.	kast	کست
: کوه.	kas̄	کش
: کمند.	kaman	کمن
: کلید.	kilît	کلیت
: کوه. کو، کجا. کوی، بزرن، محل.	ko	کو
: کوچ. کلام، سخن.	koč	کوچ
: غار، پناهگاهی را گویند که انسان یا حیوان را از باد و پاران حفظ کند.	kawr	کور
: کاخ.	košk	کوشک
: کبک.	kawk	کوك
: تارتنبور.	koki tanbûr	کوك تنبور
: توده، انبوه. محل جمع شدن، مجمع.	kogā	کوگا
: کنه.	kona	کونه
: فرستاد-از (کیاسته‌ی kiyâstay : فرستادن).	kiyâst	کیاست
: فرستاده.	kiyâsta	کیاسته
: فرستاد.	kiyânâ	کیانا
: اندوهگین. پر، مملو.	kayl	کیل
: کین، کینه.	kîn	کین

## (گ)

: وقت، زمان.	gâ	گا
: کام، قدم. گاو.	gâw	گاو
: گرزی که به شکل سر گاو ساخته باشدند. و نیز گرز فریدون باشد. شکجه و آزار.	gâwsar	گاوسر
: گاهی.	gaŷy	گایی
: گرفت-از (گرته‌ی girtay : گرفتن).	girt	گرت
: همه.	gird	گرد
: گردش وسیله ارواح در پیکره‌ها و اجسام.	gardîš	گردش
: گرفتیم-از (گرته‌ی girtay : گرفتن).	girdimân	گردمان
: گروه، دسته.	giro	گرو
: بد.	gast	گست
: همه.	gišt	گشت
: گمراه.	gumrrâ	گمرا

. بازی.	: gama	گمه
. گناه.	: guna	گنا
. گواه، شاهد.	: gawa	گوا
. گواهی داد.	: gawā dā	گوادا
. گبر.	: gawr	گور
. بزرگ.	: gawra	گوره
. خردوکلان، خرد و بزرگ.	: gawra u wurdā	گوره وورده
. گوش.	: goš	گوش
. دیگچه گلی.	: gošlē	گوشلی
. گونه.	: gonā	گونا
. جان.	: gyān	گیان

## (ل)

. سو، طرف.	: lā	لا
. لمل. لال.	: lāll	لال
. لا به.	: lālla	لاله
. فرزند.	: lāmī	لامی
. لب.	: law	لو
. رفت—از (لوای liwāy : رفت).	: liwā	لوا

## (م)

. مات، مبهوت، سرگیدان.	: māt	مات
. می‌گویند—از (واتهی wātay : گفتن).	: māčān	ماچان
. عمو.	: māmo	مامو
. ماه.	: māng	مانگ
. باید. می‌شود—از بیهی biyay : شدن).	: mabo	مبو
. غار.	: marr	مر
. مرده.	: marda	مرده
. غارنو.	: marrino	مرنو
. مژده‌گانی، مژده.	: mizgānî	مزگانی
. می‌کوشم — از (کوشای kosay : کوشیدن).	: makosim	مکوشم
. می‌گردیم—از (گیلای gellay : گشتن).	: magellîn	مگیلین
. شناگر، آبن.	: malawān	ملوان
. مرهم، هرداروئی که روی زخم بگذارند.	: mallham	ملهم
. می‌شکند—از (مردهی marday : شکستن).	: mamêrryo	ممیریو

: بچه.	mināll	منال
: مگو.	mawāča	مواچه
: مسهن، ختم.	mor	مور
: مرغان، پرندگان.	mūrwān	موروان
: مرد.	mērd	میرد
: مردان.	mērdān	میردان
: درد می‌کند – از (ایشای <i>éssay</i> : دردکردن).	mēšo	میشو

## (ن)

: نابود.	nābūt	نابوت
: نازدار.	nāzār	نازار
: آتشکده – ناوس بر وزن ناقوس،	nāwus	ناوس
: ناهید ستاره زهره را گویند و مکان او فلك سیم است و اقلیم پنجم بدرو تعلق دارد و کنایه از دختر رسیده باشد. (برهان) در آوستافرشته نگهبان آب باشد.	nāhēd	ناهید
: نجعیربان ، شکاربان.	načīrawān	نجیروان
: نجعیر، شکار.	naxjīr	نجیر
: نجعیربان، شکاربان.	naxjīrawān	نجیروان
: نادان. – از (زانای <i>zānāy</i> : دانستن).	nazan	نزان
: نمایاند، نشان داد – از (نمایانی <i>nimānāy</i> : نمایاندن، نشان دادن).	nimāna	نمانا
: نو، تازه.	no	نو
: میادا.	nawā	نوا
: نبرد.	naward	نورد
: نوشید – از (نوشای <i>nošay</i> : نوشیدن).	nošā	نوشا
: در.	na	نه
: در اینجا.	nayjā	نیجا
: نشان.	nîšān	نیشان
: نیکی.	nêwak	نیوک

## (و)

: گفته.	wāta	واته
: فرمود – از (وارمای <i>wārimāy</i> : فرمودن)	wārimā	وارما
: بارد – از (وارای <i>wārāy</i> : باریدن).	wāro	وارو
: خواند – از (وانای <i>wānāy</i> : خواندن).	wānā	وانا

خواندم.	: wānām	وانام
طوفان، دمه.	: wāhūr	واهور
قریانی.	: wāyir	وایر
بچه.	: wačka	وچکه
جلو، بر. خورشید.	: war	ور
آراسته کرد.	: wirāstiš	واراستش
جلوتر	: wartar	ورتر
خرد، کوچک.	: wurd	ورد
خوردم—از (وارده‌ی wārday : خوردن.)	: wardīn	وردین
گرگ.	: warg	ورگ
برف.	: warwa	وروه
برخیزاند — از (ورین نای wurēznāy : بربخیزاندن.)	: wurēznā	وریزنا
رسن، طناب—ارویس رسمنی را گفتند که از	: warêsa	وریسه
موی برتابته باشند. (برهان)		
پیشین.	: warin	ورین
بس.	: was	وس
بس است.	: wasan	وسن
خوش.	: was	وش
خوش.	: wašā	وشما
خوشبو.	: wašbo	وشبو
شتر.	: wuštir	وشتیر
خوشخوان.	: wašxwān	وشخوان
خوشش نمی‌آید.	: wašš nimayo	وشش نمیو
خوش.	: wašlla	وشله
هشیار، هوشیار.	: wišyār	وشیار
شکفته شده—از (وشیای wišyāy : شکفته شدن، شکفت).	: wišyān	وشیان
گل.	: wul	ول
ولو، پراکنده. گلاب.	: wullāw	ولاو
شاخه درخت.	: wallg	ولگت
بهار.	: wahār	وهار
گذراند—از (ویاردی wyārday : گذراندن.)	: wyārā	ویارا
خودت.	: wêt	ویت
فکر، یاد.	: wîr	ویر
آراسته کرد—از (ویراسته werastay : آراستن.)	: wêrâstiš	ویراستش

: گذشتم - از (ویردهی wuyarday : گذشن).	wuyardim	ویردم
: خودش.	wéš	ویش
: خودم.	wêm	ویم
: مانند.	wêna	وینه

## (ه)

: دامنه دره مانند قله کوه بلند و سنگی.	häll	هال
: همتا.	hämтā	هامتا
: زنہار، دادخواهی.	hänä	هانا
: همسر، برابر، هم مرتبه.	hâmsar	هامسر
: تا.	hatâ	هتا
: آفتاب.	hatâw	هتاو
: غوغاء، هنگامه.	harâ	هرا
: کوه، سنگلاخ.	hard	هرد
: خرد.	hurd	هرد
: خرد کرد.	hurd kard	هردکرد
: عدد هزار.. هزار دستان.	hazâr	هزار
: هژبر، شیردرنده.	huzawr	هزور
: همه.	hamû	همو
: گام، قدم.	hangâm	هنگام
: هنگام.	hanqâm	هنقام
: هنوز، دیگر.	hanî	هنی
: خورشید.	hwar	هور
: ابر.	hawr	هور
: تپه، گروه.	hoz	هوز
: خون.	hûn	هون
: خونی، قاتل.	hûnî	هونی
: خواستگاری.	hêjû	هیجو
: خواستگاری.	hêjwê	هیجوي
: تخم مرغ	hêlla	هيله

## (ى)

: یاد.	yât	يات
: مسلک اهل حق، دوستی.	yârî	يارى
: جا.	yâga	ياگه

خانه.	yāna	یانه
رسید—از (یاوای <i>yāwāy</i> : رسیدن.)	yāwā	یawa
عدد سه.	yarê	یری
یک.	yo	یو
جوان.	yuwān	یوان
جامه، پیکره، محل نزول ذات.	yūrt	یورت

تنهرهما، وقل لهما قولاً كريماً واحفظ لهما جناح الذل<sup>\*</sup> من  
الرحمة وقل رب ارحمهما كماربياني صغيراً)).

(١) (٢)

\* كالعلقة،

فهو في الوقت الذي يجد أمامه سبيل الزواج مشرعاً ووسائل

## فهرست اعلام

### شامل اسامی امکنه، رودها، اشخاص و کتب و طوایف

- T
- آقویاقن .۱۸۰  
آتشبک .۵۷، ۶۱، ۱۳۹، ۱۴۹، ۱۵۰.  
آتشبکی .۵۵  
آثارالحق (كتاب) .۱۶۴  
آدم (ابوالپیش) .۱۱۳  
آذرآبادگان .۱۵  
آذربایجان ۲، ۱۵، ۱۵۶، ۱۸۰، ۱۸۱.  
آرارات .۱۸۰  
آغجلر ( محل ) .۷۳  
آقاخان گوران .۱۶۸، ۱۶۶.  
آلبانی .۹۷  
آموی .۴۲  
آوستا ، ۲۵، ۲۲، ۱۲۵، ۱۰۳، ۱۸۰، ۱۸۳.  
آیت الله مردودخ کردستانی .۴۱، ۶۱.
- الف
- ابدال بک .۱۴۵  
ابدال بیک ر.ک. به «ابدال بک» .۵۷  
ابراهیم (ابراهیم خلیل) .۱۲۶  
ابراهیم خلیل .۶۷، ۱۲۵، ۱۲۶.  
ابراهیم دودانی .۲۷  
ابن البلخی .۹۹  
ابن الندیم .۲۷  
ابن بطوطه .۱۹  
ابن حوقل .۱۴  
ابن خردادبه .۱۶، ۱۸۲  
ابن خلکان .۲۷
- ابوالحسن نوری .۲۵  
ابوبکر صدیق .۱۲۱، ۱۱۱  
ابو عبدالله خفیف .۲۵  
ابونصرالکندری .۳۸  
احمد .۴۷  
احمدجاف .۴۶، ۴۷  
احمد مهجور .۱۶۸  
اخلاط (شهر) .۱۸۱  
ادراک .۱۶۹  
ادیبالممالک فراهانی .۱۴۲  
اربل .۱۴  
اربیل .۱۴، ۱۸۱  
اردبیل .۱۰۶، ۱۲۳  
اردشیر باکان .۱۱۷، ۱۱۸، ۱۱۸، ۱۵۳.  
اردلانی .۱۸۱  
ارضروم .۱۸۱  
اروپا .۳۶  
ارومیه .۱۸۱  
ازدر .۱۶۹  
اسپیتمان .۷۵  
استاد سرخاب قصر شیرینی .۱۶۹  
استاد هادی کرنده .۱۶۹  
استادیار کرم کرنده .۱۶۹  
استانبول .۹۸  
استرابون .۹۹، ۱۰۹، ۱۸۰  
اسرس .۱۶۹  
اسرائیل .۱۲۱  
اسرارنامه (كتاب) .۱۵۷  
اسکندر مقدونی .۹۸

- اورامانات ۱۶۳، ۱۸۲. اسلامکندریه ۷۲.  
 اورامان تخت ۱۸۱. اسلام، ۲، ۱۸، ۲۰، ۱۰۹، ۱۳۷.  
 اورامی ۱۸۱. اسلام‌آباد (شهر) ۱۰۲، ۲۳، ۱۸.  
 اورمزد ماسانی ۱۱۷. اسماعیل ۶۷.  
 اورنگ ۱۶۹. اصطخری ۷۹.  
 ایران ۳، ۲۱، ۵۸، ۴۵، ۴۸، ۹۳، ۹۰. اصفهان ۱۸۲.  
 ایران ۱۸۱، ۱۸۰، ۱۶۵، ۱۵۱، ۱۴۴. افشار آذربایجان ۳، ۱۸۱.  
 ایران ۱۸۲. افغانستان ۲، ۵۶.  
 ایروان ۱۸۱. الجبال ۱۸۲.  
 ایشوع ۱۲۱. اعلیٰ دین ۶۱، ۱۴۵.  
 ایلامی ۱۸۲. البرز ۳.  
 ایلدیگی جاف ۱۴۱. التوحید (كتاب) ۲۷.  
 ایلخچی ۳. الجمال ۱۰۹.  
**ب** الحياة الباقيه (كتاب) ۲۷.  
 بابا زرگث لرستانی ۳۴. السياسة والخلفاء والامراء (كتاب) ۲۷.  
 باباجعفر ۳۸. الشتر ۱۸۲.  
 باباجلیل دودانی ۱۳۹، ۱۴۰. القيامه والقيامات (كتاب) ۲۷.  
 باباحاتم لرستانی ۱۹. الماس ۱۶۹.  
 باباحسن لرستانی ۳۴. الماس بک ۱۴۵.  
 باباحیدری ۵۵. الماس بیک ۵۷.  
 باباخونکار ۲۸. المعجم في معايير اشعار العجم ۱۸۱.  
 بابا رفاف ۲۸. المنجد في الادب والعلوم ۱۹.  
 بابارجب لرستانی ۱۹، ۲۳. الوجود الاول (كتاب) ۲۷.  
 باباروم ۲۸. الوجود الثاني (كتاب) ۲۷.  
 باباسرنج کلاتی ۳۵. الوند ۴۰.  
 بابا سرهنگ دودانی ۲، ۲۲، ۲۸، ۲۹، ۳۰، ۳۱. اليقين (كتاب) ۲۷.  
 بابا ۳۲، ۵۱. امام جعفر صادق ۱۸، ۱۹.  
 باباشیسوار ۱۱۵. امامزاده عقیل ۱۵۷.  
 بابا گرچک اورامی ۲۰، ۲۸. امیرتیمور گورکانی ۱۴، ۵۴.  
 بابا طاهر همدانی ۳۴، ۳۶، ۳۸، ۳۹. امیرشرفخان بدليسی ۱۸۵.  
 باباعلی همدانی ۵۱. امية بن خلف ۱۲۰، ۱۲۱.  
 بابا فقیه لرستانی ۳۴. اناطولی ۹۷.  
 باباقلم ۲۸. انجمن آرای ناصری (كتاب) ۱۴.  
 بابا قیصر اورامی ۲۹، ۲۸. انور ۱۶۹.  
 بابالله لرستانی ۱۹، ۲۲. انوشیروان ۴۸.  
 بابا ناؤوس جاف ۲، ۴۶، ۴۷، ۴۸. اورامان ۲، ۱۸، ۲۸، ۲۹، ۳۰، ۳۲، ۴۱،  
 بابا نجوم لرستانی ۱۹. بابانوا ۲۸، ۴۱، ۴۲، ۴۴، ۴۵، ۴۶، ۴۷، ۴۸، ۴۹، ۵۰، ۵۱، ۵۲، ۵۳، ۵۴، ۵۵، ۵۶، ۵۷، ۵۸، ۵۹، ۶۰، ۶۱، ۶۲، ۶۳، ۶۴، ۶۵، ۶۶، ۶۷، ۶۸، ۶۹، ۷۰، ۷۱، ۷۲، ۷۳، ۷۴، ۷۵، ۷۶، ۷۷، ۷۸، ۷۹، ۸۰، ۸۱، ۸۲، ۸۳، ۸۴، ۸۵، ۸۶، ۸۷، ۸۸، ۸۹، ۹۰، ۹۱، ۹۲، ۹۳، ۹۴، ۹۵، ۹۶، ۹۷، ۹۸، ۹۹، ۱۰۰، ۱۰۱، ۱۰۲، ۱۰۳، ۱۰۴، ۱۰۵، ۱۰۶، ۱۰۷، ۱۰۸، ۱۰۹، ۱۱۰، ۱۱۱، ۱۱۲، ۱۱۳، ۱۱۴، ۱۱۵، ۱۱۶، ۱۱۷، ۱۱۸، ۱۱۹، ۱۲۰، ۱۲۱، ۱۲۲، ۱۲۳.



- پیرشمس علمدار ۱۰۲  
پیر شهریار اورامی ۳۴، ۴۰، ۴۵، ۴۹، ۷۸، ۹۳  
پیر شهربانی ۱۷۱  
پیر شهریار اورامی (کتاب) ۹۴  
پیر شهریار اورامی سوم ۹۳، ۹۶  
پیر صادق مازندرانی ۹۴، ۹۵  
پیر صفر قلاچه‌ئی ۱۱۳  
پیر طاهر اصفهانی ۱۰۱  
پیر طیار خراسانی ۱۱۹  
پیر عالی ۱۱۵  
پیر عبدالعزیز بصره‌ئی ۱۰۵  
پیر عزیز هودانه ۱۲۶  
پیر عنوان کعبه‌ئی ۱۱۹  
پیر عیسی بساکانی ۹۱  
پیر عمسی شفاقی ۱۰۷  
پیر فتحعلی صحنه‌ئی ۸۲  
پیر فیروز هندی ۹۸  
پیر قابیل سمرقندی ۹۲  
پیر قانون شامی ۹۹  
پیر قباد دیوانه ۷۷، ۷۸  
پیر قمر سراو مقاشی ۱۱۱  
پیر قنبر شاهوی ۱۳۵  
پیر کاظم کنگاوری ۸۸  
پیر کمال مامولانی ۱۰۲  
پیر مالک گوران ۸۰  
پیر مامل ماهیدشتی ۹۳  
پیر محمد شهر زوری ۷۸  
پیر محمود بغدادی ۸۷، ۸۶  
پیر محمود لرستانی ۱۲۲  
پیر منصور شوشتری ۸۱  
پیر موسی ۶، ۶۳، ۶۴، ۹۳، ۱۱۱، ۱۲۹  
پیر موسی میانه‌ئی ۹۰  
پیر میرد هوردینی ۱۲۴  
پیر میکائیل دودانی ۶۸، ۸۵، ۸۶  
پیر نادر قره‌پایاقی ۱۲۱  
پیر ناری اورامی ۱۱۷  
پیر نازارخاتون شیرازی ۹۹، ۱۰۰  
پیر ناصر بختیاری ۱۰۸  
پیر نالی موردینی ۸۷  
پیر نجم الدین پارسی ۱۲۲  
پیر احمد برساهم ۹۲، ۹۱  
پیر احمد کرکوکی ۵۰  
پیر احمد گنجه‌ئی ۱۲۰  
پیر احمد لرستانی ۷۹  
پیر اسماعیل کوهلانی ۶۸، ۹۶  
پیر الیاس موریاسی ۱۰۹  
پیر باباغیب هواری ۱۰۰  
پیر بنیامین ۳، ۸، ۲۱، ۶۰، ۶۲، ۶۱، ۷۴، ۷۳، ۸۳، ۸۰، ۷۹، ۷۷، ۷۶، ۸۶، ۸۴، ۱۱۳، ۱۱۱، ۱۰۴، ۱۰۱، ۹۳  
پیر تاج الدین فارس ۱۷۷، ۱۷۳  
پیر تقی توکانی ۱۲۳  
پیر تقی شاهوی ۱۰۳  
پیر تماسب کرمانی ۸۳  
پیر تیمور اورامانی ۹۵  
پیر جعفر کردهستانی ۱۰۹  
پیر حاتم همدانی ۸۴، ۸۳  
پیر حسین استانبولی ۹۸، ۹۷  
پیر حسین کاشانی ۱۰۵  
پیر حمزه بیری شاهی ۹۷  
پیر حیات ماجنی ۱۱۶  
پیر حیدر کل میدانی ۱۰۷  
پیر حیدر لرستانی ۴۴، ۸۵  
پیر خالق اردبیلی ۱۰۶  
پیر خضر شاهو ۳۴، ۶۱  
پیر خلیل موصلی ۸۶  
پیر دانیال دلاهوی ۱۱۲، ۳۶  
پیر داود ۶۰، ۶۲، ۶۱، ۷۴، ۶۹، ۶۳  
پیر داود ۱۱۱، ۹۳، ۸۵  
پیر دلار (از یاران قولطاس) ۵۸  
پیر دلار درمشیشی ۱۱۶  
پیر راستگوی قره‌داغی ۱۰۳  
پیر رحمت بمیشی ۱۱۲  
پیر رستم سو ۱۲۶، ۱۲۷  
پیر رکن الدین ۱۰۱  
پیر سلیمان اردلانی ۸۹  
پیر سلیمان میستانی ۱۰۶  
پیر سوره هنله‌ئی ۱۱۶  
پیر شمس الدین ۱۲۵

- تهران، ۳، ۱۵۶، ۱۵۷، ۱۶۵. ۱۸۲
- تمهینه. ۱۱۴، ۱۱۳.
- ج**
- جاف (طائفه). ۸۲، ۴۶، ۳۷.
- جاف جوانزود. ۸۲.
- جاف مرادی. ۸۲.
- جامامسب. ۴۹، ۴۰.
- جامامسب‌نامه. ۱۴۲.
- جب‌ثیل. ۱۴۲، ۲۳، ۷۶، ۱۴۶.
- جخت. ۱۶۹.
- جزیره بالکان. ۹۷.
- جلال‌الخانم لرستانی. ۳۴، ۳۳.
- جمال‌الدین. ۵۱.
- جمشید (پیشدادی). ۱۳۸، ۱۲۰، ۱۱۹.
- جمشیدبیگ. ۱۴۵.
- جمشیدبیگ. ۵۷.
- جمهور. ۸۸، ۸۷.
- جنید (با بهندو). ۴۵.
- جنید نهادنی. ۲۶، ۲۵.
- جوانزود. ۸۲، ۸۱.
- جوانمرد چلوی (کتاب). ۱۵۴.
- جهنم. ۱۶۶.
- جيون آباد. ۱۶۰.
- ج**
- چراخ. ۱۶۹.
- چرگاه. ۱۶۹.
- چشمہ سفید. ۱۸.
- چهارمحل. ۱۸۲.
- چهل تن، ۴. ۱۶.
- چهل چهل تن. ۴.
- چیچک (طایفه). ۹۳، ۵۸، ۱۰، ۱۵.
- چیز ( محل). ۱۵.
- چین. ۵۴.
- چینوت پرتو. ۵.
- چینود. ۵.
- ح**
- حاج نعمت‌الله جيچون آبادی. ۱۶۰، ۱۶۳.
- حاج نورعلی‌الهی. ۱۶۳، ۱۶۴، ۱۶۵.
- حاجی باویسی. ۵۷، ۵۵.
- پیرنره بالاموی. ۱۰۴.
- پیرفریمان شاهوئی. ۱۱۸.
- پیرنعمت تبردار. ۱۱۵.
- پیرنگادراتانی. ۱۱۰.
- پیرهاشم رزوی. ۱۲۶.
- پیرهاس مغربی. ۱۱۰.
- پیشنگ. ۱۶۹.
- پینجوین. ۱۸۱.
- ت**
- تاریخ ادب کردی (کتاب). ۱۶۱.
- تاریخ ادبیات معاصر. ۱۶۵.
- تاریخ ایران در زمان ساسانیان. ۱۶۵.
- تاریخ مردوخ. ۴۹، ۴۱.
- تبزیز (دایه تبریز). ۲۸.
- تبصرة‌العوام (کتاب). ۱۴۲.
- تبه‌سو (کوه). ۸۹.
- تحتسیلیمان ( محل). ۱۵.
- تدذکرة‌الاولیا (کتاب). ۲۵.
- تدذکرة شعرای کرمانشاه. ۱۶۱، ۱۶۵، ۱۶۶.
- تسنیر. ۱۶۸.
- تریت ( محل). ۵۶.
- ترک تبریز. ۲۵.
- ترکیه. ۱۸۱.
- تسنیر. ۲۶.
- تشار (چشمہ). ۱۸۶، ۵۰.
- تفسیر القرآن. ۱۶۴.
- تفقی کوثری. ۳۹.
- تکاب افسار. ۱۵.
- تلہنند. ۸۸.
- تنگه‌گول (کوه). ۱۸.
- توبه نصوح (کتاب). ۱۵۴.
- توت‌شامی (دیه). ۱۵۹، ۱۵۲، ۵۷.
- تورات. ۱۱۷.
- توران. ۱۳۸، ۷۸.
- توفیق. ۱۶۹.
- توکان (دیه). ۱۵۳، ۱۲۳.
- تونا ( محل). ۹۷.
- تویسر کان. ۱۸۲.
- تویله (دیه). ۱۸۱.
- تویلی (تویله). ۲۸.

- خراوی ۱۶۹.  
خسروپرین ساسانی ۸۲، ۱۱۵، ۱۵۱.  
حضر (کوه) ۳۸.  
خلاصه سرانجام ۲۲، ۴۲، ۴۳، ۴۴، ۴۵، ۴۶.  
خلیفه امیر ۱۳۱.  
خلیفه پاپیں ۱۲۹.  
خلیفه جبار ۱۳۲.  
خلیفه شاه شاه ۱۲۷، ۱۲۷.  
خلیفه شهاب الدین ۱۲۹.  
خلیفه عزیز سلیمانی ۱۲۸.  
خلیفه محمد ۱۳۰، ۱۳۱.  
خواجه اسحاق خطائی ۵۱.  
خوبیار ۳۴، ۷۸.  
خورشید و خرامان (کتاب) ۱۵۴.  
خوشین (شاه خوشین لرستانی) ۳۸.  
خونجی ۱۶۹.  
خوی ۱۸۱.  
خيال ۵۶.
- خاتون دایر اک رزیار ۶۵.  
خاتون رمزیار (خاتون دایر اک) ۷۷.  
خاتون زربانو درزیانی ۱۳۵.  
خاتون زینب ۵۵.  
خاتون میزد ۳۷.  
خار ۱۵.  
خارخار ۱۵.  
خاموشی ۵۵.  
 Khan آتش لرستانی ۱۴۵.  
 Khan اسرمه ۵۷.  
 Khan الماس لرستانی ۱۴۵.  
 خاندان آتش بگی ۱۴۵.  
 خاندان شاه هیاسی ۱۵۰.  
 خاندان عالی قلندری ۱۳۸.  
 خانقین ۲، ۵۵.  
 خانم دختر شیخ احمد ۹۶.  
 خداداد ۳۴.  
 خراسان ۳، ۲۵، ۲۶، ۳۰.  
 خردنامه (کتاب) ۱۵۷.  
 خرد سرانجام ۳، ۴، ۵، ۶، ۹، ۱۰، ۱۱.  
 خرمآباد لرستان ۳۵، ۳۷، ۸۵، ۱۶۴.  
 حاجی بگناش ۹۶، ۹۷.  
 حاجی سید باویسی (حاجی باویسی) ۷۶، ۷۵.  
 حجاز ۲۶، ۵۱، ۸۳.  
 حذیفه بن الیمان ۱۰۶.  
 حریر ۱۶۹، ۱۸۱.  
 حسن ۵۱.  
 حسن آباد کردستان ۸۹.  
 حسنیه ۱۴.  
 حسین ۵۱.  
 حسین بن منصور حلاج ۲۵.  
 حسین بیگ جلد ۵۱، ۵۲، ۶۵.  
 حمزه ۴۶، ۴۸.  
 حمزه (عموی پیغمبر اکرم) ۷۴.  
 حلوان ۵۲، ۶۵.  
 حیدر (بابا حیدر لرستانی) ۳۷، ۳۴.  
 حی رکن الدین ( محل) ۶۳.  
 حیره ۱۵۱.

## خ

- خاتون دایر اک رزیار ۶۵.  
خاتون رمزیار (خاتون دایر اک) ۷۷.  
خاتون زربانو درزیانی ۱۳۵.  
خاتون زینب ۵۵.  
خاتون میزد ۳۷.  
خار ۱۵.  
خارخار ۱۵.  
خاموشی ۵۵.  
 Khan آتش لرستانی ۱۴۵.  
 Khan اسرمه ۵۷.  
 Khan الماس لرستانی ۱۴۵.  
 خاندان آتش بگی ۱۴۵.  
 خاندان شاه هیاسی ۱۵۰.  
 خاندان عالی قلندری ۱۳۸.  
 خانقین ۲، ۵۵.  
 خانم دختر شیخ احمد ۹۶.  
 خداداد ۳۴.  
 خراسان ۳، ۲۵، ۲۶، ۳۰.  
 خردنامه (کتاب) ۱۵۷.  
 خرد سرانجام ۳، ۴، ۵، ۶، ۹، ۱۰، ۱۱.  
 خرمآباد لرستان ۳۵، ۳۷، ۸۵، ۱۶۴.  
 درویش ایاز کرنده ۱۶۲، ۱۶۳.  
 درزیان شاهو (دیده) ۱۳۵.  
 ددهعلی ۵۶.  
 ددهبگنر دودانی ۱۳۹، ۱۴۰.  
 ددهحسین ۵۶.  
 درزیان شاهو (دیده) ۱۳۵.  
 درویش ایاز کرنده ۱۶۲، ۱۶۳.  
 درویش ایاز کرنده ۱۶۷.

- دینور ۱۹، ۲۲، ۷۸، ۱۰۵، ۱۲۸، ۱۲۹. ۱۸۲، ۱۶۰.  
 دیوان ایل بگی ۱۴۱.  
 دیوان آیوت ۵۵، ۶۷.  
 دیوان درویشقلی کرندي ۱۵۴.  
 دیوان شیخ امیر ۱۴۷.  
 دیوان نوروز ۱۵۹.
- ذ**
- ذکری (فرقه) ۵۶.  
 ذوالقار گوران ۱۴۵، ۱۵۱، ۱۵۲، ۱۷۷.  
 ذوالنور قلندر ۵۷.
- ر**
- راحة الصدور (كتاب) ۳۹، ۳۸.  
 رازهای عرفانی کرد (كتاب) ۱۶۴.  
 رازی ۱۸۱.  
 راوندی ۳۸.  
 رجب (بابارجوب لرستانی) ۲۰.  
 رزاب (دیه) ۱۰۲.  
 رستم زال ۷۸، ۱۱۳، ۱۱۴، ۱۴۴.  
 رستم نامه (كتاب) ۱۵۴.  
 رشنواد ۹۰.  
 رسید یاسمی ۱۶۵.  
 رضا بانیارانی ۱۵۶.  
 رضاقلی ۱۵۴.  
 رکن الدین ۵۲، ۱۵۰.  
 رم البازنچان ۹۹.  
 رم الذیوان ۹۹.  
 رم الکاریان ۹۹.  
 رم اللوالجان ۹۹.  
 رم جیلویه ۹۹.  
 رمزبار (خاتون دایراک) ۱۵۳، ۱۲۷.  
 روائندز ( محل ) ۱۸۱.  
 روائنس ۱۰۸.  
 روبدار ۱۸۱.  
 روزبیانی ۱۸۱.  
 روسيه ۱۸۱.  
 رویتن ۴۹.  
 ری ۱۸۲.  
 ریحان خانم لرستانی ۳۵، ۳۴.
- درویش بر اخاص ۱۶۹.  
 درویش ذوالقار گوران ۱۵۰.  
 درویش قلی کرندي ۱۵۴، ۱۶۷.  
 درویش نوروز سورانی ۱۹، ۵۷، ۱۵۲، ۱۵۹.  
 دره گز ۱۸۱.  
 دریای اسلندریه ۳.  
 دریای قلزم ۲۳.  
 دزفول ۷۹، ۱۸۲.  
 دفتر پر دیور (كتاب) ۵۹، ۴.  
 دفتر تیمور (كتاب) ۱۵۶.  
 دفتر دیوان گوره (كتاب) ۴، ۶۰.  
 دفتر ساوا (كتاب) ۴.  
 دکتر سپاهیزار ۱۸۰.  
 دکتر معیدخان گردستانی ۳۶، ۳۹.  
 دکتر محمد مکری ۳۴، ۱۴۷، ۱۴۸، ۱۵۲.  
 دلدل ۱۴۴.  
 دلفان ( محل ) ۳.  
 دمام ۱۶۹.  
 دماوند ۴۴، ۱۸۲، ۱۸۱.  
 دمشق ۵۴، ۶۳، ۱۴۰.  
 دوچقا (دیه) ۱۰۸.  
 دوران ۲۸، ۶۵، ۸۵، ۸۶، ۸۵، ۱۳۹.  
 دوره باباجلیل (كتاب) ۴، ۱۴۱، ۱۴۰، ۱۳۹.  
 دوره باباس هنگ (كتاب) ۲۸، ۴.  
 دوره باباناوس (كتاب) ۰.  
 دوره بهلول (كتاب) ۲۳، ۲۲، ۲۰.  
 دوره پیر عالی (كتاب) ۴.  
 دوره چهلتن (كتاب) ۵۹، ۳.  
 دوره حیدری (كتاب) ۵۸.  
 دوره دامیار (كتاب) ۴، ۶۰.  
 دوره شاه خوشین (كتاب) ۳۴، ۴.  
 دوره شاه ویسلی (كتاب) ۴.  
 دوره شاه هیاس (كتاب) ۵۷، ۱۵۰.  
 دوره عابدین (كتاب) ۳، ۵۹.  
 دوره قرمی (كتاب) ۱۳۵، ۱۳۶، ۱۳۷.  
 دوره هفتوانه (كتاب) ۳، ۵۹.  
 دوشی ( محل ) ۵۶.  
 دهوك ۱۸۱.  
 دیار بکر ۱۸۱.  
 دینکرد (كتاب) ۱۴۲.

- ف زاب ۱۵.  
زابل ۴۶.  
زازایی ۱۸۱.  
زاگروس ۱۸۰.  
زال ۴۸.  
زاو ۱۵.  
زرتاب ۱۶۹.  
زرتشتنامه (کتاب) ۱۴۲.  
زردشت ۵، ۲۲، ۵۳، ۷۰، ۵۴، ۹۴، ۹۳، ۱۰۳.  
زردشتی ۵۴.  
زکریا ۲۵.  
زلال زلال (کتاب) ۴، ۹، ۵۶، ۹۹.  
زلیخا ۷۰.  
زمزم ۱۸۶.  
زنده‌همین سین (کتاب) ۱۴۲.  
زنگنه (طائفه) ۱۸۱.  
زنگنه شاوران ۴۹.  
زنوری (خاندان) ۵۵.  
зор ۱۴.  
زوین ۱۶۹.  
زهاب ۱۵.
- ش زاودود ( محل ) ۱۸۱.  
ذاوه‌رویی ( گونه ) ۱۸۱.
- ص سابق ۱۶۹.  
ساقروان ( محل ) ۱۰۶.  
سازان ( دیه ) ۸۵، ۷۵.  
ساسانیان ۱۱۵.  
سامری ۱۱۷.  
مانسپاک ( سلطان اسحاق ) ۵۲.  
سان‌لوئی ۱۶۵.  
ساواه ۱۸۲.  
سبلان ( گوه ) ۱۰۶.  
سراب دودره ( دیه ) ۸.  
سراندیب ( گوه ) ۱۴۷، ۱۴۶.  
سرآجام ( کتاب ) ۳، ۴، ۵، ۱۶، ۱۸، ۱۹.  
، ۲۰، ۲۲، ۲۵، ۲۸، ۲۹، ۳۰، ۳۱، ۳۲.
- مشاهیر اهل حق ۴۴، ۴۳، ۴۱، ۴۰، ۳۹، ۳۷، ۳۵، ۳۳، ۵۳، ۵۲، ۵۱، ۵۰، ۴۹، ۴۸، ۴۷، ۴۵، ۶۴، ۶۳، ۶۲، ۶۱، ۶۰، ۵۹، ۵۷، ۵۶، ۷۴، ۷۳، ۷۲، ۷۱، ۶۸، ۶۷، ۶۶، ۶۵، ۸۴، ۸۳، ۸۲، ۸۱، ۸۰، ۷۸، ۷۶، ۷۵، ۹۴، ۹۳، ۹۲، ۹۱، ۹۰، ۸۹، ۸۸، ۸۷، ۱۰۱، ۱۰۰، ۹۹، ۹۸، ۹۷، ۹۶، ۹۵، ۱۰۷، ۱۰۶، ۱۰۵، ۱۰۴، ۱۰۳، ۱۰۲، ۱۱۳، ۱۱۲، ۱۱۱، ۱۱۰، ۱۰۹، ۱۰۸، ۱۱۹، ۱۱۸، ۱۱۷، ۱۱۶، ۱۱۵، ۱۱۴، ۱۲۵، ۱۲۴، ۱۲۳، ۱۲۲، ۱۲۱، ۱۲۰، ۱۳۲، ۱۳۱، ۱۳۰، ۱۲۹، ۱۲۷، ۱۲۶، ۱۰۹، ۱۵۵، ۱۵۲، ۱۵۰، ۱۴۵، ۱۳۷، ۱۳۳، ۱۷۶، ۱۷۳، ۱۷۲، ۱۷۱، ۱۶۹، ۶۹، ۶۸، ۶۷ ( دیه ) ۱۵، ۶۲، ۶۱ ( دیه ) ۱۸۱، ۴۸، ۴۶ ( دیه ) ۲۸، سرنج ۲۸، سرودهای دینی یارسان ( کتاب ) ۲۵، ۴۶، ۵۴، ۵۳ ( شهر ) ۱۸۱، سعد ۱۶۹، سفیر ۱۶۹، ستا ۱۶۹، سقر ۱۸۱، سکوند ۳، سلوجوقیان ۱۰۹، سلطان اسحاق ۲، ۵، ۱۵، ۱۰، ۵۱، ۵۲، ۵۵، ۵۶، ۵۸، ۵۹، ۶۰، ۶۲، ۶۱، ۶۰، ۶۵، ۶۶، ۶۷، ۶۸، ۶۹، ۶۸، ۶۷، ۶۶، ۶۵، ۶۴، ۷۰، ۷۹، ۷۸، ۷۶، ۷۵، ۷۴، ۷۳، ۷۲، ۸۸، ۸۷، ۸۶، ۸۵، ۸۴، ۸۳، ۸۲، ۸۱، ۹۶، ۹۵، ۹۴، ۹۳، ۹۲، ۹۱، ۹۰، ۸۹، ۱۰۴، ۱۰۳، ۱۰۱، ۱۰۰، ۹۹، ۹۸، ۹۷، ۱۱۰، ۱۰۹، ۱۰۸، ۱۰۷، ۱۰۶، ۱۰۵، ۱۱۶، ۱۱۵، ۱۱۴، ۱۱۳، ۱۱۲، ۱۱۱، ۱۲۲، ۱۲۱، ۱۲۰، ۱۱۹، ۱۱۸، ۱۱۷، ۱۲۸، ۱۲۷، ۱۲۶، ۱۲۵، ۱۲۴، ۱۲۳، ۱۳۸، ۱۳۴، ۱۳۲، ۱۳۱، ۱۳۰، ۱۲۹.

- میبد فرضی ۱۴۷، ۱۴۹.
- میبد محمد ۵۱.
- میبد محمد گوره مسوار ۵۵، ۶۶، ۷۰.
- میبد مصطفی (بیر شهر یار دوم) ۴۹.
- میبد مصطفی (از هفتاده) ۵۷.
- میبد مصطفی شهربزوری ۷۵.
- میبد منصور ۵۷، ۱۵۲.
- میبد میر احمد میر سور ۷۱، ۷۲.
- میبد یعقوب ۱۵۰.
- میبد یعقوب ماهیدشتی ۱۶۱، ۱۶۲.
- سیروان ۵، ۷۱، ۱۸۶.
- سیستان ۲۵، ۱۰۶.
- صیقال ۱۶۹.
- سیمان ( محل ) ۱۰۶.
- ش**
- شاپور مناسانی ۱۱۷، ۱۱۸.
- شار بازیز ۱۵.
- شارزور ۱۵.
- شاکه (از یاران قولطاس) ۵۷، ۵۸، ۱۵۰.
- شام ۹۹، ۱۴، ۷۳.
- شاه ابراهیم ایوت ۵۵، ۶۶، ۶۷، ۶۸، ۶۹، ۷۰.
- شاه ابراهیمی (خاندان) ۵۵.
- شاه ایاز (شاه هیام) ۵۷.
- شاه تیمور بانیارانی ۵۷، ۱۴۲، ۱۵۲، ۱۵۴.
- شاه ۱۵۶، ۱۵۷، ۱۵۵.
- شاه خوشین لرستانی ۳۲، ۳۴، ۳۵، ۴۱، ۴۲، ۴۳، ۴۴، ۴۵، ۴۶، ۴۷.
- شاه فضل ولی ۲۴، ۲۵، ۹۰، ۹۱.
- شاه گدار ۱۰۸.
- شاه نمراد (از یاران قولطاس) ۵۷، ۵۸.
- شاهناهمه ۶۶، ۷۸، ۸۶، ۸۸، ۹۰، ۹۸.
- شاهناهمه ۱۱۸، ۱۱۸.
- شاهناهمه حقیقت (کتاب) ۳۴، ۵۴، ۱۴۷.
- شاه نظر (از یاران قولطاس) ۵۷، ۵۸، ۱۵۰.
- شاھو ۱۰، ۲۷، ۲۸، ۵۸، ۶۱.
- شاه ویسلی ۱۳۵، ۱۳۷.
- شاه هیام ساکانی ۱۳۹، ۱۴۹.
- میبد جلبی ۴۱، ۳۷.
- سلطان محمود غزنوی ۱۱۲.
- سلطان پارسی ۲، ۸۰.
- سلیم ۱۴۹.
- سلیمانیه ۱۴، ۸۲، ۸۵، ۱۰۳.
- صغر قند ۹۲.
- سعانی ۲۵.
- سنن خانم دودانی ۱۴۱.
- سنگان ۱۱۳.
- منائی ۱۰۷.
- سنجابی (ظائفه) ۱۵۹.
- سنندج ۴، ۲۲، ۵۸.
- سوباری ۱۸۰.
- سودابه ۱۳۸.
- سوران ( محل ) ۱۴۲.
- سوران (دیه) ۱۵۹.
- سورانی (گونه) ۱۸۱.
- سومنگردی ۱۸۲.
- سوما ۱۶۹.
- شهراب (سر رستم زال) ۱۱۴.
- شهرورد (شیر) ۱۸۲.
- شهروردی ۱۷۱.
- سبل بن عبد الله ۲۵.
- سیاوش ۵۱، ۱۳۸.
- میاه منصور ۱۱۱.
- میدابراهیم ثانی ۹۶.
- میدابوالوفا کرد ۳۹، ۵۶، ۷۳، ۲۴.
- میداحمد شهربزوری ۷۳.
- میداکابر خاموش ۵۶، ۱۳۸.
- میدباقر احمد تکابی ۱۴۱.
- میدبرآکه (سید حیدر) ۱۵۲، ۱۵۳، ۱۵۹.
- میدجوزی ۱۴۹.
- میدحیدر (میدبرآکه) ۵۷.
- میدحضر شاهوی ۶۱.
- میدشباب الدین شهربزوری ۷۳، ۷۲.
- مید صادق ۵۱.
- مید علیار کرنده ۱۶۹.

- شیخ عطاء الله شهرزوری  
شیخ علی ۵۶.  
شیخ خمیل (پدر میداکابر خاموش) ۱۳۸.  
شیخ عیسی بزرگجهانی ۵۱، ۵۲، ۵۳، ۵۴، ۵۵، ۵۶، ۱۱۱، ۷۳، ۷۵، ۷۶، ۷۰، ۶۶، ۶۰.  
شیخ عیسی بساکانی ۵۷.  
شیخ فرید الدین عطار ۲۵.  
شیخ لقمان خرانی ۹۶.  
شیخ معروف نودهی ۵۳.  
شیخ موسی بزرگجهانی ۵۱، ۸۶.  
شیخ نظرعلی جناب ۱۵۷.  
شیر از ۱۶۴، ۹۹.  
شیروان ۱۸۱.  
شیروانی ۱۸۲.  
شیرخان ۴۷.  
شیز ( محل ) ۱۵.  
شیشوان ( محل ) ۳.

**ص**

صالح (بابا صالح) ۲۰، ۴۶، ۴۸.  
صبوره ۲۸، ۵۱.  
صحنه ۳، ۸۲، ۱۴۷.  
صراف ۱۶۹.  
صیاد ۱۶۹.

**ض**

ضحاک ۱۴، ۴۴، ۶۸، ۱۲۰، ۱۳۵.  
ضریر خزانی (کتاب) ۱۵۴.  
ضیاء المقصومین (کتاب) ۱۵۷.

**ط**

طغرل بیگ سلجوقی ۳۸، ۳۹.  
طلسم (دیده) ۱۰۲.  
طوار ۱۶۹.  
طور (کوه) ۹۸.  
طور مینا ۱۴۳.

**ع**

عبدین جاف ۳، ۱۳۲، ۱۳۳.  
عبدین خادمی ۱۵۴، ۱۶۳، ۱۶۷.  
علم اسلامی (مجله) ۳۹.

شاه هیاسی (خاندان) ۵۵، ۵۷.  
شاهین دز ۱۱۱.  
شبدیز ۱۶۶.  
شبیل ۲۵.  
شبہ جزیرہ مینا ۷۰.  
شدادیان کرد ۱۰۶.  
شرنامه (کتاب) ۱۸۰.  
شمال ۱۶۹.  
شمام ۱۶۹.  
شمدمیانی (گونه) ۱۸۱.  
شمس الدین ماهیدشتی ۹۳.  
شمس سامی ۱۴.  
شمس قیس رازی ۱۸۱.  
شمعران ۱۸۲.  
شیمیل ۱۶۹.  
شندکوه ۵۸، ۹۳، ۹۳، ۱۰۹، ۱۰۹.  
شوشتار ۲۵، ۸۱.

شهاب الدین (از یاران قولطاس) ۵۸.  
شهرزور ۲، ۱۴، ۱۵، ۴۸، ۳۷، ۵۰، ۵۰، ۵۶، ۶۰، ۶۵، ۷۳، ۷۴، ۷۵، ۷۶، ۷۷.  
شیخان ۵۴، ۵۶، ۵۸، ۶۱، ۶۶، ۶۸، ۷۳، ۷۴، ۷۵، ۷۶، ۷۷.  
شیخ زولهٔ فی ۱۴۷، ۱۴۹.  
شیخ امیر زولهٔ فی ۱۴۷.  
شیخ حبیب شه ۷۷، ۷۶.  
شیخ حمشاد ۳۸.  
شیخ رضاطالبانی ۷.  
شیخ سهل بن عبد الله ۲۶.  
شیخ صدرالدین شهرزوری ۷۶.  
شیخ صنغان ۱۴۸.  
شیخ عبدالقدار گیلانی ۴۹.

## ف

- فارابی .۱۸۱  
 فارس .۲۵  
 فارسی نامه (کتاب) .۹۹  
 فارسی ، ۳۶ ، ۵۳ ، ۵۹ ، ۱۵۴ ، ۱۶۰ ، ۱۶۴ ، ۱۶۸ ، ۱۶۶ ، ۱۶۵  
 فاطمه لرۀ کوران ، ۳۶ ، ۳۹  
 فتوح البلدان (کتاب) .۱۰۶  
 فرانسه .۱۶۵  
 فرج الله جلالی .۱۶۶  
 فرعون .۱۱۶  
 فرقان الاخبار (کتاب) .۱۶۴  
 فرنگیس (دختر افراسیاب) .۱۳۸  
 فرهاد .۲۸  
 فریدون .۴۴ ، ۲۳  
 فهرج ( محل ) .۸۳  
 فیلی .۱۸۲

## ق

- قارمن .۱۸۱  
 قاسم آباد شاهی .۱۵۷  
 قاصد توکانی ، ۱۵۳ .۱۵۹  
 قاضی نبی سرکتی .۳۴ ، ۴۸ ، ۴۶  
 قاضی نورالله شوشتاری .۱۸  
 قاموس .۱۶۹  
 قانون .۱۶۹  
 قرآن .۱۱۸ ، ۷۰  
 قرکه .۱۴۹  
 قنات آباد .۶۱  
 قرماسین .۱۸  
 قرمیسین (کرمانشاه) .۹۰  
 قرمیسین .۱۵۷  
 قردی .۳۶  
 قره بوس .۵۷  
 قره داغ .۱۰۳  
 قزوین .۱۸۲  
 قزوینه (دیه) .۱۴۷  
 قصرشیرین .۱۸۲ ، ۱۶۶ ، ۱۴ ، ۲  
 قلی (از یاران قولطاس) .۵۸  
 قم .۱۶۴  
 قمری کوچه .۴۶
- عالی قلندر .۵۶ ، ۱۳۷  
 عالی قلندری (خاندان) .۵۶ ، ۵۵  
 عباس .۵۱  
 عباسیان .۱۴  
 عبدالکریم .۵۱  
 عبدالکریم مازندرانی .۹۶  
 عبدالقدیر موصلى .۸۴  
 عبدالله .۱۵۰  
 عبدالله (پدر رسول اکرم) .۱۱۳  
 عبدالله .۱۴۹  
 عبدالله ایوبیان .۷۴  
 عراق ، ۱۴ ، ۵۱ ، ۵۵ ، ۵۶ ، ۵۸ ، ۷۰ ، ۸۳ ، ۹۳  
 عرب .۱۵۳  
 عربت ( محل ) .۸۶  
 عربی ، ۲۰ ، ۱۶۴ ، ۱۵۹ ، ۲۱ .۱۷۴  
 عازیل .۱۶۹  
 عزائیل ، ۱۴۶  
 عزی ( بت ) .۱۲۰  
 عقره ( محل ) .۱۸۱  
 علاء الدین .۹۰  
 علاء الدین سجادی .۱۴۱  
 علم البقا والفناء (کتاب) .۲۷  
 على .۹ ، ۳۴ ، ۵۷  
 على ابن ابيطالب ، ۱۱۱ ، ۱۱۸ ، ۱۴۱  
 على شاه مراد .۱۵۰  
 على مرتضی ، ۲ .۹۱  
 عمر بن الخطاب .۱۰۶  
 عمرو بن عثمان .۲۶  
 عمر بن لهب  
 عيسی (یغمیب) .۵۴ ، ۵۷ ، ۱۲۱ ، ۱۲۲ .۱۵۰  
 عيسی (از یاران قولطاس) .۵۸  
 عيسی بساکانی .۱۵۰  
 عینه ( محل ) .۳۷

## غ

- غازی .۱۶۹  
 غزین .۱۱۲  
 غلاة .۵۶  
 غلام رضا خان (رشید یاسمی) .۱۶۵  
 غیرت کرمانشاهی .۱۶۱

- کر کو ۰. ۱۵  
 کر کوک ۱۵، ۵۰، ۷۳، ۱۱۵، ۹۰، ۱۸۱، ۱۶۴، ۱۱۵، ۹۰  
 کرمان ۸۲، ۸۳.  
 کرمانچ ۱۸۰.  
 کرمانچی جنوبی (گویش) ۱۸۱، ۱۸۰، ۱۳۴.  
 کرمانچی شمالی (گویش) ۱۸۱، ۱۸۰.  
 کرمانشاه ۴، ۱۸، ۵۶، ۹۳، ۱۰۸، ۹۳، ۱۴۷، ۱۰۸، ۹۳  
 کرمانشاهان ۳، ۶۹، ۱۰۸، ۱۶۶، ۱۶۳، ۱۶۴، ۶۳، ۶۱، ۱۵۴، ۱۵۶، ۱۶۷  
 کشاره بن بشر شبیانی موصلى ۱۹.  
 کفری ۱۱۵.  
 کلات ۳۵.  
 کلام ایل بگی جاف ۴.  
 کلام جناب ۴.  
 کلام حیدری ۴.  
 کلام مخان الماس ۴، ۱۴۵.  
 کلام درویشقلی ۴.  
 کلام ذوالفقار ۴.  
 کلام سید خاموش ۴.  
 کلام شیخ امیر ۴.  
 کلام شیخ تیمور ۴.  
 کلام قاصد ۴.  
 کلام مجرم ۴.  
 کلام نوروز ۴.  
 کل داود ۶۲.  
 کلمه (طائفه) ۱۸۰.  
 کلینی (گونه) ۱۸۲، ۱۶۸.  
 کلیاتی ۱۸۲.  
 کلیمی ۲، ۱۴۲.  
 کمال الدین ۵۱.  
 کعنان ۶۹.  
 کسکاور ۴۲، ۴۳، ۹۰، ۸۰، ۸۵.  
 کوت ۱۸۲.  
 کوثر ۴۲، ۴۳، ۱۱۸، ۱۲۷، ۱۸۶.  
 کوفه ۱۹.  
 کوفی ۱۹.  
 کوهدهشت ۳۵.  
 کوهدشتی (گونه) ۱۸۲.  
 کوهلان (دیه) ۹۶.
- قبر ۸۰.  
 قندیز ۱۶۹.  
 قوچان ۱۸۱.  
 قوچانی (گونه) ۱۸۱.  
 قوئیه ۳۹.  
 قهرمان فامه (کتاب) ۱۵۶.  
 قیس عامری (مجنون) ۳۱، ۴۶، ۱۴۸، ۱۵۲.  
 ۱۵۳.
- ک
- کاسی ۱۸۰.  
 کاشان ۱۰۵.  
 کاکائی ۵۵.  
 کاکاچابر ۸۰.  
 کاکاردا ۳۴، ۴۵.  
 کاکارداشی ۱۸، ۲۷، ۵۴.  
 کاکه‌ئی ۶۷.  
 کاکه پیوه درزیانی ۱۳۷، ۱۳۵.  
 کاکه رحمان درزیانی ۱۳۵، ۱۳۶.  
 کاکه‌ردای لرستانی ۴۲.  
 کاکه عرب اورامی ۱۳۶، ۱۳۵.  
 کاکی جانقلی ۱۶۹.  
 کاملک ۵۷.  
 کامیری جان ۵۷.  
 کاوه (آهنگ) ۴۴، ۶۸.  
 کبیر ۱۶۹.  
 کرد ۷۹، ۸۲، ۱۵۵.  
 کردان ۹۹.  
 کردان اورمنستان ۱۸۱.  
 کردان پارس ۹۹.  
 کردان سنتنج ۱۸۱.  
 کردان سوریه ۱۸۱.  
 کردستان ۲، ۱۴، ۴۶، ۵۶، ۵۱، ۸۶.  
 کردستان ترکیه ۱۱۵، ۱۰۹، ۹۸.  
 کردستان عراق ۱۸۱.  
 کردوئن ۱۰۹.  
 کردوستگی نژادی و تاریخی او ۱۶۵.  
 کردی پیوسنگی ۳۴، ۳۱، ۲۹، ۴۰، ۵۳، ۱۰۵، ۱۵۴، ۱۶۷.  
 کردستان ۱۶۰، ۱۶۱، ۱۶۳، ۱۶۴، ۱۶۶.  
 کوهلان (دیه) ۱۸۲، ۱۸۰، ۱۶۸.

- لوح منجان .۵  
لوح یاقوت .۵  
لو لو .۱۸۰  
لیون .۴۸، ۴۶  
لیونی (گونه) .۱۸۱  
لیلی دختر مهدی .۱۵۲، ۱۵۳  
لیلی و معجون .۳۹، ۳۶  
لیلی و معجون (کتاب) .۱۵۴
- ك**
- کاماسب (رود) .۳۴  
گرگین .۷۸  
گرومن .۳  
گریشه ( محل ) .۵۶  
گشتناسب کیانی .۷۰  
گل محمد .۱۴۹  
گلیم و کول .۵۹، ۳  
گنبد مریم .۲۲  
گو .۸۸  
گوتشی .۱۸۰  
کوران ۴، ۵، ۹۷، ۱۰۶، ۱۲۳، ۱۴۲، ۱۶۵  
کورانی (گویش) ۴، ۵، ۲۰، ۷۷، ۱۶۹  
کوه .۱۸۲، ۱۸۱، ۱۸۰  
گهواره ( محل ) .۱۲۳، ۱۰۶
- ل**
- لات ( بت ) .۱۲۰  
لارستان .۱۶۴  
لامی .۱۶۹  
لبنان .۱۸۱  
لر .۱۸۰، ۳۴  
لرستان ۳، ۱۹، ۲۲، ۳۴، ۳۳، ۳۵، ۳۶، ۳۷، ۳۸  
لره (بابالله) .۲۰  
لری (گویش) ۴، ۳۹، ۱۸۲، ۱۸۰  
لزاخانم جاف .۳۷، ۳۴، ۷۸  
لکستان .۳  
لکی (گویش) ۴، ۱۶۸، ۱۸۰، ۱۸۲  
لوح است .۵  
لوح در .۵  
لوح صدف .۵  
لوح عقیق .۵، ۱۲۹  
لوح گوهر .۱۳۰، ۵
- لوح منجان .۵  
لوح یاقوت .۵  
لو لو .۱۸۰  
لیون .۴۸، ۴۶  
لیونی (گونه) .۱۸۱  
لیلی دختر مهدی .۱۵۲، ۱۵۳  
لیلی و معجون .۳۹، ۳۶  
لیلی و معجون (کتاب) .۱۵۴
- م**
- ماتیان (رود) .۸۵، ۳۵  
ماد .۱۹، ۱۸۰، ۱۸۱  
ماد صغیر .۱۸۰  
مادی .۱۸۰، ۱۸۱، ۱۸۲  
مادیان .۳۶  
مازندران .۹۵، ۹۴  
ماسیدان ( محل ) .۱۸۲  
ماکو .۳، ۱۸۱  
مالش (کوه) .۱۵۱، ۱۵۲  
مامولان (دیه) .۱۰۲  
مانوی .۲  
ماوراء النبی .۲۵، ۲۶  
مامالبصره (نهاوند) .۹۱  
ماهالکوفه .۱۸، ۱۹، ۱۰۵، ۱۰۶، ۱۰۷  
ماهیدشت .۳، ۹۳، ۱۵۴  
مای .۸۸  
معجالس المؤمنین (کتاب) .۱۸  
مجتبی مینوی .۳۹  
 مجرم .۱۶۰  
مجموعه رسائل اهل حق (کتاب) .۳۴، ۳۳  
.۱۳۵  
مجنون .۱۵۳  
مجوسها .۹۹  
محمد (بیغمیر) .۲۲، ۲۳، ۴۹، ۱۱۱، ۱۱۳  
.۱۲۰  
محمد امین .۹۱، ۱۰۰  
محمدبیگ لرستانی .۵۷، ۱۴۵  
محمد ولیخان میرپنج .۱۶۵  
مخمل کوه .۳۸  
مداین .۱۵  
مدرسه نظامیه .۵۴

- موسای کلیم، ۹۸، ۱۱۶، ۱۱۷، ۱۴۳.  
 موسی (بیر موسی) ۵۸، ۴۵.  
 موسی میاوه ۶۲.  
 موصل، ۲، ۱۴، ۱۹، ۹۵.  
 مولانا جلال الدین مولوی ۹.  
 مولوی ۱۰۰.  
 مومن ۱۶۹.  
 مهاباد ۱۸۱.  
 مهرجان قدف ۱۸۲.  
 مهرگ نوشزاد ۱۱۸، ۱۱۷.  
 میاندوآب ۳، ۱۸۱.  
 میانه ماهیدشت ۹۰.  
 میر جوزی دودانی ۱۳۹.  
 میر حسین ۷۲.  
 میر خسرو لرستانی ۵۵، ۶۲.  
 میر دوست ۵۷.  
 میرزا امان الله ۳۳.  
 میرزا رمضان ۱۶۹.  
 میرزاقلی دودانی ۱۴۰، ۱۳۹.  
 میر سور ۵۱، ۵۶.  
 میر سور (دیه) ۷۷.  
 میر سوری (خاندان) ۵۵.  
 میر عطاء ۱۳۹.  
 میره باشتخار ۷۲.  
 میرهیامن ۱۳۹.  
 میکائیل ۱۴۷.  
 میلاد (شهر) ۹۸.  
 مینورسکی ۱۶۰.
- مدینه ۷۴.  
 مرادخان کرنده ۱۶۹.  
 مرزی ۱۶۹.  
 مریم ۱۲۲.  
 مریوان ۱۸۱.  
 مزار شریف ( محل ) ۵۶.  
 مزدکی ۲.  
 مستر ریچ ۱۱۵.  
 مستوفی ۳۹.  
 مستنی ۱۶۹.  
 مسجد الاصحی ۷۵.  
 مسعودی ۷۹.  
 مسکین ۱۶۹.  
 مسیحی ۲.  
 مشیکی ( محل ) ۵۶.  
 مصطفی داودان ۶۵، ۸۰، ۱۳۰.  
 مظاہر الانوار ( کتاب ) ۱۴۲.  
 مظفر علیشاه ۱۵۶.  
 معجم البلدان ۱۴.  
 معرفت الروح ( کتاب ) ۱۶۴.  
 معرفت پیر شهریار ( کتاب ) ۴۹، ۴۱.  
 مکریانی ۱۸۱.  
 مکه ۲۵، ۲۶، ۱۱۱.  
 ملاالیام شیرزوری ۵۴، ۶۵، ۷۵، ۸۴، ۹۱، ۸۷.  
 ملا رکن الدین دمشقی ( بیر موسی ) ۶۳، ۶۴، ۷۹.  
 ملاشکر الله شیرزوری ۱۳۲.  
 ملا غفور شیرزوری ۹۱، ۱۳۴.  
 ملا غفور شیرزوری ۹۱، ۱۳۴.  
 ملا نصور شیرزوری ۹۱، ۱۲۷.  
 ملا پیر ۱۸۲.  
 مندلی ۵۵، ۱۸۲.  
 منذربن نعمان ۱۵۱.  
 منصور حلاج ۲۵، ۲۶، ۲۷.  
 منوچهر ۱۱۹.  
 منیژه ۷۸.  
 موردین ۱۰۴، ۸۷، ۱۵.

## ن

- ناری ۱۶۹.  
 ناصر الدین شاه ۱۵۶.  
 نجم الثاقب ( کتاب ) ۱۴۲.  
 نجوم ( بابنجوم ) ۲۰.  
 ندریوس ۱۴۹.  
 نر گس خانم شیرزوری ۱۳۲، ۱۳۳.  
 نزهه القلوب ( کتاب ) ۳۹.  
 نسیعی ۲۵.  
 نصر الله شیرزوری ۵۰.  
 نظامی گنجوی ۱۵۱.  
 نگین ۱۶۹.

- همدانی .۴۰  
هند .۵۶  
هندو .۳۵، ۳۶، ۸۷، ۷۸، ۸۸  
هندوستان .۲۵، ۵۶، ۶۸، ۶۹  
هورامانی تخت .۱۸۱  
هورین .۱۰۹  
هو هو (کتاب) .۲۷
- ی**
- یادداشت کاکاردائی .۳۴، ۴۶، ۵۴، ۱۳۹  
یادداشت کاکاقرندی .۶۵، ۷۰، ۷۳، ۷۵، ۷۷، ۷۸، ۸۲، ۸۳، ۸۱، ۸۰، ۹۱، ۹۰، ۸۹، ۸۸، ۸۶، ۸۵، ۸۴، ۹۹، ۹۸، ۹۷، ۹۶، ۹۵، ۹۴، ۹۳، ۹۲، ۱۳۱، ۱۳۰، ۱۲۹، ۱۲۸، ۱۲۷، ۱۰۰، ۱۳۸، ۱۳۲  
یادگاری (خادمان) .۵۵  
یارسان .۲، ۸، ۹، ۱۸، ۱۶، ۱۴، ۱۰، ۳۵، ۳۴، ۳۲، ۲۹، ۲۴، ۲۳، ۲۲، ۲۱، ۵۷، ۵۶، ۵۵، ۵۴، ۴۷، ۳۹، ۳۷، ۷۱، ۶۷، ۶۵، ۶۳، ۶۱، ۶۰، ۵۹، ۵۸، ۱۰۲، ۱۰۰، ۹۲، ۹۱، ۸۵، ۸۳، ۸۱، ۷۶، ۱۲۲، ۱۱۷، ۱۱۶، ۱۱۱، ۱۰۹، ۱۰۴، ۱۸۹، ۱۸۵، ۱۳۹، ۱۳۴، ۱۳۳، ۱۲۸، ۱۷۲، ۱۵۹، ۱۵۷، ۱۵۶، ۱۵۵، ۱۵۴، ۱۷۸، ۱۷۷، ۱۷۵  
یافته کوه .۳۵، ۳۸، ۳۸  
یاقوت (یاقوت حموی) .۱۴  
یاوا (محل) .۷۶  
یعقوب اقطع .۲۶  
یمن .۳  
ینی چری ها .۹۷  
یوسف .۶۹، ۷۰  
یهود .۱۲۶، ۱۲۱  
یهودا .۱۲۱
- فلدکه .۱۸۰  
نعمت .۴۶  
نمرود .۶۷، ۶۸  
نوح (پیغمبر) .۹۲  
نوذر کیانی کنگاوری .۹۰  
نورالله جاف .۱۳۳  
نوروز .۱۶  
نوسود .۱۸۶، ۱۸۱  
نهایوند .۱۸۲، ۱۳۲  
نیرین شیراز .۱۸۲، ۹۹  
نیشاپور .۹۶، ۹۴  
نیشان .۱۶۹
- و**
- وان .۱۴  
وردي .۱۶۹  
وصال .۵۶  
وصال الدین .۵۱  
ولی ( حاجی بکناش) .۹۶
- ه**
- هاجر (کنیز ابراهیم) .۶۷  
هارون الرشید .۱۸، ۱۹  
هاوار .۸۱، ۱۰۰، ۱۰۷، ۱۴۰، ۱۶۹  
هخامنشیان .۱۸۰  
هخامنشیها .۹۹  
هرمز مسائبی (اورمزد) .۱۱۸  
هشام بن عبدالملک اموی .۱۹  
هفت خلیفه .۴  
حقیقتگلی .۱۸۲  
هفتمن .۱۶  
هفتوانه .۴  
هلاکو .۱۴  
هلیجه کرستان .۷۵، ۸۱، ۸۵  
هلیلان .۳  
همدان .۳، ۱۴، ۳۴، ۳۶، ۳۸، ۳۹، ۵۱  
همدانی .۴۰  
هنر .۴۶  
هنرود .۱۲۵، ۶۷  
نوح کیانی کنگاوری .۹۰  
نورالله جاف .۱۳۳  
نوروز .۱۶  
نوسود .۱۸۶، ۱۸۱  
نهایوند .۱۸۲، ۱۳۲  
نیرین شیراز .۱۸۲، ۹۹  
نیشاپور .۹۶، ۹۴  
نیشان .۱۶۹
- و
- وان .۱۴  
وردي .۱۶۹  
وصال .۵۶  
وصال الدین .۵۱  
ولی ( حاجی بکناش) .۹۶
- ه**
- هاجر (کنیز ابراهیم) .۶۷  
هارون الرشید .۱۸، ۱۹  
هاوار .۸۱، ۱۰۰، ۱۰۷، ۱۴۰، ۱۶۹  
هخامنشیان .۱۸۰  
هخامنشیها .۹۹  
هرمز مسائبی (اورمزد) .۱۱۸  
هشام بن عبدالملک اموی .۱۹  
هفت خلیفه .۴  
حقیقتگلی .۱۸۲  
هفتمن .۱۶  
هفتوانه .۴  
هلاکو .۱۴  
هلیجه کرستان .۷۵، ۸۱، ۸۵  
هلیلان .۳  
همدان .۳، ۱۴، ۳۴، ۳۶، ۳۸، ۳۹، ۵۱  
همدانی .۴۰  
هنر .۴۶  
هنرود .۱۲۵، ۶۷  
نوح (پیغمبر) .۹۲  
نوزدر کیانی کنگاوری .۹۰  
نورالله جاف .۱۳۳  
نوروز .۱۶  
نوسود .۱۸۶، ۱۸۱  
نهایوند .۱۸۲، ۱۳۲  
نیرین شیراز .۱۸۲، ۹۹  
نیشاپور .۹۶، ۹۴  
نیشان .۱۶۹

## کتابهای که از آنها استفاده شده

### كتب چاپی

- ۱ - برهان الحق - تألیف نورعلی‌الهی - تهران ۱۳۴۳
- ۲ - آثار الحق - اثر نورعلی‌الهی بااهتمام دکتر بهرام‌الهی - تهران ۱۳۵۷
- ۳ - معرفة‌الروح - تألیف حاج نورعلی‌الهی - تهران ۱۳۵۸
- ۴ - شاهنامه حقیقت اثر حاج نعمت‌الله مکری - بااهتمام دکتر محمد مکری - تهران ۱۳۶۵
- ۵ - سرودهای دینی یارسان ترجمه ماشاء‌الله سوری - تهران ۱۳۴۴
- ۶ - مجموعه رسائل اهل حق به اهتمام ایوان‌ف - تهران ۱۳۳۸
- ۷ - بزرگان یارسان (اهل حق) تألیف نگارنده - تهران ۱۳۵۲
- ۸ - سرسپردگان - تألیف سید محمدعلی خواجه‌الدین - تهران ۱۳۴۹
- ۹ - تذكرة شعرای کرمانشاه - تألیف باقر شاکری - کرمانشاه ۱۳۳۷
- ۱۰ - کرد و پیوستگی نژادی و تاریخی او - تألیف رشید یاسمی - تهران ۱۳۱۶
- ۱۱ - تاریخ مردوخ - تألیف آیت‌الله مردوخ کردستانی - تهران ۱۳۲۴
- ۱۲ - کلیات آثار سید عبدالکریم غیرت کرمانشاهی - کرمانشاه ۱۳۳۷
- ۱۳ - خاکسار و اهل حق - تألیف نورالدین مدرس چهاردہی - تهران ۱۳۵۸
- ۱۴ - فرهنگ لغات و اصطلاحات و تعبیرات عرفانی - تألیف دکتر سجادی - تهران ۱۳۵۴
- ۱۵ - ترجمة مختصر البلدان - تألیف ابوبکر همدانی - ترجمة مسعود - تهران ۱۳۴۷
- ۱۶ - قوس زندگی منصور حلاج - تألیف لوثی ماسینیون - ترجمة دکتر فرهادی - تهران ۱۳۵۸
- ۱۷ - کاروند کسری - به کوشش یحیی ذکاء - تهران ۱۳۵۸
- ۱۸ - معجم‌البلدان تألیف شیخ شهاب‌الدین حموی ج ۳ (به عربی)
- ۱۹ - انجمن آرای ناصری (فرهنگ لغت) تألیف رضاقلی هدایت - تهران ۱۳۲۸
- ۲۰ - دایرة المعارف الاسلامیه - تألیف گروهی از خاورشناسان - مصر ۱۹۳۳ (به عربی)
- ۲۱ - صورة الارض تألیف ابن حوقل القسم الثاني - لیدن ۱۹۳۹ (به عربی)

- ۲۲- تذکرة جغرافیائی تاریخی ایران - تألیف بارتولد - تهران ۱۳۴۳
- ۲۳- قاموس الاعلام تألیف شمس سامی - استانبول ۱۳۰۸ هجری (به ترکی)
- ۲۴- احادیث مثنوی - تدوین بدیع الزمان فروزانفر - تهران ۱۳۴۷
- ۲۵- مأخذ قصص و تمثیلات مثنوی - تألیف بدیع الزمان فروزانفر - تهران ۱۳۴۷
- ۲۶- منطق الطیر - شیخ فرید الدین عطار - بااهتمام دکتر سید صادق گوهرين - تهران ۱۳۵۶
- ۲۷- فرهنگ ادبیات فارسی دری - تألیف دکتر زهراخی خانلری - تهران ۱۳۴۸
- ۲۸- ریاض العارفین - تألیف رضاقلی خان هدایت - تهران ۱۳۱۶
- ۲۹- پیر شهریار زردشتی - تألیف محمد بهاء الدین صاحب - بغداد ۱۹۶۸ (به کردی)
- ۳۰- بحر الانساب و رسالات سادات البرزنجیه - تألیف سید عبد القادر محمد - بغداد ۱۹۵۶ (به عربی)
- ۳۱- الاکراد تألیف مینورسکی ترجمه معروف خزندهار - بغداد ۱۹۶۸ (به عربی)
- ۳۲- شرفنامه امیر شرفخان بدیلیسی بااهتمام محمد عباسی - تهران ۱۳۴۳
- ۳۳- مجله ماد نوشته کیوان پور مکری - تهران ۱۳۲۴
- ۳۴- المعجم فی معاییر اشعار العجم تألیف شمس الدین محمد بن قیس الرازی - تهران ۱۳۳۵
- ۳۵- المسالک والمسالک تألیف ابوالقاسم عبید الله بن خردابه - لیدن ۱۹۲۶ (به عربی)
- ۳۶- درس زبان کردی - نوشته دکتر محمد صدیق مفتیزاده - تهران ۱۳۵۶ به شیوه زیراکس در دانشگاه

## كتب خطی

- ۳۷- سرانجام دست نویس گلزاری - تبریز ۱۳۴۲
- ۳۸- سرانجام دست نویس کاکائی - کرمانشاه ۱۳۱۵
- ۳۹- یادداشت دست نویس کاکاردائی - کرمانشاه ۱۳۱۵
- ۴۰- یادداشت دست نویس قرنی - کرند ۱۳۲۳
- ۴۱- دفتر دست نویس بهلول ماهی
- ۴۲- دفتر دست نویس دوره بابسر هنگ
- ۴۳- دفتر دست نویس دوره شاه خوشین
- ۴۴- دفتر دست نویس دوره باباناوس
- ۴۵- دفتر دست نویس دوره باجلیل
- ۴۶- دفتر دست نویس دوره پیر عالی
- ۴۷- دفتر دست نویس دوره دامیار
- ۴۸- دفتر دست نویس شاه ویسقلی
- ۴۹- دفتر دست نویس پردیور
- ۵۰- دفتر دست نویس زلال زلال

- 
- ٥١ - دفتر دستنویس ایل بیگی
  - ٥٢ - دفتر دستنویس کلامخان الماس
  - ٥٣ - دفتر دستنویس کلام شیخ تیمور
  - ٥٤ - دفتر دستنویس کلام ذوالفار
  - ٥٥ - دفتر دستنویس کلام قاصد
  - ٥٦ - دفتر دستنویس کلام نوروز
  - ٥٧ - دفتر دستنویس کلام حیدری
  - ٥٨ - دفتر دستنویس کلام درویشقلی
  - ٥٩ - دفتر دستنویس کلام جناب
  - ٦٠ - دیوان دستنویس باباطاهر همدانی

## آثار چاپ شده مولف

آثار چاپ شده به زبان فارسی:

- ۱- فرهنگ کردی (آ - ب) - تهران ۱۳۴۷
- ۲- فرهنگ کردی (پ - ت) - تهران ۱۳۴۸
- ۳- خسرو و شیرین خانای قبادی - تهران ۱۳۴۸
- ۴- نوروز در میان کردان - تهران ۱۳۵۰
- ۵- بزرگان یارسان - تهران ۱۳۵۲
- ۶- واژه‌های همانند در پهلوی و کردی - تهران ۱۳۵۰
- ۷- سلطان اسحاق و آئین یارسان - تهران ۱۳۵۷
- ۸- همانندی واژه‌های فارسی و کردی (کرمانجی جنوبی) - تهران ۱۳۵۵ (بهشیوه زیراکس)
- ۹- همانندی واژه‌های فارسی و کردی (کرمانجی شمالی) - تهران ۱۳۵۵ (بهشیوه زیراکس)
- ۱۰- همانندی واژه‌های فارسی و کردی (گورانی) - تهران ۱۳۵۵ (بهشیوه زیراکس)
- ۱۱- همانندی واژه‌های فارسی و کردی (لری - لکی) - تهران ۱۳۵۵ (بهشیوه زیراکس)

آماده برای چاپ:

- ۱- همانندی واژه‌های آوستا و کردی
- ۲- بارگه بارگه جزوی از نامه مینوی سرانجام
- ۳- دوره هفتوانه جزوی از نامه مینوی سرانجام
- ۴- چامه‌سرايان کرد
- ۵- چامه‌سرايان پارمی‌گوي کرد.
- ۶- تأثیر شاهنامه در آثار شعرای کرد
- ۷- طلب سنتی در میان کردان
- ۸- زنان نامی کرد
- ۹- نامنامه کردی

- ۱۰ - کرد از روزگاران کهن تا پیدایش اسلام
- ۱۱ - همبستگی زبان فارسی و کردی
- ۱۲ - کردی بیاموزیم

### مقالات چاپ نشده به فارسی:

- ۱۳ - جامه‌پوشی و مظہریت در نزد کردان یارسان
- ۱۴ - زردشت از دیدگاه کردان یارسان
- ۱۵ - فرشتگان هفتگانه در آئین کردان یارسان
- ۱۶ - شهرزور و رابطه مستحکم آن با عقاید یارسان
- ۱۷ - راز آفرینش در نزد کردان یارسان
- ۱۸ - داستانهای کردی (خورشید و خاور) با نثر و نظم
- ۱۹ - داستانهای کردی (بیژن و منیژه) با نثر و نظم
- ۲۰ - داستانهای کردی (حیدر و صنوبر) با نثر و نظم

### مقالات و تحقیقات:

- ۱ - دانشنمندان کردستان (اختر). در مجله ارمغان. شماره ۴ تهران. تیرماه ۱۳۴۷. ص: ۲۲۴ - ۲۲۲
- ۲ - دانشنمندان کردستان (مولوی کرد). در مجله ارمغان. شماره ۶ و ۵ تهران. مرداد و شهریورماه ۱۳۴۷. ص: ۳۱۲ - ۳۰۸
- ۳ - دانشنمندان کردستان (ادب). در مجله ارمغان. شماره ۷ تهران. مهرماه ۱۳۴۷. ص: ۴۲۵ - ۴۲۴
- ۴ - دانشنمندان کردستان (آیة الله مردوخ). در مجله ارمغان. شماره ۸ تهران. آبانماه ۱۳۴۷. ص: ۴۲۵ - ۴۲۴
- ۵ - چامه هرمزگان. در مجله هوخت. شماره ۳ تهران. خردادماه ۱۳۴۸. ص: ۷۰
- ۶ - دانشنمندان کردستان (ملامحمد قانع). در مجله هوخت. شماره ۴ تهران. تیرماه ۱۳۴۸. ص: ۶۷ - ۶۶
- ۷ - دانشنمندان کردستان (مولوی تاوگوزی). در مجله هوخت. شماره ۱۲ تهران. اسفندماه ۱۳۴۸. ص: ۴۰ - ۳۶
- ۸ - جشن نوروز در میان کردها. در مجله هوخت. شماره ۱ تهران. فروردینماه ۱۳۴۹. ص: ۵۲ - ۴۸
- ۹ - دانشنمندان کردستان (باباطاهر همدانی). در مجله هوخت. شماره ۲ تهران. فروردینماه ۱۳۴۹. ص: ۳۵ - ۳۴
- ۱۰ - دانشنمندان کردستان (علی برده‌شانی). در مجله هوخت. شماره ۳ تهران. خردادماه ۱۳۴۹. ص: ۵۶ - ۵۴
- ۱۱ - دانشنمندان کردستان (خانای قبادی). در مجله هوخت. شماره ۴ تهران. تیرماه

۴۶-۴۸ ص: ۱۳۴۹

- ۱۲ - دانشمندان کردستان (خلیفه الماس گزردهه‌ئی). در مجله هوخت. شماره ۵ تهران. مردادماه. ص: ۵۴-۵۷.
- ۱۳ - دانشمندان کردستان (سیدیعقوب ماهیدشتی). در مجله هوخت. شماره ۶ تهران. شهریورماه ۱۳۴۹. ص: ۷۰-۶۶.
- ۱۴ - دانشمندان کردستان (مستوره کردستانی). در مجله هوخت. شماره ۷ تهران. مهرماه ۱۳۴۹. ص: ۵۷-۵۹.
- ۱۵ - دانشمندان کردستان (حیدربگت برازی). در مجله هوخت. شماره ۱ تهران. فروردینماه ۱۳۵۰. ص: ۴۹-۴۲.
- ۱۶ - اندرز خسرو قبادان. در مجله هوخت. شماره ۵ تهران. مردادماه ۱۳۵۰. ص: ۵۲-۵۳.
- ۱۷ - زرتشت کرد. در مجله هوخت. شماره ۶ تهران. شهریورماه ۱۳۵۰. ص: ۳۱-۲۷.
- ۱۸ - دانشمندان کردستان (نالی شهرزوری). در مجله هوخت. شماره ۸ تهران. آبانماه ۱۳۵۰. ص: ۹۱-۸۹.
- ۱۹ - ترانه‌های کردی افشاری (اشعار هجائي و فولکلوري کردی افشاری) با نضمam ترجمه فارسی و معنی لغات کردی. در مجله هوخت. شماره‌های ۱۱ و ۱۰ و ۹. ماههای آذر و دی و بهمن ۱۳۵۰. ص: ۴۱-۳۵ - ۵۶-۵۰ - ۳۷-۳۱.
- ۲۰ - دانشمندان کردستان (میرزاحسن علی غریب). در مجله هوخت. شماره ۱۲ تهران. اسفندماه ۱۳۵۰. ص: ۶۰-۵۷.
- ۲۱ - دانشمندان کردستان ( حاجی قادر زنگنه). در مجله هوخت. شماره ۱ تهران. فروردینماه ۱۳۵۱. ص: ۶۲-۵۹.
- ۲۲ - دانشمندان کردستان (پیرشهریار اورامی). در مجله هوخت. شماره ۲ تهران. اردیبهشت‌ماه ۱۳۵۱. ص: ۴۷-۴۵.
- ۲۳ - دانشمندان کردستان (صیدی اورامی). در مجله هوخت. شماره ۳ تهران. خردادماه ۱۳۵۱. ص: ۴۷-۴۶.
- ۲۴ - دانشمندان کردستان (طاهر بگت جاف). در مجله هوخت. شماره ۴ تهران. تیرماه ۱۳۵۱. ص: ۵۷-۵۵.
- ۲۵ - دانشمندان کردستان (احمدکور مکریانی). در مجله هوخت. شماره ۵ تهران. مردادماه ۱۳۵۱. ص: ۵۹-۵۸.
- ۲۶ - دانشمندان کردستان (فایق بی‌کس). در مجله هوخت. شماره ۶ تهران. شهریورماه ۱۳۵۱.
- ۲۷ - دانشمندان کردستان (ملامصطفی صافی). در مجله هوخت. شماره ۷ تهران. مهرماه ۱۳۵۱. ص: ۴۵-۴۳.
- ۲۸ - دانشمندان کردستان (میرزاحسن سیف‌القضای). در مجله هوخت. شماره ۸

- تهران. آبان ماه ۱۳۵۱. ص ۴۸.
- ۲۹ - دانشمندان کردستان (میرزا علینقی هشیار). در مجله هوخت. شماره ۹ تهران.
- آذرماه ۱۳۵۱. ص: ۴۰-۳۶.
- ۳۰ - دانشمندان کردستان (شیخ شرف الدین عدی هکاری). در مجله هوخت. شماره ۱۰ تهران.
- ۱۰ تهران. دی ماه ۱۳۵۱. ص: ۵۷-۵۴.
- ۳۱ - دانشمندان کردستان (شیخ سلام آزبانی). در مجله هوخت. شماره ۱۱ تهران.
- بهمن ماه ۱۳۵۱. ص: ۷۷-۷۶.
- ۳۲ - دانشمندان کردستان (شیخ سوری بروزنجه‌ئی). در مجله هوخت شماره ۱۲ تهران. اسفندماه ۱۳۵۱. ص: ۵۷-۵۶.
- ۳۳ - میرنوروزی. در مجله هوخت. شماره ۱ تهران. فروردین ماه ۱۳۵۲. ص:
- ۴۹-۵۰.
- ۳۴ - جشن نوروز در میان کردھای یارسان. در مجله هوخت. شماره ۱ تهران.
- فروردین ماه ۱۳۵۲. ص: ۱۹-۱۵.
- ۳۵ - اصحاب الرس‌یا مردمان کنار رود ارس. در مجله هوخت. شماره ۱۱ تهران.
- بهمن ماه ۱۳۵۳. ص: ۱۹-۱۵.
- ۳۶ - هفت‌شین در میان کردان یارسان. در مجله هوخت. شماره ۱ تهران. ماه فروردین ۱۳۵۴. ص: ۲۰-۱۹.
- ۳۷ - در پیرامون فرهنگ و زبان کردی. در مجله هوخت. شماره ۴ تهران. تیر و مرداد ۱۳۵۴. ص: ۵۶-۵۴-۱۶-۱۴.
- ۳۸ - دانشمندان کردستان (بهلول). در مجله هوخت. شماره ۶ تهران. شهریور ماه ۱۳۵۴. ص: ۳۸-۳۴.
- ۳۹ - دانشمندان کردستان (باباسرهنگ دودانی). در مجله هوخت. شماره ۷ تهران.
- مهر ماه ۱۳۵۴. ص: ۲۰-۱۷.
- ۴۰ - دانشمندان کردستان (غلامشاهخان اردلان). در مجله هوخت. شماره ۹ تهران.
- آذر ماه ۱۳۵۴. ص: ۲۹-۲۷.
- ۴۱ - دانشمندان کردستان (باباقیصر). در مجله هوخت. شماره ۱۰ تهران. دی ماه ۱۳۵۴. ص: ۳۹-۳۷.
- ۴۲ - پسر شکارچی (از داستانهای کردی). در مجله هوخت. شماره ۱۲ تهران.
- اسفندماه ۱۳۵۴ - ص: ۲۴-۲۲.
- ۴۳ - نوروز جشن آفرینش آدمیان. در مجله هوخت. شماره ۱ تهران. فروردین ماه ۱۳۵۵. ص: ۴۸-۴۷.
- ۴۴ - دانشمندان کردستان (کاکامحمد ناری). در مجله هوخت. شماره ۴ تهران.
- تیر ماه ۱۳۵۵. ص: ۳۹-۳۸.
- ۴۵ - سلطان اسحاق و آئین یارسان (اهل حق). در مجله بررسیهای تاریخی. شماره ۲ تهران. امرداد و شهریور ۱۳۵۷. ص: ۱۴۶-۱۲۹.

- ۴۶ - گویش‌های کردی. در مجله دلها و اندیشه‌های گروه زبانهای ملی رادیوتلویزیون.  
شماره ۱ تهران. اردیبهشت ماه ۱۳۵۷. ص: ۲۴-۱۴.
- ۴۷ - دانشمندان کرستان (بهلول). در مجله دلها و اندیشه‌ها. شماره ۳ تهران.  
تیر ماه ۱۳۵۷. ص: ۶۹-۴۶.
- ۴۸ - نفوذ شاهنامه در ادبیات کردی. در مجله دلها و اندیشه‌ها. شماره ۳ تهران.  
تیر ماه ۱۳۵۷. ص: ۵۷-۴۳.

### آلار چاپ شده به زبان کردی:

- ۱ - گهرانه و سه رخو له فارسی یوه بو کوردی - تاران. ۱۳۵۹.
- ۲ - سیمای موحه مهد له فارسی یوه بو کوردی - تاران. ۱۳۵۹.
- ۳ - داهاتوی ئیسلام له عدره بی یوه بو کوردی - تاران. ۱۳۵۹.
- ۴ - گورینی چوار خشته کیه کانی خه یام - تاران. ۱۳۵۸.

### آلار آماده برای چاپ به زبان کردی:

- ۱ - ناسینی راسته قینه پیغمه ببری گهورهی ئیسلام له فارسی یوه بو کوردی.
- ۲ - گورینی دووبه یتی یه کانی با به تایه ری هه مه دانی.
- ۳ - سه رگ رو شته بجهه شتیان.
- ۴ - زه مبیل فروش (به هونراو).
- ۵ - میژووی نه ته وهی کورد له کونه وه تا پهیدابوونی ئیسلام.
- ۶ - میژووی ویژه‌ی کوردی له سرهه تای پهیدابوونی ویژه‌ی کوردی یوه تائه مرو.
- ۷ - ته لای دهسته و شار یا میژووی بویژانی هه و شار.
- ۸ - ته خختی سلیمان (میژوو).
- ۹ - راپه رینی کاوهی کورد (چیروک).
- ۱۰ - به خته و هری (چیروک).
- ۱۱ - و ته کانی زه رده شت (به هونراو).
- ۱۲ - تحفه الانبیا (بروانامه کوردی به هونراو).
- ۱۳ - هلسه نگاندنی زمانی فارسی و کوردی.
- ۱۴ - دیوانی بوره که بی.
- ۱۵ - هو زی بوره که بی.
- ۱۶ - هیوا (کومله هونراو).
- ۱۷ - کومله و تار.
- ۱۸ - شوینی شانامه له شوینه واری هونه رانی کوردادا.
- ۱۹ - پهندی پیشینان.
- ۲۰ - شمال و زه لان.
- ۲۱ - خه سره و شیرینی خنانی قوبادی - شی کردن وه و لیکولینه وه.

- ۲۲- پیبری دهريا (کومهله و تار).
- ۲۳- صلاح الدینی ئیووبی (میژوو).
- ۲۴- ئیمه چى ئەلیین لە عەرەبی يەوه بوكوردى.
- ۲۵- فەرەنگى بورەكەيى (كوردى به كوردى داگرىھەمووی زاراوه کانى كوردى).
- ۲۶- پیش بىنى يەکانى عيل بەگى جاف - شى كردنهوه و لىكولىنەوه به پىرى رووداوه کانى میژوو يى.
- ۲۷- پیش بىنى يەکانى خان ئەلماسى لورستانى.



حاج نور على - الهمي





غلامرضا رشید یاسمه





شاه تیمور بانیارانی





شيخ نظر على جناب





چشمۀ مقدس هانیتا جایگاه شاه ابراهیم ایوت





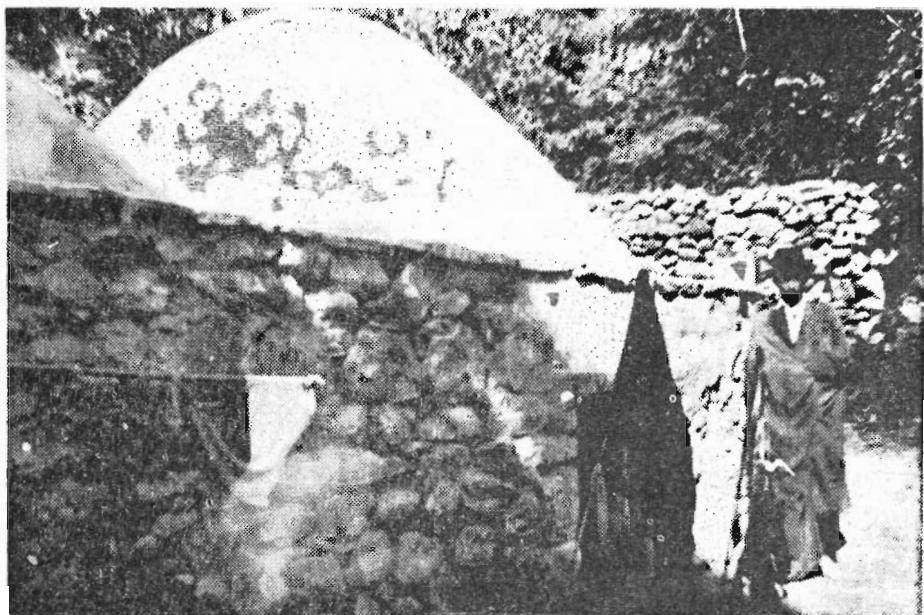
گند پیر بنیامین





رئسای گوران و کرند





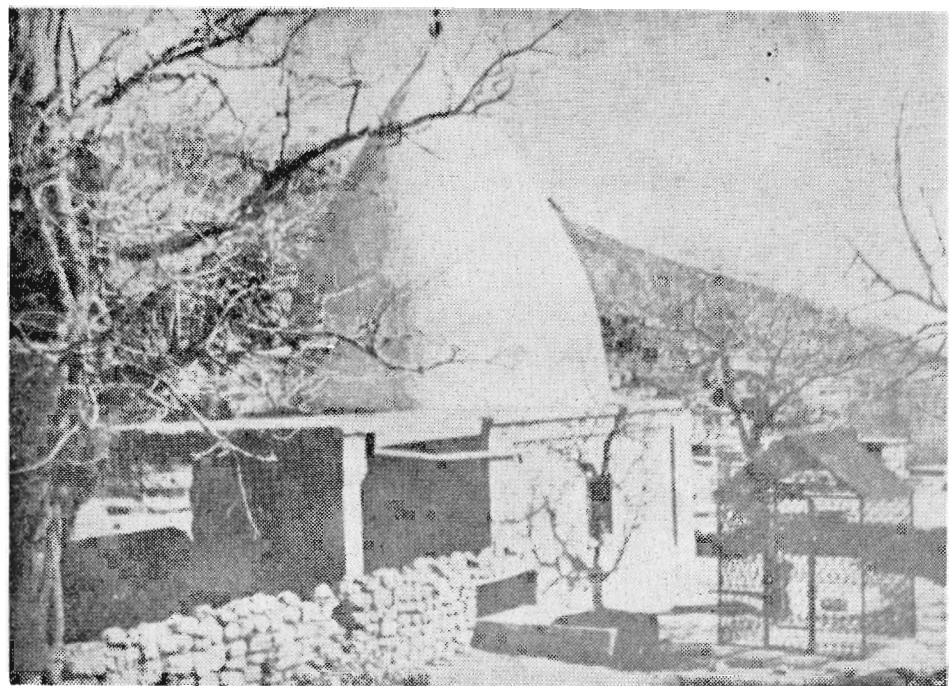
آرامگاه سلطان اسحاق بربزنجه‌ئی





آرامگاه بابا یادگار





آرامگاه پیر بنیامین



2

